

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE



LA MÉTÉO: NUAGEUX
MAXIMUM: 12°
DEMAIN: AVERSES ET FRAIS. DÉTAILS PAGE 2

MONTRÉAL, DIMANCHE 5 OCTOBRE 1986, 102^e ANNÉE, N° 341, 84 PAGES, 2 CAHIERS •

À domicile et Abitibi-Témiscamingue: 55 cents
Extérieur de la ville de Québec (Région est): 65 cents
Îles de La Madeleine: 90 cents

50cents

VIOLENT INCENDIE



RUE GUIZOT

Page 3

Photo Robert Mailloux, LA PRESSE

**Prise d'otage
au pénitencier de
Saint-Vincent-de-Paul**

page 3

**Le pape réclame une
« trêve universelle »
le 27 octobre**

page 16

WARDAIR

VANCOUVER
Période prolongée de vols
jusqu'au 31 oct. 1986
départ de Montréal
399\$

vol aller-retour
par personne
taxes de
transport en sus

vérifier les conditions
particulières

SOMMAIRE

Annonces classées23 à 29
56 à 60

Arts et spectacles

— Informations68 à 82
— Horaires cinémas77

Campus66 et 67

Claude Jasmin75

Décès, naissances, etc.61

Économie62

Entracte78

Êtes-vous observateur?27

FEUILLETON26

Francine Grimaldi81

Horoscope28

Informations nationales5

La moitié du monde22

Le monde12 et 13

Les lotos4

Médecine64

Montréalités10

Mots croisés25

Mot mystère24

Jazz et nouvelle musique81

Opinions8

Palmarès80

Personnalité de la semaine9

Petits débrouillards18

Pol Martin83

Quoi faire aujourd'hui76

Scrabble63

Têtes d'affiche7

Vidéo82

CAHIER SPORTS

Bandes dessinées40 et 41
Maurice Richard35

Le Mondial d'or à Jean Drapeau

RAYMOND GERVAIS

■ Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a reçu hier soir lors du gala de la publicité francophone, qui se tenait à la salle Maisonneuve de la Place des Arts, le premier trophée Mondial d'or.

Ce trophée lui a été offert pour avoir donné une dimension internationale à Montréal et pour avoir été durant près de trente ans l'ambassadeur de la métropole canadienne sur la scène mondiale tout en demeurant près de sa ville.

C'est le président et éditeur de LA PRESSE, M. Roger D. Landry, agissant à titre de président d'honneur du gala, qui a remis le trophée à M. Drapeau.

Ovation

M. Landry a rendu un vibrant hommage au maire de Montréal en soulignant que l'homme avait consacré sa vie à sa ville. M. Drapeau a eu droit à une

ovation debout de la part des quelque 500 invités.

Le grand prix du Mondial de la publicité a été remporté par l'agence française de publicité BDDP pour sa campagne publicitaire « punk » réalisée pour le compte de son client Mazda. C'est le président du Mondial, M. Daniel Melchers, qui est aussi directeur du marketing à LA PRESSE, qui a remis le trophée à l'agence française.

En tout, 29 agences provenant de plusieurs pays francophones dont la France, la Belgique, la Suisse, le Maroc, la Tunisie, le Gabon, le Sénégal, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, le Zaïre, l'île Maurice, la Réunion, le Luxembourg et finalement le Québec se sont mérités des prix dans les catégories affiches, télévision, journaux, revues, revues spécialisées, campagne multi-médias, publicité sociétale et institutionnelle.

Au Québec, 25 agences de publicité ont participé au Mondial.



Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a reçu hier des mains du président et éditeur de LA PRESSE, M. Roger D. Landry, le trophée Mondial d'or pour sa participation au rayonnement international de Montréal.

AU PÉNITENCIER ARCHAMBAULT

Les détenus sont IMPATIENTS

GILLES ST-JEAN

■ SAINTE-ANNE-DES-PLAINES — Les 350 détenus du pénitencier à sécurité maximale Archambault, à Sainte-Anne-des-Plaines, ont faim.

De parler, d'abord : ils veulent faire savoir eux-mêmes à la population ce qu'ils pensent de certaines affaires qui les touchent de près, des raisons pour lesquelles ils sont en grève depuis presque un mois.

Mais aussi, de source digne de foi, certains d'entre eux commencent à en avoir assez de manger des sandwiches et voudraient voir la grève finir.

Des tensions naturelles, compte tenu de la situation, commencent aussi à se manifester.

« Certains gars ont épuisé leurs réserves de cigarettes ; ils reçoivent du courrier mais ne peuvent plus écrire ni téléphoner ; ils ne sortent de leurs cellules qu'une heure par jour ; ils ne reçoivent plus de visites. Ces choses peuvent sembler anodines à des gens de l'extérieur ; mais en dedans, ça rend les gars plus nerveux », a expliqué hier, au cours d'une longue entrevue, le président de l'Office des droits des détenus, Jean-Claude Bernheim.

« Les prisonniers ont adopté un moyen de pression démocratique, qui ne pénalise qu'eux-mêmes et leurs familles, afin de revendiquer le droit fondamental à la liberté d'expression », rappelle M. Bernheim.

La grève est entrée dans son deuxième mois sans que le comité des détenus et l'adminis-

tration n'aient pu s'entendre sur les points en litige.

Essentiellement, les prisonniers veulent rencontrer la presse (ils sont prêts à se contenter de trois médias) afin de donner leur point de vue sur le harcèlement dont certains gardiens se rendraient coupables depuis le célèbre bingo de 1982 ; sur le transfert administratif de cinq des leurs, d'anciens membres du comité des détenus, et enfin, sur la loi C-67, adoptée l'été dernier.

Rappelons qu'avant l'entrée en vigueur de cette loi, un détenu ayant purgé les deux tiers de sa peine pouvait bénéficier d'une libération conditionnelle s'il avait eu une bonne conduite. Ce n'est plus le cas, du moins pour les auteurs de crimes dits violents.

Les détenus, souligne M. Bernheim, en ont notamment contre la rétroactivité de la loi.

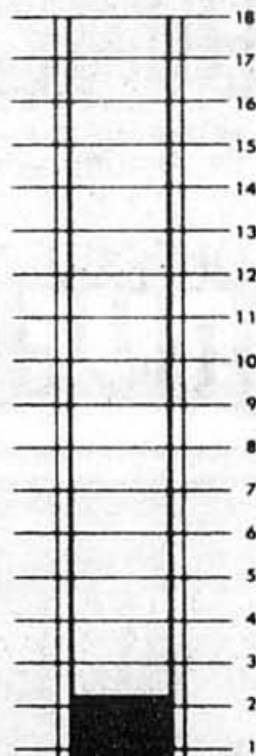
« Si les juges qui ont infligé les sentences avaient su ce qui se passerait, ils auraient mis la pédale douce dans bien des cas », estime-t-il.

« Des détenus ont déjà donné des conférences de presse à Archambault », rappelle M. Bernheim.

« L'administration du pénitencier dit qu'elle seule a été mandatée pour le gérer et personne ne s'oppose à ça. Mais j'en suis rendu à me demander si cette administration en a les moyens », ajoute-t-il.

« Par exemple, comment se fait-il que des gens identifiés comme tortionnaires soient encore en contact avec les mêmes détenus qu'ils sont accusés d'avoir brutalisés ?

Un peu d'entraide, ça fait du bien



2 054 000
Centraide

Trois gagnants au 6/49

■ TORONTO — Les numéros gagnants tirés hier au Lotto 6/49 sont 8, 14, 16, 24, 26 et 38. Le numéro complémentaire est le 21.

Il y a eu trois billets portant la combinaison gagnante du gros lot, qui s'élevait à un peu plus de \$2 millions et qui sera divisé en trois prix de \$740 872 chacun.

Dans la catégorie 5/6 plus, il y a eu 9 billets gagnants de \$93 295 chacun.

Le tirage fait 372 gagnants de \$1 726 dans la catégorie 5/6.

Dans la catégorie 4/6, on compte 21 838 lots de \$56,50.

Enfin, 366 252 lots de \$10 seront remis à ceux qui ont choisi trois chiffres de la combinaison gagnante. — PC

La Quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres

540

à quatre chiffres

7775

LA MÉTÉO

Dimanche 5 octobre 1986

AUJOURD'HUI: Min.: 3° Max.: 12°

NUAGEUX

DEMAIN: AVERSES ET FRAIS

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	-2	5	Averses
Outaouais	3	12	Nuageux
Laurentides	1	7	Nuageux
Cantons de l'Est	5	12	Nuageux
Mauricie	2	12	Nuageux
Québec	2	10	Nuageux
Lac-Saint-Jean	-3	5	Nuageux
Rimouski	2	8	Nuageux
Gaspésie	2	8	Nuageux
Bas-Caraïbe	2	8	Nuageux
Sept-Îles	2	8	Nuageux

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	3	14	Nuageux
Edmonton	2	14	Nuageux
Regina	4	16	Averses
Winnipeg	5	16	Averses
Toronto	2	14	Nuageux
Fredericton	7	12	Averses
Halifax	4	15	Nuageux
Charlottetown	3	13	Pluie
Saint-Jean	3	14	Pluie

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	10	19	N.-Orléans	21	31
Buffalo	11	18	Pittsburgh	16	26
Chicago	14	19	S. Francisco	14	27
Miami	27	32	Washington	19	28
New York	18	26	Dallas	21	30

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	9	14	Madrid	12	17
Athènes	12	26	Moscou	10	14
Acapulco	24	32	Mexico	13	24
Berlin	-9	14	Oslo	6	12
Bruxelles	6	13	Paris	10	21
Buenos Aires	12	22	Rome	10	26
Copenhague	11	14	Séoul	10	23
Genève	6	21	Stockholm	9	16
Hong Kong	21	29	Tokyo	18	24
Le Caire	18	27	Trinidad	23	32
Lisbonne	16	24	Vienne	10	20
Londres	11	22			

Le feu rase un entrepôt de mousse de polyuréthane

photos Robert Mailloux, LA PRESSE



À cause de l'épaisse fumée noire qui se dégageait du brasier, on aurait pu croire à un incendie beaucoup plus important. Des centaines et des centaines de curieux sont venus voir le feu et les pompiers de Montréal à l'oeuvre.

RAYMOND GÉRAIS

■ Un incendie qui s'est déclaré hier en fin d'après-midi dans un entrepôt de mousse de polyuréthane, situé sur la rue Guizot dans le nord de la métropole, a complètement rasé l'édifice d'un étage qui abritait la compagnie Mill Foam en plus de détruire une familiale du Service de prévention des incendies de la ville.

Au plus fort du sinistre, les flammes se sont élevées à une centaine de pieds de hauteur forçant les pompiers à battre en retraite et à prendre position quelques pieds plus loin. Un épais nuage de fumée noire qui se dégageait du brasier, était visible à plusieurs dizaines de milles à la ronde. Personne n'a été blessé, mais les dégâts matériels sont élevés.

L'intense chaleur qui se dégageait de l'incendie a endommagé une bâtisse située de l'autre côté de la rue, en face de l'édifice en flammes.

D'après le chef Maurice Périard du Service de prévention des incendies de Montréal, le feu aurait débuté à l'arrière de l'édifice pour ensuite se propager avec la vitesse de l'éclair à l'ensemble de la structure à la suite d'un coup de vent. Les pompiers ont alors dû déplacer leurs appareils et ont été forcés d'abandonner une voiture sur les lieux. « La chaleur était trop intense pour qu'un homme tente de déplacer la familiale, il n'y avait rien à faire pour tenter de sauver le véhicule », a déclaré le chef Périard.

À un certain moment, les pompiers ont craint qu'un poteau appartenant à Hydro-Québec et portant trois transformateurs ne s'écroule en flammes dans la rue, mais il a tenu le coup. Des équipes d'urgences d'Hydro-Québec l'ont par la suite fait tomber par mesure de sécurité. Un porte-parole de la compagnie d'État a précisé que ce genre de transformateur ne contenait pas de BCP et que par conséquent il n'y avait aucun danger de contamination.

Une centaine de pompiers ont travaillé durant près d'une heure et demie pour maîtriser le brasier. Plusieurs centaines de curieux se sont massés le long des cordons dressés par les policiers afin de voir le feu qui a réduit à bien peu de choses l'édifice de tôle.

La cause du sinistre n'est pas connue pour le moment mais la présence de la mousse de polyuréthane a favorisé grandement la propagation des flammes.

LE DÉTENU VOULAIT ÊTRE TRANSFÉRÉ DANS UNE AUTRE AILE Prise d'otage au pénitencier Laval

■ Un détenu du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, à Laval, a tenu en otage, pendant quatre heures hier en soirée, une infirmière du centre médical de la prison fédérale.

Richard Thomas Peak, qui purge actuellement une peine d'emprisonnement pour vol, cherchait à obtenir son transfert du centre fédéral de formation, un établissement à sécurité moyenne, vers la prison à sécurité maximale, a fait savoir un porte-parole du complexe pénitentiaire.

Selon M. Jean-Paul Trudeau, le détenu s'est présenté hier, vers 19 h 30, au centre médical de la prison, demandant à recevoir des soins pour des blessures qu'il se serait infligées lui-même à une jambe avec une lame de rasoir ou un couteau.

Lorsque l'infirmière, dont l'identité n'a pas été divulguée, a commencé à le soigner, Richard Peak l'a menacée d'un poignard de fabrication artisanale (vraisemblablement un couteau de cuisine).

Un gardien a immédiatement été dépêché sur les lieux pour parlementer avec le prisonnier. M. Trudeau, qui a participé aux pourparlers par téléphone, a partir de son bureau, a raconté que la discussion s'est déroulée dans un calme relatif, et que l'infirmière s'en est tirée indemne et sans traumatisme majeur.

Ce n'est que vers 23 h 30 que le détenu a accepté une solution de compromis, en vertu de laquelle il sera transféré tempo-

rairement, ainsi qu'il le demandait, vers le centre de détention à sécurité maximale, en attendant que les autorités pénitentiaires prennent une décision définitive à son sujet.

M. Jean-Paul Trudeau n'a pas été en mesure d'expliquer la raison de la demande de transfert.

Richard Thomas Peak doit normalement être libéré dans un an, en octobre 1987, a précisé le porte-parole du pénitencier.

Dès mardi,
au Vélodrome
et au Stade olympique

jusqu'au lundi 13 octobre
(Jour de l'Action de Grâce)



Une grande exposition réunissant neuf salons et des dizaines d'attractions

Heures d'ouverture
mardi au jeudi 10h à 22h
vendredi, samedi 10h à 23h
dimanche 10h à 21h
lundi (Action de Grâce)

Prix d'admission
admission générale 6\$
étudiants & Âge d'or 5\$
Enfants de moins de 12 ans
(accompagné d'un parent) gratis

L'UMRCQ préconise une augmentation des effectifs de la Sûreté du Québec

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ QUÉBEC — L'UMRCQ et le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec sont unanimes: pour clore le long débat sur la réforme policière, le Solliciteur général n'a pas à poursuivre bien longtemps ses recherches, il n'a qu'à augmenter de 300 les effectifs de la Sûreté du Québec. Ce corps de police possède, déjà, selon eux, toute l'infrastructure nécessaire pour assumer une protection adéquate du territoire québécois.

Réunis en atelier, hier, à l'occasion du congrès de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec (UMRCQ), qui se tient au Centre municipal des congrès de la Vieille Capitale, les maires ont adopté deux réso-

lutions concernant la réforme de la police au Québec:

- donner plus de personnel à la SQ;
- reconnaître qu'une municipalité a le pouvoir de constituer ou maintenir elle-même un service de police selon ses besoins et son budget.

Actuellement, la loi 48 ordonne aux municipalités ayant une population de 5 000 citoyens et plus de créer un corps de police.

« Ce n'est pas ça que nous voulons, explique M. Georges Filion, maire de Saint-Sauveur-des-Monts et préfet de la Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut. Il faut que Québec laisse le choix aux élus municipaux. C'est à eux à décider s'ils ont les moyens ou pas de se payer un corps de police ».

L'UMRCQ qui regroupe

1 300 municipalités suggère que la SQ s'occupe de délits criminels et que Québec donne plus de pouvoirs aux officiers municipaux. « Nous voulons, reprend M. Filion, que nos fonctionnaires aient le droit d'émettre des contraventions concernant tout manquement aux règlements municipaux et même intervenir lors d'accidents mineurs. Si jamais, ils constatent que le ou les conducteurs ont les facultés affaiblies, ils feront alors appel à la SQ. »

À l'atelier: « Face à la réforme policière », les intervenants ont souligné que les petites municipalités qui ont la chance d'être situées près des postes de la SQ sont très bien desservies. Mais celles qui ont le malheur d'être plus loin, ne voient presque jamais les policiers provinciaux dans leur territoire. « Quand on a besoin de la SQ, il faut souvent attendre 30 minutes et même plus », mentionne un conseiller municipal.

4 600 policiers

Présent à titre d'observateur à ce congrès qui regroupe près de

3 000 personnes, le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, M. Jocelyn Turcotte, a déclaré qu'avec 4 600 policiers la SQ pourrait s'occuper adéquatement de la criminalité et de la protection routière à travers la province.

« Aucun policier n'a été embauché depuis 1980. Actuellement, les effectifs de la SQ sont de 4 200. Selon notre convention collective de travail, on devrait être en tout temps 4 300 policiers », précise M. Turcotte.

Dans certains milieux on parle de créer une police de la route. « Selon des chiffres, mentionne M. Turcotte, la création d'un tel corps de police coûterait près de \$300 millions, car il faudrait repartir à neuf en achetant immeubles, systèmes de communication, autos, etc. Or, je vous dit qu'avec 300 policiers de plus, la SQ, qui possède déjà tout l'équipement technique nécessaire, pourrait s'occuper de toute la surveillance. Ce qui aurait pour conséquence de faire économiser des millions au gouvernement. »



Jocelyn Turcotte, président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, croit qu'avec 4 600 policiers, la SQ pourrait s'occuper adéquatement de la criminalité et de la protection routière à travers la province.

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages

Provincial		Tirage du 86-10-03	
Tirage du 86-10-03		3 8 9 11 28 34	no complé- mentaire 27
NUMEROS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
1871174	500 000\$	6/6	0 310 683,00\$
871174	50 000\$	5/6 +	4 13 808,00\$
71174	1 000\$	5/6	135 511,40\$
1174	100\$	4/6	5 634 45,30\$
174	25\$	Mise-tôt 10 13 16 27	
74	10\$	GAGNANTS LOT	
		221 226,20\$	
		Ventes totales: 1 542 513,00\$	
		Prochain gros lot 619 000,00\$ approx	

La Mini		NUMEROS	LOTS
Semaine du: 86-09-29		316779	50 000 \$
3 4		16779	5 000 \$
LUNDI 957 9387		6779	250 \$
MARDI 793 5575		779	25 \$
MERCREDI 252 8359		79	5 \$
JEUDI 976 2631		Tirage du 86-10-03	
VENDREDI 168 0241		31677	1 000 \$
SAMEDI 540 7775		3167	100 \$
		316	10 \$

Tirage du 86-10-04		NUMEROS	LOTS
8 14 16 24 26 38		no complé- mentaire 21	
Prochain tirage: mercredi 8 octobre 1986		GAGNANTS	LOTS
Gros lot (approx.): 1 400 000,00\$		6/6	3 740 872,10\$
		5/6 +	9 93 295,00\$
		5/6	372 1 726,00\$
		4/6	21 838 56,50\$
		3/6	366 252 10,00\$
		Ventes totales: 19 114 817,00\$	

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Les MRC promettent un automne chaud au gouvernement Bourassa

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ QUÉBEC — Le président de l'UMRCQ somme le ministre des Affaires municipales du Québec, M. André Bourbeau, de se présenter devant le conseil du Trésor afin d'expliquer à ses collègues du cabinet Bourassa que la nouvelle proposition financière faite aux MRC est inacceptable et qu'elle viole une entente formelle intervenue entre les gouvernements provincial et municipaux. L'UMRCQ promet un automne chaud au gouvernement Bourassa.

« M. Bourbeau, c'est au nom de 1 200 municipalités du Québec que je vous présente cette requête. La décision d'accorder seulement un sursis de six mois et une somme additionnelle de \$4,6 millions aux Municipalités régionales de comté signifie en clair qu'il ne se fera plus guère d'aménagement à partir de l'été prochain », a déclaré rouge de colère M. Roger Nicolet.

Le président de l'UMRCQ a expliqué qu'en 1979, lors de la réforme de la fiscalité municipale, les maires avaient au nom de leurs concitoyens accepté d'engager le champ fiscal foncier pour un certain nombre de responsabilités. « L'aménagement du territoire en était une », précise-t-il.

Selon M. Nicolet, l'annonce faite par M. Bourbeau jeudi soir veut aussi dire « adieu protec-

tion du patrimoine, adieu protection de notre cadre environnemental, adieu gestion d'un développement harmonieux de notre territoire. »

Cette attaque à l'endroit du gouvernement Bourassa a été faite devant près de 3 000 personnes qui assistaient au banquet de clôture du congrès de l'UMRCQ, à Québec.

Mobilisation provinciale

Pour M. Nicolet, il est clair que l'UMRCQ n'abandonnera pas sa lutte pour obtenir plus du gouvernement. « D'ici la fin du mois, poursuit-il, l'UMRCQ, avec l'aide des municipalités et des MRC, préparera un bilan complet du travail accompli. Nous présenterons à nos concitoyens, en termes clairs et précis, les perspectives d'avenir, face à la situation créée par la politique du conseil du Trésor. Nous laisserons aux Québécois le soin de juger des priorités nationales », a-t-il conclu.

Avant de quitter la tribune, M. Nicolet a lancé un vibrant appel à la solidarité qui permettra de remporter la lutte qui sera bientôt entreprise aux quatre coins de la province.

Rappelons qu'après avoir affirmé en mai dernier que Québec n'accordera aucun montant supplémentaire après le 31 décembre aux MRC pour terminer leur schéma d'aménagement, le ministre Bourbeau a annoncé il y a quelques jours un changement de politique, soit un pro-

longement de six mois et une somme de \$4,6 millions. L'UMRCQ trouve que ce n'est pas assez et que c'est au moins une somme de \$11,5 millions qui est nécessaire sur une période d'un an.

Soulignons en terminant que l'UMRCQ demande par ailleurs au gouvernement du Canada d'instituer une commission d'enquête sur les importantes majorations des factures demandées aux municipalités concernant les primes d'assurances.

la presse

RENSEIGNEMENTS 285-7272

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE ATELIER, 2, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1W2. Selon la Presse Canadienne et autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de toutes les autres sources d'information. Les droits de reproduction des informations publiées de LA PRESSE sont également réservés. Courriel de la presse: la Presse@lapresse.com. Enregistrement numéro 1420 - Rég. de retour garanti.

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h.

REDACTION 285-7070

PROMOTION 285-7100

COMPTABILITÉ
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSEES
Commandes ou corrections du lundi au vendredi 8h à 17h 285-7111

GRANDES ANNONCES
Détailants 285-7202
National, Télé-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

ARRIVÉS VENDREDI À MIRABEL

Des immigrants turcs errent dans les rues de Montréal

PAUL ROY

■ Une quinzaine d'hommes, de femmes et de jeunes enfants fraîchement arrivés de Turquie avec quelques bagages et très peu d'argent ont passé le plus clair de leur journée d'hier sur le trottoir, en face du terminus d'autocar de l'hôtel Reine-Elizabeth, boulevard Dorchester.

Puis ils sont disparus. Plus personne ne savait où ils étaient passés. Pas même les policiers du poste 25 qui disaient avoir perdu leur trace.

Nous apprenions toutefois en milieu de soirée que, prévenu de la situation par LA PRESSE, le président de l'Association culturelle turque du Québec, M. Zeki Aslan, avait demandé à d'autres réfugiés turcs arrivés récemment de les prendre en charge temporairement.

LA PRESSE était elle-même allée rencontrer le groupe en début d'après-midi. Avec l'aide d'un interprète — aucun des Turcs ne s'exprimant en français ou en anglais — nous avons pu apprendre que ces gens venaient de la région de Denizli. Pas surprenant puisqu'environ 250 habitants de cette région ont débarqué à Mirabel depuis mai dernier, les quatre cinquièmes d'entre eux depuis le début-septembre.

Le groupe débarqué vendredi soir comprenait environ 28 membres. Tous ont passé leur

première nuit canadienne sur des bancs à Mirabel.

Hier matin, une quinzaine d'entre eux ont pris l'autocar et se sont retrouvés devant le terminus du boulevard Dorchester; quelques personnes se seraient rendues en taxi à une adresse du nord de Montréal et trois familles totalisant 11 personnes seraient demeurées à Mirabel.

Ces personnes avaient quitté l'aérogare hier soir et il nous a été impossible de savoir où elles étaient allées. Peut-être avaient-elles rejoint le premier groupe?

Réfugiés économiques

Les Turcs que nous avons rencontrés boulevard Dorchester nous ont dit qu'ils étaient venus vivre au Canada pour améliorer leur situation économique. Ils avaient l'air totalement perdus et démunis et semblaient espérer qu'on leur vienne en aide.

Pendant ce temps, les Conseils des services sociaux de Laurentides-Lanaudière (CSSLL) et du Montréal métropolitain (CSSMM) se renvoyaient la balle.

« Nous n'avons pas accès aux ressources d'hébergement, confiait un porte-parole du CSSLL. C'est le ministère québécois de l'Immigration qui contrôle tout. Et les bureaux du ministère sont fermés du vendredi après-midi au lundi matin! »

Selon ce porte-parole, d'autres cas se sont présentés où

des ressortissants étrangers se sont trouvés en difficulté une fin de semaine. « Mais il s'agissait de quelques personnes seulement. On réussissait à les dépanner temporairement et on ajoutait ça à notre déficit puisque nous n'avons aucun budget pour couvrir ce type de dépenses. »

Cette fois-ci, il y avait trop de monde, semble-t-il. Ce porte-parole a dit croire que quelqu'un à Mirabel a probablement décidé d'envoyer une partie du groupe à Montréal pour faire éclater la situation au grand jour.

« Je ne sais pas qui a pris cette décision mais je suis porté à lui donner raison », a confié à LA PRESSE le porte-parole du CSSLL.

Selon lui, les Turcs auraient pu s'éviter bien du trouble s'ils avaient demandé le statut de réfugiés en débarquant à Mirabel. « Là, c'est le ministère fédéral de l'Immigration qui les aurait pris en charge. Ils auraient couché au Holiday Inn. »

Un officier d'Immigration Canada à Mirabel a confirmé que les ressortissants turcs n'avaient pas demandé le statut de réfugiés et qu'ils avaient été refusés. Ils devront comparaître d'ici quelques semaines... ou quelques mois.

En attendant, Québec devrait les prendre en charge. Mais pas avant 8h30, lundi matin.

photos Armand TROTIER, LA PRESSE



Les Turcs sont arrivés avec quelques bagages et très peu d'argent...

EN BREF

Les coupures à CBC affecteront la qualité

■ Selon le vice-président de Radio-Canada, M. Franklin Delaney, les compressions budgétaires de \$50 millions imposées à la société d'État pour l'année fiscale 1987-88 se traduiront par une détérioration de la qualité et de la quantité d'émissions produites, autant dans le domaine du divertissement que dans celui de l'information. « Il pourrait y avoir moins de séries originales et plus de reprises; moins de tournages en extérieur; moins de décors; moins de musique originale; moins de productions du secteur privé; moins de couverture journalistique; moins de production en région; moins de perfectionnement pour le personnel, etc... En un mot, une réduction appréciable de la qualité à laquelle le public est devenu habitué ». C'est un véritable cri d'alarme qu'a lancé, samedi, à Montréal, le vice-président du réseau français de la société d'État.

Daniloff raconte sa captivité

■ Le journaliste américain Nicolas Daniloff a raconté dans l'édition du 13 octobre du magazine « US News and World Report » pour lequel il travaille, sa captivité dans les prisons du KGB. M. Daniloff y déclare notamment avoir été mieux traité par le KGB que les autres prisonniers mais malgré cela, il était souvent déprimé et il avait l'impression de creuser un peu plus sa tombe au fur et à mesure qu'il parlait durant les interrogatoires. Lors de l'un de ces interrogatoires, le colonel Valery Dmitrovich Sergadeyev demanda au journaliste américain pourquoi il ne plaisantait pas et pourquoi il le regardait toujours comme s'il le menaçait d'une arme. « Parce que c'est ce que vous faites », lui répondit Daniloff.

Pelletier réélu

■ Le maire de Québec, M. Jean Pelletier, a été réélu premier vice-président de l'Association internationale des maires des capitales et métropoles francophones. Le maire de Paris, Jacques Chirac, a également été réélu à la présidence de l'Association dont l'assemblée générale se tient à Casablanca, au Maroc. L'organisme, fondé il y a sept ans, regroupe les représentants d'une quarantaine de villes provenant de 24 pays.



Le groupe, dont aucun membre ne parle français ou anglais, a attendu plusieurs heures sur le trottoir avant qu'on ne lui vienne en aide.



**Pierre
Pascau**

collaboration spéciale

photothèque LA PRESSE

La pension spéciale du maire ne fait pas que des heureux

■ Lorsque le ministre des Affaires municipales a décidé d'accorder au maire de Montréal la pension «décente» qu'on jugeait qu'il méritait, plutôt que les vingt et quelques mille dollars auxquels il avait légalement droit, tout le monde a applaudi. Tout le monde, sauf les employés retraités de la ville. Eux l'ont très mal pris, et pour cause.

Le maire Jean Drapeau a toujours refusé d'indexer les pensions de ses anciens employés, qui ont pris leur retraite avant une certaine date. En conséquence, certains de ces employés se retrouvent aujourd'hui dans la misère, vivant avec un revenu qui est gelé depuis de nombreuses années, après avoir passé toute une vie au service de la Ville.

Ils sont révoltés d'entendre dire que la pension à laquelle le maire a droit n'est pas décente, alors qu'eux-mêmes doivent s'arranger pour joindre les deux bouts avec la moitié ou le quart de cette somme.

La situation des veuves des fonctionnaires municipaux de Montréal est encore plus navrante, et à leur égard aussi l'administration s'est toujours montrée inflexible et mesquine.

Ils et elles crient donc qu'il y a deux poids et deux mesures à Montréal, lorsqu'on augmente généreusement et spontanément la pension du maire, alors que lui-même a toujours refusé de faire preuve de compréhension à l'égard de ses employés.



Au moment de l'annonce de sa retraite, en juin, le maire Drapeau n'avait pu retenir quelques larmes. C'est au tour maintenant des anciens employés de la Ville, dont la pension n'est pas indexée, de pleurer sur leur sort.

Les querelles linguistiques renaissent

■ Le ministre Claude Ryan serait une sorte de nouveau lord Durham, qui aurait décidé d'annihiler la race canadienne française.

C'est l'idée que certains nationalistes angoissés laissent flotter dans l'air, depuis que le ministre de l'Éducation a annoncé qu'il permettrait l'enseignement de l'anglais dès la première année, dans les écoles françaises. Mais cette permission ne sera pas accordée automatiquement à tout le monde et certaines conditions devront être remplies.

Monsieur Ryan a levé là un lièvre dangereux, qui court depuis longtemps et qui a entraîné bien des chasseurs dans des bois profonds, où ils se sont perdus à tout jamais.

La langue au Québec est un

sujet explosif. On en parle avec passion dans certains milieux et la peur de l'assimilation fait souvent perdre le sens des réalités.

Dans la réalité, est-ce que c'est vraiment si dangereux d'enseigner l'anglais aux enfants dès la première année? Quel serait ce danger... qu'ils perdent leur français?

Le français qu'ils parlent est déjà très mauvais; les experts n'hésitent plus à l'admettre. Pourtant, ils l'ont appris dans des écoles où on n'enseignait pas l'anglais avant la quatrième année, et encore... Ce n'est donc pas l'anglais, appris trop tôt, qui a pu endommager leur français.

Dans plusieurs commissions scolaires on a enfin pris le tau-

reau par les cornes et décidé de faire un effort concerté pour améliorer l'enseignement du français. On a commencé par aviser les enseignants qu'ils devaient donner l'exemple, en faisant attention à leur façon de parler.

C'est ainsi qu'on va améliorer le français dans les écoles, plutôt qu'en essayant de protéger les jeunes élèves contre l'anglais, comme on peut les protéger contre la saleté, les microbes ou les mauvais camarades.

Il n'existe aucun moyen d'isoler nos enfants de l'anglais, qui les assaille dès leur naissance. Dans la société nord-américaine, l'anglais est partout et il vaut sûrement mieux l'apprendre le plus tôt possible, afin de le maîtriser.

On remarque souvent que le langage des unilingues français est truffé d'anglicismes. Lorsqu'ils parlent de *fun*, de *rubber*, de *bike*, de *truck*, ils ne savent même pas qu'ils utilisent des mots anglais. S'ils connaissaient un peu cette langue, ils comprendraient peut-être mieux ce qu'ils font et se corrigeraient.

La connaissance d'une langue étrangère, surtout l'anglais, peut procurer de grandes jouissances. Cela permet, ici au Québec, de regarder de merveilleuses émissions à la télévision anglaise et américaine, de se promener facilement aux États-Unis et de communiquer avec les gens, d'aller voir des films américains dans leur version origi-

nale et de lire des livres en langue anglaise, sans avoir à passer par la traduction, qui est souvent une trahison.

Comment peut-on refuser de tels avantages lorsqu'ils sont à portée de notre main? Comment peut-on hésiter à faire découvrir une langue étrangère à nos enfants le plus tôt possible, alors qu'ils sont encore assez jeunes pour pouvoir en apprendre les rudiments avec grande facilité?

Lorsqu'on met de l'avant des idées de ce genre on se fait accuser de trahison par les nationalistes angoissés dont on parlait plus haut. Mais en 1976 ce sont les équivalents anglophones de ces mêmes nationalistes qui traitaient Camille Laurin de nazi, à cause de la loi 101.

Guy Pinard



Au générique

Un calendrier-almanach étonnant et amusant

■ Le Service de l'environnement atmosphérique d'Environnement Canada vient de lancer l'Almanach météorologique du Canada. Réalisé par **Dave Philips**, du bureau de Toronto, l'almanach rappelle les grandes éphémérides météorologiques du passé (on y apprendra notamment qu'en avril 1848, les chutes Niagara ont cessé de couler pendant 40 heures, et que le 6 mai 1535, **Jacques Cartier** pouvait enfin rentrer en France après un hiver très rigoureux), tout en vous proposant un véritable cours-maison de météorologie. On peut s'en procurer un exemplaire, au prix de \$5,95, au Centre d'édition du gouvernement du Canada, 45, boulevard Sacre-Coeur, Hull, Québec K1A 0S9.

■ **Royal du Perron**, du café-restaurant La Sandwicherie, informe les fans de **Raymond Lévesque** du fait qu'on y fêtera mardi le 58e anniversaire de naissance et les 40 ans de vie artistique de Lévesque à l'occasion de l'avant-première de son nouveau monologue intitulé *Ne cherchez pas dans le dictionnaire*. On sait que le chansonnier a décidé d'abandonner la chance et de se lancer dans le monologue à cause de sa surdité.

■ L'association **Les descendants de Louis Pinard Inc.** invite tous les Pinard provenant de cette souche à un brunch suivi d'une assemblée générale et de danse le dimanche 19 octobre à 11 h, au Centre Buf-

fet Antique, 6086, rue Sherbrooke est. Pour informations : (514) 251-2051.

■ Le 7e Congrès gnostique mondial d'anthropologie se déroulera à Montréal, du 27 octobre au 2 novembre. Parmi les personnalités présentes, on remarque **Oswaldo Montoya**, directeur officiel du congrès, **Maurice Rhéaume**, président du siège national canadien, et une foule de conférenciers prestigieux venus de plusieurs pays du monde.

■ **Jean Remy**, professeur à l'Université de Louvain, prononcera une conférence sur le thème *L'Eglise et l'évolution des milieux urbains* à l'occasion du 150e anniversaire du diocèse de Montréal. L'événement se déroulera au centre Saint-Pierre, le lundi 20 octobre, à 19 h 30.

■ **Me Laurette Laurin**, secrétaire de la Régie de l'électricité et du gaz du Québec, sera la première femme à assumer la présidence du congrès du Barreau, qui se déroulera au Palais des congrès de Montréal, en mai 1987.

■ **Marc Daigle**, de l'Association coopératives des productions audiovisuelles, attend avec impatience le lancement de *Le dernier havre*, réalisée par **Danyse Benoît** dont c'est le deuxième long métrage. Tiré du roman de **Yves Thériault**, ce film mettant en ve-



Chez les relationnistes

Le Réseau de relations publiques National du Canada, le plus ancien et le plus important regroupement de cabinets-conseils en relations publiques au Canada, célèbre récemment son 35e anniversaire de fondation. **Michel Dumas** (au centre), président du bureau montréalais Bazin, Dumas, Dupré, Sormany, a remis des plaques souvenirs à **Leonard L. Knott**, premier président du réseau, et à **Louis C. Cahill**, ancien président et actuel directeur exécutif du réseau.

Au générique

dette **Paul Hébert** prendra l'affiche le 24 octobre.

■ **Gérald Perreault** et **Michel Bélanger**, respectivement directeur du Service de l'environnement et trésorier de la CUM, représenteront la Communauté au sein du groupe de travail formé par le Gouvernement du Québec pour l'assainissement des eaux.

■ La Communauté urbaine de Montréal a prêté les services du policier **Michel Lalonde** à l'Institut de police du Québec pour une période de trois ans.

■ C'est un Hydro-Québécois, **Francis Dupuis**, qui occupe la présidence de la section des prévisions énergétiques de la division des services à la clientèle de l'Association canadienne de l'électricité.

■ **Me Bernard Dorais**, de Sainte-Thérèse, a été nommé juge à la Cour provinciale.

■ **Sylvie Mercier**, chargée de recherche à l'Office de l'expansion économique de la CUM, a suivi un cours sur la prospection internationale de nouveaux investissements industriels, à Mont-Rolland. Ce cours était organisé conjointement par le Centre québécois de prospection des investissements étrangers et la société Price Waterhouse.

■ **Stephen Bigsby**, directeur de l'Office de l'expansion économique de la CUM, participait récemment au congrès annuel de l'Association canadienne de développement industriel, à Calgary.

■ Les directeurs de district **Roger Bouthillier** et **Lorrain Lavoie**, du Service de la police de la CUM, suivront pendant quelques semaines le cours de perfectionnement des cadres supérieurs du Collège canadien de la police, à Ottawa.

PERSONNALITÉ-MYSTÈRE

Gracieuseté de SEARS

■ La personnalité-mystère de la semaine dernière a causé beaucoup moins de difficultés que prévu car, grâce à l'indice, 71,3 p. cent ont identifié correctement notre caricaturiste, **Jean-Pierre Girerd**.

Deux précisions s'imposent. Le prochain tirage d'un bon d'achats de \$100 offert par Sears aura lieu le 31 octobre, et non le 24 tel qu'annoncé la semaine dernière. Et encore une fois, il importe de rappeler que, par souci d'équité envers ceux qui respectent les règles du jeu, toutes les lettres mises à la poste après qu'une personnalité-mystère a été identifiée dans cette page sont rejetées. Le tampon de la Société canadienne des postes fait foi du jour de la mise à la poste.

De la personnalité-mystère de cette semaine, on pourrait dire qu'elle doit veiller au confort des hommes et des femmes indifféremment. Si vous la reconnaissez, vous pouvez le faire savoir en écrivant à TÊTES D'AFFICHE, LA PRESSE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K9. Prière d'indiquer la date de parution de la personnalité-mystère.



MONTREALAIS DANS L'ACTUALITÉ EN...

— 1886 — Le maire **Honoré Beaugrand** défrayait la manchette il y a 100 ans, à son retour d'un long voyage en Europe. **George Stephen** et **William Van Horne** rencontraient les autorités municipales afin d'étudier la possibilité d'ériger une gare commune, rue McGill, un projet qui ne verra jamais le jour. **Télesphore Ouimet**, sous-préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, était nommé juge de paix.

— 1936 — Trois personnalités marquaient l'actualité en ce jour il y a un demi-siècle. **Henri Bourassa** livrait ses impressions à la suite d'un long voyage en Europe. **Wilfrid Pelletier** acceptait, au nom de la Société des concerts symphoniques, un don de \$5 000 provenant du gouvernement provincial. **Rafael Pocaterro**, professeur d'espagnol aux HEC, recevait le nouveau prix Simon-Bolívar, des mains de **Don Romulo Araujo**, consul du Venezuela à Montréal.

— 1961 — **Marcel Desjardins**, directeurs des pages de sports de LA PRESSE se demandait, il y a 25 ans, si les politiciens avaient oublié leurs promesses de construire un stade à Montréal, puisque le projet continuait de traîner en longueur. **Paul D. Normandeau**, vice-président de la Compagnie A. Bélanger, confirmait l'acquisition de l'entrepris Racine.

À mardi

Jean-Guy
Dubuc

Le beau hockey de chez nous

La semaine dernière, nos deux belles grandes villes québécoises se rapprochaient dans une rencontre on ne peut plus amicale, celle que permet notre sport national, le hockey. Et à la suite de cette rencontre, Michel Bergeron, entraîneur des Nordiques, déclarait: «Je pense que dorénavant, nous refuserons de rencontrer le club de hockey Canadien dans nos parties de pré-saison...»

Pourquoi? Parce que l'entraîneur québécois veut protéger ses joueurs contre la brutalité sauvage qui semble devoir être au menu de toutes les joutes où s'affrontent nos équipes préférées. On se souvient d'un certain Vendredi-saint où le sang avait abondamment coulé sur les visages, sur les chandails et sur la glace. On a entendu quelques commentateurs regretter ces «scènes disgracieuses». On a parlé des hockeys élevés, des casques protecteurs et maintenant des visières protectrices. On a dénoncé l'indolence des arbitres. Mais à demi-voix. Pas trop fort, pas assez fort.

Sur un autre ton, cependant, on a construit cette «formidable rivalité» entre Montréal et Québec. On n'a pas cessé d'évoquer les messages agressifs que se lançaient les entraîneurs; on a écrit des pages de journal sur le sujet et on a utilisé des heures et des heures d'émissions de radio, principalement à ligne ouverte, pour faire mousser le débat et le rendre encore plus passionné.

Résultat: les Montréalais et les Québécois s'attendent à ce genre de spectacle chaque fois qu'ils ont le plaisir de se rencontrer par joueurs de hockey interposés. Ce qui signifie que les rencontres entre Montréalais et Québécois sont devenues à ce point sauvages qu'un entraîneur estime plus sage de les éviter.

On peut lancer la pierre aux uns et aux autres. Est-ce la faute du public que l'on dit assoiffé de sang? Aux joueurs qui sont de pauvres petites bêtes qu'on utilise pour monter un cirque? Aux entraîneurs qui ne se privent de rien pour remporter des victoires qui leur valent des contrats? Aux arbitres qui laissent tout faire parce qu'ils ne savent pas quoi faire? Aux dirigeants de la Ligue nationale de hockey qui ne pensent qu'à remplir leurs salles en excitant toujours davantage un public désabusé?

Il doit bien y avoir un peu de tout cela dans la réponse qu'il faudrait donner. Le malheur, c'est qu'après avoir fait le bilan de toutes les causes du mal, chacun se retrouve aussi impuissant que la veille devant un spectacle qui nous diminue tous comme sportifs et comme Québécois. Car non seulement on n'y fait rien mais on y fait davantage: les joueurs ont maintenant besoin des rencontres hors-saison pour se battre à coups de pieds et à coups de bâtons sur la tête.

Car voilà où nous mène l'évolution de la protection. Autrefois, deux joueurs bouillants réglèrent leur différend avec quelques coups de poings bien placés, à mains nues sur des visages découverts. L'échange avait l'avantage de ne pas durer longtemps et de n'impliquer que les plus intrépides, qui en payaient d'ailleurs la note assez chèrement.

Aujourd'hui, on ne peut plus se toucher avec les poings en combat face à face. On donne donc des coups de bâton et des coups de pieds, en voyous, en délinquants, en brutes. Et il s'en trouve encore pour parler d'un jeu «viril»...

Quoi faire?

Malheureusement, on ne convaincra pas les fous. On doit alors obliger les propriétaires d'équipes, la Ligue et ses officiels à s'entendre sur le type de jeu que les Québécois qui se croient normaux et qui se veulent respectables, désirent maintenant voir. Il faut peu de fierté pour accepter de laisser le jeu intelligent et intéressant aux seules équipes des pays de l'Est qui viennent nous visiter: le seul moment de l'année où l'on trouve un hockey civilisé. À moins que ce soir...

CHOSSES D'AUJOURD'HUI

Derrière la cravate

■ De toutes les modes masculines, le port de la cravate est certainement la plus tenace, la plus superfétatoire, la plus inutile. On connaît le rôle des chaussures, du pantalon, du chapeau. Mais le rôle de la cravate...

Habituellement faite de laine, de soie ou autre tissu soyeux, elle n'est même pas capable de bien essuyer une paire de lunettes. Elle est trop courte pour rejoindre la tache qu'on voudrait enlever sur le soulier, trop étroite pour servir de mouchoir. À la rigueur, on pourrait l'utiliser pour s'essuyer la bouche après le repas, mais la serviette de table est déjà là pour ça. Ou pour sécher une larme si les hommes pouvaient pleurer. Or, comme chacun sait, un homme, ça ne pleure pas!

Non seulement la cravate n'a, à proprement parler, aucune fonction pratique, c'est un accessoire gênant, susceptible de se retrouver partout: dans le bol à soupe, dans la sauce à spaghetti, dans le rouleau de la machine à écrire. Mais il y a pire encore, bien pire: ne le répétez à personne mais... la cravate pourrait être le plus insidieux instrument d'abrutissement de l'homme dans l'histoire de l'humanité...

Par exemple, vous êtes-vous déjà demandé pourquoi, quand un homme est blessé ou pris d'un malaise, on s'empresse toujours, avant de faire quoi que ce soit, d'ouvrir son col et de desserrer sa cravate? C'est évidemment pour permettre au sang de circuler plus librement au cerveau, la cravate se trouvant tout juste sous la pomme d'Adam, appuyée sur les grosses artères, appelées carotides, qui conduisent le sang vers la tête.

Autrement dit, l'homme au cou serré dans une cravate a un flot sanguin moins abondant que l'homme sans cravate. De là à croire que son cerveau puisse en être atteint à la longue, il n'y a qu'un pas — un pas qui, en fait, expliquerait bien des choses... Ce monde qui va si mal n'est-il pas dirigé depuis belle lurette par des hommes étranglés par cette bande d'étoffe?

L'Histoire fait remonter la cravate au 17^e siècle, au temps où les soldats croates portaient autour du cou une espèce de foulard. Au lendemain de leur victoire sur les Turcs, la France en invita un certain nombre à Paris pour leur rendre hommage. Or, les Français furent si impressionnés par ce chache-col qu'ils décidèrent de l'adopter. Croate devint alors cravate.

Depuis, la cravate a subi toutes sortes de transformations: cravates larges, étroites, longues, courtes, cravates de soie, de rayonne, de laine, cravates noires ou fleuries. Quand



Un homme cravaté vaut-il mieux qu'un autre?

j'étais jeune, j'avais un copain qui, à chaque Noël, offrait une cravate en cadeau à son père de 70 ans; comme il voulait être sûr d'en hériter, il lui offrait toujours des cravates bariolées de rouge et de jaune! Plus récemment, des Américains ont mis sur le marché des cravates en forme de poissons: achigans, truites, brochets, etc. Peut-être en fera-t-on un jour sous forme de bombes et de cou-teaux, couleur sang... Pourquoi pas?

Dans une certaine mesure, la pérennité de la cravate tient au mensonge. On a réussi à faire croire au monde qu'un homme cravaté valait mieux qu'un homme sans cravate: plus distingué, plus riche, plus puissant. On a tellement bien réussi qu'aux États-Unis, durant la fameuse pénurie d'énergie de 1974, c'est en vain que Washington a essayé de convaincre ses fonctionnaires de retirer leurs cravates au lieu de monter les climatiseurs d'un cran. Personne n'a voulu «s'abaisser» à ce point.

Mais tout n'est pas perdu. Si la cravate continue d'étrangler la plupart des hommes de ma génération, elle rencontre chez les jeunes de plus en plus de résistance. Plusieurs journalistes de LA PRESSE, par exemple, portent rarement la cravate maintenant; au cas où il leur faudrait rencontrer un juge, un ministre, un banquier, ils en gardent une dans leur bureau ou dans le coffret de leur voiture. Même certains patrons vont maintenant se présenter au travail le col ouvert le vendredi après-midi! On aura tout vu...

Qu'il y ait eu conspiration ou pas de la part des Croates, (qui auraient fait aux Français un cadeau de Grec), de la part des Turcs (qui se seraient laissés battre) ou de la part des femmes (qui auraient tout vu et n'auraient dit mot), cela, en réalité, importe peu. L'important, c'est qu'on sache maintenant qu'entre la corde du pendu et la cravate, il n'y a pas tellement de différence: seulement un peu plus de pression...

Jean TAILLEFER

photo Robert Mailloux, LA PRESSE

Au matin du marathon de Montréal, dimanche dernier, LA PRESSE prédisait que la gagnante porterait le dossard 101. Vu l'absence d'une menace internationale de bon calibre chez les marathoniennes, il était presque assuré que la victoire reviendrait à une Canadienne, d'où la prédiction que la Québécoise Ellen Rochefort serait celle qui gravirait la plus haute marche du podium.

GUY PINARD

Ellen Rochefort n'aura déçu personne. Mieux elle s'est, de son propre aveu, surpassée en réalisant un chronométrage de 2 h 35 min 51 s, quatre minutes de moins que son meilleur temps personnel, réalisé à Boston.

Mieux encore, elle a arraché cette performance et cette victoire moins d'un an après son retour à la compétition, au terme de dix mois d'inaction forcée à cause d'un mal de dos.

Courage, détermination, excellence, voilà donc les raisons invoquées par le jury de LA PRESSE pour justifier le choix de la marathonnienne comme **Personnalité de la semaine** de LA PRESSE.

Réussir un bon temps

Ellen Rochefort n'est pas la meilleure marathonnienne au Québec en terme de chronométrage. Odette Lapiere, Lizanne Bussièrès et Jacqueline Gareau ont déjà réussi de meilleurs temps qu'elle. Mais comme toutes étaient absentes pour des raisons diverses lors du marathon de Montréal, il était important qu'elle se surpassât afin de faire oublier ces absences qui, autrement, auraient pu assombrir sa victoire. D'autre part, elle avait, à 31 ans, une occasion unique d'acquiescer une réputation internationale qui lui permettrait de participer aux prochains grands marathons.

Mme Rochefort n'a pas raté sa chance. Non seulement a-t-elle gagné le marathon chez les femmes et la bourse de \$10 000 qui accompagne la victoire, mais encore l'a-t-elle fait avec panache, en ratant d'à peine 52 secondes la bourse de \$3 000 offerte à toute



La personnalité de la semaine

ELLEN ROCHEFORT

Championne du marathon international de Montréal

marathonnienne qui parvient à franchir la distance en moins de deux heures et 35 minutes.

« Je courais avec l'intention de retrancher quelques dizaines de seconde à mon record personnel de 2 h 40 établi à Boston. Mais jamais je n'aurais pensé à un si bon chrono. Je ne me pensais même pas capable de faire 2 h 37. Je me suis surprise moi-même. Au

semi-marathon, où je voulais passer en 1 h 19, j'avais une minute d'avance sur mon plan », a-t-elle dit au confrère François Béliveau après la course. Pour avoir une bonne idée de son rendement, qu'il suffise de savoir que son chrono de cette année était inférieur de 14 secondes à son meilleur temps au marathon international de Montréal, réalisé en 1979.

La rançon de la gloire

Au lendemain de sa victoire, après à peine quelques heures de sommeil, elle était de retour à son emploi, au centre Entraînement de Sainte-Foy, où elle surveille le conditionnement physique de ses clientes tout en veillant au sien.

Soudainement, les médias meublent ses rares moments

de loisirs et lui faisaient le prix de la rançon de la gloire. D'autres auraient peut-être pu paraître agacées par autant d'attention, mais pas elle. Cette renommée soudaine, elle avait la certitude de l'avoir dûment méritée, à cause des nombreuses malchances qui ont jalonné sa carrière. Les mauvais moments étaient maintenant oubliés.

À un reporter de télévision qui lui demandait quelle influence cette victoire pourrait avoir sur sa carrière, Mme Rochefort a souligné que désormais elle serait sans doute invitée aux grandes épreuves « toutes dépenses payées ».

Ce sera à elle maintenant de démontrer que sa victoire à Montréal n'était seulement due à l'absence de concurrentes de choix.

Dernier candidat de l'année

Ellen Rochefort devient la 52^e et dernière candidate au titre de **Personnalité de l'année**. Le nom du successeur de Naomi Bronstein à ce titre sera divulgué lors du troisième gala de LA PRESSE, le dimanche 16 novembre, à la télévision de Radio-Canada.

D'ailleurs, LA PRESSE innovera lors du gala en proclamant en plus les personnalités qui se sont mises en évidence dans différents secteurs au cours de l'année.

Tous ces choix ont été faits par le grand jury de LA PRESSE, formé des recteurs de toutes les universités francophones et anglophones du Québec.

Les lecteurs pourront retrouver un portrait succinct des 52 candidats dans un cahier spécial intitulé *Excellence 86* et publié dans LA PRESSE du 15 novembre.

Mention honorable

Cette semaine, le jury accorde une mention honorable à **André Viger** pour son éclatante victoire, arrachée au sprint, lors du même marathon. En plus d'avoir été choisi personnalité de la semaine le 27 avril, M. Viger en est donc à sa troisième mention honorable cette année, puisque le jury avait déjà reconnu un autre de ses exploits les 17 novembre et 8 juin dernier.



Il n'est pas de succès qui se mérite s'il n'est construit sur l'excellence



Panique au parcomètre

■ Que de fois, au moment de mettre nos pièces dans un parcomètre, nous arrive-t-il de ne pouvoir le faire? Ou bien la machine est complètement repue et ne peut avaler une pièce de plus, ou bien le mécanisme est-il gelé, incapable d'obéir à la manivelle.



On prie alors le ciel que « l'échalotte » ou « l'asperge » qui distribue les contraventions ait la présence d'esprit de vérifier le parcomètre avant de laisser sa carte de visite dans le pare-brise de l'auto.

Mais est-ce si fréquent que les parcomètres soient défectueux? Un relevé de la Ville, en réponse à une question écrite du conseiller Michel Prescott, indique qu'en 1985, l'équipe d'entretien des parcomètres a effectué 42 500 « interventions ». (Pour l'année en cours, l'équipe est ainsi intervenue 23 084 fois de janvier à août.)

Mais cette équipe ne fait pas que des réparations, indique-t-on, elle enlève aussi des parcomètres lors de travaux, les réinstalle, remplace les vitres dépolies, etc.

Par ailleurs, c'est 880 224 contraventions et avis qui ont été émis, en 1985, à des automobilistes qui avaient enfreint la réglementation relative au stationnement.

Impossible de savoir combien de ces contraventions (s'il y en a) découlaient d'un parcomètre défectueux.



L'argent des contribuables montréalais ne sera pas englouti dans le nettoyage du « lac de goudron » de Rivière-des-Prairies.

La Ville n'engloutira pas un cent dans le « lac de goudron »

■ Les Montréalais qui ont suivi les divers épisodes de l'histoire du « lac de goudron », à Rivière-des-Prairies, qui a tenu la chronique tout

MARIANE FAVREAU

au cours de l'été, doivent pousser un soupir de soulagement. Ils ne leur en coûtera pas un sou pour dépolluer ce terrain.

Et au cours d'une conférence de presse, la semaine dernière, le président du comité exécutif de Montréal, M. Yvon Lamarre, n'était pas peu fier de signaler que la conclusion de l'affaire prenait exactement la tournure que l'administration avait envisagée dès le début.

Il en a profité pour décocher une flèche au RCM qui avait pressé la Ville d'exécuter les travaux à ses frais. Travaux qui sont évalués à près d'un million de dollars et qui seront défrayés à parts égales par l'ancien propriétaire des terrains, et par une compagnie

pétrolière qui, jadis, déversait là ses résidus de raffinage.

La Ville était devenue récemment propriétaire des terrains pollués à la suite d'un échange de terrains avec une compagnie, Canada 104 625, qui envisage un gros développement immobilier dans le secteur.

Ce n'est qu'après cette transaction que la Ville était informée qu'il y avait là des hydrocarbures, et qu'on devait le dépolluer. La Ville a alors contesté la transaction et décidait dès le début de refiler la facture aux vrais responsables.

Portrait linguistique de Montréal

■ A la veille des élections municipales, il n'est pas sans intérêt de savoir comment se distribuent les langues à Montréal. S'agit-il d'une ville aussi française qu'on le dit? Aussi anglaise? Aussi multilingue?

Le portrait linguistique surprend quelque peu. Ainsi, il n'y a que 2,6 p. cent des Montréalais qui ne connaissent ni le français, ni l'anglais. Et si 11,7 p. cent des Montréalais ne connaissent que l'anglais, 40,7 p. cent ne peuvent s'exprimer qu'en français.

Ces données ont été compi-

lées par le Conseil de la langue française, et elles sont basées sur le recensement de 1981 (ce sont les derniers chiffres disponibles). Il y avait alors 967 470 personnes vivant à Montréal (ce qui est très légèrement inférieur à la réalité, avertit le démographe Michel Paillé).

De ce nombre, 65,5 p. cent des Montréalais ont le français comme langue maternelle; 14,9 p. cent l'anglais; 19,6 p. cent d'autres langues.

À la maison, 66,2 p. cent des Montréalais utilisent le français comme langue d'usage; 18,7 p. cent l'anglais (180 000

personnes); 15,1 p. cent d'autres langues.

Enfin, 45 p. cent des Montréalais se disent bilingues (anglais-français). Dans ce groupe de Montréalais bilingues, 64 p. cent ont le français comme langue d'usage; 23 p. cent, l'anglais et 12 p. cent, d'autres langues.

Il semble que Montréal soit la ville d'Amérique où les allophones parlent le plus volontiers leur langue d'origine chez eux. Ils sont 71 p. cent à le faire tandis que 20 p. cent ont adopté l'anglais et 9 p. cent, le français.

Les contremaîtres ont réglé

La Ville de Montréal vient de signer avec l'Association des contremaîtres municipaux, une nouvelle convention collective de travail. D'une durée de trois ans, cette entente est valable jusqu'au 31 décembre 1988.

Les contremaîtres bénéficient d'une augmentation de salaire de 4 p. cent à compter du 1er janvier 1986, et de 4 p. cent pour chacune des deux années subséquentes.

Sur la photo, le président du comité exécutif de Montréal, M. Yvon Lamarre, signe l'entente au nom de la Ville tandis que le président Claude Jutras fait de même au nom de l'Association.



11

DÉPÊCHES

ISRAËL-MENACE : le premier ministre israélien, Shimon Pérès (travailliste), a déclaré hier que la coalition au pouvoir en Israël serait menacée si ses efforts de paix ne pouvaient se poursuivre. Yitzhak Shamir, qui succédera à Pérès dans neuf jours, est opposé à une conférence internationale sur le Moyen-Orient préconisée par le premier ministre sortant.

URSS-MEXIQUE : le ministre soviétique des Affaires étrangères, Edouard Chevardnadze, en visite officielle au Mexique, a souligné hier que Moscou entendait avoir des relations plus étroites avec Mexico. Il a invité le président Miguel de la Madrid à se rendre en URSS. Plus tôt, M. de la Madrid avait invité le numéro un soviétique, Mikhaïl Gorbatchev, à venir au Mexique.

CISJORDANIE-GRÈVE : 800 Palestiniens détenus par Israël pour des raisons de sécurité dans la nouvelle prison de Jneid, près de Naplouse, en territoire occupé, ont entamé ce week-end une grève de la faim par solidarité avec les détenus des prisons de Hébron et Kfar Yona, a-t-on appris de source palestinienne.

LIBAN-OTAGES : les épouses des deux derniers Américains pris en otages à Beyrouth-Ouest ont demandé hier leur libération et appelé le gouvernement des États-Unis à négocier avec les ravisseurs. Leurs maris, Joseph Cicippio, 36 ans, comptable à l'Université américaine de Beyrouth, et Frank Reed, 53 ans, directeur d'école, ont été enlevés le 12 et le 19 septembre, respectivement.

LIBÉRATION : le chargé d'affaires syrien en Iran, Ayad Al-Mahmoud, enlevé jeudi soir à Téhéran et retenu en otage pendant vingt-quatre heures, a déclaré hier tout ignorer de l'identité de ses ravisseurs, qui n'ont pas formulé d'exigences.

TAMOULS : les affrontements, les plus violents depuis des mois, entre les rebelles tamouls et les forces gouvernementales se sont poursuivis hier, pour une troisième journée consécutive, dans l'est du Sri Lanka. Ils ont fait jusqu'à maintenant au moins six morts, un soldat et cinq rebelles.

Durs affrontements entre la police et des hindous en Inde

■ **NEW DELHI** — Alors que l'état d'alerte maximal était déclaré dans quatre États du Nord de l'Inde, des affrontements entre manifestants hindous et policiers se sont produits, hier, à New Delhi, pour la première fois depuis l'attentat manqué de jeudi contre le premier ministre du pays, Rajiv Gandhi.

Au moins 100 policiers, dont dix sont dans un état grave, et un nombre indéterminé de civils ont été blessés durant ces accrochages, survenus au moment où le Bureau central d'enquête indien confirmait que l'homme qui a tenté de tuer M. Gandhi est un étudiant sikh du Punjab, Karamjit Singh, 26 ans.

L'état d'alerte a été proclamé dans le Punjab (à majorité sikh), l'Haryana, l'Uttar Pradesh et certaines régions de l'Assam après que la police eut été avertie d'une tentative imminente de détournement aérien.

Les enquêteurs poursuivent leurs recherches pour déterminer si l'auteur de la tentative d'assassinat de jeudi est lié aux militants indépendantistes sikhs et s'il avait des complices. Selon la presse de New Delhi, Singh a expliqué au cours de son interrogatoire qu'il avait décidé d'assassiner le premier ministre pour venger son frère,

tué lors des violences ayant suivi l'assassinat d'Indira Gandhi, alors chef du gouvernement indien, par deux de ses gardes du corps sikhs, le 31 octobre 1984.

Après l'assassinat de Mme Gandhi, plus de 2 000 membres de la communauté sikh avaient été massacrés dans la capitale indienne.

Les accrochages d'hier dans la partie nord de New Delhi ont éclaté alors que la police voulait dérouter un cortège religieux qui célébrait le festival du dieu Rama.

Chargeant à plusieurs reprises la foule, au milieu des chars décorés et des figures de dieux

hindous, les forces de l'ordre ont été contre-attaquées, à coups de pierres et de bouteilles remplies d'acides liquides, par les quelque 3 000 manifestants. Des coups de feu ont été échangés entre les policiers et des manifestants grimpés sur des toits.

Les autorités ont décidé de suspendre le congé du dimanche des policiers par crainte de nouveaux affrontements. La polémique sur l'efficacité des services de sécurité s'est poursuivie hier. Selon diverses sources, la «Special Branch» de la police avait été prévenue de la possibilité d'une tentative d'assassinat du premier ministre Gandhi.

— AFP, Reuter, UPI

Le représentant américain à Pretoria attaque le Congrès

■ **JOHANNESBURG** — L'ambassadeur sortant des États-Unis en Afrique du Sud, M. Herman Nickel, s'est élevé hier contre les sanctions économiques prises le Congrès américain à l'égard de Pretoria.

« Ces sanctions sont une expression de colère qui ne constitue pas en soi une politique », a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse à l'aéroport Jan Smuts de Johannesburg, peu avant son départ pour les États-Unis.

« Je crains que, dans certains milieux, l'euphorie (suscitée par l'adoption des sanctions) ne tourne à la gueule de bois lorsqu'il apparaîtra, comme je le redoute, que cette approche ne donne pas de résultats », a ajouté M. Nickel, qui a été en poste pendant plus de quatre ans en Afrique du Sud. Il sera remplacé par un diplomate noir, M. Edward Perkins.

M. Nickel a estimé que le gouvernement américain devrait poursuivre la politique reaganienne dite d'«engagement constructif» à l'égard du régime minoritaire blanc d'Afrique du Sud.

Évaluant la situation dans ce pays où sévit l'apartheid, il a estimé que « les changements dans le domaine socio-économique sont en avance sur les changements politiques ».

— AFP, Reuter, UPI

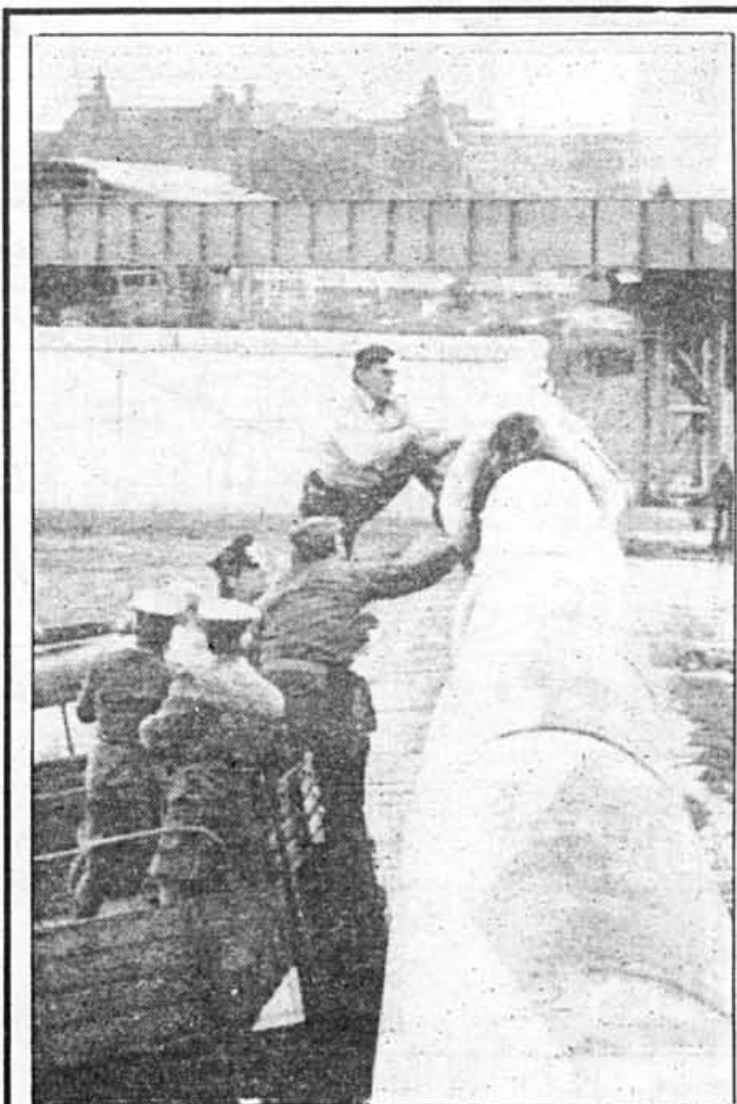


photo Reuter

Débarque !

Un ressortissant américain, John Runnings, a suscité tout un émoi, hier, en marchant sur le Mur de Berlin, en compagnie d'un Allemand de l'Ouest non identifié. La promenade n'a pas duré longtemps : les deux audacieux ont été littéralement « décollés » du mur par des gardes est-allemands. Runnings avait eu son heure de gloire en se promenant sur le Mur, peu avant le 25^e anniversaire de sa construction, il y a quelques semaines.

Israël devenu une puissance nucléaire ?

■ **LONDRES** — Israël est devenu la sixième puissance nucléaire du monde affirme le *Sunday Times*, qui publie aujourd'hui, photos à l'appui, une enquête, présentée comme exclusive, sur un centre nucléaire ultra-secret israélien. L'enquête est basée sur le témoignage d'un technicien, ancien employé du centre.

Affirmant qu'Israël possède la bombe atomique, le *Sunday Times* estime que cette usine située dans le désert du Néguev, sur la route entre Beersheba et Sodom, fabrique depuis vingt ans des armes nucléaires et a « presque certainement » commencé à se lancer dans la fabrication d'armes thermo-nucléaires.

Le témoignage de Mordechai Vanunu, un technicien israélien de 31 ans spécialisé dans le nucléaire, et les photos du centre de recherche du Néguev, connu sous le nom de Dimona, qui ont été soumis à des experts nucléaires, « montrent qu'Israël a développé des techniques ultra-secrètes et sophistiquées, nécessaires à la constitution d'un formidable arsenal nucléaire ».

Selon le *Sunday Times*, Israël est devenu la sixième puissance nucléaire du monde, après les États-Unis, l'URSS, la Grande-Bretagne, la France et la Chine, avec un arsenal beaucoup plus important que celui de pays comme l'Afrique du Sud, l'Inde ou le Pakistan soupçonnés eux aussi de fabriquer des armes nucléaires.

— AFP

photo AP

■ WASHINGTON — Le président Reagan a déclaré, hier, qu'il adoptera une attitude très ferme face au numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev, lors du sommet du week-end prochain à Reykjavik en Islande.

Il a également affirmé qu'il cherchera à faire progresser les pourparlers avec les Soviétiques sur une vaste gamme de sujets, mais, a-t-il ajouté, « nous ne sacrifierons pas nos valeurs, nos principes ni nos intérêts pour parvenir à la signature d'accords plus tôt que prévu ».

Au cours de son émission radiophonique hebdomadaire, deux fois plus longue que d'habitude, le chef de la Maison Blanche s'est aussi employé à rappeler aux Américains qu'ils ne doivent pas trop attendre du pré-sommet de Reykjavik. Les discussions américano-soviétiques des 11 et 12 octobre prochains revêtiront toutefois « une importance essentielle », selon lui, pour la préparation du prochain sommet des deux superpuissances qui doit, en principe, se tenir aux États-Unis.

Et c'est, ajoute-t-il, à l'occasion de cette éventuelle rencontre en territoire américain que l'on pourrait enregistrer de véritables progrès susceptibles de nous « faire avancer vers la paix mondiale et la liberté ».

Selon lui, il pourrait alors y avoir déblocage sur quatre sujets « épineux », à savoir le respect des droits et libertés, la réduction des armements, ainsi que la résolution des conflits régionaux et des contacts bilatéraux étendus avec les Soviétiques.

Le secrétaire américain à la Défense Caspar Weinberger a affirmé, de son côté, hier, devant l'Anchorage World Affairs Council, que les États-Unis ne souhaitent pas de course aux armements en Asie.



C'est dans ce manoir au bord de la mer que se tiendront les rencontres entre Reagan et Gorbatchev les 11 et 12 octobre à Reykjavik. La rumeur veut que des fantômes hantent la maison.

LE PRÉ - SOMMET DE REYKJAVIK Reagan s'engage à être ferme avec Gorbatchev

Il a toutefois averti Moscou que Washington n'hésiterait pas à fournir aux pays amis sur ce continent un « bouclier contre des agressions et des intimidations ». Les observateurs estiment que Weinberger a voulu ainsi indiquer implicitement qu'un accord de désarmement avec Moscou devrait comporter impérativement une réduction du nom-

bre de missiles nucléaires dirigés vers l'Asie au même titre que ceux qui sont braqués sur l'Europe.

Par ailleurs, les autorités islandaises ont fait savoir hier que les rencontres du week-end prochain entre les deux leaders se tiendront dans un manoir au bord de la mer. La légende veut que ce manoir, précise-t-on, soit hanté par les

fantômes de Vikings morts dans l'incendie d'une maison construite sur l'emplacement de l'actuel manoir Hofdi. Mikhaïl Gorbatchev et Ronald Reagan y auront deux rencontres de deux heures pendant la journée de samedi prochain. Il est prévu qu'ils se revoyent une troisième et dernière fois dimanche.

— AFP, UPI

Youri Orlov attendu à New York ce matin

■ MOSCOU — Dénouement de l'affaire du dissident soviétique Youri Orlov, qui a passé huit ans en camp de travail puis en exil interne en Sibérie : après avoir été transféré directement de la prison moscovite de Lefortovo à l'aéroport, le physicien devait prendre le premier vol de l'Aéroflot en direction de New York, où il est attendu ce matin.

Youri Orlov quitte Moscou sans ses trois fils, issus d'un précédent mariage, mais avec sa femme Irina. Le couple doit habiter chez un ami à New York pendant quelque temps.

Au cours d'une brève interview à des journalistes occidentaux venus à son domicile, Irina Orlov, les traits tirés par la fatigue, a précisé que leur avion décollerait dimanche à 9 h 15, heure locale, de l'aéroport international de Cheremietevo. Son mari, a-t-elle ajouté, ne devait la rejoindre à bord de l'appareil que trente minutes avant le décollage.

Youri Orlov, 61 ans, a été déchue de sa citoyenneté soviétique, a indiqué de son côté son fils Alexandre, qui s'est entretenu quarante minutes avec lui à la prison de Lefortovo. Le physicien, « très réservé » pendant l'entretien avec son fils, a déclaré qu'on lui avait « demandé dimanche dernier, sans explication, de rassembler ses affaires ».

Alexandre Orlov n'a pas été en mesure de préciser la date du transfèrement de son père de Kobai, un village de Sibérie orientale où il était relégué depuis deux ans et demi, à Moscou. Avec Andreï Sakharov (qui vit en exil interne à Gorki) et Anatoly Ctcharanski (qui a été autorisé à émigrer en Israël en février), Orlov est l'un des fondateurs d'un groupe dissident qui s'était fixé pour but de surveiller l'application, par l'URSS, des accords d'Helsinki à la fin des années 70. Accusé d'agitation et de propagande anti-soviétique, Orlov avait été condamné en 1978 à sept ans de travaux forcés et à cinq ans d'exil interne.

Dans son allocution radiophonique d'hier, le président Reagan a souligné que Youri Orlov et sa femme avaient été échangés contre le fonctionnaire soviétique aux Nations unies Guennadi Zakharov, arrêté le mois dernier à New York pour espionnage.

— AFP

LA RENAISSANCE DU SYNDICAT Varsovie met en garde Solidarité

■ VARSOVIE — Quinze jours après l'amnistie quasi générale des prisonniers politiques, le gouvernement polonais a répondu par la menace, hier, d'une formation au grand jour d'une nouvelle direction nationale du syndicat Solidarité se disant désireuse de rouvrir le dialogue avec le gouvernement pour restaurer « le pluralisme syndical et d'expression » dans le pays.

Hier, le président du syndicat interdit, Lech Walesa, et les principaux dirigeants libérés récemment ont été soumis à un interrogatoire. Par ailleurs, le

porte-parole du gouvernement, M. Jerzy Urban, cité par la télévision, soutenait que les dirigeants de Solidarité ne sont « qu'une poignée d'extrémistes poussant les autorités à appliquer les rigueurs de la loi ».

S'exprimant au téléphone depuis son appartement de Gdansk, Walesa a précisé que l'interrogatoire auquel il avait été soumis avait revêtu la forme d'un « sondage ». Il a souligné qu'il avait refusé de répondre aux questions du magistrat qui l'interrogeait sur les formes

d'activités éventuelles de la nouvelle direction syndicale. Walesa a ajouté que l'interrogatoire avait été courtois et que le magistrat lui a fait savoir que « l'affaire sera examinée et que des décisions interviendront ultérieurement ».

De son côté, Jozef Pinior, l'un des membres de la nouvelle direction de Solidarité, a déclaré, après son interrogatoire, qu'il avait fait l'objet d'une mise en garde.

Les autres membres de la direction, Bogdan Lis, Wladyslaw Frasyński, Bogdan Borusewicz,

Janusz Palubicki et Tadeusz Jędynak, avaient eux aussi reçu des convocations.

Par ailleurs, sept militants du mouvement pacifiste polonais Liberté et Paix ont été condamnés hier par un tribunal de simple police, à Varsovie, à une amende de 50 000 zlotys (environ \$250 US) chacun ou 50 jours de prison en cas de non-paiement pour participation à une manifestation, a déclaré l'un des fondateurs de ce mouvement.

— AFP, Reuter, UPI

Journaliste canadien mal en point au Cambodge

L'ÉVÈNEMENT DE L'AUTOMNE



du 7 au 13
octobre
Stade olympique
et Vélodrome

incluant le
jour de l'Action
de Grâce!

un regroupement de
neuf salons

CARREFOUR
DE LA Mode

SALON DU
TOURISME

L'UNIVERS
DE L'ENFANT

Pour
adultes

Le monde
du
TRANSPORT

SALON
PASSÉ-TEMPS
LOISIRS et
SPORTS
D'HIVER

LE SALON DE
L'ÉDUCATION
ET DE LA
TECHNOLOGIE

Le Salon
CONFORT
FOYER

Salon
Rénovateur
Bric-à-brac

SALON DE
L'AMÉLIORATION
DE L'HABITAT

Des attractions spectaculaires!

Venez découvrir

- Les Sept Merveilles du monde recréées sur place de façon grandiose et présentées par la Banque Nationale
- La Chine, Cuba, le Brésil, toutes vos destinations-soleil... au Salon du Tourisme
- Les grands designers canadiens, les plus belles fourrures au monde, 250 défilés... au Carrefour de la Mode
- La Maison Géante, la Garderie Modèle, le Café des bénévoles, le Centre d'information sur les animaux domestiques
- Le Pavillon des Inventeurs, le bras spatial canadien... et de nombreuses autres attractions!

Une grande première à ne pas manquer!

7 au 13 octobre
Stade olympique et Vélodrome

Heures d'ouverture	Prix d'admission
mardi au jeudi 10h à 22h	admission générale 6\$
vendredi, samedi 10h à 23h	étudiants & Âge d'or 5\$
dimanche 10h à 23h	enfants de moins de 12 ans (accompagné d'un parent) gratuits
lundi (Action de Grâce) 10h à 21h	

Tirage de voyages tous les jours
au kiosque SOL-VAC/Club Voyages!

Une réalisation de
GROUPE PROMEXPO organisateur du Salon National de l'Habitation



■ Le journaliste canadien Robert Karniol, originaire de Montréal, et son collègue australien David Nason, blessés alors qu'ils se trouvaient au Cambodge avec un groupe de résistants, se dirigeaient hier vers la frontière thaïlandaise.

Un porte-parole de l'ambassade d'Australie à Bangkok a fait savoir que David Nason a été blessé au bras et que Robert Karniol, souffrant de malaria, doit être transporté sur un brancard.

Le porte-parole australien a affirmé détenir ces informations de sources très sûres ayant des contacts radio avec le groupe des opposants armés au régime de Phnom Penh.

Un fonctionnaire de l'ambassade du Canada à Bangkok doit se rendre à la frontière thaïlando-cambodgienne pour y accueillir Robert Karniol.

Les deux hommes ont pénétré au Cambodge le 17 septembre et ont été pris en charge par un groupe d'opposants armés au régime de Phnom Penh dirigé par le commandant Liu Nei.

Âgé de 30 ans, M. Karniol est un journaliste pigiste travaillant pour le compte de la revue *Far Eastern Economic Review*, publiée à Hong Kong. M. Nason, 32 ans, collabore avec les journaux *The Australian* de Sydney et *The Northern Territory Times*, de Darwin.

La mère du journaliste canadien, Agnès Karniol, a dit hier à Montréal qu'elle demeure en contact avec le ministère des Affaires extérieures au sujet de son fils, et qu'elle attend d'autres informations, qui devraient lui parvenir lorsque Robert sera conduit à Bangkok.

—AFP, CP



COURS DE VITRAIL

Inscrivez-vous dès maintenant.

La plus importante
boutique montréalaise
pour le vitrail.

STUDIO DU VERRE

515, rue Bonsecours

Vieux Montréal

Métro Champ-de-Mars

OUVERT LE
DIMANCHE

Commandes téléphoniques

842-3968

Le BISCUIT QUI FAIT MAIGRIR

POUR MAIGRIR EN SANTÉ ET EN BEAUTÉ

LE CONSEIL NATIONAL DE LA RECHERCHE DU CANADA
(C.N.R.C.) EMBALLÉ PAR LES RÉSULTATS

BISCO-DIÈTE

REMPLACE UN OU DEUX REPAS PAR JOUR

GRANDE DÉCOUVERTE MÉDICALE

21 PERSONNES

PERDENT
8 À 18 LIVRES
EN 20 JOURS

Enfin, un produit vraiment efficace et scientifique pour maigrir. Un produit découvert et perfectionné grâce à une subvention du C.N.R.C., le Conseil National de la recherche Canadien qui a exigé qu'un brevet soit déposé pour protéger ce traitement révolutionnaire.

BISCO-DIÈTE dont l'efficacité a été prouvée en laboratoire alors que 21 personnes ont participé à un test scientifiquement rigoureux. Sur une période de 20 jours, 11 personnes ont remplacé deux repas par **BISCO-DIÈTE**, 10 personnes, 1 repas. Elles ont perdu entre 8 et 18 livres sans effort. Résultats dûment vérifiés par un médecin-observateur et disponibles à nos bureaux.

SANS EFFORT

21 personnes sur 21 n'ont aucunement ressenti la faim. **BISCO-DIÈTE** satisfait le désir de manger. Pour la première fois, ces 21 personnes n'ont pas eu faim jusqu'à l'autre repas. Ceci grâce à un des nombreux ingrédients exclusifs à **BISCO-DIÈTE**: le cyamopsis tetragonolobus qui, agissant sur l'organisme, donne l'impression d'avoir beaucoup

mangé. Ceci, sans aucun effet secondaire. **BISCO-DIÈTE** est inoffensif pour la santé et convient aux gens de tous les âges. C'est vraiment un traitement pour toute la famille.

FACILE ET PRATIQUE

Les personnes qui veulent maigrir, mais aussi les hommes d'affaires et les athlètes découvrent que **BISCO-DIÈTE** a tout pour remplacer un repas: minéraux, vitamines, protéines et glucides. Rien à mélanger, pas de lait ni d'eau. Seulement 230 calories. Toujours disponible dans le sac à main, l'attaché-case ou le coffre à gants. Avec fibres alimentaires pour éviter la constipation souvent provoquée par les poudres qu'on mélange au lait et qui ne donnent pas de volume intestinal. Positivement une approche des plus nouvelles et modernes.

RÉVOLUTIONNAIRE

BISCO-DIÈTE est enfin disponible grâce au Conseil National de la Recherche Canadien (C.N.R.C.) et à l'Institut National de l'Obésité du Canada (INOC). **BISCO-DIÈTE** a été mis au point en octobre 85 et testé, perfectionné et amélioré depuis. Des techniques révolution-

INFORMATION NUTRITIVE

	Par repas (60g)	Analyse par 100g
Calories	230	383.3
Protéines	13.8g	23.0g
Glucides	25.4g	42.33g
Lipides	8.0g	13.33g
Acide Linoléique	3.4g	5.66g
VITAMINES		
Vitamine A	1600UI	2666.6UI
Vitamine D	50UI	83.3UI
Vitamine E	6.2UI	10.3UI
Vitamine C	13.5mg	22.5mg
Thiamine (B1)	0.55mg	0.91mg
Riboflavine (B2)	0.70mg	1.16mg
Niacinamide (B3)	7.70mg	12.83mg
Pyridoxine (B6)	0.80mg	1.33mg
d-pantothenate (B5)	1.50mg	2.50mg
Vitamine (B12)	1.25mcg	2.08mcg
Acide folique	0.065mg	0.108mg
Biotine	0.016mg	0.026mg
MINÉRAUX		
Calcium	314mg	523.3mg
Phosphore	259mg	431.6mg
Potassium	380mg	633.3mg
Sodium	325mg	541.6mg
Magnésium	114.0mg	190.0mg
Fer	4.0mg	6.6mg
Manganèse	1.0mg	1.6mg
Iode	40.0mcg	66.6mcg
Cuivre	0.65mg	1.08mg
Zinc	3.10mg	5.16mg

naires de cuisson permettent pour la première fois de conserver la valeur de tous les ingrédients incorporés. Vous maigrirez rapidement et facilement. Donnez-nous

un coup de fil, écrivez-nous ou mieux, passez nous voir. Nous avons les preuves écrites de ce que nous avançons. Au plaisir de vous rencontrer. La direction de l'INOC.



MAIGRIR
EN
BEAUTÉ
ET EN
SANTÉ

ACHAT EN PERSONNE

Pour mieux vous servir, nos bureaux sont ouverts sur semaine de 8 h 00 à 20 h 00 et sam. et dim. de 9 h 00 à 16 h 00. Bienvenue!

SPÉCIAL
14 JOURS
\$35.00

BISCO-DIÈTE
LE BISCUIT
QUI FAIT
MAIGRIR
VITE
ET
BIEN

INOC

INSTITUT NATIONAL DE L'OBÉSITÉ DU CANADA
6897 rue St-Denis, Montréal, Qc H2S 2S3

Vanille ☐
Chocolat ☐
Tél.: 397-1394

Nom
Adresse
Ville
Province Code
Âge Téléphone

☐ Cure de 14 jours
(39,95\$)

☐ Cure de 28 jours
(74,95\$)

Un appel à une trêve universelle de 24 heures

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE

collaboration spéciale

■ LYON — Face au terrorisme, dont l'ombre continue de planer sur son voyage en région lyonnaise, face aux violences sanglantes qui ravagent le monde, Jean-Paul II avait si l'on peut dire une petite bombe en réserve.

Dans un court texte — rédigé de sa main dit-on avant-hier soir — le pape a lancé un appel solennel et imprévu à une « trêve universelle » de vingt-quatre heures, le 27 octobre.

On le savait : Jean-Paul II a invité à cette date à Assise, en Italie, les représentants des Églises chrétiennes et des grandes religions actuelles. C'est ainsi que devraient se retrouver pour « une journée de prière pour la paix » non seulement le dalaï-lama, mais également des représentants de religions qui font beaucoup parler d'elles sur le front terroriste, notamment les sikhs et les musulmans chiites.

« Si les chefs politiques et militaires des nations et des groupes engagés dans des conflits armés pouvaient, par un geste significatif, soutenir les supplications de presque toutes les forces religieuses du monde, ils reconnaîtraient que, pour eux aussi, la violence n'a pas le dernier mot dans les rapports entre les hommes et les nations.

« Je désire, a poursuivi Jean-Paul II, lancer solennellement à toutes les parties en conflit dans le monde un appel ardent et pressant pour qu'elles observent, au moins durant toute la journée du 27 octobre, une trêve complète des combats. Je lance cet appel avec confiance, car je crois à la valeur et à l'efficacité spirituelle des signes. »

Souhait de pure forme en l'état actuel des choses ? En tout cas les observateurs l'ont jugé original et, paradoxalement, empreint d'un certain

pessimisme (ou réalisme), le souverain pontife ne se faisant aucune illusion sur l'hypothèse d'une trêve plus longue.

De manière plus attendue, mais en termes très directs, le pape a lancé un appel aux terroristes « et à leurs commanditaires » pour qu'ils « reviennent rapidement à des sentiments d'humanité ».

Le terrorisme

Cette ombre du terrorisme accompagne le pape depuis le début de sa visite. À huit heures trente hier matin, le président Mitterrand l'accueillait à l'aéroport de Satolas en lui rappelant que « le terrorisme frappe à l'heure actuelle, et que la France n'est pas épargnée ». Le souverain pontife, de son côté, a commencé son discours en soulignant « l'heure difficile » que vit le pays. Et c'est de terrorisme que se sont parlés les deux hommes au cours d'un entretien d'une demi-heure en tête à tête.

C'est aussitôt après, à l'amphithéâtre des Trois-Gaules, de nouveau le terrorisme et la violence qui étaient au cœur de son intervention, puisqu'il lançait son appel à une « trêve universelle ».

Le sujet n'a pas été explicitement mentionné le reste de la journée, mais on pouvait difficilement l'oublier. Hélicoptères de temps à autre dans le ciel lyonnais. Au parc d'exposition Eurexpo, les mesures de sécurité étaient impressionnantes et, même dans la retransmission télévisée, on voyait apparaître ici et là dans le champ de la caméra des colosses musclés en habit sombre. Ils n'étaient pas moins de six agglutinés autour de la « papamobile » pendant que le pape sillonnait la foule en la bénissant. Ces mesures voyantes et la psychose des attentats expliquent en bonne partie le succès mitigé de ce grand rassemblement. On attendait jusqu'à 500 000 personnes, on se serait satisfait de 300 000, mais la foule a finalement été plutôt évaluée à 150 000 ou 200 000. On espérait mieux.



Le président Mitterrand a accueilli le pape à l'aéroport de Satolas en lui rappelant que « le terrorisme frappe à l'heure actuelle, et que la France n'est pas épargnée ».

Le pape « passe un savon » à l'Église de France

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE

collaboration spéciale

■ LYON — Le pape a été, pour la première journée de son voyage en France, fidèle à l'image qu'on a de lui : direct et musclé (pour un souverain pontife), mais délivrant un message beaucoup plus complexe et nuancé que ne veulent bien le dire certains de ses détracteurs, qui le présentent simplement comme un conservateur.

Au-delà des paroles bienveillantes et des formules consacrées qui constituent une bonne partie de ses allocutions et sermons, Jean-Paul II a bel et bien « passé un savon » à l'Église de France. Non pas tellement à l'épiscopat qu'au peuple catholique dans son ensemble, à qui il a reproché de renier ses valeurs traditionnelles, et de trop « s'adapter » à la vie moderne. Par contre, dans sa principale homélie, hier après-midi à Eurexpo, il a lancé un appel vibrant en faveur des « nouveaux pauvres » et des immigrants. Attachement au passé d'un côté, « sensibilité sociale » à son époque de l'autre. Karol Wojtyła est-il enclin à la dialectique ? En tout cas, comme le disait hier son biographe Jean Offredo, « il est politiquement inclassable, ce qui est ce qu'on peut souhaiter de mieux pour un pape ».

Le Saint-Père, qui avait reproché, en 1980, à la France, de ne pas être « fidèle aux promesses de son baptême », a repris le même thème, dès son étape des Trois-Gaules, au cours de la matinée : chrétiens de Lyon et de France, que faites-vous de l'héritage de vos glorieux martyrs ? a-t-il lancé en guise d'introduction. Avant de continuer : « des courants de pensée, des styles de vie et parfois même des lois opposées au vrai sens de l'homme et de Dieu nient la foi chrétienne... » tout le monde y a vu entre

autres une allusion à la légalisation de l'avortement.

« Une indifférence massive à l'égard de l'évangile et du comportement moral qu'il exige n'est-elle pas une manière de sacrifier aujourd'hui à ces idoles que sont l'égoïsme, le luxe, la jouissance, et le plaisir recherché à tout prix et sans limite ? Que faites-vous pour démasquer les idoles d'aujourd'hui et à vous en affranchir ? »

Il récidivait au cours de l'après-midi devant les quelque 200 000 fidèles massés à Eurexpo : le contexte religieux est aujourd'hui marqué par le doute, le scepticisme, l'incroyance, voire l'athéisme... l'indifférence religieuse s'étale de façon déconcertante. Je sais que beaucoup de catéchistes en ont pris conscience et consacrent généreusement leur temps et leurs talents à y porter remède. Message passablement clair aux catholiques : moins de « complaisance » ou d'indulgence vis à vis de la morale « moderne », et davantage d'enseignement « traditionnel » voilà pour le côté que certains pourraient considérer rétro.

Par contre, s'agissant d'une messe pour la béatification d'un prêtre-ouvrier (avant la lettre) du 19^e siècle, le Père Antoine Chevrier, Jean-Paul II a tenu un discours éminemment social et très élaboré. Rappelant, au début, une phrase du Père Chevrier sur les ouvriers de l'époque, lesquels devenaient « des machines à travail faites pour enrichir leurs maîtres ».

Le pape a parlé de son « option préférentielle en faveur des pauvres ». Des pauvres au sens large du terme : « ceux qui manquent de pain, mais aussi d'emploi, de responsabilités, de considération de leur dignité. Dans une civilisation de consommation à outrance, il y a paradoxalement de « nouveaux pauvres » qui n'ont pas le « minimum social ». Il y a la multitude de ceux qui souffrent du chômage, jeunes qui ne trouvent pas d'emplois ou personnes d'âge mur qui l'ont perdu. »

SPÉCIAL D'AUTOMNE!!!

MANTEAUX
PLEINE LONGUEUR
POUR
HOMMES ET DAMES
AUSSI BLOUSONS,
PANTALONS, JUPES, ETC.

ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE



**MANTEAU
EN LAINE D'AGNEAU**
Chaud, confortable et
léger.
Grandeur jusqu'à 32 1/2.

Ord. \$550
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$375
Aussi sur mesure avec léger supplément.



ÉCONOMISEZ de
**30 à
50%
ET PLUS**

TRÈS MODE
Manteaux pour
hommes en peau
de mouton frisé,
pleine longueur.
Ord. \$1200
**SPÉCIAL
D'AUTOMNE \$599**



**MANTEAUX
AUTOMNE-HIVER**
pleine longueur, en peau de bébé
d'agneau. Superbement chauds et
confortables. Grandeurs 8 à 16.
Ord. \$1,500

SPÉCIAL D'AUTOMNE \$799



LA MODE DERNIER CRI!
Manteaux en mouton
pleine longueur pour
dames.
Ord. \$1300
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$699



**MANTEAUX 3/4
POUR HOMMES**
en peau de mouton
38 à 48
Ord. \$699
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$399



PRÊTS À S'ENVOLER!
Blouson aviateur, collet
amovible, grandeurs 38 à 50.
Ord. \$499
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$299

**PALETOTS
AUTOMNE-
HIVER**

Modèle exécutif,
coupe mode,
ceinture arrière,
chaud, confortable.
38 à 46

Ord. \$550
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$375



**EXCLUSIF
À MONTRÉAL**
Manteaux pleine
longueur en
peau de mouton
frisé d'un confort
sans pareil.

Ord. \$1200
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$599



**BLOUSON
AVIATEUR**
Nouveau style
1986, souple,
modèle jeune.
Fait de peau de
mouton renver-
sée. 38 à 48.
Ord. \$850
SPÉCIAL D'AUTOMNE \$450

**POUR
VOUS, MADAME**
Magnifique manteau
automne-hiver, coupe
soignée, 100% laine,
très belle finition.
Ord. \$500

SPÉCIAL D'AUTOMNE \$299



HEURES
D'OUVERTURE:
LUN. AU VEN. 9H30 À 18H
SAMEDI 9H30 À 17H.

**MONTRÉAL
PEAU DE MOUTON**

3575 BOUL. ST-LAURENT (suite 302)
(coin Prince-Arthur)
AU NORD DE SHERBROOKE

843-7190



Les figures de M. Chladni

Aujourd'hui, je vous propose une expérience très simple, appelée «les figures de Chladni». Vous avez besoin seulement d'un peu d'eau et d'un verre de polystyrène («styrofoam»).

Remplissez le verre d'eau presque à ras bord. Vous pouvez ajouter une ou quelques gouttes de colorant alimentaire: cela facilitera vos observations. Puis faites-le glisser sur la table en le poussant de la main. Le verre doit vibrer et non pas glisser en douceur... guidez-vous sur le bruit: si le verre grince, c'est qu'il vibre. Le frottement du verre sur la table produira des petites vibrations; celles-ci seront transmises à l'eau... et c'est là que ça devient intéressant.

Examinez bien la surface de l'eau: vous y verrez comme des bosses et des trous, qui forment même toutes sortes de figures géométriques, comme des cercles concentriques. Comment se fait-il?

Il y a des régions de la surface de l'eau qui vibrent plus fortement et d'autres où les vibrations sont les plus faibles; on appelle les premières «ventres» et les secondes «nœuds». Sur la surface de l'eau, l'ensemble des ventres — les petites bosses — et des nœuds produit une figure particulièrement intéressante

à voir, surtout si vous abaissez vos yeux au niveau de l'eau. Il est fascinant alors de voir les nombreux petits monticules d'eau se dresser.

Vous pouvez continuer l'expérience de plusieurs façons. Kim, pour sa part, a découpé des rectangles et autres figures géométriques dans des rondelles de carton qu'elle a mises à flotter sur la surface de l'eau. Quant à Mathieu, il a saupoudré de poivre la surface de l'eau... Comme vous voyez, à chacun d'y aller de son imagination.

Pourquoi cette expérience

s'appelle-t-elle «les figurines de Chladni»? Parce qu'elle est la répétition, de façon simplifiée, d'une expérience du physicien allemand Chladni. Celui-ci avait déposé du sable fin sur une plaque métallique rectangulaire suspendue au plafond. Puis il avait frotté la plaque avec un archet, produisant ainsi de petites vibrations. Résultat: le sable fin s'est concentré sur certains endroits où il y a moins de vibrations, formant ainsi toutes sortes de figures géométriques. C'est ce qu'on appelle «Les figures de Chladni».

Prof Scientifix



Gagnez un livre d'expériences

Tous les dimanches de septembre et d'octobre, nous tirons une lettre au hasard parmi le courrier reçu, et le gagnant se mérite un livre de la Collection des petits débrouillards.

Pour y participer, rien de plus simple. Vous n'avez qu'à écrire au prof Scientifix, et à lui poser une question sur un sujet qui vous intéresse. Hâtez-vous! Il ne

reste que trois semaines pour participer.

Envoyez votre lettre à:

Club des Petits débrouillards
LA PRESSE
7065, rue St-Jacques
Montréal (Québec)
H2Y 1K9

Gagnante cette semaine:
Maria Novales
Flamarique, Montréal

Les petits débrouillards à la Foire internationale de Montréal

Tous et toutes les petit(e)s débrouillard(e)s sont invité(e)s à venir rencontrer le dessinateur Jacques Goldstyn au kiosque de Steinberg, à la Foire internationale de Montréal, le samedi 11 octobre, de 13 heures à 17 heures.

Le Club des petits débrouillards s'est d'ailleurs associé à Steinberg pour vous présenter, toujours au kiosque de Steinberg, et tout au long de la Foire internationale de Montréal (FIM), du 7 au 13 octobre, un nutri-quiz mettant en vedette Simon, Caroline, Robert, Nadia et, bien sûr, Beppo.

Mettez à l'épreuve vos connaissances en nutrition et courez la chance de gagner un des soixante livres de la Collection des petits débrouillards et d'autres prix.

Attention! La FIM se déroule au stade et au vélodrome du Parc olympique. Pour trouver le kiosque de Steinberg, il vous faudra faire preuve de débrouillardise et demander la section «L'UNIVERS DE L'ENFANT».

L'entrée est gratuite pour les moins de douze ans et de 6\$ pour les autres. Adultes et adolescents peuvent se procurer un coupon-rabais de 2\$ avec tout achat dans un supermarché Steinberg.

Les heures d'ouverture de la FIM sont:
mardi (7 octobre), mercredi et jeudi: de 10 h à 22 h;
vendredi, samedi et dimanche: de 10 h à 23 h;
lundi (13 octobre), de 10 h à 21 h.

SIMON ET CAROLINE



LES OUTARDES



GOLDSTYN

PARMI TANT D'AUTRES TROIS AUTRES TÉMOIGNAGES

sur les possibilités de la PYRAMIDE DE ST-SIMON



À titre de remerciement

Il y a trois ans maintenant, je me suis rendu à la Pyramide dans un état de santé précaire. La nuit précédente, un ulcère d'estomac avait saigné. J'avais beaucoup de douleurs et mon moral en prenait un dur coup. Après cinq minutes dans la Pyramide, et en revenant pour Montréal, à ma grande surprise, je me sentis décontracté. Depuis ce temps-là, il n'existe aucune trace de cet ulcère. Je reviens à cette source d'énergie de temps à autre, question de recharger mes batteries. Aujourd'hui, c'est avec mon fils de 11 mois que je suis allé à la Pyramide. À 56 ans, je dis merci à monsieur Jean Saint-Germain de mon état de santé et de mon bien-être.

Sébastien Bonneville
Montréal

M. André Plouffe, chauffeur de taxi, Coopérative de Taxis de Mtl, âgé de 50 ans.

Voici comment s'est déroulée mon expérience
à la PYRAMIDE de St-Simon.

J'y suis allé avec un groupe d'amis par curiosité. Après y avoir pénétré, je me suis placé comme on me l'a recommandé, orienté vers le côté nord. Je me tenais, debout, prêt à recevoir... et j'ai reçu. Et en sortant, j'avais comme des tremblements et ressentais une certaine chaleur envahir mon corps.

Chose certaine, je ressentais, comme mes amis, un calme qui me relaxait, et que je ressentis pendant deux ou trois autres semaines. J'éprouvais des maux de jambes que les médecins attribuaient au fait que mon inactivité de chauffeur de taxis depuis plus de 18 ans me condamnait à trop peu d'exercice. J'affirme que depuis mon passage à la PYRAMIDE je peux maintenant grimper les marches du 3e étage de mon domicile comme jamais je n'ai pu le faire auparavant.

Sur la recommandation de M. St-Germain lui-même, j'attendis trois semaines avant d'y retourner, cette fois pour le côté spirituel de mon être. J'admets, là encore, que ça fonctionne mieux que jamais dans mon esprit.

Comme je suggère à tous ceux que je rencontre de tenter l'expérience, il est trop facile, pour plusieurs, de me traiter de «capoté», mais je m'en balance du fait que j'ai éprouvé tant de changement dans tout mon comportement en souhaitant que ça puisse leur arriver à leur tour.

Et j'ai signé: 2 avril 1985

PYRAMIDE ST-SIMON ENR 1350, Rang St-Georges, ST-SIMON, P.Q.

La PYRAMIDE est située à 50 km (31 milles) à l'est du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine.

En venant de Montréal, prenez la sortie 145, passez sous le viaduc et reprenez la route 20 en direction de Montréal. Sortez à la sortie 143, Rang St-Georges.

La PYRAMIDE est alors tout de suite à votre droite.

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous.

La PYRAMIDE est accessible tous les jours de la semaine y compris les samedis et dimanches de 9 h du matin à 9 h du soir.

Le droit d'entrée est de \$20

Publi-reportage Rens.: (514) 798-2100

Trois-Rivières Ouest,
12 avril 1985

mon nom est Jean-Louis Charrette. Je demeure à Trois-Rivières Ouest. Je suis distributeur, pour une compagnie de la région. J'occupe une partie de mes loisirs à pratiquer différents sports. Il y a quatre ans, en jouant au ballon-balai, j'ai fait une chute et je me suis brisé deux vertèbres, au bas du dos. Les radiographies prises à l'hôpital montraient une cassure évidente. On me dit cependant qu'on ne pouvait rien faire pour moi et que les os allaient se ressouder d'eux-mêmes, à condition que j'observe une période de repos complet. J'ai dû m'absenter de mon travail pendant quelques semaines. J'avais très mal dans le dos et ce mal persistait. J'ai décidé alors de consulter un chiropraticien. Ses traitements me soulageaient et je les ai suivis pendant quatre ans; j'ai fait aussi des exercices d'assouplissement quotidiennement. Malgré le soulagement apporté, la douleur était toujours présente, surtout le soir, après ma journée de travail.

J'ai appris l'existence de la pyramide en écoutant une émission de Michel Jasmin, à la télévision. Je m'y suis rendu par curiosité, un dimanche d'octobre 84, sans croire que j'allais en retirer des bienfaits. Et c'est à l'instant même où je suis allé dans la pyramide que j'ai été guéri de mon mal de dos, ce mal que j'endurais depuis quatre ans. Depuis, plus aucune douleur. J'ai cessé immédiatement mes traitements chez le chiropraticien. Je peux maintenant travailler à l'aise, pratiquer mes sports favoris, conduire mon auto sur de longues distances, sans ressentir aucun mal. Et c'est merveilleux! Je rends hommage à M. St-Germain pour la construction de sa pyramide et pour les bienfaits qu'elle apporte aux gens. J'affirme avoir été guéri de mon mal de dos dans la pyramide et je signe,
Jean-Louis Charrette.

**CÉLÉBREZ
AVEC NOUS
L'OUVERTURE
DE NOTRE 6^e MAGASIN**
SUPER BAS PRIX SUR NOS MATELAS
Plus 12 mois sans intérêt sur notre modèle ortho-chiro.



AU MOINS TROIS MORTS Un sous-marin soviétique ATOMIQUE prend feu au large des Bermudes

■ Un incendie qui a fait trois morts et un nombre indéterminé de blessés a éclaté vendredi matin à bord d'un sous-marin atomique soviétique doté de missiles balistiques, à quelque 1000 km au large des Bermudes, dans l'Atlantique-Nord, a annoncé hier l'agence TASS.

Les flammes se sont déclarées vendredi matin, alors que le sous-marin se trouvait en eaux internationales, précise TASS dans un communiqué laconique de trois paragraphes.

«Une commission d'experts a conclu qu'il n'y a aucun danger d'un déclenchement accidentel de l'armement, d'une explosion nucléaire ou d'une contamination radioactive de l'environnement», a souligné l'agence officielle soviétique.

Les autorités américaines croient que les missiles du sous-marin sont équipés d'ogives nucléaires, fait que TASS n'a pas mentionné. «Nous pensons qu'il y a des armes nucléaires à bord», a déclaré un porte-parole de la Maison Blanche, M. Roman Popadiuk.

Pas de danger

Un porte-parole du Pentagone, le colonel Marvin Braman, a déclaré que les États-Unis avaient accepté les affirmations soviétiques selon lesquelles le sous-marin ne présente aucun danger.

Le Pentagone a estimé que le

submersible se trouvait hier à 880 km au nord des Bermudes et à 1900 km des côtes de la Caroline du Sud.

Hier après-midi, quatre ou cinq navires marchands soviétiques se trouvaient à proximité immédiate du sous-marin, a indiqué le colonel Braman. Les responsables américains n'étaient pas en mesure d'affirmer si l'incendie avait été éteint, mais on estimait que le navire n'avait pas été abandonné et qu'il était toujours à flot.

Selon un responsable de l'U.S. Navy, le sous-marin soviétique accidenté est de la classe de Yankee, apparemment en patrouille de routine au large des États-Unis. Ce responsable a souligné que la présence si près des côtes américaines de tels sous-marins n'est pas inhabituelle.

La Maison Blanche s'est félicitée hier de la rapidité avec laquelle l'URSS a informé les États-Unis de l'accident et a offert son aide aux autorités soviétiques. À la suite de la catastrophe de Tchernobyl, le 26 avril dernier, l'URSS s'était engagée à informer l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne de tout accident nucléaire soviétique susceptible d'affecter un autre pays. La rapidité avec laquelle Moscou a annoncé l'incendie de vendredi est conforme à cet engagement.

—Selon AFP, Reuter, AP, UPI

LE CHIRO

- 252 ressort
- garantie 1 an

Ens. simple \$109

Ens. double \$149

CHIRO FERME

- 312 ressorts
- garantie 10 ans

Ens. simple \$159

Ens. double \$199

Ens. Queen \$269

ORTHO 500

- 510 ressorts
- garantie 10 ans

Ens. simple \$199

Ens. double \$259

Ens. Queen \$329

CHIRO-MEDIC SUPRÊME

- 840 ressorts
- garantie 20 ans

Ens. simple \$348

Ens. double \$468

Ens. Queen \$588

Ens. King \$788

POSTURE SLEEP

- 10 ANS DE GARANTIE
- sommier à ressorts surface moelleuse

Ens. simple \$329

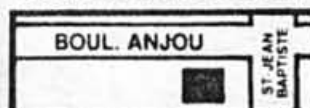
Ens. double \$449

Ens. Queen \$569

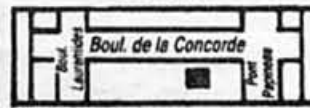
MATELAS PIERRE BRUNELLE

Rendez visite au spécialiste du confort

NOUVEAU: CHATEAUGUAY



175, rue ST-JEAN-BAPTISTE à Châteauguay
691-5240



LAVAL
GALERIES PAPINEAU
1950, boul. de la CONCORDE
662-3724

MAINTENANT 6 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR



MONTRÉAL
6274, CHRISTOPHE COLOMB
270-3313



WEST ISLAND
15634, boul. GOUIN Ouest
620-7155



MONTRÉAL
5850, SHERBROOKE Ouest
angle Regent
485-3330



BROSSARD
7005, boul. TASCHEREAU
676-1882

Nouveau service de Bell

■ Il sera bientôt possible d'obtenir les résultats des loteries, les prévisions météorologiques ou encore l'horoscope du jour en utilisant le nouveau service 976 de Bell Canada.

Pour entendre ces messages, il suffira de composer 1-976, puis le numéro correspondant au type de renseignements que l'on recherche, qu'il s'agisse de la météo, d'informations sportives, de données financières, etc.

ALBO Design

MANUFACTURIER
d'armoires de cuisine
en MÉLAMINE

GROS ET DÉTAIL

3400, BOUL. LOSCH, no 33
PARC INDUSTRIEL PILON
ST-HUBERT J3Y 5T6

Tél.: 656-1027

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h



Bientôt à
Laval
et Repentigny

60%

Pour un temps
limité

TOUS NOS STORES VÉNTIENS SONT DE 1^{RE} QUALITÉ ET NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

STORES VÉNTIENS

CHOIX DE CES
5 MODÈLES

PVC

MINI

MICRO

BOIS
VÉRITABLE

ALUMINIUM
ET ACIER

49 COULEURS

DANS TOUTES LES GRANDEURS
EN INVENTAIRE AUX
PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL

AU BON MARCHÉ **EGRASSÉ** LA COMPÉTITION!



STÉPHEN

N'ALLEZ PAS AILLEURS... VENEZ AU BON MARCHÉ.
PAPA, STEPHEN ET RICHARD GARANTISSENT LES PLUS BAS
PRIX À MONTRÉAL!



PAPA



RICHARD

STORES PLISSÉS

«Élégantes» en tissus
décoratifs en stock

NOUVEAUX PRIX

18" x 45" 8.99	48" x 45" 24.99	18" x 45" 27" x 45" 36" x 45" 18" x 64" 27" x 64" 36" x 64"
27" x 45" 14.99	60" x 45" 28.99	20" x 45" 28" x 45" 38" x 45" 20" x 64" 30" x 64" 40" x 64"
36" x 45" 18.99	72" x 45" 34.99	22" x 45" 30" x 45" 40" x 45" 22" x 64" 31" x 64" 44" x 64"
18" x 54" 14.99	48" x 54" 34.99	23" x 45" 31" x 45" 44" x 45" 23" x 64" 33" x 64" 46" x 64"
27" x 54" 24.99	60" x 54" 44.99	24" x 45" 33" x 45" 48" x 45" 24" x 64" 35" x 64" 54" x 64"
36" x 54" 28.99	72" x 54" 48.99	26" x 45" 35" x 45" 64" x 45" 26" x 64" 36" x 64" 60" x 64"

STORES DE FENÊTRE

BOUT À BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL

STORES OPAQUES

Grandeurs	Unité	Franges
28 1/4" x 58"	3.69	6.49
37 1/4" x 70"	6.49	8.49
37 1/4" x 82"	8.69	12.49
43 1/4" x 70"	8.69	12.49
43 1/4" x 82"	10.69	15.49
49 1/4" x 70"	11.69	15.49
49 1/4" x 82"	13.69	17.49
55 1/4" x 70"	12.69	16.49
55 1/4" x 82"	15.69	20.49
64 1/4" x 58"	18.69	24.49
64 1/4" x 70"	20.69	26.49
73 1/4" x 58"	23.49	27.49
73 1/4" x 70"	24.49	29.49
78 1/4" x 58"	22.49	30.49
78 1/4" x 70"	37.99	41.49
85 1/4" x 70"	43.99	57.49
97 1/4" x 70"	48.99	58.99
109 1/4" x 70"	58.99	68.99
121 1/4" x 70"	72.99	88.99

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100%

Grandeurs	Unité	Franges
28 1/4" x 58"	8.49	12.49
37 1/4" x 70"	10.49	14.49
37 1/4" x 82"	12.49	18.49
43 1/4" x 70"	13.49	18.49
43 1/4" x 82"	15.49	20.49
49 1/4" x 70"	16.49	21.49
49 1/4" x 82"	17.49	23.49
55 1/4" x 70"	18.49	24.49
55 1/4" x 82"	22.49	27.49
64 1/4" x 58"	26.49	33.49
64 1/4" x 70"	30.49	37.49
73 1/4" x 58"	33.49	40.49
73 1/4" x 70"	36.49	45.49
78 1/4" x 58"	41.49	51.49
78 1/4" x 70"	48.49	66.49
85 1/4" x 70"	57.99	67.99
97 1/4" x 70"	67.99	77.99
109 1/4" x 70"	84.99	97.99
121 1/4" x 70"	97.99	107.99

STORES VÉNTIENS

49 couleurs de stores vénitiens en stock
dans toutes les grandeurs!

MINI-STORES VÉNTIENS P.V.C.

Blanc et Ivoire

NOUVEAUX PRIX

18" x 45" 6.99	18" x 64" 9.99
27" x 45" 9.99	27" x 64" 13.99
36" x 45" 11.99	36" x 64" 16.99
48" x 45" 16.99	48" x 64" 21.99
60" x 45" 19.99	60" x 64" 25.99

Stores pleins ouverts en magasin au plus bas prix à Montréal. Nous
soupons nos stores avec nos stores français pendant que vous attendez.

TOUTES LES AUTRES GRANDEURS EN STOCK

18" x 45" 27" x 45" 36" x 45" 18" x 64" 27" x 64" 36" x 64"
20" x 45" 28" x 45" 38" x 45" 20" x 64" 30" x 64" 40" x 64"
22" x 45" 30" x 45" 40" x 45" 22" x 64" 31" x 64" 44" x 64"
23" x 45" 31" x 45" 44" x 45" 23" x 64" 33" x 64" 46" x 64"
24" x 45" 33" x 45" 48" x 45" 24" x 64" 35" x 64" 54" x 64"
26" x 45" 35" x 45" 64" x 45" 26" x 64" 36" x 64" 60" x 64"

MINI-STORES VÉNTIENS

ALUMINIUM, ACHÈRE BLANC ET IVORE

GARANTIE 10 ANS

20" x 45" 10.99	20" x 64" 14.99
22" x 45" 11.99	22" x 64" 17.99
24" x 45" 12.99	24" x 64" 18.99
26" x 45" 14.99	26" x 64" 20.99
28" x 45" 15.99	28" x 64" 21.99
30" x 45" 16.99	30" x 64" 21.99
36" x 45" 21.99	40" x 64" 41.99
40" x 45" 28.99	48" x 64" 41.99
48" x 45" 31.99	72" x 64" 60.99
60" x 45" 39.99	72" x 45" 65.99

MICRO STORES VÉNTIENS

BLANC ET IVORE (EN STOCK)

NOUVEAUX PRIX

20" x 45" 8.99	20" x 64" 14.99
27" x 45" 14.99	27" x 64" 24.99
36" x 45" 18.99	36" x 64" 29.99
48" x 45" 24.99	48" x 64" 34.99
72" x 45" 34.99	72" x 64" 49.99

PORTE-PATIO 78" x 84" 89.99

TOUTES LES AUTRES GRANDEURS EN STOCK

22" x 45" 28" x 45" 38" x 45" 20" x 64" 30" x 64" 40" x 64"
26" x 45" 30" x 45" 40" x 45" 22" x 64" 31" x 64" 44" x 64"
27" x 45" 31" x 45" 44" x 45" 23" x 64" 33" x 64" 46" x 64"
24" x 45" 33" x 45" 48" x 45" 24" x 64" 35" x 64" 54" x 64"
26" x 45" 35" x 45" 64" x 45" 26" x 64" 36" x 64" 60" x 64"
27" x 45" 36" x 45" 18" x 64" 27" x 64" 38" x 64"

STORES VÉNTIENS EN BOIS

aux plus bas prix à Montréal
Chêne, acajou et bois naturel

NOUVEAUX PRIX

18" x 45" 29.99	18" x 64" 39.99
27" x 45" 39.99	27" x 64" 49.99
36" x 45" 49.99	36" x 64" 69.99
48" x 45" 69.99	48" x 64" 79.99
60" x 45" 89.99	60" x 64" 99.99
72" x 45" 79.99	72" x 64" 119.99

TOUTES LES AUTRES GRANDEURS EN STOCK

18" x 45" 27" x 45" 36" x 45" 18" x 64" 27" x 64" 36" x 64"
20" x 45" 28" x 45" 38" x 45" 20" x 64" 30" x 64" 40" x 64"
22" x 45" 30" x 45" 40" x 45" 22" x 64" 31" x 64" 44" x 64"
23" x 45" 31" x 45" 44" x 45" 23" x 64" 33" x 64" 46" x 64"
24" x 45" 33" x 45" 48" x 45" 24" x 64" 35" x 64" 54" x 64"
26" x 45" 35" x 45" 64" x 45" 26" x 64" 36" x 64" 60" x 64"

STORES VÉNTIENS

Nous fabriquons plus de 2000 modèles de stores vénitiens
pendant que vous attendez!

VERTICAUX P.V.C. EN STOCK

Blanc, gris, noir, tan, champagne, sable. Nous
fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant
que vous attendez.

75" x 84"

39.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX EN TISSU

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

39.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX EN TISSU ACRYLIQUE

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

59.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX EN TISSUS ALPHA

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

79.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX P.V.C. RAYÉS

Style Ballin. Choix de 20 couleurs. Nous
fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant
que vous attendez.

75" x 84"

69.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX GROOVER

pour insérer lanières de tapisserie. Nous
fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant
que vous attendez.

75" x 84"

69.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX ALUMINIUM

en stock. Nous fabriquons toutes les grandeurs
désirées pendant que vous attendez.

75" x 84"

69.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX MINI PVC 2" EN STOCK

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

79.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX MINI ALUMINIUM EN STOCK

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

89.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX MIROIR DE LUXE

or ou argent. Nous fabriquons toutes les
grandeurs désirées pendant que vous attendez.

75" x 84"

129.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX EN DENTELLES CHANTILLY

Dernière nouveauté. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

199.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX EN MACRAMÉ

Dernière nouveauté. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées
pendant que vous attendez.

75" x 84"

199.99

2^{ème} ÉTAGE

COUVRE-LITS PIQUÉS

LES PLUS BAS PRIX

JUMEAU	DOUBLE	REINE
\$39	\$49	\$59

ÉDREDONS

En poly coton, réversible. GRAND
FORMAT. Le plus bas prix à Montréal.

JUMEAU	DOUBLE	REINE
\$39	\$49	\$59

ENSEMBLE DE DOUILLETTE

JUMEAUX	\$55 l'ens.
DOUBLE	\$65 l'ens.
REINE	\$70 l'ens.
ROI	\$99 l'ens.

SERVIETTES EN VELOURS

BAIN	\$7.99
MAIN	\$4.99
DÉBARBOUILLETTE	\$1.99

PANNEAUX EN DENTELLE STYLE FRANÇAIS

• 50" x 95" • 100% polyester
• Lavable à la machine
\$19.99 le panneau

ENSEMBLE DE DRAPS

50% polyester, 50% cotton			
SARIE	\$15 l'ens.	REINE	\$25 l'ens.
DOUBLE	\$20 l'ens.	ROI	\$35 l'ens.

ENSEMBLE DOUILLETTE STYLE DAKOTA

JUMEAU	\$95 l'ens.	REINE	\$145 l'ens.
DOUBLE	\$125 l'ens.	ROI	\$199 l'ens.
DRAPERIES COORDONNÉES			\$74 l'ens.

TERGAL CORNELLI

100% polyester
144" x 95"
blanc et bleu
\$32.99 l'ens.

NAPPES EN VINYLE

grand choix endos flanelle
52" x 70"
60" rond
52" x 90"
4.99 ch.

Au Bon Marché

Chèques personnels acceptés

3200
RUE MASSON
722-3585
Sortie St-Michel SUD, COIN 10^e AVE MASSON

OUVERT
Lun. à merc.
9 h 15 à 18 h
Jeudi, vend.
9 h 15 à 21 h
Samedi 9 h 15 à 17 h



LA MOITIÉ DU MONDE

Ouverture du premier centre public pour femmes errantes

HUGUETTE ROBERGE



■ Le Centre d'accueil Préfontaine de Montréal recevra cette semaine ses premières femmes bénéficiaires en besoin de désintoxication non médicale. La mise sur pied d'une telle ressource dans le réseau public constitue une première dont il faut se réjouir, même s'il ne s'agit que d'un premier pas timide.

Il faut en féliciter Mme Thérèse Lavoie-Roux, première ministre de la Santé et des Services sociaux à se montrer sensible aux besoins des quelque 3 000 femmes itinérantes de la région de Montréal, qui a débloqué \$800 000 annuellement pour développer des services à cette clientèle. Une enveloppe qui devrait permettre 500 admissions par année.

Clientèle particulièrement

défavorisée, composée de femmes accusant tous les coups, victimes des conditions économiques, de l'exploitation, de la violence, sans compter le rejet et la stigmatisation sociale. Et pour qui il y a si peu de ressources d'accueil et d'aide que c'en est socialement révoltant.

Selon Carmen Beaudoin, du Centre Préfontaine, qui a travaillé très fort à faire reconnaître les besoins des femmes itinérantes, cet établissement qui accueillait jusqu'ici uniquement des hommes, a loué, rue Amherst à Montréal, un logement qui peut recevoir jusqu'à huit femmes. Il s'agit là d'une mesure temporaire, en attendant la construction d'un vrai centre féminin de désintoxication douce, d'une capacité de 18 lits, et dont on prévoit l'ouverture pour 1987, décrétée justement «l'année internationale des sans abri».

Avec l'ouverture du premier centre public de désintoxication non médicale pour femmes, le Centre d'accueil Préfontaine peut désormais offrir

des services à l'ensemble de sa clientèle-cible, soit la population des «sans domicile fixe» au sein de laquelle la proportion des femmes va sans cesse croissant. Faute de ressources d'accueil adéquates, ces femmes sont encore trop souvent dirigées vers la prison ou l'aile psychiatrique des grands hôpitaux.

Cette ouverture résulte d'études préliminaires réalisées par le Centre Préfontaine lui-même et par le Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Montréal. Et sans doute aussi des cris d'alarme lancés par les médias, dont LA PRESSE, au cours des derniers deux ans.

Jusqu'à présent, à Montréal, les femmes errantes aux prises avec des problèmes d'alcoolisme ou d'autres toxicomanies ne pouvaient compter que sur six petits centres privés toujours débordant, totalisant 76 lits. Qui refusent jusqu'à quatre fois plus de femmes en situation de crise qu'ils n'arrivent à en héberger. Comparativement, environ 300 lits sont mis à la disposition des hommes qui vivent la même pénible situation. Les deux groupes de sans adresse sont estimés respectivement à environ 6 000 et 3 000 personnes dans la région de Montréal.

On peut donc constater que l'ajout de la nouvelle ressource, même complétée éventuellement à 18 lits, sera loin de combler les besoins des femmes. Il faudra intensifier les pressions auprès des «décideurs-de-priorités» pour que les femmes, même sans clef, soient tenues pour des citoyennes à part entière.

Le mythe

■ Les femmes n'ont pas les qualifications voulues pour occuper les postes les plus importants et les mieux payés.

Les faits

■ Ce préjugé, qui sert à rationaliser les injustices passées en matière de distribution des chances d'emplois et de promotions entre les deux sexes, ne résiste pas aux preuves objectives. De nos jours, les femmes qui ont une activité professionnelle sont en réalité plus scolarisées que leurs homologues masculins. Par exemple, au Canada en 1984, le pourcentage des femmes qui comptent plus de neuf ans d'études est plus élevé que chez les hommes. Mais, malgré l'augmentation constante de la participation des femmes au marché du travail et l'amélioration de leur niveau de scolarité, de nombreuses femmes restent confinées dans ce qu'on appelle les «ghettos» d'emploi.

BLOC-NOTES

Danielle Roy à l'honneur!

■ Depuis juin 1986, une jeune graphiste québécoise de 29 ans a raflé pas moins de quatre prix prestigieux et s'est signalée une fois de plus sur le marché américain. On se souvient que, l'an dernier, cette jeune femme, Danielle Roy, gagnait un certificat d'excellence de l'American Institute of Graphic Arts pour son affiche *Archifète 84*, devenant la première Canadienne à se mériter cet honneur. Les nouvelles oeuvres primées de Danielle Roy seront exposées au Creativity 86 Show qui se tiendra à New York les 7, 8 et 9 octobre.

Femmes et pouvoir politique

■ L'AFÉAS organise, les vendredi et samedi, 31 octobre et 1^{er} novembre, un Carrefour d'exploration sur les femmes et le pouvoir politique. Au menu, plusieurs ateliers et conférences. Nadia Assimopoulos, Monique Bégin, Solange Chaput-Rolland, Louise Harel, Claire Kirkland-Casgrain et Pauline Marois ont déjà fait savoir leur participation. Au Grand Hôtel de Montréal. Pour recevoir le programme détaillé, on en fait la demande à l'AFÉAS, 180 boul. Doscher est, bureau 200, Montréal Qc, H2X 1N6, ou en composant (514) 866-1813.

Nouveau départ au «Y»

■ L'«Y» des femmes offre le programme Nouveau Départ, du 20 octobre au 26 novembre, les lundis et mercredis, de 13h à 16h 30. Il s'agit d'un programme d'orientation qui comprend 12 rencontres de trois heures et demie chacune, et s'adresse aux femmes de 30 ans et plus qui cherchent à se réorienter. Inscriptions à compter du 7 octobre, de 9h à 19h (sauf entre 14h et 15h), à l'«Y» des femmes, 1355 boul. Dorchester ouest, à Montréal (métro Lucien-L'Allier). Inf: 866-0416 ou 866-9941, postes 35 et 37.

Sida: en URSS aussi

■ MOSCOU — Le virus du sida a été décelé, pour la première fois en URSS, il y a deux ans, chez une fille âgée de 11 ans, qui a «du le contracter au cours d'une transfusion sanguine», a affirmé à l'agence Tass l'académicien soviétique, Victor Jdanov.

Pour l'académicien Jdanov «une chose est certaine: le virus du sida n'a pas été obtenu par voie artificielle».

Récemment encore, le journal moscovite *Sovietskaya Rossiya*, évoquant le débat en Occident sur l'origine du sida, reprenait la version soviétique sur la «complicité de la CIA». — AFP

ABINOVE inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN RÉNOVATION

18 ANS D'EXPÉRIENCE

- AGRANDISSEMENT DE MAISON
- SALLE DE BAINS
- CUISINE
- SOUS-SOL
- FENÊTRES (bois et aluminium)

PLANIFICATION ET ESTIMATION GRATUITE

SERVICE DE DESIGN ET DE PLAN

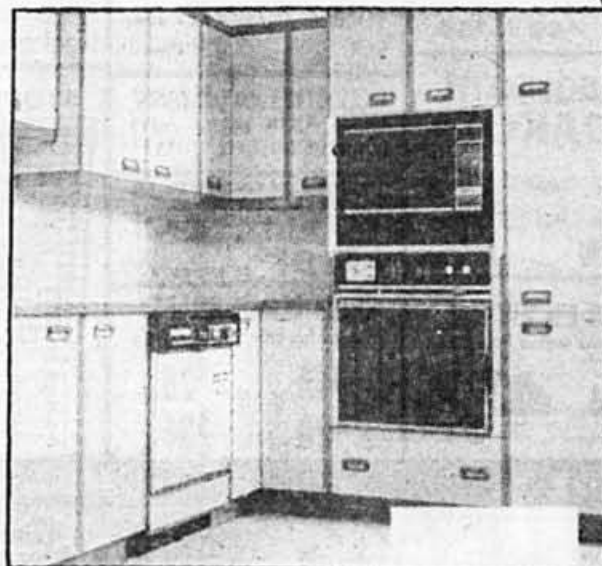
328-1531

SALLE DE MONTRE

QUALITÉ
COMPÉTENCE
ET
SOLVABILITÉ

POURQUOI VENDRE VOTRE MAISON?

UNE PIÈCE SUPPLÉMENTAIRE PEUT ÊTRE LA SOLUTION



2169-0334
PERMIS

ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL

Achat - vente - échange

Visites libres	100
Ile de Montreal	101
Laval, rive nord	103
Rive sud	105
Banlieue ouest	107
Banlieue est	109
Propriétés demandées	111
Condominiums, copropriétés	113
Laurentides	115
Cantons de l'Est	117
Extérieur de Montreal	119
Fermettes	120
Etats-Unis - Hors frontières	121
Maisons de campagne	122
Maisons mobiles	123
Chalets	125
Terrains	127
Prêts hypothécaires	128
Transactions immobilières diverses	129
Gestion immobilière	130

Location

Centre-ville	131
Ile de Montreal	133
Banlieue ouest	137
Banlieue est	138
Laurentides	140
Laval, rive nord	141
Cantons de l'Est	142
Rive sud	143
Extérieur de Montreal	145
Etats-Unis - Hors frontières	147
On demande à louer	148

On demande à partager

Condominiums

Chambres, pensions

Maisons de repos, centres d'accueil

Chalets

Garages

Transactions immobilières diverses

Sous location

Agence de location

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - Vente - Echange

Propriétés à revenus

Propriétés à revenus demandées

Propriétés commerciales

industrielles

Copropriétés

Fermes, terres

Commerces

Commerces demandés

Espaces commerciaux

industriels

Gestion immobilière

Location

Espaces commerciaux

industriels à louer

Commerces à louer

Entrepôts à louer

Entreposage

Bureaux à louer

Magasins à louer

Terrains à louer

On demande à louer

Location à temps partages

A louer, divers

800 MARCHANDISES ET SERVICES

Marchandises

Mobiliers, articles de ménage

Marché aux puces

Appareils électroménagers

Encadrements

Vente de garage

Vente de chaise

Audio-visuel, téléviseurs, stéréos, radios, vidéos, photo

Imprimerie

Instruments de musique

Machines à coudre

Machinerie, outils

Effets de bureaux, magasins

restaurants

Vêtements

Fourniture

Le coin de l'ordinateur

Piscines, équipement, accessoires, produits chimiques, entretien

Équipement à neige

Bois de foyer

Pépinières

Animaux

Matériaux de construction

Collections, monnaie, timbres

Antiquités, œuvres d'art

Artisanat

Marchandises diverses

Perdu, trouvé

On demande à acheter

Pêle-mêle

Services

Entretien de la maison

Maîtres électriciens

Entrepreneurs

Planchers

Portes et fenêtres

Peinture

Lavage murs et plafonds

Remboursement

Paysagistes

Gardiens

Traiteur

Transport, déménagement

Professionnels

Santé, esthétique

Rédaction, traduction

Services divers

Cabanes à sucre

Mannequins, modèles

Emplois divers

Emplois à l'étranger

Emplois divers à temps partiel

Emplois demandés

Préparation de curriculum vitae

Méthodes de recherche d'emplois

COURS

Education, instruction

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Astrologie, cartomancie

Activités sociales

Studios de massage

Autres

Postes cadres et professionnels

Santé, services communautaires

Education

Bureaux

Informatique

Assurance

Vente, commerce

Clubs, restaurants, hôtellerie

Alimentation

Technique, métiers

Coiffure, esthétique

Industrie du vêtement

Industriel, manufacturier

Entretien, sécurité

Services domestiques

Musiciens, artistes

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achat - Vente - Location

Autos à vendre

Consignataires d'automobiles

Autos antiques

Achat, vente, location, échange

Entretien et réparations

Pièces et accessoires

Ferraille

600 PLEIN AIR ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

PLEIN AIR

Articles de sport

Articles de camping

Équipements de sports d'hiver

Bicyclettes

Chasse

Pêche

Ski

Camping

Golf

400 SERVICES PERSONNELS

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Astrologie, cartomancie

Activités sociales

Studios de massage

Autres

600 TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

TRANSPORT

Tracteurs et machinerie agricole

Machinerie lourde

Remorques

Camions (achat, vente, location)

Autres véhicules

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achat - Vente - Location

Autos à vendre

Consignataires d'automobiles

Autos antiques

Achat, vente, location, échange

Entretien et réparations

Pièces et accessoires

Ferraille

600 PLEIN AIR ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

PLEIN AIR

Articles de sport

Articles de camping

Équipements de sports d'hiver

Bicyclettes

Chasse

Pêche

Ski

Camping

Golf

400 SERVICES PERSONNELS

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Astrologie, cartomancie

Activités sociales

Studios de massage

Autres

600 TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

TRANSPORT

Tracteurs et machinerie agricole

Machinerie lourde

Remorques

Camions (achat, vente, location)

Autres véhicules

Activités sportives

Villegrat, voyages

Camp de vacances

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Motocyclettes

Bateaux-moteur, yachts, voiliers

Planches à voiles

Motoneiges

Véhicules tout terrain

Roulottes, tentes-roulottes et motorises

Avions

800 AVIS

Avis légaux

Appels d'offres

Avis divers

Communiqués

900 DÉCES, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciements, prières

Décès

SECTION ÉCONOMIE

700 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Hypothèques

Occasions d'affaires

Associés demandés

Franchises

Services financiers

Services spécialisés

Argent demandé

Expertises immobilières

Tenue de livres, déclarations d'impôt

Informatique, bureautique

Assurances

Équipement spécialisé

L'immobilier

Entreprises diverses

Propriétés de prestige

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROSSARD, P. dimanche le 5 octobre, bungalow, 1465 Paquette, impeccable, Lise Gosselin, Le Permanent, 445-3199 ou 676-9555.

R.D.P. 12,655, 69e avenue, ouvert aux visiteurs dimanche de 11h à 3h p.m. cote pres de l'eau, refait à neuf, extérieur - intérieur - fenêtres - chauffage électrique, etc. Grand salon, 2 chambres, 1 boudoir, 2 chambres de bain - une avec bain fourbillion, ensoleillée - plusieurs puits de lumière, patio au 2e, garage, 98,000\$. Fait voir Bernard 738-5426, 731-7731.

INTERMAX COURTIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

DES ERABLES, triplex, 1x6 1/2, 2x3 1/2, boiserie, vitraux, occupation jui. 87. Revenu \$835 par mois. \$155,000. Pas d'agents. 376-7849.

DROLET Duluth, duplex \$75,000, 521-2838.

DUPLEX dans centre-est, occupation jui. 87. Revenu \$835 par mois. \$155,000. Pas d'agents. 376-7849.

METRO Beaubien, cote 6 1/2, électrique, 276-3010.

MONTREAL, duplex semi détaché, 2x5 1/2, bas libre, garage double, \$115,000. Pas d'agents, 382-9670, M. Legault.

MTL-NORD, cote 3 chambres, armoires en chêne, 321-1213.

OUTREMENT secteur recherche, cote assise, semi-détaché, 4 plus 1 chambre à coucher, boiserie, sous-sol fini, garage, grand jardin, \$295,000, pas d'agent 739-9416.

P.A.T. à 5 minutes du boul. Métropolitain, cote luxueux, 11 pces, 5 chambres, piscine creusée, terrain 100x100 pavage, très beau secteur résidentiel. Une affaire en or. On peut aussi louer. Prix demandé \$120,000 ferme. Comptant \$30,000. Évaluation de la banque \$125,000. Sébastien ou Charles 271-7027. ReMax De La Pointe Courtière.

PLATEAU MONT-ROYAL 3x6 1/2, idéal pour copropriété, \$120,000, Trans-Action M.S. courtier, 677-3223, exclusif.

R.D.P. 12,665 Alexis Carrel, split-level détaché 6 places (4 chambres), terrain 60x90, 648-4444.

113 CONDOMINIUMS COPROPRIETES

ANJOU condo 1984, luxueux 4 1/2, avec foyer, secteur recherché, près autobus, parc, et Galeries d'Anjou. Pour voir: 355-4210

BROMONT condo. 5 1/2, piscine, golf. 739-2654 ou 1-534-3680.

CONDOMINIUMS NEUFS

Secteur P.A.T., 12630 Sherbrooke, 3 1/2, 4 1/2, libre. 642-0884, 845-3425.

DROLET-Duluth, duplex libre, \$45,000 7c, \$40,000 r-d-ch. 521-2838

DUVERNAY, condo, luxueux à 2 p. et 1/2, très spacieux, près bord de l'eau, cuisine moderne, four encastré, Jerr-Air, foyer, 2 stations, 661-7493 après 17h.

ILE PATON 4 1/2, de plein sud, personne au sud (rivière à 50 p. personne à l'ouest (tennis, marina, rivière) sauna, \$80,000, 687-6128

LE RENAISSANCE

Condos neufs, béton, ascenseur, hauts plafonds, baywindows, finition supérieure, terrasse sur le toit 3 1/2, 987 P.C. \$3,000

4 1/2 2 BAINS, 1130 P.C., 60,000\$ samedi et dimanche 1h. à St. JOHN FUCH, 937-4488

MARCELIN WILSON

3 1/2, \$49,000, garage en sus. 335-3865.

MTL-NORD, 4 1/2, côté soleil, garage, piscine, 324-1518, 321-9126.

OUTREMONT

Immeuble de prestige, Bernard et Wiseman, 3 1/2; rénove; matériaux de qualité, choix par professionnel. Visite libre dimanche de 2h-4h. Pour rendez-vous 878-9181, 270-6999

113 CONDOMINIUMS COPROPRIETES

PLATEAU Mont-Royal coin Bordeaux, 6 1/2, rénove à l'ancienne, impeccable, \$45,000. 527-6489 après 8hpm

ROSEMERE, Terrasse Thémis, 4 1/2, coin, 1,055 pi car., 2 chambres, foyer, financement 9 1/2%, 435-9381.

ST-HUBERT (VILLE), mezzanine,

STE-ADELE (Laurentides), condo luxueux à vendre. Informations: 661-7350 ou 229-2550.

STE-ROSE, 1984, 5 1/2, garage, 1447 pi car., \$79,500. 669-5695, 628-1545.

TERRASSE St-Denis, au sud de Sherbrooke, nouvelles constructions en béton, condominiums de luxe, foyer, 2 chambres, stationnement disponible, grande terrasse, très belle vue. 849-6766.

VIEUX MTL condo 1 & 2 chambres, avec le charme d'antan, tranquille et élégant. 204 rue de l'Hôpital. 844-1624.

VILLE St-Laurent, grand luxueux

condo \$138,000. Rens. 682-3766.

115 LAURENTIDES

A STE-ADELE style suisse, neuf, foyer ski, golf. 622-1527.

MONT-ROLLAND 3 chambres à coucher, salle familiale, 2 foyers, 2 chambres bain, armoire d'outils, piscine creusée, terrain 22000 pi, paysage, vente privée. 1-229-3409

ST-ADOLPHE d'Howard, loc à la Truite, chalet hiver-été, terrain boisé 24,000' car., meublé, 3 chambres à coucher, foyer, bois-chauffe, électricité. Aucune offre raisonnable retenue. Vente privée. 733-8172, 1-819-327-3672.

115 LAURENTIDES

ST-SAUVEUR DES MONTS PRESTIGIEUSE PROPRIETE SITE ENCHANTEUR

MAGNIFIQUE, style Hollywood avec piscine creusée en béton armé chauffée et éclairée, gazebo, foyer superbe, terrain approx. 375,000' car., antenne de TV géante, tous les meubles et accessoires, draperies, couvre-lit sont inclus etc. etc. Confidentialité assurée. Prix \$495,000. Co-foyer des gens célèbres. Int. L. Boudreau. 486-9446 ou L.E. PERMANENT - 735-2761

ST-SAUVEUR, 14,7 arpents boisés,

potable, 2 km du Mont-Habitol, eau de source, route asphaltée, maison canadienne 12 ans tout moconnée, 4 chambres, gros garage, \$225,000, 1-227-3836.

STE-ADELE, 627 Morin, foyer, 3

chambres à coucher, meublé, chauffage électrique, tranquillité, idéal skieurs, \$49,000. 621-6078, 1-229-4453.

STE-AGATHE, 2 étages, 11 pièces,

terrain 185x210, 800 pi du Lac des Sablons, incluant descente au lac, \$225,000, 819-326-3637.

STE-ANNE-DES-LACS, Laurentides,

à vendre maisons en construction, terrain 20,000 pi car., 3 chambres, salon, 3 mangers, bain, cuisine, toilette. Plan de garantie 5 ans. Finition de luxe. Livraison à partir de nov. 86. S'adresser à Sibara Inc. 1-229-6652.

117 CANTONS DE L'EST

AYER'S CLIFF bleu condo 2 chambres, comptant minimum \$40,000. \$390, mois tout inclus. Prix réduit de \$1,000, si acheté avant le 15 oct. Appelez 819-838-5710.

RICHMONT, petite salle 40x44, possibilité de transformation en habitation, 18 acres, cabane à sucre 800 entailles, prix \$28,000. 819-826-6205

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

A 85 milles de Montréal, maison 26 x 54, sous-sol + 2 étages, 3 salles de bain, planchers de bois franc, foyer. En plus, garage double 28 x 40, tracteur à gaz, loc à truffes, jardin, terrain 50,000 pi car., 652-1965 ou 516-749-2209.

ST-DIDACE, 75 milles de Montréal, 675 acres Estrie sur lac et rivière, achat minimum 44,000 pi car., 652-1965 ou 516-749-2209.

ST-BASILE Le Grand, terrains \$1

pi car., 674-4250.

ST-SAUVEUR lots résidentiels

prêts à bâtir, dans secteur tranquille, à 2 min. du centre-ville et pentes. Vue panoramique, services. Mit: 384-0340, fin de sem. St-Sauveur: 227-2301.

STE-ADELE, 44,000 pi car., voisins

des pistes de ski du Châteaufort, avec drive-way, puits artésien et maisonnette de 12x16: \$18,000. 389-4429 et 844-5834.

120 FERMETTES

PETITE ferme pour culture maraichère avec tout le matériel nécessaire pour la culture, à Ste-Pie. Solr, (514) 773-2357.

121 ETATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

AUBAINE, Hollywood, parc A1, mobile 60x22, 3 chambres, 2 1/2 bains, meublé, auto 22,000\$, photo à voir. \$21,500 US. 662-8146.

HALLANDALE Date Village, 67x14, 2 chambres, 737-0826.

MIAMI Homestead maison mobile 73, Hellcrest 55x12, meublé, \$7500. Remise Boxcar 474-0744.

REPUBLIQUE Dominicaine, terrains résidentiels à vendre, vue sur la mer. Avec services, entre \$6 et \$12 U.S. le mètre car. Int: 842-5523.

122 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

FRELIGHSBURG 40 min. de Montréal, 15 min. de Sutton, jolie maison de campagne complètement rénovee. Terrain aménagé, 5 acres, 2 lacs, belle vue. (514) 298-5633, (514) 347-7050

HENRYVILLE, propriété de 28 arpents dont la moitié boisée, 800' de rivière sur le Richelieu, maison en pierre rénovee de 10 pièces, remise attenante isolée, 3 vieux bâtiments, prix \$80,000. 514-299-2649

ST-CH. de Mandeville, 4 pièces, meublé, \$12,500. 1-756-1557

ST-COME cte Joliette, magnifique chalet tout meublé, cuochant 10 personnes, finl hiver-été, grand terrain, situé au bord rivière, à proximité centre de ski; tout voir. 474-1835.

STE-ADELE, chalet hiver-été, 3 chambres, foyer, entrée lav./séc. site retiré, 1/4 mille de la 117, \$27,000, 1-229-6774 ou 598-8173.

STE-JULIENNE, bord du lac, Suisse, 3 chambres, \$49,800. 684-7730.

URGENT chalet hivernisé, 1 1/2 étages sur rivière, 35 acres de terre boisée, chemin privé, splendide région montagneuse, 1 heure de Trois-Rivières. \$30,000. Financement disponible. 842-6284.

125 CHALET

ST-CH. de Mandeville, 4 pièces, meublé, \$12,500. 1-756-1557

ST-COME cte Joliette, magnifique chalet tout meublé, cuochant 10 personnes, finl hiver-été, grand terrain, situé au bord rivière, à proximité centre de ski; tout voir. 474-1835.

STE-ADELE, chalet hiver-été, 3 chambres, foyer, entrée lav./séc. site retiré, 1/4 mille de la 117, \$27,000, 1-229-6774 ou 598-8173.

STE-JULIENNE, bord du lac, Suisse, 3 chambres, \$49,800. 684-7730.

URGENT chalet hivernisé, 1 1/2 étages sur rivière, 35 acres de terre boisée, chemin privé, splendide région montagneuse, 1 heure de Trois-Rivières. \$30,000. Financement disponible. 842-6284.

127 TERRAINS

A BOISBRIAND: \$225 pi car. services inclus. Mascoche: \$1.85 le pi car. services inclus. Autres terrains à Mascoche: \$1 pi car. Jour 471-9777, soir 437-1175

A 5 MILES nord Laval et 4 milles est Ste-Thérèse, le dernier terrain pour maison mobile, 45 000 pi car. boisé, aucun service, 209,985/mois pendant 7 ans. 668-4652.

AU BORD du lac Sacomille, vaste terrain, termes faciles, chemin Volée, St-Alexis des Monts, 819-374-7817 ou 819-265-2063.

AU LAC RICHER, terrains 164 x 200, 20' pi car. 626-4666, 1-533-4070

BROMONT 2 terrains adjacents la piste Cowansville. Approximatif 7,000 pi car chacun. Prêt à construire avec services. Contacter: M. Sorel 676-9883

CHARLEVOIX, plusieurs beaux terrains situés sur unedespous hantes motagnes, vue sur le fleuve et l'île aux Coues. Accès facile, eau à proximité. A vendre en bloc ou séparément. Communiquer: 1-418-635-2241 heures des repas et soirée.

127 TERRAINS

EXCELLENT morceau de terrain mesurant environ 170,000 pi car. à Laval, disponible pour vente immédiate et développement, services sur place. Appelez 284-0864 M. Pollock.

JOLIETTE grand terrain bord lac Rochers, 0.60' pi car négociable. Financement. 418-872-8081

KIRKLAND, terrains avec service, 6000' car. et plus, 697-5708

LAC ARCHAMBAULT, bord de l'eau, boisé, \$15,000. 321-6012.

LACHENAIE terrain 100,000 pi car approximatif. 471-3981.

LAVAL-SUR-LE-LAC, 22,000 pi car, boisé, jour: 228-6666, soir: 621-5010

RESERVE DU LAC BLANC ENRG St-Didace, 75 milles de Montréal, 675 acres Estrie sur lac et rivière, achat minimum 44,000 pi car., 652-1965 ou 516-749-2209.

ST-BASILE Le Grand, terrains \$1 le pi car., 674-4250.

ST-SAUVEUR lots résidentiels prêts à bâtir, dans secteur tranquille, à 2 min. du centre-ville et pentes. Vue panoramique, services. Mit: 384-0340, fin de sem. St-Sauveur: 227-2301.

STE-ADELE, 44,000 pi car., voisins des pistes de ski du Châteaufort, avec drive-way, puits artésien et maisonnette de 12x16: \$18,000. 389-4429 et 844-5834.

128 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

(555) L'HOMME A CONNAITRE 1ère, 2e, achats balance vente. Claude St-Onge Crr 733-4214.

ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide jour, soir. Not: 729-4332

131 À LOUER CENTRE-VILLE

A BAS prix. Pierre Panneton. Déménageur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vidés 937-9491.

A SOUS-LOUER studio avec split-level, balcon devant sur DeMaissonneuve, \$360 tout inclus. 937-0894

A SOUS-LOUER pour le 1er nov. très bel app 3 1/2, 15e étage, \$470. Toutes commodités, piscine, sauna, dispo pour le soir, au rez-de-chaussée. Faut voir. Appelez après 6h ou 845-4836.

A 3440 ST-ANDRE 2 1/2, tout inclus, ascenseur, Intercom, patio sur le toit, près métro Sherbrooke. \$325. 524-4523.

ALEXANDRE de Sève près Tête-Métropole, grand 4 1/2, rénove, entrée lav./séc. Libre. \$480 par mois. 325-3018, 522-1627.

ALEXANDRE DE SEVE, style victorien, superbe 7 1/2 sur 2 étages. Faut voir. 521-1147.

APP. 4 1/2, avec garage, tout compris, libre, 288-7720 ou 397-0019

APPS. A LOUER coin St-Denis et Ste-Catherine, chauffés, éclores, poêle, réfrigérateur inclus. 435-9206 M. Girard.

APPS. CHRISTIN 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés à compter de \$260, ou rénove à partir de \$360. 285-1766.

AV. DES PINS, grand 4 1/2, ensellée, piscine, sauna. 842-8041.

BEAU condo centre-ville, 5 1/2, 2 chambres, 2 1/2 bain, très belle vue, immédiatement, \$1,200 mois, 849-1312, 288-4590.

BERRI METRO, \$490, 8 1/2, décembre, r-d-ch, tranquille, victorien, boqueries, rénove, équipé parking, remise, cave, couv. 670-0121, 848-2245, 845-5623.

CARRE ST-LOUIS, 3708 Drolet, grand 5 1/2, rénove avec cour, libre, 6650 non chauffé. 844-1283.

CENTRE VILLE, coffage neuf à louer, grand 6 1/2 avec bain four-bouillon. Sous-sol fini avec foyer et cour clophée. A voir. 598-363-7165.

DE LA MONTAGNE, luxueux 3 1/2 et 5 pièces, incluant poêle, réfrigérateur, eau chaude, chauffage, ascenseur, près de toutes commodités. 842-9462.

DE LA MONTAGNE, 3 1/2, 1 1/2, rénove poêle, frigo, lave-vaisselle, \$255. 934-1531.

DULUTH Berril, bel appartement à sous-louer 3 1/2, avec veranda sundeck. \$340. Appelez soir entre 9h et 11h 387-8992.

GRANDS 4 1/2, 3 1/2, neufs, \$500, \$600, libres, 525-3222, 661-2912

131 À LOUER CENTRE-VILLE

GUY et Notre-Dame, condo 4 1/2, neuf, foyer, parking, \$700, option auto, 288-4961, 9h à 6h.

HABITAT 67, sous-location, 4 1/2, terrasse bien située. 846-5971

LE NOUVEAU COLISEE

235 SHERBROOKE O. NOUVELLE ADMINISTRATION 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, \$330 + 288-1253

METRO Ahwari, spacieux 9 1/2, ensellée, 2 étages, dans triplet rénove, terrasse, stationnement. Libre immédiatement. \$1100 par mois, chauffage électrique en sus, 937-1388, 273-1793. Références exigées.

METRO BEAUBIEN Pour logement au bureau, superbe 9 pièces chauffées, impeccable, boqueries, \$925 par mois. 274-1251

METRO Frontenac, 4 1/2, rénove, chauffage électrique, entrée lav./séc., libre, \$350. 273-9102

METRO Frontenac, 4 1/2, neuf, \$475/mois. 355-3403 ou 689-2005.

MEUBLES: superbes maisons et apps, style exécutif, tout fourni, 5 à 12 mois. Trac Vacances 288-4194.

PENTHOUSES

SHERBROOKE-JEANNE-MANCE 3 1/2, 4 1/2, \$1,500 + RENOVES, VUE MAGNIFIQUE 288-1253

PLACE ELGIN Dr. Penfield 1100, coin Peel

Luxueux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Air climatisé central. Electricité payée. Piscine intérieure. Saunas. 849-7061.

POUR couple célibataire, Laurier ouest, entre Jeanne-Mance et Esplanade, 2 1/2, chauffé, équipé, \$300/mois. Libre immédiatement. 495-4919.

PRES CARRE ST-LOUIS Grands 2 1/2, 3 1/2. 342-9944

PRES METRO LASALLE nouveau développement résidentiel 3 1/2-4 1/2, grand, très clair, \$495 et \$675. 465-9501.

SHERBROOKE près St-Denis, 3 1/2, très propre, eau chaude, \$350, occupation immédiate. 845-1171.

SHERBROOKE PRES METRO 1 1/2, 3 1/2, chauffage électrique, poêle, réfrigérateur compris, piscine intérieure chauffée, sauna, terrasse sur deck, dépanneur. A partir de \$340. Tel. 523-1521.

SPACIEUX 1 1/2-2 1/2-3 1/2 piscine, sauna, garage intérieur, s/lavage, occupation immédiate. Mme Demers 931-0984

ST-DENIS 7489 6 1/2 \$450 metro Jean Talon frigidaire poêle 487-1012

ST-MARC 2150, 1 1/2 - 3 1/2, propres, \$330-\$440 tout inclus. 989-9759.

VIEUX MTL 1 & 2 chambres disponibles. Tranquille, élégant, charme d'antan. A partir de \$525 à \$825, tout inclus. 204 rue de l'Hôpital. 844-1024.

WOLFE 1718, 2 1/2, frais peint, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, \$225 mois. Visite dimanche 5 oct. entre 18h et 19h30.

1 1/2 spacieux, meublé, voir app 13, St-Denis et Cherrier, \$265, 843-8425. Faut voir. 521-1147.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC 1 1/2 tout payé, immédiat, meublé, metro, 381-5505.

A AHUNTSIC, 3 1/2, près metro, meublé ou non, 381-9620

A L'EST, 3080, 3090, Bolduc, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, 1/2 mois gratuit, 355-6351, 353-4614.

A LOUER: grand 6 1/2, \$550 par mois. 271-8338, 744-3691

A OUTREMONT, grand 6 1/2 avec sous-sol fini et garage. Beaucoup de boqueries. Libre immédiatement. \$700. 363-7165.

A ROSEMONT, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, \$325, 5275. Entre 12h et 20h, \$430 Beaubien est, app 9.

A SOUS-LOUER grand 3 1/2, foyer, porte patio avant et arrière, \$400/mois, libre. Après 17h: 622-9721

A SOUS-LOUER à partir du 1er fév. 87, 3 1/2, chauffé, app. Rockhill, \$445 par mois. 345-3998 le soir.

A ST-DENIS Jean-Talon metro 6 1/2 frigidaire poêle \$450 487-1012.

ABORD metro Rosemont, 2 1/2, 3 1/2, modernes, 495-3178.

ADAM 3730, près Pie-IX, grand 4 1/2, \$400/mois, 1 local commercial 900' car., prix à discuter. Tous refoits à neuf. Int: 761-5227 ou 523-6720

ADJACENT OUTREMONT 4 1/2, rénove, 4505 par mois. 272-4999, 722-5231.

AHUNTSIC bas duplex 5 1/2 non chauffé, \$550/mois, 521-4433.

133 À LOUER ÎLE DE MON

IMMOBILIER

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

CHARLEMAGNE près M-Royal, logement 4 pièces, très propre, repeint, libre, 259-9288.

CHATEAUBRIAND près métro Jean-Talon, 6^e, 1^{er} étage, libre, 279-8188, 274-0820.

CHEMIN Deacon, limite d'Outremont, grand 6 pièces, chauffe, cuisine, piscine, sauna, vaisselle, garage chauffé, rue tranquille, 6755-mois. 342-0422, 733-0240.

CLARK près Gouin, 3^e, 350, 333-4166.

COTE ST-LUC, très grands 4^e, disponibles 1^{er} déc. 2 chambres, 2 salles de bains, poêle réfrigérateur, lave-vaisselle, chauffage, taxe d'eau inclus. Bien situé, garage intérieur, piscine, sauna et portier. 484-5160, 937-6134.

COTE ST-PAUL, rue DeSève, 6 pièces avec sous-sol, occupation 1^{er} novembre. \$475. par mois non chauffé. 766-3586.

COTE STE-CATHERINE 4080-4100-4120-4140. 3^e, 4^e étages. 733-0933.

COTE STE-CATHERINE, près DeCarie, grand 4^e, métro, redécoré, équipe. 341-3462, 484-1836.

CUVILLIER 1^{er} étage 6 pièces, \$400/mois, libre 1^{er} nov. 471-5069.

DANDURAND (2019) près de avenue, grand 3^e, meuble, chauffe, éclairé. \$370 par mois. S'adresser app. 1, 728-5734.

DE GASPE 8522, 4^e avec cave, libre, \$450, 332-1001.

DE LA ROCHE 5445, métro Rosemont, 3^e, chauffe, eau chaude et taxe d'eau payées. 277-5720.

DE LORIMER Sherbrooke, 4^e, construction neuve, très luxueux, tapis neufs fournis, 15 oct., 327-6693, soir: 252-1861.

DECARIE Jean-Talon, 3^e, 4^e, propre, tranquille, 7880 Mountain Sights, concierge app.104.

DECARIE, 6440, 1^{er}, rénové, très propre, frais peint, ascenseur, tout compris, \$285. 342-2827.

DELANAUDIERE 6680, 1^{er}, 7 pièces, libre 1^{er} déc. 738-6639.

DELMORIER 6720 près St-Zotique, 2^e semi meuble, 728-5869.

DELMORIER, 6^e libre, \$525, non chauffé. 527-5789.

DES ERABLES près Masson, beau 3^e avec balcon, libre, 523-5250.

DEZERY 2229, grand 3^e, pas chauffe, refait à neuf, libre immédiatement. 522-6193, 254-4550.

DIX MIL. métro Crémazie, 5^e, pas chauffe, entrée laveuse, \$415, libre 1^{er} nov. 86. 728-9747.

DORION, 6^e propre, 1^{er}, 220v. 524-8557.

DR PENFIELD 1530: tout équipé, tout payé, piscine moderne et sauna, 2^e-3^e-4^e-5^e, 989-2065, 935-3103.

EVERETT près Christophe-Colomb, 3^e, sous-sol, eau chaude fournie, 331-8516.

FABRE et St-Zotique, 4 pièces, 2e, non chauffé \$310. 725-7169.

FRONTENAC Sherbrooke, 1^{er} chauffe, éclairé, meuble, \$225 mois, libre 1^{er} octobre, 722-5780.

FULLUM, 3^e, maison neuve, \$390; 3e étage \$420. 728-8312.

GLENGARRY 25, 3^e, 4^e, poêle, réfrigérateur, taxe d'eau et chauffage compris, immédiatement ou octobre. 344-4567.

GRAND 1^{er}, Ste-Catherine près Pie-IX. 524-0497 ou 354-9106.

GRAND 5^e propre, chauffe, cour, Vieux-Adam, \$550, 1^{er} déc. Après 5h 524-9136.

GRAND 6^e, rez-de-chaussée, foyer, cour, garage, près métro Honoré-Beaugrand, \$450, 351-8772.

HAMPSTEAD, grand 7^e, haut à sous-louer, 1^{er} novembre, 481-6638.

HENRI-BOURASSA-L'Acadie, 3^e, 4^e, béton, insonorisé, propre, 1585 Henri-Bourassa ouest.

HENRI-BOURASSA, complexe pour personnes retraitées et semi-retraitées, grands 3^e, 4^e, jardin extérieur, arbres, bancs, fontaine, service de conciergerie. 223-4424.

HENRI-JULIEN 7837, 7^e, après 5h: 286-6940.

HOCHELAGA, SI-GERMAIN RENOVÉ, superbe 4^e électrique, \$460; 2^e semi meuble \$350. 524-4852.

HOCHELAGA, 4^e non chauffé, \$270 par mois. Libre. 255-8652.

HOGAN 3^e, chauffage électrique, r. de ch. \$260/mois. 527-0264 ou 527-0180.

IBERVILLE 3^e poêle, frigo, frais peint, 376-6677.

ILE DES SOEURS condo maison de ville, 4^e pièces, foyer, garage, 7905-mois. 769-0936.

ILE DES SOEURS, 700 de Gaspé, 3^e à sous-louer, balcon, vue sur la ville, 4495, libre. 767-8670.

ILE DES SOEURS 5^e, \$602, stationnement, lave-vaisselle, libre 1^{er} nov. 769-8623.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

JARDIN DE L'ARCHIPEL, vue fleuve et M-Royal, 3^e pièces, 2 salles de bains, 5 appareils ménagers inclus, piscine, sauna, stationnement. Sécurité maximale. Du lundi au vendredi, 288-8500. Thérèse Rioux.

JEAN-TALON-Papineau, 3^e, 2e, poêle, réfrigérateur, \$235. 727-9478, 663-6180.

JEAN-TALON 50 est, 4^e, rénové, électrique, libre, 2e, \$275. 276-2558.

JEANNE-MANCE & Chabanel, 5^e non chauffé, ménage fait. 381-3293.

KENT près Darlington, grand 3^e, eau chaude incluse, disponible immédiatement, 739-3418.

LA SALLE: chauffe, eau chaude, taxes, stationnement, 3^e, 4^e, 5^e, 1 mois gratuit sur 4^e. 367-5812.

LACHINE, bas triplex 7^e, s/sol fini, bar, garage double, chauffage électrique, 1^{er} nov., \$600, 697-8559.

LACHINE, 936 Notre-Dame, 1x4^e, entièrement rénové, disponible immédiatement, \$375 mois, non chauffé, avant 18h: 637-2391.

LA FONTAINE, 6 pièces, 2e, chauffage électrique, libre, personnes âgées. 525-8553.

LA JEUNESSE 7470, 4^e, près métro Jean-Talon. 274-1020.

LA JEUNESSE, 1^{er} à sous-louer, 5 minutes métro, chauffage et taxe d'eau payés, \$210. mois. 384-8557.

LANGELIER, GRAND 5^e SOL 4^e INF. 227-5675.

LASALLE (ville), haut duplex 5^e, \$445/mois non chauffé, près magasins, autobus, 364-1177; 637-4797.

LASALLE, sous-location 3^e, \$285 tout compris, 388-5906.

LASALLE, 4^e ou 5^e, 1^{er} ou 2e étages, non chauffé, 364-1114.

LAVAL, 318 boul Des Prairies, 3^e, 2^e, piscine extérieure. 662-8228.

LE WINDSOR

Appartements luxueux complètement rénovés près métro Vendôme 3^e - 4^e - 5^e - 6^e - réfrigérateur et poêle neufs - chauffage électrique - sécurité plus - \$450 à \$800 par mois 647-4410

du lundi au vendredi de 9h à 5h.

LIEBERT, 1639, près métro, grand 5^e, 3e, triplex, 354-6009, 352-0153.

MESSIER & Sherbrooke, grand 3^e fermé, moderne, non chauffé, novembre, \$310. Tel. 521-3005.

METRO de l'église, beaux 2^e, 3^e, 4^e, rénovés, 20 Troy, app. 1, visites sur semaine de 5h à 8h, samedi et dimanche de midi à 5h. Inf. 768-5403.

METRO Beaubien, 3^e propre, poêle, réfrigérateur. 274-3014.

METRO Beaudry, logement sur 2 étages rénové, 5 pièces, libre 1^{er} novembre, \$500 par mois, 525-3752, 1-834-2831.

METRO Beaugrand rue Paul-Pau, 5^e non chauffé, \$400 par mois, 1^{er} nov., 354-6591 ou 354-7402.

METRO Berr, 4^e, \$250 mois non chauffé. 525-2189.

METRO Crémazie, 7^e, 2e, rénové, entrées lav/sec., 384-8211 jour, 695-9604 soir.

METRO Frontenac, 1^{er} meuble, 523-0485, 684-7198.

METRO FABRE/Papineau près Everett, 3^e demi s/sol, propre, espace de rangement, cour, \$270 non chauffé, 672-8755.

METRO JARRY, 4^e, cochet antique, entrée laveuse-secheuse, libre, \$450, 382-4561.

METRO Langelier, beau 3^e tout compris. 389-5816.

METRO MT-ROYAL, 6^e, repeint, entrée lav/sec. \$500 non chauffé. 524-5617.

METRO NAMUR grands 3^e, 4^e, complètement rénovés, impeccable, 737-8414.

METRO Pie IX, 2^e, chauffe, poêle, réfrigérateur, ménage frais fait, \$285, 4645 Jeanne d'Arc, 254-9145.

METRO SHERBROOKE: penthouse, 2 s/bains, sauna, appareils électro-ménagers incluant lav./vois. lav/sec. chauffage, électricité, climatisation, stationnement intérieur et plusieurs autres commodités. Idéal pour professionnels. 849-5234; soir: 286-9988.

METRO Vieux, 6^e, repeint, plancher bois franc refait, balcon, avant et arrière, entrée lav/sec., \$490. 256-0999, soir 383-3612.

METRO Vieux, 5^e ménage fait, cour, garage, près écoles, 327-6080.

MEUBLES: superbes maisons et appartements, tout fourni, 5 à 12 mois. Troc Vacances, 288-4184.

MOLSON 3^e et 6^e, remis à neuf, par octobre, M. Guertin 435-3443.

MONSABRE, 3^e rénové, idéal pour personne seule, près autobus, métro. Occupation Immédiate. 254-5825.

MONTRÉAL-EST app. libre, 5^e, chauffage électrique, avec jardin, \$420, 733-3997.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

MONTRÉAL-NORD, grand 4^e chauffe, immeuble avec ascenseur, piscine extérieure, stationnement ou garage fermé, peinture fournie. Libre. 327-0210.

MONTRÉAL-NORD, 3^e chauffe, refait à neuf, face arrêt autobus. 323-1310, 663-6199.

MONTRÉAL-NORD, rue Allard, 5^e, salle jeux, garage, 321-8323.

MONTRÉAL-NORD, 4^e, ménage fait, \$335, 228-1489, 488-6154.

MONTRÉAL-NORD, grand 4^e à sous-louer, frais peint, au sous-sol, \$310. 323-1731.

MONTRÉAL-NORD, 5^e chauffe, \$550, 1^{er} étage, cour fermée. Sur Laurentides entre Mansfield-Prieur, 324-1746.

MONTRÉAL-NORD, boul. Léger, 4^e, eau chaude fournie, 324-6095, 324-6774.

MONTRÉAL-NORD, Dagenais, 4^e neuf, belle location, libre 389-9965.

MONTRÉAL-NORD, 5^e neuf, ménage fait, Henri-Bourassa près Pie IX. 472-2567.

MONTRÉAL-NORD, beau 4^e, 5^e, garage, libre, \$415. 352-0318.

MONTRÉAL-NORD grand 4^e, chauffe, 2e, libre, 326-8051.

MONTRÉAL, 4^e haut duplex luxueux avec foyer. 354-2730.

MOZART, 1^{er} tout fourni, propre, 844-3877.

MTL-NORD 11379 Hébert, 3e, grand 4^e, chauffe, \$350, 327-5772.

MTL-NORD, bachelors dans duplex, très clair, équipe, personne très tranquille, \$300. 322-6303.

MTL-NORD, grand 4^e en béton, à pied du centre H-Bourassa, tout compris \$450. 327-1713.

MTL-NORD, 3930 Fleury est, très grands 4^e neufs, demi s/sol \$395, 1^{er} et 2e \$450. 1 mois gratuit. 324-5794.

MTL-NORD, 4^e demi sous-sol, entrées lav/sec. 324-1318.

N.D.G. av. Royal, haut duplex 6^e chauffe, calme, clair. Poêle, réfrigérateur, électricité et taxes. \$625. 489-3041.

N.D.G. haut duplex, ensoleillé, 6^e, coin de rues, foyer, non chauffé, s/sol, \$635, 488-4461.

N.D.G. 1^{er}, 3^e, à louer, libres immédiatement, réduction pour personnes pensionnées. Inf. 488-9129.

N.D.G. 3^e-4^e chauffés, équipés, rénovés, 739-0144.

N.D.G. 4^e, 5^e, chauffés, équipés, rénovés, \$400, et plus. 487-4347.

N.D.G. bas duplex grand 5^e, repeint, boiserie, poêle réfrigérateur laveuse-secheuse, \$550 mois, 486-1269.

N.D.G. bas duplex 6^e, métro Vieux-Maria, non chauffé, \$575 par mois, libre en novembre, 489-1932.

N.D.G. duplex 7^e et 6^e haut et bas, fraîchement rénové, clair, spacieux, métro, \$550 non chauffé, 486-7144.

N.D.G. Glouard-Terrebonne, bas duplex grand 5^e, foyer, boiserie, tapis, terrasse, \$650, 485-0933.

N.D.G. Northcliff, 3^e tout inclus, balcon, \$340, 484-8699.

N.D.G. 5725 St-Jacques face au parc Terry Fox, grands 3^e, 4^e, tranquille, rénové, cuisinière-réfrigérateur, taxes incluses, 2005 et \$355 par mois. 1 mois gratuit: décembre ou janvier. 486-1821.

N.D.G. 6^e à louer, électricité, chauffage, eau chaude compris, \$700, libre 1^{er} octobre, 484-3714.

NICOLET, beau 3^e, 2e étage, électrique, rénové, frais peint, plancher bois franc, entrée lav/sec. semi-meuble, \$365, 522-5196, 524-5089.

NOUVEAU-BORDEAUX Taylor, triplex, 3^e chauffe, \$350, 1^{er} nov. 321-4121 Jean, 334-6450.

NOUVEAU-BORDEAUX, 3^e neuf, béton, insonorisé, tapis, 656-1738.

NOUVEAU PROJET

3 MOIS GRATUITS SECTEUR P.A.T.

12850 de Montigny, 4^e neufs. 642-0884, 645-9702.

NOUVEAU Rosemont, r. de ch. luxueux 8^e, s/monger, 4 chambres, 3 s/bains, bain tourbillon, foyer, bar, garage, références. Maison Rodrigue, 254-9565.

NOUVEAU Rosemont, haut triplex 4^e, électrique, \$475. Demi s/sol 3^e, électrique, \$300, 254-9565.

NOUVEAU-ROSEMONT, grand 5^e avec garage, livraison 30 juin. Prés de tous les services. 352-2290.

OCCUPATION IMMEDIATE Snowdon, 6^e chauffe, équipé, stationnement, 482-1383.

ORLÉANS 1456 s'adresser 1460, 4 pièces, \$250, balcon, 3e.

OUTREMONT près U. de Mtl, rez-de-chaussée 6^e chauffe, \$850, occupation Immédiate. 277-8696.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT près de l'université de Montréal, 2650 rue de Saisons, haut duplex 6^e, 2 chambres à coucher, foyer, quartier paisible, \$750 par mois chauffe. Inf. Mlle Walsh, jour 521-2138. M. Walsh, soir 731-5223.

OUTREMONT

OCCUPATION IMMEDIATE APPARTEMENTS LUXUEUX

Tour d'Habitation

Edifice sécuritaire, chauffe, piscine intérieure, salle d'exercices, saunas.

277-5873

OUTREMONT, grand 4^e, moderne, stationnement, \$681. 344-4560.

OUTREMONT, rue Rockland, 4^e, non chauffé, occupation Immédiate. Tel. après 18h 670-2626.

OUTREMONT, s/sol, cuisine et chambre séparée, entrée privée, libre, tout fourni \$285, 733-2693.

OUTREMONT, sous-location 6^e meuble ou non, chauffe, du 1^{er} nov. au 1^{er} juil. 739-3093.

OUTREMONT, 1000 PRATT 4^e chauffe, spacieux, béton, calme, ascenseur, conciergerie, garage disponible, \$650, 731-2610.

OUTREMONT: Splendide 8^e, bas \$700. 738-2845, 584-3657.

P.A.T., rue Victoria, 1^{er} et 2e, 4^e fermées, libre, \$300. 256-4981.

P.A.T. 1885-48e AV. 4^e, 3e, propre, libre, 332-0119, 642-5793.

P.A.T. 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, meubles ou non, 1 mois gratuit, terrain de tennis, piscine, parfait pour personnes âgées. 645-3451, 288-4892.

P.A.T., rue Notre-Dame, très grand 4^e ferme, chauffage électrique, entrée lav/sec., libre, \$350. 642-0191; 255-1888.

P.A.T., Tricentenaire, 4^e, entrée lav/sec., chauffage électrique, commodités, parking. 589-7814.

P.A.T. 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, Bord de l'eau, porte patio, remise, frais peint, tapis lavé, piscine, stationnement. Split ou non split. 645-0961.

P.A.T., 3 MOIS GRATUITS, CONDOS 4^e, 3 MODELES DIFFERENTS, TOUTES COMMODITES. 645-9702, 642-0884.

PAPINEAU 4816, 5^e, \$475, 2e étage, entre St-Joseph et Gifford. 729-5115, 935-8298.

PAPINEAU 6772, bungalow 5^e, \$475. 729-5115, 935-8298.

PARC AVENUE

Près Bernard, 4^e rénovés. 272-4999, 722-5231.

PARC Lafontaine, 3^e tout inclus, 1e étage, nov., \$484. 521-7384.

PIE IX, 4^e chauffe, 2e, libre immédiatement. 722-6394.

PLACE MEILLEUR 1^{er}, 3^e, chauffe, poêle, frigo. 387-0027, 336-9184.

Au nom du père et du fils

le sorcier

roman

Francine
Ouellette



Prix France Québec
Jean Hamelin 1986

— 16 —

— C'est fini le spectacle, Clovis. Garde-toi en forme pour la joute, gronde Arthur en lui descendant la tuque sur les yeux.

Il a raison. Mieux vaut ne pas gaspiller son énergie.

— Aie, Clovis! lance la voix de Jules quelque part dans l'assistance.

Par politesse, il en cherche la provenance et demeure surpris en apercevant Mme Dupuis à ses côtés. Elle lui sourit, intimidée mais visiblement heureuse de se trouver en cet endroit. Il lui envoie la main.

— C'est la théo qui va gagner! lance Jules de sa voix aigrelette.

— On verra bien!

Mme Dupuis, là, dans les estrades. Est-ce pour lui qu'elle s'est déplacée? Ou pour assister à la défaite de la faculté de médecine que Jules lui a sans doute prédite? Il la regarde encore. Se convainc que c'est pour lui. C'est fou ce que ça lui fait chaud au cœur de la savoir là. Oui, c'est fou, vraiment fou, de la part d'un homme de vingt-quatre ans. Il s'approche de la bande. Lui sourit. Il jouera bien aujourd'hui, Mieux que d'habitude. Parce que des yeux de mère le couvrent. Il remarque Arthur qui lance une oeilade à Margot, sa fiancée, accompagnée de l'insistante Mme Bernier. Quel décalage entre lui et ses coéquipiers! Quel recul il accuse en matière d'amour et de sexe! Loin de lui plaire, la présence de la femme de son professeur le dérange, l'irrite. Sans doute est-ce pour cela qu'il est demeuré imberbe. Il y a en lui un petit garçon qui a terriblement besoin de la mère qu'il a perdue et, en Mme Dupuis, une mère qui a terriblement besoin d'un petit garçon. D'où cette complicité établie tacitement dès le premier jour et entretenue depuis par l'un et par l'autre.

— Arrive peau de fesse! taquine amicalement Jacques Laflamme en lui donnant un petit coup d'épaule.

Le défenseur se détourne, l'air rassurant. N'est-il pas là pour le protéger en mettant en échec ceux qui menacent de lui enlever la ron-

delle? Cré Jacques! Pas trop doué pour les études, mais indispensable au sein de l'équipe. Étudiant de première année, il doit se faire aider par ses confrères et ceux-ci ne cessent de l'encourager et de lui faire répéter ses leçons, de peur de le perdre en le voyant embrasser la médecine vétérinaire.

La mise au jeu. Un rapide regard de concertation entre le capitaine et ses hommes. La rondelle sur la glace, sitôt enlevée par l'équipe adverse. C'est parti. Clovis talonne Adélar Beau-bien, le rapide compte de l'équipe de théologie. Sa vitesse le surprend, le défie. Trop tard. Adélar, après une montée fulgurante, compte son premier but et la moitié de l'assistance lance un formidable «hourra, Adélar!».

Clovis imagine Jules, trépanant de joie. Il risque un regard par-dessus son épaule. Mme Dupuis applaudit avec réserve. C'est vraiment pour lui qu'elle est venue. En elle, il voit tous les gamins de sa paroisse. Ces petits morveux aux joues rouges et à la voix forte, qui transforment la rue en arène au retour de l'école et l'acceptent dans leurs jeux. Aimait-il les enfants auparavant? Il ne s'était jamais posé la question. N'avait jamais connu d'enfants à aimer, à guider, à soigner. Il pense aux Maille et à leur superbe collection de pompes de route, bien rondes et bien gelées, qui servent de rondelles. Il pense à «baquet», le gardien de but, rigide et empiétre dans ses catalogues Eaton en guise de jambières, à Ti-Louis et à ses anciennes lames de bois, à Pet Thiffault avec son bâton taillé dans une planche. Derrière les yeux de Mme Dupuis, ces enfants le regardent jouer. Il sait qu'ils la presseront de questions à son retour et qu'ils rapporteront ce témoignage à leurs parents. Ainsi, il s'intégrera davantage au sein de cette société qui, par le jeu et les jeunes, a appris à le connaître et l'aimer. Mieux, elle a convaincu Mme Dupuis que c'était très utile d'avoir un étudiant en médecine à proximité. Que désirer d'autre?

Mise au jeu encore gagnée par l'adversaire. Clovis fonce, déjoue un ailier, s'empare de la rondelle et monte vers les buts. Où est Arthur? Là, derrière Adélar qui tente de le rejoindre. Clovis augmente la cadence, stimulé par la présence de Mme Dupuis. Il s'imaginerait entendre crier les gamins: «Vas-y, Clovis.» Il fonce. Un murmure grandit dans la foule. La sueur coule sur son visage. Le gardien l'attend, imperturbable, sûr de lui. Clovis pirouette pour le distraire et lance. Les hurrahs fusent. Les carabins, debout, applaudissent. Mme Dupuis aussi. Il discerne des «bravos, Clovis». Arthur, le capitaine, lui cale de nouveau la tuque sur les oreilles. «C'est beau, mon Clovis.» Jacques le secoue rudement, amicalement. *Halte-là, halte-là, halte-là! Les carabins, les carabins! Halte-là, halte-là, les carabins sont là. Les ca...ra...bins, les ca...ra...bins sont là!* chante un groupe. Que désirer d'autre? On l'applaudit, on l'aime, on le respecte.

à suivre

Tous droits réservés:
LES ÉDITIONS LA PRESSE, LTÉE
©Copyright, Ottawa, 1985

IMMOBILIER

133 À LOUER ÎLE DE MONTREAL

R.D.P. 4 1/2 neuf, tapis mur-à-mur, planchers béton, 8510 boul. Perron, 643-3979; 325-0327.

RIDGEWOOD 3440, récemment rénové, clair et spacieux app. 2 1/2, 4 1/2 à louer. Pres transports publics et magasins. A quelques minutes du centre-ville. Pour informations: Lauren Berenholz, 735-9061.

ROSEMONT Dandurand, 3 1/2, 1er, balcon, propre, libre, 383-8389.

ROSEMONT 11e av./St-Joseph, 3 1/2 électrique, 1er, 3310, 747-9397.

ROSEMONT 3 1/2-4 1/2, semi meublé, 3335, 3350, 251-0363, 729-4816.

ROSEMONT 3665 boul. St-Joseph, 4 1/2 chauffé 3365, S'adresser apt 1.

ROSEMONT 4 1/2 chauffé, eau chaude, références demandées, 721-8191, 376-5065.

ROSEMONT, beau 3 1/2, poêle réfrigérateur, libre novembre, \$240, références, 274-8448.

ROSEMONT, boul. St-Michel près Masson, 2 1/2, 4 1/2, chauffé, références, 729-9737.

ROSEMONT, grand 5 1/2 pièces, chauffé, très propre, libre 1er nov. 727-4902.

ROSEMONT, grand 4 1/2, haut duplex, 254-1808.

ROSEMONT, haut duplex 6 1/2 frais peint, très propre, chauffage électrique, libre, 374-6847, 728-9773.

ROSEMONT, rue de Lorimier, haut triplex 4 1/2, rénové, chauffage électrique, \$285 par mois, 849-3354.

ROSEMONT, studio rénové, meublé, chauffé, libre, 3265, 721-9714.

ROSEMONT, 1 mois gratuit, libre-ville/Masson. Logements neufs, style unique, très grands 3 1/2 + salle à dîner, 486-2640 523-6672.

ROSEMONT, 1er nov., 4 1/2 rénové, 3505 non chauffé, De la roche et Bellechasse, 277-4497.

ROSEMONT, 3 1/2-4 1/2, Masson et 15e Ave. 727-7897.

ROSEMONT, 3 1/2, frais peint, bas, électrique, paisible, 389-9296.

ROSEMONT, 3 1/2 fermé, électrique, 202, 374-1236, 285-2919.

ROSEMONT, 4 1/2, entrée lav./sec., pièces fermées, 522-7812.

ROSEMONT, 4 1/2 chauffé, au 5970-27e Av. Après 18h 374-6641.

ROSEMONT, 4 1/2 chauffé, 1 chambre fermée, 1er nov. 375-727-9977 après 6h.

ROSEMONT, 4 1/2, 5 1/2, électrique, semi-meublé, \$350-\$450, 729-4816.

ROSEMONT, 5e ave, 6 1/2, électrique, libre, 671-2811, 721-3316.

ROSEMONT, 5255, 1ère ave, 1 1/2 jusqu'à 4 1/2, immédiatement, 255-1454, 522-2205, 737-2528.

ROSEMONT, 5460-3e Av. et Masson, 5 1/2 rénové, 2e étage de triplex, 4505, 497-5628, 527-3770.

RUE AYLWIN 3 1/2, 1er étage, près métro Joliette, 521-3429.

RUE LETOURNEUX 2527, 3 1/2 rénové à neuf, 3e étage.

RUE PREFONTAINE, 4 1/2 à sous-louer avec stationnement et cave, 527-0427.

SAINT LAURENT, haut duplex, grand 6 1/2, libre novembre, très propre, chauffé, \$600. Références exigées. 334-2545.

SHERBROOKE et St-Denis, 3 1/2, moderne, cuisinière, frigo, tout terrain, entrée lav./sec. Libre immédiatement. 288-4383, 288-9586.

SHERBROOKE EST, Place Carignan, près du métro Langlois et centres d'achat, grands 4 1/2, 3 1/2, chauffés, 3905, 3308, 1 mois de loyer gratuit, 256-0931.

SHERBROOKE 6 1/2, 3e, à sous-louer, eau chaude, chauffé, \$548, références, 526-7811, 501-526-8272.

SNOWDON, 5334 Place Newman, 3 1/2, 4 1/2, complètement rénovés, frais peint. Rénovables, 733-0693.

ST-ANDRÉ 8435, 1 1/2, \$195 tout compris, 382-0540.

ST-DENIS et Villieroy, 3 1/2, chauffé, \$345, 279-7707.

ST-DENIS Jean-Talon métro 6 1/2 \$450 frigidaire poêle 487-1012.

ST-HENRI, 4 1/2, r.d.e. ch., 5 1/2, rénové, cour, sous-sol 935-3979.

ST-HUBERT 5655, Rosemont, 4 1/2, non meublé, propre, peinture, commodités, libre immédiatement, 772-3429.

ST-LAURENT, boul. Thimiers, 4 1/2, balcon, bien situé, piscine-sauna, 1 1/2 s/bain, antenne, très propre, calme, chauffé électrique, taxe d'eau incluse, garage au non, nov., 335-5644, 334-9503.

ST-LEONARD haut duplex, grand 5 1/2 chauffé, tapis mur-à-mur, sous-location \$495. Après 18h 376-7373.

ST-LEONARD très grand 4 1/2, tout inclus, disponible 1er nov. 727-9549 ou 381-4468.

ST-LEONARD 4 1/2, neuf, haut triplex, \$450 négociable, 254-1472.

ST-LEONARD 5 1/2 haut duplex, neuf, électrique, \$425, 324-3644.

133 À LOUER ÎLE DE MONTREAL

ST-LEONARD, 6125 Jean-Talon, grand 4 1/2, peint, libre. 725-8654.

ST-LEONARD, 5 1/2 chauffé, ensellé, 2e, tranquille, couple âgé préféré, références, \$510, 325-0232.

ST-LEONARD, 3 1/2 à 5 1/2, possible 4 à 12 mois, peint, meuble ou non, 8500 Vlo, suite 5, 325-1280.

ST-LEONARD, grand 5 1/2, chauffé, impeccable, couple âgé préféré, références, \$490, 327-4841.

ST-LEONARD, haut duplex, 5 1/2 chauffé, \$475 très propre, 4885 Jean Rivard près Vlo, 321-2856.

ST-LEONARD, Provencher/Robert, métro-bus, grand 4 1/2, haut duplex, chauffé, 1er dec. Après 18h 725-8140.

ST-LEONARD, haut triplex 4 1/2, chauffage électrique, 254-0733.

ST-LEONARD, s/sol 3 1/2 chauffé, libre, 254-4043.

ST-LEONARD, sous-sol 2 1/2, meublé ou non, propre. Libre, 324-8257.

ST-LEONARD, 8092 Perinault, 4 1/2, chauffé, 2e, \$400, 326-1776.

ST-LEONARD, 4 1/2 électrique, pour couple tranquille, haut triplex, \$360, 323-4679.

ST-LEONARD, 6 sous-louer grundy 5 1/2 chauffé, \$475 par mois, 326-5100, 256-0557.

ST-LEONARD, 3 1/2 chauffé, s/sol, triplex, entrée lav./sec., très propre, refait à neuf, près de toutes commodités, \$200, libre 1er dec. ou 1er janv. 324-2948.

ST-MICHEL et Loutzane, 5 1/2, 389-0309.

ST-MICHEL, grand 4 1/2 fermé, électrique, fenêtres panoramiques, 3e, 1er nov., \$310, 694-8901.

ST-MICHEL, genre cottage grand 6, libre, propre, 374-5138.

ST-MICHEL, 5 1/2, 1er étage. Informations: 326-7733.

ST-URBAIN, entre Rachel et Duluth, 5 1/2 chauffé, équipe, \$500/mois. Libre immédiatement. 495-4919.

STE-CATHERINE est près Radio-Québec, 8 1/2 luxueux, \$775, 728-7354.

V.M.R. Spacieux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffage, eau chaude, poêle, réfrigérateur compris, près centre d'achat Rockland, accès immédiat au métro/autoroute. A partir de \$395. Tel. 733-0023.

V.S.L., 4 chambres à coucher, bas duplex + s/sol, garage intérieur, chauffage et déneigement inclus + autres extra, \$730/mois. 336-0616 ou 331-8355.

VERDUN rue Allard, sous-louer, grand 4 1/2 ensellé avec s/sol, \$402 pas chauffé. 769-4562, 769-4200.

VERDUN, près métro, paisible, grand 3 1/2-5 1/2, \$190/mois; 4 1/2-5 1/2, \$265/mois. 761-5137 demander M. Ma.

VERDUN, 2e, libre 1er nov., (lav./sec.), très propre, paisible, références, int. 461 Osborne.

VERDUN, 4 1/2 ou 2e, électrique, \$350, libre sur entente. 768-5002.

VILLE EMAUD, Mozzini, 2e, 4 pièces, balcon, \$400, 481-5766.

VILLE ST-LAURENT, superbe 5 1/2, ensellé, haut duplex, doit partir. 731-2684, 336-4924.

VILLE ST-LAURENT, 2705 Modugno, moderne, 3 1/2-4 1/2, équipe, tout payé, 331-4045, 935-3103.

VILLE ST-LAURENT
101 BOUL. DEGRUE
immeuble neuf, 3 1/2, 4 1/2, occupation 1er nov. Ascenseur, tapis mur à mur, conciergerie. Ouvert pour visite. 334-7869, 735-2559, 332-9882.

VILLE ST-LAURENT, Beau haut de duplex, 5 1/2, 1er novembre. Deguire et Thompson, 332-0693.

VILLE ST-LAURENT
11760 Ranger, grand 3 1/2, propre, fraîchement peint, chauffé, eau chaude et taxe d'eau incluses, 334-2555.

VILLERAY près Christophe-Columb, 3 meublé ou non, 3 1/2 poêle, frigidaire. Frais peints, chauffés, très propres. 277-0501.

WESTMOUNT, 4 1/2, ensellé, \$550, 731-7141.

1 1/2 MOIS GRATUIT
CARTIERVILLE, 2 1/2, 3 1/2, piscine, libres immédiatement, 332-5237.

58 WILLOWDALE, Outremont, ascenseur, 3 1/2 pièces, penthouse 7 1/2 pièces. 649-7061.

137 À LOUER
BANLIEUE OUEST

A VAUDREUIL, logement 3 1/2, très propre, meublé ou non, tranquille, stationnement, chauffé, électrique payé, grand terrain, \$400/mois. 455-0176.

D.D.O. cottage 1982, proche de Fairview, très propre, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, s/sol fini professionnellement, tapis mur à mur, air central, pompe à chaleur, climatisation, disponible 1er novembre, \$750, 620-9393.

BALE PERROT, duplex, construction neuve, haut \$425, bas \$450. Demander Nicole, lundi au vend. 9h à 5h 374-4300.

PIERREFONDS, 4 1/2, neuf, moderne, tapis, entrée lav./sec., 1er nov. 626-6237 après 6h.

STE-GENEVIÈVE, grand 3 1/2. Après 18h 620-0868.

VILLE ST-PIERRE, grand 4 1/2, \$275 par mois, 669-1749 ou 661-6227.

138 À LOUER
BANLIEUE EST

REPENTIGNY 5 1/2 rénové, libre. 844-0481.

REPENTIGNY, 4 1/2, très propre, stationnement. 256-4740.

140 À LOUER
LAURENTIDES

RAWDON, petit château, style Renaissance, \$680/mois. 1-834-4672, 488-5033.

TRES PRES MONT ST-SAUVEUR 4 1/2, 2e étage, meublé chauffé 659-9302 ou soir 492-2015.

141 À LOUER
LAVAL/RIVE NORD

A SOUS-LOUER CHOMEDEY
Bas de duplex 10 1/2 pièces, 4 chambres, salon, dîner, 3 s/bains, salle familiale avec foyer et bar et garage double, 1er octobre. 682-6788.

CHOMEDEY grand 4 1/2, neuf, tapis mur-à-mur, espace rangement intérieur, 326-4173; visites libres ssm. dim. 4415 boul. Levesque ouest.

CHOMEDEY LAVAL
Grand 3 1/2, neuf, luxueux, taxe d'eau payée. 663-1633 ou 621-6907.

CHOMEDEY LAVAL
Cando neuf de luxe à louer 5 et 6 pièces, toutes commodités, à partir de \$430 par mois, 682-1584, 687-2947.

CHOMEDEY LAVAL, maison 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, piscine creusée, magnifique terrassement, appelez 688-7104.

CHOMEDEY 4 1/2, sous-louer 1er novembre face parc, \$355, 682-3012.

CHOMEDEY, arrière restaurant La Sirène, 3 1/2, neuf, dans triplex. 1 mois gratuit, 667-6336, 729-9528.

CHOMEDEY, grand 3 1/2 à sous-louer à Bellevue. Poêle, réfrigérateur, piscine, sauna. Lave-vaisselle et plus. Jour 476-0775, soir 682-5674.

CHOMEDEY, grand 3 1/2, neuf, 4-pièces, bay window, prax. centre Laval, 10 min métro. 669-3441.

CHOMEDEY, 1 mois gratuit, duplex, 3 1/2, neuf, 667-2674, 662-3395.

CHOMEDEY, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, taxes payées, piscine, accès libre, stationnement, 667-6220.

CHOMEDEY, 3 1/2, neuf, entrée lav./sec. stationnement avec prise, tapis mur à mur. 662-8658.

CHOMEDEY, 4 1/2, 1 1/2, entrée laveuse-sécheuse, 682-1308, 288-9982.

DUVERNAY EST, bord de l'eau, 4 1/2, chauffé, éclairé, foyer, tapis mur à mur, \$450, libre. 665-0112.

DUVERNAY 4 1/2 luxueux, neuf, \$790, 667-3436, 661-0903.

L.D.R. 7 1/2, 3 1/2, meublé ou non, bon prix, commodités, 668-6350.

L.D.R., 4 1/2, neuf, luxueux, 1er étage, près de tous services, \$440, 668-9755 ou 662-8900.

LAVAL boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffé ou non, poêle, frigo, laver raisonnable. 687-8670, 668-7310.

LAVAL DES-RAPIDES
JARDINS DES SOEURS, PHASE 11 324, BOUL. CARTIER, #3
Grands 4 1/2 neufs. Structure acier-béton. Stationnement 2 voitures. Pres centre d'achats et autobus. Idéal pour retraités ou pré-retraités. Immédiatement ou réservations pour mai et juillet, 67. 668-7895.

LAVAL, 4 1/2, 1er nov. Poêle, frigo, eau chaude, stof. \$375. 667-8819.

LAVAL, 4 1/2-5 1/2 GRANDS, bon prix, commodités, autobus, 669-0599.

STE-THERÈSE, triplex, grand 3 1/2, neuf, 435-6481 après 18 h.

TERREBONNE, grand 4 1/2, neuf, moderne, isolé, balcon avant et arrière, déneigement et stationnement inclus. Jour 471-7522, soir 471-9618.

VIMONT, Laval, spacieux bungalow, 6 pièces, 2 s/bains, s/sol fini avec foyer et bar. Tel. 667-9040.

VIMONT, 4 1/2, neuf, luxueux, stationnement, près Cite de la Santé, \$440, 327-8802, 354-7755.

IMMOBILIER

141 À LOUER LAVAL, RIVE NORD

10BELLERIVE
4 1/2 à sous-louer, tout inclus, libre,
\$521. 682-1073.

142 À LOUER CANTONS DE L'EST

CHALET 2-3 chambres, luxueux,
pres ski Orford, saison, 1-297-2226

143 À LOUER RIVE SUD

BELOEIL McMasterville. Maison
détachée 7 1/2 pièces, avec cour,
\$475 par mois. 464-4956.

BOUCHERVILLE, maison, salle
famille, foyer, \$450, 655-9537.

BOUCHERVILLE, luxueux condo,
nouveau, 2 chambres, bain
romain, foyer, tapis, patio, etc.
\$725. 655-9961, 282-9318.

BROSSARD petite maison 5 1/2, 659-
6428.

BROSSARD "P" 1011 bungalow 8
pièces, inclus: foyer, piscine, pool
trigo, vaisselle, rideaux. Libre 18
oct. 2 minutes du mail. \$685 mois.
D. Couture 445-4543.

BROSSARD 5 1/2 bas duplex, garage,
proximité parc, école. 656-1621.

BROSSARD 5 1/2 duplex, insonorisé,
autobus, parc, 672-8369, 678-4639.

BROSSARD (R), 2 1/2, meuble,
éclairage, chauffage, insonorisé,
tranquille, neuf, \$300. 659-0536.

BROSSARD, grand cottage semi-
dét. chauffage électrique, \$600 par
mois. Après 18h et fin de semaine
seulement 465-3906.

CANDIAC luxueux 5 1/2 à louer, près
rivière. Site possible. A compter
de \$490, penthouse \$625. 632-6441,
659-0849.

CHATEAUGUAY grand 4 1/2 luxueux,
construction neuve, plan-
chers de béton, 294 boul. St-
Francis. Pres de tous les services.
691-2839.

GREENFIELD PARK, 440, Victoria,
3 1/2, 4 1/2, neufs, stationnement
avec prise électrique individuelle,
chauffage électrique, intercom
individuel, sortie laveuse-sécheuse
et lave-vaisselle, planchers béton,
insonorisation supérieure, tapis
mur à pi, porte patio, balcon
\$X10 m, service de conciergerie.
Informations: 670-5634, 671-0264.

GREENFIELD PARK bas duplex
4 1/2, garage double, \$540 par mois,
1er mois escompte 50%, 672-9862.

LAPRAIRIE, Brossard, Longueuil,
splendides 4 1/2, 454-3056, 365-5213.

LONGUEUIL (Vieux), grand 7 1/2,
chauffe, avec possibilité de bureau
pour professionnel, salle à man-
ger, très grand terrain. Informations
Benoît Perras 651-8331.

LONGUEUIL bas duplex, 4 1/2, plus
sous-sol, pres metro, rue Lafayette,
659-6428.

LONGUEUIL pres Pratt & Witney
et CEGEP, 3 1/2, 4 1/2, balcon, eau
chaude fournie, 651-2644, 655-4199.

LONGUEUIL à louer ou à sous-
louer bas triplex 2 1/2 avec garage.
Libre immédiate, 468-7331.

LONGUEUIL 4 1/2 dans triplex neuf,
à 5 minutes du métro. Appeler:
651-8331 poste 25, 645-7683.

LONGUEUIL 4 1/2, propre, chauffé,
eau chaude fournie, 6405, 1 mois
gratuit. 1205 R-Therrien, 670-7518,
646-9304.

LONGUEUIL 4 1/2, 3 1/2, libres, chauf-
fés. 521-0453.

LONGUEUIL 5 1/2 moderne, haut
duplex, stationnement, libre, bon-
nes références, 647-1414.

LONGUEUIL 5 1/2 chauffé, beau
secteur. 652-4428, 468-2128.

LONGUEUIL 5 1/2, 4 1/2 chauffé ou
non, meuble ou non, 677-5721.

LONGUEUIL, beau grand 4 1/2, rue
McGill, arrêt autobus. 677-4304.

LONGUEUIL, bungalow impeccable,
tranquille, libre, 651-5292.

LONGUEUIL, grand 4 1/2, ménage
fait, 15 oct. 670-3536.

LONGUEUIL, grand 4 1/2, propre,
\$330. 658-5115, 447-4618.

LONGUEUIL, pres du métro, 4 1/2,
très rénové, planchers varanone,
libre, \$325. J. Labrecque 651-8331.

LONGUEUIL, très grand 4 1/2, pres
metro et autobus, chauffage, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

LONGUEUIL, BOUL. NOBERT
4 1/2, s/sol, chauffé, insonorisé, près
école et transport, piscine, eau
chaude, piscine, tennis, 4105, 1er
nov. 679-1204 après 15h.

143 À LOUER RIVE SUD

LONGUEUIL, 3 1/2, 4 1/2
Construction neuve sixplex, insonorisation
haute qualité. Autobus
CTSM. Adiacent centre Plein Air,
centre hospitalier Pierre-Boucher,
nouveau Palais de Justice, école
élémentaire polyvalente, arena
Jean Beliveau.

DOMAINE DU TREMBLAY
1725, Apt-2 Ch.DuTremblay
(Coin Jacques Cartier) Longueuil:
468-1550 du lundi au jeudi de 13h
à 17h et 18h à 21h.
Vendredi sur rendez-vous, samedi
et dimanche de 13h à 17h.

LONGUEUIL, 4 1/2, très bien situé,
libre, 1 mois gratuit, 679-5823, 463-
2074.

LONGUEUIL, 4 1/2 pres école, parc,
base plein air, 670-5171.

LONGUEUIL, 4 1/2 demi s/sol, dans
triplex, \$265. Libre 1er nov. 468-
4084.

LONGUEUIL, 5 1/2 de luxe, demi
sous-sol, libre, 640. 659-9312.

LONGUEUIL, 78 Brossard, 3 1/2, meuble
ou non, tout voir, 467-4456.

LONGUEUIL, 2 1/2 meuble \$270, 3 1/2
\$310. Électricité, chauffage, autobus
CTCUM 650-5285, 651-7294.

R.D.P., bas duplex grand 5 1/2 avec
garage double, cuisine et passage
en céramique, installation pour
poêle à combustion lente dans le
salon, grande cour et grand bal-
con-patio à l'arrière, \$540/mois
non chauffé, libre 1er nov. 643-
0374.

ST-BRUNO, cottage 3 chambres à
coucher, secteur paisible, occupa-
tion immédiate. \$750 par mois.
Imm.-O-Rama Inc. Court. Rochelle
Coulas 653-3131, 653-0152.

ST-HUBERT, bungalow meublé 3
chambres, s/sol fini, chauffé, oc-
tobre à août, \$725, 656-6174.

ST-HUBERT, grand 3 1/2, non chauf-
fé, non éclairé, \$265, 342-5609/soir.

ST-LAMBERT, 255 boul. Simard, 4 1/2,
bâtisse 3 étages avec ascen-
seur, piscine extérieure, libre. Voir
concierge app. 101.

ST-LAMBERT, boul. Simard, 4 1/2,
poêle frigo, libre 1er nov. 672-6143,
672-8205.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

VILLE LEMOINE, 7 1/2, foyer, tapis
mur-à-mur, électrique, \$590. Faut
voir. 383-3612.

ST-LAMBERT, maison à louer,
très attrayant, 3 chambres, semi-
dét. Planchers bois franc,
puits de lumière, deck, cour.
Toutes commodités. Sol, fin se-
maine 672-4397, jour 848-8492.

ST-LAMBERT, rue De Navarre, 4 1/2
très clair, \$452 tout compris,
libre 1er nov. 655-9884, 466-3379.

147 À LOUER ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

POMPANO, condo 2 chambres,
libre avant 4 janvier. Solr 363-8833.

149 ON DEMANDE À PARTAGER

A PARTAGER 6 pièces meublées,
couple 55 ans et plus. Nord de la
ville. 388-2175.

A SOUS-LOUER, 4 1/2 chauffé, à 7
min. du métro Langelier, très
propre et tranquille, \$300 par mois.
254-2512 le soir.

GRANDE MAISON à partager pour
une personne honnête et sérieuse,
un bon chef-sol. 598-7419.

HOMME de 42 ans cherche loge-
ment à partager ainsi que garage,
avec non fumeur. De préférence
à l'est de l'île. Laissez vos noms
et no. tél.: 253-5695.

METRO Pie-IX, 3 1/2 meuble, étu-
diant ou jeune travailleur. 259-8889.

N.D.G. pres metro, grand 5 1/2 très
propre, immédiatement. 489-2948,
658-9539.

ROSEMONT homme offre luxueux
5 1/2 meuble, à partager avec une
ou deux femmes. 727-4902.

ST-LAMBERT, Adulte pour parta-
ger belle maison de 3 chambres.
Non fumeur. Parent seul avec
enfant bienvenu. \$275. Plus com-
modités. Jour: 848-8492, soir, fin
semaine: 672-4397.

ST-LEONARD, 4 1/2, jeune travail-
leur(ste), étudiant(e), \$200 par mois.
324-6075.

5 1/2 A PARTAGER avec étu-
diant(e), Ave du Parc pres Laurier. 276-
0597.

5 1/2 A PARTAGER, Quartier Vil-
leray, personne sérieuse. 382-6744.

150 À LOUER CONDOMINIUMS

BROSSARD, grand 4 1/2, split level,
lave-vaisselle, garage intérieur,
piscine, sauna, salle d'exercice, air
climatisé, très beau et tranquille,
\$600/mois. 672-9574.

MONTREAL-NORD
Luxueux condo, 5 1/2, 7e étage, vue
magnifique sur rivière, piscine
intérieure, bain tourbillon, garage,
libre. Entre 9h et 17h, lundi au
vendredi. 648-2997.

OUTREMONT, Sanctuaire Mont-
Royal, 2 chambres, 11e, 271-3158.

POINTE CLAIRE, condo luxueux
4 1/2, au 5e étage, vue sur le lac
St-Louis, garage inclus. 691-1207
(après 17h).

ST-BRUNO, condo de luxe à louer
ou à vendre.
461-2532, soir 461-0747.

VIEUX-MONTREAL, 1 chambre à
coucher, plus s'manger, 3 appa-
reils ménagers, foyer, air clima-
tisé, idéal pour professionnel.
\$750/mois. 648-2490.

151 CHAMBRES PENSIONS

151 CHAMBRES PENSIONS

A CARTIERVILLE, toutes commodi-
tés, personne sérieuse, 336-0302.

A LAVAL, prendrais personnes
âgées, grande chambre éclairée,
tous services, \$575, 668-2130.

AMHUNTSCH, infirmière prendrait
personnes âgées, luxueux. 382-
4375.

ATTRAYANTES chambres, nou-
vel hôtel centre-ville, à partir
\$75/semaine. 844-4268 entre 9 et 6.

BOUL. ST-LAURENT 7569, pres de
Folklife, place parc Jarry.

C.D.N., 3263 Van Horne, chambre
libre, propre, tranquille. 733-4544.

CHAMBRE pour personne retraitée
ou homme âgé, ambiance
familiale, câblevision. 326-0997.

CHAMBRE à louer dans Outre-
mont, grande, douché, toilette,
lavabo privés. 271-1833.

CHOMEDEY très grande cham-
bre, logée nourrie, propre 688-8136.

CLARK 4470, très propre, tapis,
cuisine, 844-3877.

MAISON privée, prendrais person-
nes 40 ans et plus, \$5, 525-0639.

MOTEL 489-4258
Montréal-ouest, chambres poêle,
réfrigérateur, tv, semaine.

N.D.G., femme garderait personne
âgée. Int. 484-3714.

OUTREMONT pour professionnel,
références, \$225, 274-9505.

POUR personne retraitée, autonome,
chambres simple et double,
salle de bain dans chaque cham-
bre; ambiance familiale, bonne
nourriture, visite du médecin et
du prétre. Ste-Beatrix 1-883-6811.

PRES metro Henri-Bourassa 1 1/2
à louer tout compris, 337-0982.

ROSEMONT, pour personnes
âgées, tout compris, \$4 semaine,
appelée Lise au 273-9426.

151 CHAMBRES, PENSIONS

RUE WAVERLY pres Henri-Bou-
rassa, grande chambre à louer,
accès aux autres appartements de
la maison. Appeler au 336-3069.

152 MAISONS DE REPOS, CENTRES D'ACCUEIL

ACCUEIL personnes retraitées,
autonomes, cuisine gastronomi-
que, médecin à domicile. 670-9923.

ANJOU, retraités, seul. Sécurité.
Confort. Cuisine de choix. 352-6612.

CHAMBRE et pension pour le 3e
âge, tous services. Allons chercher
pour visiter. 527-7985.

FOYER pour personnes du 3e âge,
service 24 heures nursing, atmo-
sphère familiale. Situé pres hôpi-
tal. Pointe-Claire. 697-8475.

GARDERAI personnes âgées
autonomes ou semi, grande cham-
bre ensolée, tranquille. 521-5115.

RESIDENCE privée pour person-
nes âgées autonomes. Ambiance
familiale. Non fumeurs. 478-6761.

RESIDENCE sur le fleuve, situé à
Contrecoeur. Bienvenue aux per-
sonnes retraitées autonomes. Sé-
curité et confort sont offerts.
Communiquez avec nous 587-5825.

RESIDENCE AU QUATRE VENTS
Pour personnes retraitées, ouvre
au cœur du Vieux St-Jean (Iberville).
1er janvier 87, chambres
privées et semi-privées, avec salle
de bain, téléphone, salon de
rencontres, salle à dîner, repas,
tous les services inclus. Informa-
tion: 931-4072.

153 CHALET À LOUER

A MONT-ROLAND 3 chambres,
foyer, saison, \$3,600, 1-2

170 COMMERCES

CAFE RESTAURANT croissanterie, beau style, situé à Laval, 1 km à l'est de l'île Paton, clientèle établie, avenir garanti, cause ouverture d'autres projets, prix \$125,000. 681-8937

CAFE-RESTAURANT, Park Ave près Laurier, meilleure offre. Jour 482-4090, soir 274-0977.

CAFETERIA à vendre, idéal pour couple. 729-6137, 725-3411.

CAMPING résidence, piscine, etc. (1-418)882-5759, 767-5820.

CAUSE DÉPART. Vend cabinet d'occupant, clientèle et matériel, plein centre ville, prix à débattre selon chiffre d'affaires. Écrire à La Presse référence 2049, C.P. 6041, succ. A, Montréal H3C 3E2.

COIFFURE CONCESSION. Installation moderne pour 4 à 6 coiffeurs, dans un centre de beauté bien établi depuis 20 ans, excellent potentiel. 861-1213.

COMMERCÉ de tracteurs à Jolien, fondue, scies à chaînes, atelier de réparations, engrais et produits pour pelouses et jardins. Résidence attachée au commerce - 5 places. A vendre ou à louer. 1 (514) 346-3910.

COMMERCÉ de vente industrielle et détail. Aussi manufacture à vendre sur la Côte-Nord. Chiffre d'affaires: entre \$1,000,000 et \$1,500,000. Possibilité de doubler dans 2 ou 3 ans. Cause de vente: santé retraite. 435-9998

COMMERCÉ établi depuis 25 ans, \$200,000, bon chiffre d'affaires, revenu \$50,000, acheteur sérieux seulement. Écrire C.P. 191, Succ. Bourassa, Montréal H2C 3G1.

COMMERCÉ poissons, fruits de mer, plats cuisinés, équipement complet avec chambre froide et chambre congélateur, cuisine équipée, établi depuis 3 ans. 366-4743, 365-6783

COMPTOIR de nettoyage et couture + réparations, \$3,900, bonne opportunité. Après 18h, 521-1941.

DÉPANNEUR licence, 19A Tourangeau, Laval-des-Rapides.

DÉPANNEUR à vendre du propriétaire, revenu annuel \$145,000. Prix demandé \$65,000 ferme. Raison retraite. 273-5833.

170 COMMERCES

FLEURISTE à St-Leonard, établi depuis 1965, excellent chiffre d'affaires. Soir 259-2133.

FRANCHISE, compagnie spécialisée dans l'entretien ménager, clientèle entraînée, secteur Laval, \$15,000, 321-8162.

NETTOYEUR St-François Laval, bon commerce, nouvellement établi, incluant équipement et clientèle, prix à discuter. Ronald Poisson courtier 665-2223.

PÂTISSERIE, secteur recherché, cause santé. 353-9348.

PLAN DE NETTOYAGE, bien situé, très bon chiffre d'affaires. Rive sud. Intéressés seulement. Écrire: La Presse, ref. 2852, C.P. 6041, Succ. A, Mtl H3C 3E2.

QUEBEC. Restaurant-bar avec terrasse, 150 places, secteur très achalandé, acheteur sérieux. Pour rendez-vous 1-418-651-3072.

RESTAURANT

Magog. Très belle décoration, rue principale. Cuisine française peut s'adapter à la cuisine italienne ou brochette. Loyer \$500. Vente ou échange pour immeuble. 768-4502 935-2448

RESTAURANT, cuisine continentale, entièrement équipé. Salle principale 79 places, 2 terrasses 46 places, 1 salle de réception 49 places. Grand stationnement privé, emplacement très valable Mtl-Ouest près grand hôpital. A vendre cause départ. 744-1573.

ROUTE de l'Est, district Longueuil, clientèle établie, camion inclus. 1-347-6437.

SALON de coiffure rue St-Hubert nord, clientèle établie, bail à long terme. 661-2546.

SALON de coiffure et esthétique, centre-ville, près métro. 849-8896.

SALON DE COIFFURE, région Joliette. 1-756-1854.

170 COMMERCES

SANDWICHES bar laitier, salades, bien situé, clientèle établie, faites une offre. 277-8115.

STATION Service à vendre à St-Hyacinthe. Tél. 1-773-1213.

180 ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER

A LAVAL

Parc industriel, nouvelle construction, espaces 2,500 pi. car. et plus. Occupation immédiate. 687-3251.

ANJOU

7358 Henri-Bourassa Est Industriel, commercial, nouvelle construction, 4,000 à 30,000 pi. car. 18' de haut, déchargement au niveau des camions. Bureaux air climatisé. 336-5656.

AU PARC INDUSTRIEL, Longueuil, 1,800 et 3,600 pi. car. Occupation immédiate. Très bien situé. 674-0048, soir 661-9221

BATISSE commerciale et industrielle à louer à Montréal-Nord de 5,000 à 10,000 pi. car., 220 et 550 volts, 14' de haut avec stationnement. 321-4947

COIN CHRISTOPHE-COLOMB et Rosemont, pour professionnel, 1200 pi. car. de plancher, chauffe, éclairé, climatisé. 273-6272 M. Fernand Tremblay.

EMERY (St-Denis), 1,000 pi. car. renouv. \$850. 288-9982, 9h à 5h

ESPACE industriel 6,500 pi. car., St-Jerome. 1-227-3913.

ESPACE industriel à louer à St-Jean, 20,000 à 150,000 pi. car., Int. 445-0741.

ESPACE pour bureau ou commercial près Carre St-Louis. 342-9944

ESPACE COMMERCIAL A LOUER, Ste-Catherine est 4277, près Pie IX, 1,400 pi. car. plus cave 800 pi. car. 1er octobre. \$1,000. 845-1259.

HENRI-BOURASSA Est 8071, 5,000 à 44,000 pi. car. 18' clair, bureaux, occupation ml-act. 648-3315

HENRI-BOURASSA Est 8083, 2,400 pi. car \$1,000 par mois. 648-4731

180 ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER

HOCHÉLAGA près Pie-IX, bâtisse industrielle, 50,000 pi. sur même plancher, 2e étage, hauteur 13', bureau 2,500 pi. car., idéal entreposage. 251-0291

HOGAN Rachel: 750 à 3500' car., \$5.50' car. net. 521-4433.

LAVAL boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffe au gaz, poêle, frigo, laver, idéal. 687-6670, 688-7310.

LOCAL à sous-louer de 1,500 pi. car. dans nouveau centre d'achat à Laval près du pont de Cartierville. 682-3698 ou 1-475-8423.

LOCAUX industriels et commerciaux disponibles de 1300 à 20,000 pi. car. 472-1502 ou 430-6088.

PAPINEAU près Mont-Royal, grand 7 1/2, entièrement renové, chauffage électrique, idéal bureau de professionnel, \$750 mois, 273-9102

PARC INDUSTRIEL - P.A.T., 4 min. de Métro, 1000 à 5000' car. 352-5886.

PRES Galeries d'Anjou, local 1533 pi. car. à sous-louer à 40% du prix régulier 418-872-5320

QUARTIER VILLERAY, local 4,500 pi. car. chauffe. Pour rens: 648-1551, 648-2547.

ROSEMONT BOUL.

6,500 pi. car. ou moins, moderne, climatisé, luxueux, idéal pour salle de montre, bureaux, industrie légère. Pour Inf: S. Roy, 374-0800.

ST-DENIS au sud de Sherbrooke, 2,000 pi. car. idéal pour ventes au détail, nouvelle construction en béton avec mezzanine intérieure, printemps 87. 849-6706.

ST-DENIS 2054, 1200 pi. car. ou 600 pi. car. entre Ontario et Sherbrooke. 842-6971, 648-1830

ST-EUSTACHE, très bien situé, rue St-Laurent, 1,200 pi. car. et plus disponibles. 473-6020.

ST-LEONARD, 2,800 à 45,000 pi. car. libres. 326-4432, 648-9495.

ST-LEONARD, 3350, local à sous-louer. Pascal Gagnon - Bombardier. Informez-vous à 331-1388 Mme Nora.

184 ENTREPÔTS À LOUER

DORVAL, 1,650 pi., accès facile, bon bureau, \$4 net, 631-6320

185 ENTREPOSAGE

A BAS PRIX entreposants autos, bateaux, motos, meubles, 937-9491.

DEMI-SOUL 8x16 \$50, 4x16 \$25, entreposage, 337-5082 325-7763

GRATUIT un mois, Laval, 5x30, entreposage 900 pi. car. 721-4512.

VOUS ENTREPOSEZ? Louez votre propre espace chez MINI-DEPOT, 721-0086, 381-4256.

186 BUREAUX À LOUER

A PROXIMITÉ du parc Lafontaine, bureaux de différentes superficies, venez nous voir. 522-3392.

AIR climatisé, 986 pi. car. ou moins, stationnement gratuit. Centre commercial Boulevard. 2e étage. Pie-IX et Jean-Talon. M. Louton, 721-8393.

A VOIR!

VIEUX MONTRÉAL

Site historique 9200 pi. car.

23 bureaux sur 3 étages, 2 salles de conférences, 4 salles de bain, cuisine équipée. Stationnement privé de 14 places.

Sous-location disponible le 1er janvier 1987, fin de bail 30 juin 1990. 963222 - R 186

Pierrette Duding

879-1764

186 BUREAUX À LOUER

AU PLAZA ST-HUBERT

Edifice à bureaux neuf pour professionnel, ascenseur, air, idéal, raisonnable. Mr. Bruce 273-2333.

BOUL. PIE IX Disponible immédiatement. Renove. Autobus. Parking. Face nouveau centre d'achat. Divise à vos besoins. Propriétaire. 332-1500. 482-8744

BOUL. ST-JOSEPH 7 pièces, 1900 pi. car, plus sous-sol, excellent état, libre, jour 521-0685, soir 737-6050

BUREAU à louer sur boul. Longueuil, nord du boul. Robert. Pour Inf. 326-3010, loyer raisonnable demander M. Pietro ou Franco.

BUREAU À LOUER

Coin St-Denis et Jean-Talon. Prés métro Jean-Talon. Chauffe et climatisé. 2e et 3e étage: 3,000 pi. car. chacun. A louer en tout ou en partie. 324-2054, 272-3077.

BUREAU A LOUER, 1160 St-Laurent ouest, Longueuil. Disponible immédiatement. 750 pi. car. chauffe, éclairé, climatisé, 6000 pi. mois. 651-6661

COTE-DES-NEIGES, 2,290 pi. car. res. Chauffe, air climatisé, stationnement inclus. A quelques minutes du centre-ville. 737-7560.

FLEURY près Pie-IX pour professionnel, 3 bureaux, salle d'attente, cuisine. \$650/mois. 321-4947

FRONTENAC coin Ontario, magnifique emplacement, pour professionnel, à côté du métro, 2500 pi. car, 1950 mois, chauffe, 523-2773

HOGAN Rachel bureau à louer, à partir \$5.50' car. net. 521-4433

JEAN-TALON OUEST

Ville Mont-Royal, 4,000 pi. car., climatisation, conviendrait à professionnels. 341-3408.

LASALLE Terrasse Newman, environ 550 pi. car., loyer raisonnable. Libre immédiatement. 688-7310 entre 9h et 5h p.m.

LAVAL, 3285 St-Martin est, espace de bureau dans édifice moderne, air climatisé, stationnement, 800' à 10,000' car. disponibles. 662-0991.

186 BUREAUX À LOUER

LAVAL AUTOROUTE 440

Luxueux espaces de bureaux de 600 à 10,000 pi. ca., flamboyants neufs, air climatisé, divisions au gré du locataire. Disponible immédiatement. Inf: 688-7310

LONGUEUIL bureau de prestataire pour professionnel, tout compris, air climatisé, stationnement, près métro. 475 St-Charles ouest apt 107, 674-0625.

MAGNIFIQUE bureau de 1,954 pi. car., sur 2 étages, toit cathédrale Vieux Montréal, stationnement. 875-5133.

MONCELET 3875, 2800 pi. car. ou 1400, divisé, goût locataire 381-8233

NEWMAN-DOLLARD LASALLE

900 pi. car. climatisés, bâtisse moderne, stationnement gratuit pour locataires et clients, électricité incluse. 383-0017.

NOTRE-DAME coin St-Laurent face au Palais de Justice: 275 pi. car. à 1,000 pi. car. Loyer raisonnable. 661-0175, 739-4461.

NOUVEAU centre d'achats sur la rue Ste-Catherine est coin Orsanges, magasins et bureaux à louer, prêts pour Noël 86. 321-3743.

ONTARIO et Fulum, 3 étages, décorés avec goût, pour avocats, notaires, professionnels. 1er nov. 989-1297, 742-0360.

PETIT LOCAL à louer pour bureau ou entreposage, à bas prix, Ville Lasalle, 341-4242.

PLAZA St-Hubert, 2e étage, commercial. 256-3733; 334-7934

PRES DE l'autoroute 13, bâtisse neuve, disponible 1er déc. 622-2054.

PROXIMITÉ D'OUTREMONT, bureaux modernes, tous commerces, 748-2407.

SHERBROOKE (St-Denis) \$330. Atmosphère agréable. 287-1735

SHERBROOKE Est 850, idéal professionnel, environ 2,000 pi. car., subdivisé, près métro Sherbrooke, libre 1er nov. 522-2424

186 BUREAUX À LOUER

PRINCE ARTHUR-ST-LAURENT

Location superbe, près du centre-ville, métro. Bureaux, salles de montre et ateliers nouvellement décorés, beaucoup de fenêtres, béton, gicleurs, aménagements selon vos besoins, 300 à 2,000 pi. car., immédiatement. Excellente valeur. Aussi sont disponibles des bureaux d'exécutifs meublés avec tous les services inclus à partir de \$150. Appelez aujourd'hui 843-3782.

SOMERLED et Laval, moderne, air climatisé, 450 à 600 pi. car. Libre octobre-novembre 848-4185.

VIEUX MONTRÉAL, rue St-Jacques 1400 à 2800 pi. car., climatisé, 682-2002.

VILLE ST-LAURENT, à sous-louer bureaux 2,700 pi. car., taux compétitifs, 1er novembre. 748-2407.

188 MAGASINS À LOUER

ATTRAYANT ave. Wellington, grand magasin, moderne, 737-2304

SITE DE CHOIX

LAVAL-DES-RAPIDES

La croisée des boulevards, Concorde ouest et Laval

6 locaux de 1100 à 3500 pi. car.

667-7446

668-9157

96446 R18

Votre horoscope

21 MARS AU 20 AVRIL
BELIER

Vous serez particulièrement amorphe cette semaine, ce qui provoquera une petite rébellion de l'être aimé. Cette caractéristique de votre personnalité dépend de la fatigue que vous accumulez depuis un certain temps. Au niveau travail, votre attitude retardera la mise en marche d'un projet important. Une brève période de repos vous permettrait de repartir du bon pied.

21 AVRIL AU 20 MAI
TALIEUR

Cette semaine, vous recevrez de nombreux compliments sur votre tenue vestimentaire. On vous admire pour la façon dont vous savez créer des agencements de couleurs qui vous conviennent à la perfection. Sur le plan affectif, vous aurez à faire face à l'agressivité de votre partenaire qui a toujours tendance à clore les discussions par des arguments très vifs ou en rompant brutalement lorsqu'il voit qu'il a tort. Faites preuve de patience.

21 MAI AU 21 JUIN
GEMEAUX

Une déception amoureuse est à craindre si vous persistez dans votre attitude desinvolte. Recherchez un peu de vérité dans vos relations amoureuses et ne craignez pas d'être ridicule dans vos émotions. La conjoncture vous sera favorable dans votre travail à plusieurs projets que vous avez menés de front. Vous vous découvrirez un regain d'intérêt pour les activités artistiques que vous avez délaissées.

22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER

Sur le plan sentimental, votre force sera de pouvoir conserver tout votre sang-froid et votre assurance face à l'être aimé. Il ne servira à rien de vous offusquer devant son comportement desinvolte et revolve. Afin de ne pas trop mêler les cartes, prenez donc un certain recul et analysez calmement l'ensemble de votre relation plutôt que de sombrer dans la révolte.

23 JUILLET AU 23 AOÛT
LION

Vos réactions seront très émotives cette semaine et vous surprendrez votre entourage qui n'est pas habitué à ce type de réactions de votre part. Au plan amoureux, vous déboussolerez vos amis(e)s en parlant ouvertement de vos problèmes affectifs. Cela n'est pas dans vos habitudes et on aura de la difficulté à partager vos opinions. Un peu d'incompréhension vous fera ressentir une certaine solitude mais un ami très proche sera d'un heureux secours.

24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
VIERGE

Les influences astrales seront très bénéfiques sur le plan du travail. La sécurité financière s'annonce si vous persistez dans les démarches que vous avez entreprises afin d'atteindre vos objectifs. La santé semble très bonne, mais il y a toutefois des recommandations de prudence à prendre pour ceux qui souffrent de problèmes de dos. Évitez de soulever ou de déplacer des objets lourds si vous ne désirez pas aggraver votre cas.

23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE

Les travailleurs du secteur hospitalier et de l'hôtellerie sont très favorisés cette semaine. Ils auront la possibilité d'établir des contacts et d'aller travailler à l'étranger. Votre sens d'appartenance universelle prend une expansion particulière.

lière et vous permet de contacter ceux qui viennent de loin et qui jusqu'à maintenant vous paraissent inabordables. Sur le plan sentimental, des mises au point sérieuses sont à prévoir avec l'être cher.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION

Un vent de renouveau souffle sur votre vie. Vous prendrez au milieu de la semaine de multiples décisions qui auront un impact important pour votre futur. Vous semblez vouloir transformer graduellement le courant de votre vie et vous vous prenez de la bonne manière. Vous ne voulez pas changer le monde, mais modifier plusieurs de vos comportements. Cela aura un effet très positif sur votre vie amoureuse et vous aurez beaucoup d'encouragements de l'être aimé pour persister dans vos résolutions.

23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
SAGITTAIRE

Les natis de ce signe ne devraient pas chercher à résister à une attirance très forte pour une personne qu'ils rencontreront cette semaine. N'ayez pas peur de vos sentiments et vivez pleinement vos émotions. Vous risquez d'être ému(e) jusqu'à croire votre expérience impossible, à vous demander si vous ne perdez pas toute retenue. Avouez en toute simplicité votre émoi à l'amie(e) qui vous a présenté cette personne. Cherchez par ce tiers à en savoir un peu plus.

22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE

Cette semaine, des perturbations sociales de grande envergure sont à craindre dans le milieu du travail ainsi que dans votre vie personnelle. Des changements radicaux sont à craindre. Cependant, vous réussirez à conserver votre contrôle et votre sang-froid grâce à votre grande souplesse mentale et votre force de caractère. Ne craignez rien car vous en ressortirez gagnant ou gagnante.

21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
VERSEAU

Si vous effectuez des démarches dans le domaine de l'emploi, il vous faudra être persévérant et ne pas changer vos plans même s'il se produit certains délais. Une personne travaille pour vous et vous aurez pleine satisfaction bientôt. Ne montrez aucun signe d'impatience ce qui pourrait nuire à vos chances. Semaine agréable dans le domaine amoureux si vous gardez votre optimisme et la confiance en vous.

20 FÉVRIER AU 20 MARS
POISSONS

Votre grande résistance à la fatigue vous permettra de travailler avec une grande régularité cette semaine. Aucun événement marquant ne troublera les plans que vous avez déjà établis et tout marchera comme sur des roulettes. Sur le plan social, les astres accentueront votre côté cérébral et vous donneront beaucoup de facilité à communiquer avec votre entourage. Une rencontre imprévue vous surprendra vers le milieu de la semaine.

IMMOBILIER

188 MAGASINS À LOUER

AU PLAZA ST-HUBERT
Idéal raisonnable jusqu'à 4000 p.c.
Bruce 273-2333

AU 7171 C. COLOMB, (Jean-Talon),
magasin 400 pl, 381-8123

AVE: Verdun, location magnétique,
2 vitrines, 737-2304.

188 MAGASINS À LOUER

EMPLACEMENT idéal pour restaurant ou autres, centre-ville. Jour 871-0198.

MAGASIN 1,300 pl. cor., 2312 Belanger, libre, 322-6220.

REPENTIGNY: 500 Boul. Iberville, centre d'achats. 585-1925, 585-0414.

VIEUX MONTREAL section touristique, boutique libre, 861-1213.

MARCHANDISES ET SERVICES

202 MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

AVIS AUX CONSOMMATEURS
Meubles de manufacture à prix de gros, 351-7079. A. Tessier Ltée.

MEUBLES DE MANUFACTURE
Style futuriste moderne canadien artisanat 351-7079 A. Tessier Ltée.

MOBILIER chambre style baroque, lit capitaine, très propre, 5 matelas, prix à discuter, 387-9491

MOBILIER complet, très propre, chambre à coucher, salle à dîner, bureau de travail, poêle à réfrigérateur auto-nettoyants, fauteuil modulaire, 672-9574

RIEUXAUX tringles, peintures et portes plantées. 722-6448

SUCCESION: salle à manger, table, 4 fauteuils en cuir, bahut, 450. Chambre: neuf, chaise massif, commode 6 tiroirs, table de chevet, valeur \$4,000 pour \$1,500. Armoire vitrée \$100. Filles \$25. Lustre, armoire d'entrée avec miroir, chaises, tapis, meuble à stereo, etc. Tél. 693-9994 ou 636-9045 ou visite libre samedi et dimanche, 11-12 octobre, 5488 Avonmore, Côte St-Luc, 10h à 16h, payez et emportez.

TABLE, 4 chaises, bois massif, valeur 1 000\$ pour 500\$, 526-1265.

210 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DRUM OBERHEIM DX, comme neuf, très bon prix, 465-8710.

GRAND PIANO droit, \$1500. Tél. 844-0697, 935-1147.

GUITARE classique Aria, AC-18, \$200. Après 18h 733-8171.

LOCAL de musique à partager avec 1 ou 2 instrumentistes. Simon 645-3849

LOCATION DE PIANOS
Option d'achat, 100% crédit Héritage 688-3080, 688-3048

ORGUE Leslie en très bonne condition, 900\$. 435-8872 après 17h

ORGUE Wurliatzer modèle Fumakera avec Leslie, \$1,500, 332-1300.

PIANODRIFT Lyndsay 52" acalou, excellente condition, \$1,400. Avant-midi 495-1217.

PIANO à queue 5x7, très propre, bon état, fini noir, belle sonorité, \$4,500. 728-3463, 728-6679.

PIANOS ET ORGUES
Meilleurs prix en ville 350 rue Sherbrooke ouest, 288-8010 1513 rue Fleury est, 383-8999 H. M. Larose Inc.

ROLAND Jupiter-6 et MSQ-700 séquenceur. 678-1201.

SAXOPHONE tenor \$300. Alto neuf \$250. 747-6013

204 APPAREILS ELECTROMÉNAGERS

COBRA, Achat-Vente-Réparation: poêle, frigo. 274-1472.

FOYER DES AUBAINES
Vente poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Usages. 6707 St-Laurent, 272-1127 ou 272-1128.

LAVE-VAISSELLE -4800 Beau-mont, amande, 6 mois, cycle porcelaine, \$425. 270-1753.

LAVEUSE -sècheuse GE mini, 2 ans, très bon état, \$600, 388-1421.

LAVEUSE -sècheuse, bon état, \$350, 276-9653.

REFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 327-3419.

212 MACHINERIE OUTILS

ALLIGATOR Shear, coupeur d'acier, pour cour recyclage, Canton 30 A, coupeur 30 po, reconditionné à neuf, 1-819-536-4649

BACS À BRETÈLES EN METAL À VENDRE
30\$ chacun
DIMENSION: 24 po. large X 41 po. long X 15 po. haut.
Communiquer:
INFASCO
Division Ivaco Inc.
(514) 658-8741 poste 212

FRASEUSE horizontale, Bohle no. 2, avec accessoires. \$6950. 352-7339.

PETIT TOUR à fer équipe. 465-7530.

206 VENTE DE GARAGE

AU 1142 Boul Lesage, coin Jolicoeur, à Duvernay, 4 et 5 oct.

COTE ST-PAUL, papiers, rubans adhésifs, liquidation de meubles, rouleaux, couloirs, usages multiples, lundi à vend., 8h à 16h30, 1825 Cabot. 765-0990.

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

A ALIMEX INC. 522-5700
4425 IBERVILLE, MONTREAL
Équipements de restaurants
ACHAT, VENTE, NEUFS, USAGES
SPECIALISÉS CHAISES TABLES

A BAS PRIX CHOIX COMPLET
EQUIPEMENT NEUF ET USAGE
ACHAT ECHANGE VENTE
pour restaurant, bar, cuisine, brasserie, plan, décoration
Richard Bertrand Inc. 727-3777

A BEAUX comptoirs neufs à partir de \$275. 524-3122

ACHAT, vente, équipement restaurant, dépanneur, fruit. 488-6906.

CAISSES enregistratrices neuves ou usagées, reprise de finance, à très bas prix. Royal Sharp 527-8873.

DACTYLOGRAPHES usagées, manuel, \$40. et plus. Electrique \$150. et plus. 729-1143, 2227 Belanger Est.

DOIT LIQUIDER
Bureaux, chaises, filières, usages, etc. bas prix, photocopieurs, \$299 +, dactylo \$99 +. Excel, 455 St-Antoine ouest, 871-1275.

EQUIPEMENT boucherie et épicerie, à liquider. 351-5496

EQUIPEMENT de crêperie, presque neuf. 495-3359.

ETAGERES métal et verre. Papiers de broche 48", liti de métal, etc. neufs et usagés. 4995 A, Angers, 769-0605

MEUBLES de bureau neuf et d'occasion. Scoles & Robinson. 989-1488.

208 AUDIO-VISUEL, TÉLÉVISEURS, STÉRÉOS, RADIOS, VIDÉOS, PHOTO

ACHAT, vente, échange et réparations (neuf et usage). Systèmes de son, TV, vidéos, 1991 Beaubien est. Austek Electronics, 374-4950, 374-4956.

HASSELBLOD motorisé, 500 ELM, lentille 100mm, 3 mois d'usage, boîtiers 70 et 24 poses, accessoires. Après 6h (11793-2227).

NIKON FM-2, zoom 28/85, \$350. 646-3170.

TV ÉCRAN GEANT Electrohome-pré \$1200. 692-4666

210 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDAGE réparation et évaluation de pianos. G. Grafton, membre de la F.A.T.P.Q. 727-8223.

ACCORDEON Bandmaster, 120 basses, 2 ans, excellente condition. 626-6702.

C.D. PIANO ENRG, accord et réparation avec garantie. 738-4920

CENTRE MUSICAL DU QUÉBEC
LIQUIDATION DE PIANOS ALLEMANDS, DEMONSTRATEURS, A COMPTER DE \$1195 (incluant escompte de 50%), avec garantie de 10 ans. 879-1118 ou 695-0345

MARCHANDISES ET SERVICES

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

MOBILIERS de bureau neufs et usagés. Meilleur choix de partitions usagées en ville. 337-1314.

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

!!! \$\$\$\$\$!!!
A ÉCONOMISER
IBM XT et AT 100% compatible
NOUS GARANTISSONS
LE MEILLEUR PRIX
ET LA MEILLEURE QUALITÉ
CENTRE DE L'ORDINATEUR
835 DECARIE, V. ST-LAURENT
747-7033
703 BOUL. DES LAURENTIDES
LAVAL 663-6719

!!! DISQUE 20 meg + CTRL5675
IBM PC XT Compatible \$699
MICRO DIFFUSION - 844-9233

!!! \$1475 !!!
TEC MASTER XT TURBO 640K
2 LECTEURS, MONITEUR HAUTE
RÉSOLUTION, CARTE MULTI-
FONCTION
SYSTÈME COMPLET, + LOGI-
CIELS
CLUB LOGICIEL IBM 670-8829

!!! A \$1,595 !!!
100% Compatible IBM XT
QUALITÉ INCOMPARABLE!
Complet pas de surprises 640K, 2
lecteurs moniteur, logiciels, etc...
IBM AT 1024K Complet
2 lecteurs + rigide 25 meg \$3895.
Tout est garanti un an. Nous
offrons le meilleur rapport qualité-
prix au pays.
5175 DECARIE, MONTREAL
(Près Queen Mary) 481-7777

212 MACHINERIE OUTILS

A \$1,495
EOL XT Turbo compatible IBM XT
Système complet, garanti 1 an
Appelez pour une liste de prix
Consultants EOL, 9h à 5h 378-6800
5303 boul. St-Laurent, bur. 102

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

******* A \$895. *******
XT TURBO COMP. 640K, 670-8829
A QUI la chance? Macintosh Plus,
1 Meg. 1 an garantie, \$2,800, après
18h 454-4587

A VENDRE imprimante couleur
IBM 5187, \$1,500. Ecran couleur
IBM 5325. Ecran monochrome
\$250. Kaypro 10, 10 mg interne
\$2500. Profil Apple 5 mg \$600.
Carte thoroughbred 4 utilisateurs
\$2000. Lisa Mac XL 10 mg +
logiciels \$6000. 1-774-8621.

A VENDRE ou à louer IBM compatible.
19 Est boul. de la Concorde.
Laval. Microbit Inc. 602-1198.

APPLE IIe, bien équipé. Appeler
pour discuter au 374-1920.

APPLE IIC, imprimante, joystick,
souris, logiciels. 645-7515

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

ATARI, COMMODORE, ATARI ST
pour logiciels. Jogneit Club T.C.,
6 jours 11h à 7h. 256-2599.

COMMODORE Printer mode 1526.
\$180. Après 18h 383-6268.

COMMODORE 64, moniteur couleur,
unité de disquettes, accessoires,
nombreux logiciels, \$800,
667-4119

COMMODORE 64 tout équipé,
8005. 325-7647.

IBM COMPATIBLE, XT, AT, Turbo,
périphériques. Catalogue GRATUIT
64 pages. REFCORP 395-2310.

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

ILTRONIC PC-XT
640K 2 lecteurs clavier 5151
MONITEUR haute résolution
CARTES vidéo série parallèle
Horloge jeux \$1445

MODEM 300-1200B + câble \$259
SOURIS graphique \$95
IMPRIMANTE 120 CPS + câble \$339
Tél. pour notre liste de prix
ILTRONIC
471-1611 ou 497-2599

MACINTOSH U2200 complet, peu
utilisé, prix à discuter, 387-9491

MACINTOSH 1024K, soc de transport,
programmes, \$1800 négociable.
589-7632 ou 341-3025.

MACINTOSH 512K, lecteur de
disque externe, imagewriter, 2
5005. 482-8684.

ORDINATEUR HP. 150, neuf,
logiciels compris, aubaine, meilleure
offre, 932-4629

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

TANDY 1000 256K, 2 unités de
disquettes, écran monochrome,
imprimante 220 CPS 132 col. Prix
\$1200. 669-6872 après 18 h.

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

TANDY 1000 384K, 2 unités de
disquettes, RS232, moniteur couleur
haute résolution, nombreux
logiciels. \$1,950. 667-4119

220 BOIS DE FOYER

ERABLE sec à vendre, livraison
incluse, 1-436-8036; 336-9151.

222 ANIMAUX

AFGHAN chiots, mâle et femelle,
parents champion, vaccins, fau-
tes, enregistrés. Pour réservation,
389-4467.

AIREDALE - c48chiots, et adultes,
vaccinés, enregistrés, santé
garantie, 1-227-2114, 1-227-4530

BERGER Allemand pure race, noir et
blanc, 10 semaines, vaccins, \$150 à
\$175, 365-9189.

BERGER ANGLAIS, femelle, 2 ans,
adore les enfants, raison démen-
agement. 435-8456 après 6h p.m.

BERGERS anglais (Babbari) chiots
pure race, vaccinés, 2 mois. 671-
0802.

BICHON (blancs) dressés, enregistrés,
256-7997.

223 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BOUVIERS DES FLANDRES
Tél. (1-418) 873-4638

CHATONS Himalayens, enregistrés,
pedigree, 471-8473.

CHATONS Persans. 622-7496

CHIENS variés \$50 et plus. Chatons
persans, 652-2301

CHIOTS Doberman purs, noir et
brun, 4 semaines, \$150. 525-9793.

DONNERAIS beau labrador noir,
mâle, 4 ans, bon gardien et bon
compagnon, 761-2050.

EPAGNEUL cocker chiots, pure
race, enregistrés, 652-9780.

MINI Shaggy (Bengie), pure race,
vaccinés, dressés, 256-7997.

MONTAGNES DES PYRÉNÉES
- 1-418-284-6819 -

ST-BERNARD et Terre-Neuve,
chiots. 474-3471.

223 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ARMOIRES de cuisine modulaires:
6"-5560; 8"-5740; 10"-5920; haut bas
inclus, livraison même jour. Decor
Pro, 3400 St-Antoine O. 932-5759

BOIS 2x6x8 en grue, 300 marc.,
\$3/lunite. 584-3914.

IMPORTANT lot de bois sec, (en
planches). Daniel 722-0308.

LIQUIDATION revêtement vinyle
0.4" pl. car. soifite blanc 0.5" pl.
car. portes bols 4 saisons \$69,
portes patio 5 pl. \$399, portes acier
\$149, fenêtres coulissantes \$49
plus. P.F.E. 254-8091.

PORTES d'acier Isoplex \$169 et +.
Fenêtres sous-sol 32X16 \$49.
Revêtement D-5 vinyle, 59¢ pl. car.
Soifite blanc 59¢ pl. car. Lanternaux
28x52" \$179. Porte intérieure léger
debut \$6 et +. Porte armoire
chêne, \$399 +. Ensemble portes
4 saisons isolées \$209. Porte-miroir
coulissante 48" \$159. Verdu Portes
& Fenêtres. Mtl. 255-6868.
Laval 681-1547; Verdun 769-1725
ou 761-7895; St-Basile 653-2265.

224 COLLECTIONS MONNAIE, TIMBRES

ADAPTES de l'aviation commerciale,
le club d'Aviation de Ligne de
Montreal, vous attend. Inf.: 276-
3095, 620-6098 ou 721-8611.

COLLECTION de timbres, à
vendre au tiers de valeur. 15,000
timbres différents. Rolland: Jour
254-1311, soir 526-8248

LITHOGRAPHIE Salvador Dali
4x3, très rare, \$2,000, 497-1505.

225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

ACHETE ANTIQUITES
CLAUDE MORRIER: 384-6480

ANTIQUITES DE TOUTES SORTES
La Cle du Temps. 1336 Girouard,
Mariville. 1-514-460-3011.

BERCEAU \$400, armoire en pin
\$500, huche à pain \$400, et autres.
326-4009.

COLLECTIONNEUR vend lithogra-
phies internationales. 932-1215

225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

DECAPAGE, meubles, portes,
antiquités vente-achat. 1259 Ontario
est. 521-6325; 933-6374.

225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

GALERIE spécialisée en ART-
DECO achète meubles, objets,
peintures, 1920 à 1940, 649-8563.

226 MARCHANDISES DIVERSES

BALAYEUSE Electrolux avec balai,
très propre, 381-1656.

227 PERDU, TROUVÉ

PERDU étui cuir gris léopard, avec
lunettes monture dorée écaille
rose mauve. Remcompense, Lise,
672-8780.

PERDU titre de voyage RR008407
et permis de conduire lundi 29 oct.
dans métro. Remcompense. 281-0670

PERDU chien Collie Espagnol,
crème et brun, collet à long poil
ou cou, pattes courtes, 2 ans, Filou,
651-4500.

PERDUE petite chatte 8 mois
couleur crème, pattes-queue-oreilles
foncées, yeux bleus, Van
Horne-Wilderton. Remcompense
\$100. 342-5906.

RECOMPENSE: bijoux et articles
personnels perdus près rue Abellard,
lieu des Soeurs. Appelez en
confiance 769-7617 après 6hpm.

228 ON DEMANDE À ACHETER

ACHAT AU COMPTANT
Meubles usagés, antiquités.
Echange. VGC Inc. 735-4286.

ACHETE livres usagés. La Bou-
quinerie St-Denis, 799 Mt-Royal est
et 3770 St-Denis.

ACHETERAIS timbres, autrichiens
et hongrois, pour collectionner, ap-
pelez Monique après 18h 482-6184

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs,
airs conditionnés. 364-2577.

ALBERT ANTIQUITES
3762 ST-LAURENT / 845-6802
ACHETERAIS ANTIQUITES

RAMASSONS immédiatement,
meubles, articles, etc. 521-6324.

240 PÊLE MÊLE

A LAVAL, clarinette \$150. Table
de Mississipi \$150. 622-1623

A VENDRE SERIN ET CAGE
677-8844

A VENDRE: table de billards tout
équipée \$700. TV couleur 26" avec
meuble \$100. 437-5380 après 16h.

ACCORDEON "Boile" Junior, 60
basses, 5 clés de registre, 2 années
d'usage, prix à discuter, 684-4756.

ACHETERAIS posters groupe des
années 60, exemple: Sultans, Mer-
veils ou Hou-Lops, etc. 1-742-1897.

ACHETERAIS trains électriques
 Lionel usagés. 492-0317, 321-0040

AGRANDISSEUR LPL et accessoi-
res, à discuter. 663-6772

AI réfrigérateur GE sans grille,
cuisinière Hot Point, 526-8181.

AIREDALE, chat mâle, enregistré,
vacciné. 430-9863.

AMERICAN Pitt Bull, pure race,
non enregistré, 7 mois, brun et
blanc, mâle. Nicole 253-0707.

AMEUBLEMENT complet, prix à
discuter. 327-5427 de 10h à 17h

AMEUBLEMENT de salle à dîner
et de salon, colonial Villos, prix à
discuter. 621-0709.

AMPLIFICATEURS (2), QSC mo-
dèle 1400. Après 18h: 761-5156.

AMPLIFICATEUR MC2125, de la
prestigieuse Mc Intosh, de 120
watts par canal, pré-amplificateur
C26, Mc Intosh. 672-4277 après 6h.

ANTIQUE, chambre avec grande
armoire + 2 tables nuit. 324-6750.

ANTIQUE: salle à dîner en noyer
massif, 9 marc. 324-6750.

ANTIQUITE armoire en pin 5' haut,
impeccable, \$700. 747-9874.

ANTIQUITES: Set cuisine chêne,
chaises Pressback, lit en pin et
bureau en chêne, moulin à café,
dactylo, Laveuse, sècheuse. Bon
prix. Départ extérieur. 387-5375.

240 PÊLE MÊLE

ACHETE ANTIQUITES
CLAUDE MORRIER: 384-6480

ANTIQUITES DE TOUTES SORTES
La Cle du Temps. 1336 Girouard,
Mariville. 1-514-460-3011.

BERCEAU \$400, armoire en pin
\$500, huche à pain \$400, et autres.
326-4009.

COLLECTIONNEUR vend lithogra-
phies internationales. 932-1215

240 PÊLE MÊLE

ACHETE ANTIQUITES
CLAUDE MORRIER: 384-6480

ANTIQUITES DE TOUTES SORTES
La Cle du Temps. 1336 Girouard,
Mariville. 1-514-460-3011.

BERCEAU \$400, armoire en pin
\$500, huche à pain \$400, et autres.
326-4009.

COLLECTIONNEUR vend lithogra-
phies internationales. 932-1215

PÊLE-MÊLE

240 PÊLE-MÊLE

ARTICLES pour bébé, siège d'auto,
poussette Perego, bassinet, mar-
chette, balançoire, 584-3715

ASPIRATEUR Electrolux, avec
balais, parfait état 325-9101

ASPIRATEUR Filter Queen, bon
état, 1 1/2 an, \$350. Soir 253-9806

BATTERIE, instruments de per-
cussion et autres, 527-0388

BICYCLE de livraison, 3 roues, très
bon état, \$225, 523-7447.

BICYCLETTE Peugeot 10 vitesses,
excellent état, \$160, 382-7688

BLACK Diamond noir, 10 ans,
valeur \$3500 pour 1 000\$. 381-1268

BOIS de finition pin nouveau bleu
mountain select 1000 pl. cor. en
boîte. Après 5h 632-0722.

240 PÊLE-MÊLE

CAUSEUSE antique avec fauteuils
en osalou. \$600. 522-4720

CAUSEUSE et fauteuil en rotin
laque noir, \$250. 598-9931

CAUSEUSE velours coupe brun, 5
coussins, 584-3715

CHALOUPE aluminium 12', mo-
teur 3.5 h.p. Evinrude, bon état,
\$700. 681-5053.

CHAMBRE à coucher teck, 6 marc.
lit queen \$600. Aussi grande table
à dîner, frêne naturel, 65x39, 6
fauteuils velours rouille \$875, 843-
6646

CHATONS Himalayens, persans,
vaccinés, enregistrés, 430-0122.

CHATTE Persane enregistrée, 4
mois, \$150. 687-4952.

CHEMINÉE isolée 7" avec petit
poêle, \$200. 1-375-5982 après 5h.

CHIOTS Chew-Chow, pure race, 3
femelles, 1 mâle. \$225. 844-9884

CINE-CAMERA Keystone et pro-
jecteur Bell & Howell 8mm et super
8 automatique. 766-9250.

CINE-CAMERA Super 8 avec
torché lumineuse. 376-7289

CLAVIER Yamaha Portasound,
neuf, prix \$950 pour \$550. 622-3541

COMMODORE 64, unité de disque,
comme neuf, \$350. 383-0265.

COMPRESSEUR 2 forces avec fusil
de peinture, 500\$. 468-3724.

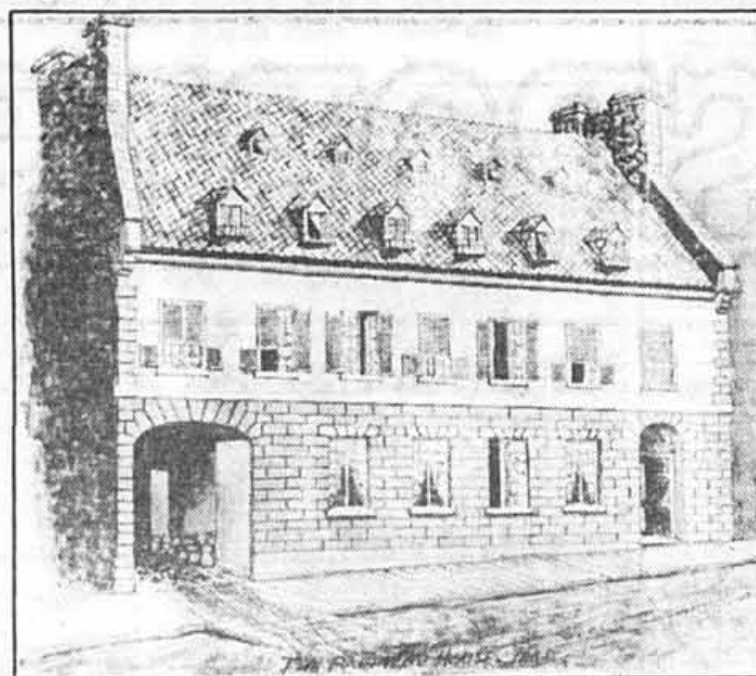
CONGELATEUR 18 pi. cu. Parfait
état, \$200. 653-0965.

CONGELATEUR 19 pi. cu. \$350.
Frigidaire 10' cu. \$150. 653-8014

CONGELATEUR Viking, très bon
état, \$150. 335-2572 après 5h.

CONGELATEUR 18'cu., 1 1/2 an
d'usage, très propre. 676-4165

CONGELATEUR 20' cu, faut ven-
dre, démenageons. 467-7



Dessin de la maison Papineau réalisé en 1885 par Roswell Corse Lyman.

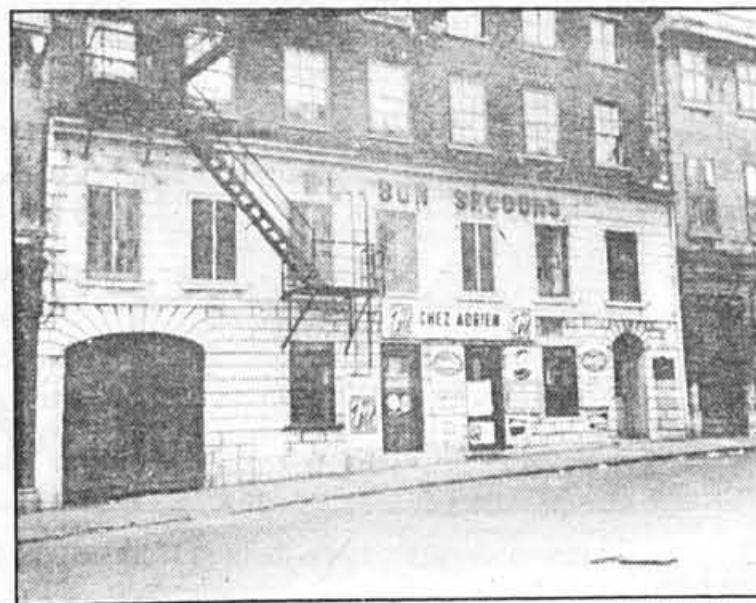


Photo ministère des Affaires culturelles du Québec

La maison Papineau, lors de son achat par Eric McLean, au début des années 60.

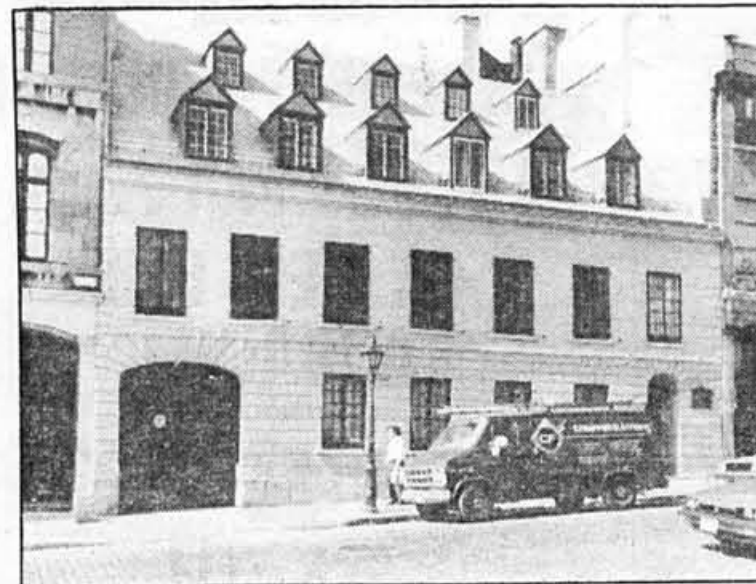


Photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

La maison Papineau, telle qu'elle apparaît aujourd'hui.

La maison Louis-Joseph Papineau



GUY
PINARD

« J'étais désolé de voir le Vieux-Montréal disparaître. On démolissait d'anciens édifices pour les remplacer par des terrains de stationnement parce que leurs propriétaires voulaient réduire leurs comptes de taxes. Il fallait donc faire quelque chose et j'ai décidé de donner l'exemple. »

Ces propos d'Eric Donald McLean rappellent le début d'une histoire d'amour : l'amour de ce journaliste pour les vieux murs de la maison qu'il a restaurée avec une conscience professionnelle tout à son honneur.

Si M. McLean s'en était tenu à son premier choix, il aurait plutôt acheté la maison du Calvet, à quelques pas de celle de Louis-Joseph Papineau. Celle-ci, est-il raisonnable de penser, serait depuis longtemps tombée sous le pic d'un quelconque démolisseur.

Heureusement pour la maison Papineau, M. McLean jugea l'achat de la maison du Calvet si compliqué qu'il abandonna le projet et jeta son dévolu sur la maison Papineau, dont il fit l'acquisition en 1961 et qu'il habite depuis lors.

L'histoire du terrain

La première concession du terrain fut accordée en 1692 à Pierre Héneaux dit Deschamps. Certains pensent que la maison de bois mentionnée dans les documents de 1781 fut construite par Héneaux.

De 1692 à 1779, le terrain n'eut que deux propriétaires outre Deschamps : Jean Dablay dit Larose, et Joseph Papineau dit Montigny, grand-père de Louis-Joseph. C'est sous ce dernier que l'aile en pierre parallèle à la rue Notre-Dame aurait été construite, probablement en 1752, par un dénommé Dave-luy.

En 1779, le colonel John Campbell, commissaire responsable des Indiens dans le district de Montréal, faisait l'acquisition du terrain, sur lequel se trouvaient déjà « une maison en bois, une allonge en pierre, hangar et écurie », pour reprendre le descriptif tiré de la Déclaration du fief et seigneurie de l'Isle de Montréal de 1781.

Quelques années plus tard, Campbell décidait de faire construire une demeure sur son terrain. Le mandat fut confié à Jean-Baptiste Cérat dit Coquil-lard, maître maçon, entrepreneur et vraisemblablement architecte, et le contrat fut signé le 10 février 1785 devant le notaire F. Leguay.

Le marché stipulait deux choses : démolition de la maison en bois et édification d'une maison en pierre de deux étages (la future maison Louis-Joseph-Papineau) à être terminée pour le mois de juillet suivant. Le contrat stipulait également que les croisées (ouvrage de menuiserie servant à clore une ouverture tout en laissant pénétrer le jour) devaient être en bois et non en pierre.

L'acquisition par la famille Papineau se porta acquéreur de la propriété le 18 février 1809 devant le notaire Louis Guy, Marie-Anne de Lacorne, veuve du colonel Campbell depuis 1796, ayant décidé de vendre.

Au moment de l'acquisition, le notaire Joseph Papineau, fils de Joseph, mentionné précédemment, avait cessé toute activité politique et se limitait à l'exercice de sa profession. Conformément à une décision familiale, Louis-Joseph en devint propriétaire en 1814. Il occupa la maison jusqu'en 1830, alors qu'il décida de la louer au Dr Pierre Beaubien. Mais dès la fin du bail, en 1831, Papineau entreprit de la rénover.

Une fois la rénovation terminée, Louis-Joseph emménagea dans sa maison et y demeura jusqu'à la mi-novembre 1837 (les contradictions dans les biographies nous empêchent d'être plus précis), alors qu'il dut s'exiler aux États-Unis.

Restée vide pendant ces premières années d'exil, la maison fut louée à Alexander Courtney le 30 mai 1842, devant le notaire J. Belle. En 1843, Courtney fit exécuter des réparations majeures par les entrepreneurs charpentiers Robert Goodwillie et James Wark afin de transformer l'édifice en hôtel, qui prit le nom d'Exchange.

L'année suivante, l'édifice conserva la même vocation, mais changea de nom et de locataire. Il prit le nom d'hôtel Arcade. Un dénommé Hart

l'occupa jusqu'à la fin de 1846.

Inoccupée en 1847, la maison abrita de nouveau Papineau à son retour de France, en 1848. Il y resta jusqu'en 1850, alors qu'il décida d'aller s'installer sur son domaine de Montebello, hérité de son père.

Louée comme résidence à Me J.D. Lacroix pendant quelques années, la maison retrouva de nouveau sa vocation hôtelière sous le nom d'Empire Saloon, de 1854 à 1863.

Après avoir servi de quartier général au 63^e régiment des Scots Guards de 1864 à 1867, l'édifice reprit définitivement sa vocation hôtelière sous les noms d'hôtel Empire, puis hôtel Rivard, enfin, hôtel Bonsecours. Mais il lui arriva aussi de se prêter à des usages moins « nobles » : bureau de télégraphie, casse-croûte, bar, salon de coiffure, buanderie chinoise, voire, salle de quilles.

Papineau en fut le propriétaire jusqu'à sa mort en 1871. La maison passa alors entre les mains de son fils Louis-Joseph Amédée. Ce dernier autorisa la transformation de l'édifice ; il s'agissait notamment de remplacer le toit à pignon par deux étages en brique. À la mort de Louis-Joseph Amédée, la propriété passa à Marie-Julie Azélie, puis à sa succession. En 1919, la succession Papineau s'en défit définitivement.

Quant au confrère McLean, il en fit l'acquisition du poissonnier Jolicoeur, lequel y faisait affaire sous la raison sociale D. Hatton Co. M. McLean la vendit à son tour à Parcs Canada en mai 1982 pour \$350 000. Selon les termes de l'entente, M. McLean peut habiter la maison jusqu'à sa mort. Elle sera alors transformée en centre d'interprétation historique.

L'évolution de la maison

Au moment de la construction, l'édifice comprenait un rez-de-chaussée (le premier étage actuel) et des combles sous un toit à pignon à deux versants aigus percés de deux rangées de lucarnes. L'édifice comptait alors cinq ouvertures, et la porte se trouvait à la place de la deuxième fenêtre à partir de la droite.

Derrière la maison se trouvait le bâtiment en pierre des champs datant du milieu du 18^e siècle et qui logeait les serviteurs. Les gonds des contrevents en fer démontraient que les deux édifices donnaient sur la cour intérieure. Un mur en pierre

des champs délimitait déjà tout le périmètre de la propriété.

Dans les premières années qui suivirent la prise de possession par Louis-Joseph Papineau, ce dernier posa un premier geste en reliant l'aile de la rue Bonsecours à l'aile parallèle à la rue Notre-Dame.

Les transformations de 1831

Papineau fit subir à l'édifice sa principale transformation en 1831. Les travaux découlaient de la décision de la Ville de Montréal d'abaisser de six pieds le niveau de la rue Bonsecours, conséquence directe de la démolition de la vieille citadelle et de la dernière section des Fortifications de Montréal.

Les effets sur la maison étaient les suivants : mise à nu des fondations en pierre des champs parallèles à la rue Bonsecours, le sous-sol devenant de ce fait le rez-de-chaussée et le rez-de-chaussée devenant l'étage ; nécessité de modifier complètement l'entrée principale ; construction d'un escalier à une seule volée, oeuvre qualifiée de monumentale par les experts de Parcs Canada, actuel propriétaire de l'édifice ; nécessité d'abaisser aussi le niveau de la cour intérieure.

Papineau prit deux autres décisions importantes au même moment. Afin d'agrandir le salon, il décida de prolonger l'étage jusqu'au bâtiment voisin (connu sous le nom d'édifice Tate) par une annexe en brique, au-dessus de l'entrée.

De la pierre ... en bois !

La façade incorporait trois matériaux (pierre des champs pour les fondations, pierre de taille du rez-de-chaussée devenu étage, et brique de la rallonge). Pour corriger cette situation, Papineau eut une idée saugrenue : il décida d'uniformiser le parement de la façade en imitant la pierre... avec des planchettes de bois ! Comme saint Thomas, il faut toucher pour le croire.

Au rez-de-chaussée, chaque « pierre » est chanfreinée en profondeur sur son pourtour, tandis qu'au-dessus du bandeau, le chanfrein est plus léger et se limite à l'horizontale. À l'étage, seules les pierres des chaînages aux extrémités paraissent plus massives.

Les simili-pierres en bois démarquent même les ouvertures de l'actuel rez-de-chaussée par un arc plein cintre au-dessus de

la porte d'entrée, par un arc surbaissé au-dessus de la porte cochère et par un arc tronqué au-dessus de chaque fenêtre.

La reconstitution du toit à pignon

Lorsque M. McLean entreprit les travaux de restauration, bien décidé de redonner à l'édifice l'apparence qu'il avait après les modifications de 1831, celui-ci était vraiment dans un piteux état. Après avoir rempli une bonne dizaine de camions d'ordures de toutes sortes laissées par les clochards qui y avaient logé (on y trouvait pas moins de 40 lits à une époque), on dut tout mettre à nu pour remplacer les pièces pourries, notamment les poutres.

Il fallut aussi démolir toutes les parois ajoutées au fil des ans. Or, certaines contenaient pas moins de 19 couches de papier peint ; dans un cas au moins, c'est même le papier qui tenait la paroi en place ! Il fallut aussi enlever des milles de tuyauterie de plomb utilisée pour le chauffage et l'éclairage au gaz. L'édifice est actuellement chauffé à l'électricité.

Ce curetage permit de faire des découvertes étonnantes, par exemple, l'emplacement de l'entrée originelle et, dans la cuisine, un foyer extraordinaire qu'on avait, à une certaine époque, décidé de cacher.

La restauration du toit donna les résultats les plus spectaculaires. La première étape consistait à démolir les deux étages en brique ajoutés en 1871.

La démolition permit de constater deux choses : d'abord, l'accumulation de toitures (pas moins de quatre) avait haussé le toit de quatre pieds ; en second lieu, on put retracer la ligne exacte du toit à pignon dans le mur mitoyen avec l'édifice Tate.

Pour la reconstitution de la toiture, M. McLean s'appuya sur un dessin de Roswell Corse Lyman, réalisé en 1885. Ce dessin indiquait nettement deux rangées de lucarnes, la rangée du haut n'en comportant que cinq au lieu de six, et si le nombre de carreaux diminuait de 16 à 9, ils étaient de dimensions identiques dans toutes les lucarnes.

Deux souches de cheminées flanquaient le toit de chaque côté, mais l'une des quatre ne visait qu'à respecter le principe de symétrie si populaire au 18^e siècle.

De nombreux éléments re-

montant à Papineau ont été conservés (et copiés dans certains cas) lors de la restauration : des planchers, des portes, des foyers, des chambranles, des corniches en plâtre, des fenêtres à volets, etc. Et de Papineau lui-même, M. McLean a conservé un magnifique secrétaire en noyer tendre.

La cour intérieure

Dernier élément digne de mention, la cour intérieure. À l'arrivée de M. McLean, la cour intérieure aux dimensions impressionnantes était entièrement recouverte d'un toit en bois et servait de garage pour les camions de la poissonnerie.

Avec la démolition de ces abris, cette cour prit une apparence étonnante en plein cœur de Montréal. M. McLean y aménagea un jardin à la française, délimité par une clôture en fer forgé, l'agrémentant d'une fontaine fabriquée à l'aide d'une caryatide (statue de femme soutenant une corniche) provenant d'un édifice du Morgan Trust aujourd'hui démolé. On s'apprêtait à briser cette caryatide au marteau-pilon comme on l'avait fait pour huit autres, selon M. McLean.

Quelques notes au sujet de Papineau

Louis-Joseph Papineau naquit à Montréal le 7 octobre 1786. Il était un des dix enfants (dont sept fils) de Joseph Papineau, notaire, arpenteur-géomètre et homme politique canadien, et de Marie Rosalie Chénier.

Éduqué chez les Sulpiciens, il étudia ensuite le droit à l'étude de son cousin, Denis-Benjamin Viger. Il fut reçu par le barreau du Bas-Canada en 1810, un an après son élection au Parlement du Bas-Canada.

En 1822, le projet d'union entre le Haut-Canada et le Bas-Canada est divulgué à Londres. Papineau s'y rend l'année suivante avec son collègue journaliste John Nelson, afin de s'opposer au projet. Les deux hommes plaident si bien leur cause que le projet est abandonné par le Parlement de Londres.

En 1834, Papineau assiste à l'hôtel Nelson, place Jacques-Cartier, à la fondation de l'Association des fils de la liberté, dont il devient le président et un des plus ardents militants. Le 21 juillet 1836, à La Prairie, il participe aux cérémonies marquant l'inauguration de la première ligne de chemin de fer au Canada, entre La Prairie et Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les événements qui suivirent

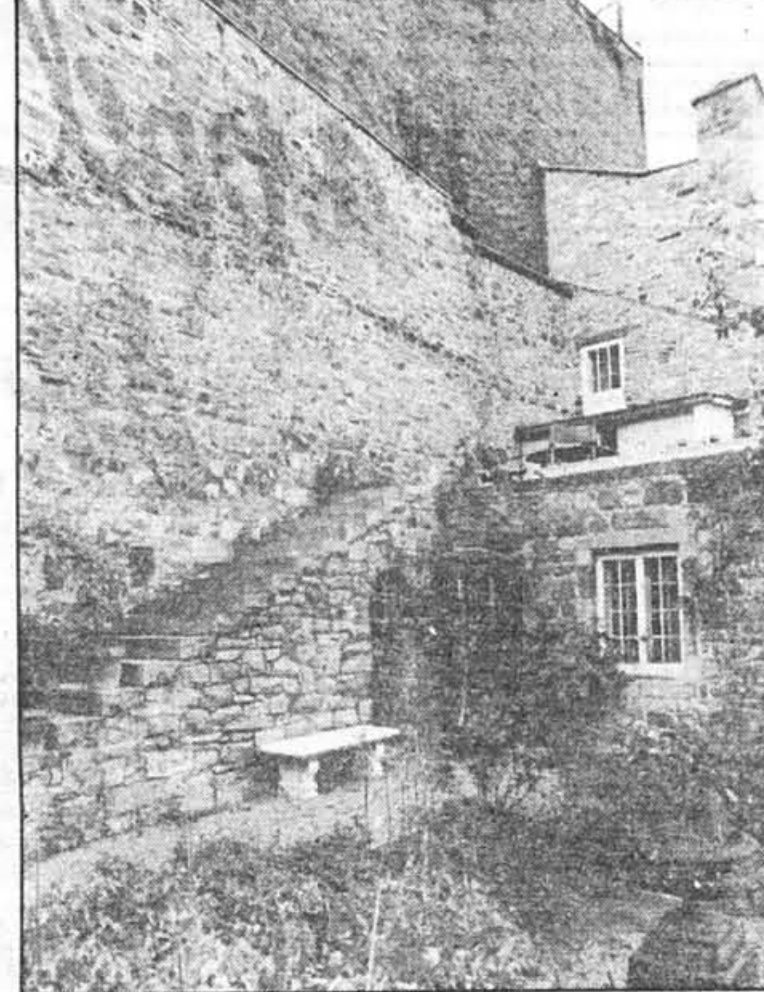


Photo Jean Goupil, LA PRESSE

La magnifique cour intérieure entièrement ceinturée d'un mur de pierre.

furent plus pénibles. À la mi-novembre de 1837, en pleine insurrection, il dut s'exiler aux États-Unis. Il séjourna pendant une quinzaine de mois à Albany, New York, avant de prendre, le 8 février 1839, le chemin de la France où sa famille vint le rejoindre quelques semaines plus tard.

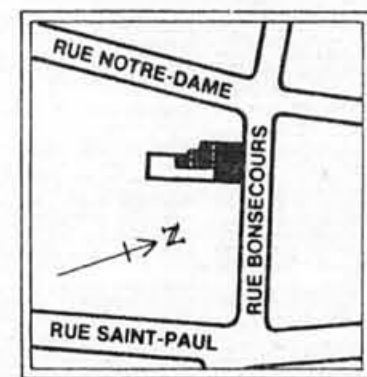
Amnistié, Papineau rentra au pays en 1845, deux ans après sa famille. Mais il avait perdu le feu sacré, d'autant plus que son attitude pendant l'insurrection n'avait pas créé l'unanimité, certains l'accusant même de lâcheté.

À partir de 1854, Louis-Joseph Papineau s'installa à la seigneurie de 178 000 arpents que son père possédait depuis 1801 à Montebello et sur laquelle il avait fait construire un manoir et une chapelle en 1850.

Marié en 1818 à Julie Bruneau, Louis-Joseph eut cinq enfants, dont trois garçons et deux filles. Une de ses filles, Azélie, maria Napoléon Bourassa, père d'Henri Bourassa.

Louis-Joseph Papineau mourut le 25 septembre 1871 à Montebello, mais sans avoir renoué avec la foi catholique, au grand désespoir du curé de la paroisse. Homme de contradiction, il l'aura été jusqu'à sa mort.

REPÈRES



Nom : Maison Louis-Joseph Papineau.

Adresse : 440, rue Bonsecours. Métro : station Champ-de-Mars, direction Vieux-Montréal ; virer à gauche à la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Bonsecours.

Photo Jean Goupil, LA PRESSE

MARCHANDISES ET SERVICES

PÊLE-MÊLE

(240) PÊLE-MÊLE

FOURNAISE huile-eau chaude \$70. Lit double laiton \$50. Commode pin \$100. \$40. Très gros pupitre \$55. Classeur noir 4 tiroirs légal \$125. Armoire métal noir à rangement \$75. Lit 2 étages \$40-677-6607.

GENERATRICE Onan 4.5 K.W., 540 h., \$2,000, 669-4022.

GESTETNER 466 électrique, automatique, bon état, 279-0843.

GUITARE Gibson, ampli Roland, plus fuzz, A-1, \$550, 655-4877.

HEWLETT Packard 150, MS-dos 2.11, 2 drives, 256K, \$1000, 649-6452.

HI-FLY 320, 140 lb, volles 6 mètres et 4.5 m, pied de mont ajustable, wishbone vario, derive rétractable, très bas prix \$45-1671.

HYDROMASSAGE de luxe pour bainoire, servi 2 fois, valeur \$800, demande \$375. Petite t.v. couleur \$125, 487-3047.

IMPRIMANTE graphique, IBM, 676-9238.

IMPRIMANTE Citizen MSP25, presque neuve, prix demandé \$850, 351-9349, 352-7449.

LAVE-VAISSELLE Hot Point, neuf, \$450, 766-8567.

LAVEUSE de vaisselle, poêle, set de salon, rideaux, draperies, très propres, 324-2292.

LAVEUSE essoreuse, excellente condition, \$90, 767-0115.

LAVEUSE, sècheuse Royal Inglis, \$250, 250-6301.

LEAZY BOY, bureau, tapis, causeuse, 722-3939 le matin.

LENTILLES Nikkor 28mm F3.5, \$175, 300mm F4.5, \$425, 525-0243.

LIT capitaine 39 po, avec matelas, 2 tiroirs, valeur \$409 pour \$150, 445-8398.

LIT capitaine en pin venant de l'éca, \$125, 721-8389.

LIT d'eau queen, anti-vague, neuf, \$250 tout compris, 653-7146.

LIT d'eau King, tête bibliothèque, autres meubles, 778-7780.

LIT double, \$4 po, style québécois, en pin massif, prix à discuter. Sur rendez-vous, 389-0498 après 21h.

LIT junior 63"x33", blanc, \$100, 658-1800.

LIT à colonnes 54" en pin massif Le Bahutier, après 6h 363-3668.

LIT d'eau 60" équipement complet, état neuf, bas prix, 495-4680.

LITS superposés hubes roses, table cuisine en érable \$41-3989.

LITS superposés lino, valeur \$500 pour \$250, 288-7606, 521-9427.

LIVRES (300) neufs, vendu par l'auteur. Sujet: courses de chevaux. Prix: 15 l'unité, 284-3218.

MACHINE à écrire/Imprimante, portative, Brother EP-44, neuve, Aubaine \$225, 383-3613.

MANTEAU chat sauvage long, 8 ans, très propre, \$950, 731-6129.

MANTEAU chat sauvage, 7-8, \$900. Ecran géant 50 po, \$1,100. Antenne parabolique 6 pi, avec équipement électronique, \$950. Orgue électronique avec cartes magnétiques valeur \$1,200 pour \$800, 438-0333.

MANTEAU mouton brun 14 ans, très propre, \$375, 935-7915.

MANTEAU noir très chaud, neuf, garni de castor, 10 à 14 ans, luxueux, raison de vente surplus, samedi dimanche et soir 845-1068.

MANTEAU rat musqué col renard norvégien 9 ans, \$300, 486-1880.

MANTEAU vison pastel, 13 ans, très élégant, \$575, 256-3757.

(240) PÊLE-MÊLE

MANTEAU DE FOURRURE 12 ans en renard. Set de chambre lit simple, 688-3445 Martine.

MANTEAU Seal noir 3/4, 7 ans, \$150, Après 6h: 276-2942.

MANTEAU Sirbain chat sauvage, 5 ans, neuf, \$200, 672-0619.

MANTEAU castor (10), valeur 2 \$500 pour \$950, 1-227-6988.

MATEAUX (2) de cuir noir, long et court, homme, 38, 478-4345.

METIER à tisser Clément 60 po, comme neuf, tout équipé avec banc, \$700, 584-3715.

METIER à tisser Clément 45", presque neuf, aubaine, 352-4237.

METIER à tisser Nilus Leclerc 36" pilable, aurdissoiret accessoires, 276-2858.

METIER à tisser Leclerc, 60 po, équipement complet, 667-0457.

METIER à tisser Leclerc 45", banc et accessoires, 666-3564.

MEUBLES lino blancs, lit à tiroir, secrétaire, table à dessin, chaises, 289-9393.

MICRO-ORDINATEUR Apple II E avec équipement, livres, 585-8644.

MINI sècheuse Kenmore, réfrigérateur McClary, 665-7172.

MINI sècheuse Hitachi, \$330, Après 18h: 682-6847.

MINI laveuse Inglis à vendre \$175, 662-1359.

MITAINES bas homme et enfant, couleur-ilt, fait main, 376-9777.

MOBILIER chambres 4 marc. style espagnol \$150, 445-0949 après 18h.

MOBILIER chambre 8 morceaux, \$200. Mobilier salon 4 morceaux, \$350. TV couleur 26" neuve, \$275, 671-7793.

MOBILIER chambre d'enfant, Lit, pin, blanc et orange, lit capitaine, coffre jouets, bureau, litte et douillette, \$550, 481-7421.

MOBILIER chambre provincial français, lit king, tête rembourrée lino, jour, couvre-lit identique, 274-4654.

MOBILIER chambre colonial, Puitre et chaise, pupitre, triple bureau moderne, \$68-8729.

MOBILIER cuisine, frêne, 6 chaises, buffet, neuf, \$3,000, 658-9645.

MOBILIER cuisine érable, 5 morceaux, style canadien \$150. Banc épais antique \$100, 641-0764.

MOBILIER de salon, style canadien, remis à neuf, 5 mcx, aubaine \$350, 687-8762.

MOBILIER s'diner flamant neuf, 5 marc., 727-4716, 722-6411.

MOBILIER salon, 2 marc., velours beige, \$450, 384-5726.

MOBILIER salon + 2 lampes, \$500, Diane Maltais 688-6116.

MOBILIER salon modulaire velours de couleur rass, très propre, avec table de centre \$475, 323-9014.

MOBILIER salon 2 marc. tissus petits points, propre, \$200, 277-3336.

MOBILIER salon, divan et 2 fauteuils, velours brun, \$375, 524-6783.

MOBILIER chambre (2), s'diner, cuisine, Electrolux, sofa-lit, t.v., etc., presque neuf, 461-1981.

MOBILIER salon 3 mcx, et salle à dîner 7 mcx. En ordre, 670-2622.

MOBILIER: Salon Early American 11 morceaux, valeur \$3,900 réduit \$2,300. Salle à manger \$3,200 réduit \$2,100. Chambre à coucher Skar Peppier 425 Val Jalbert, Duvernay, Laval, 661-7256.

(240) PÊLE-MÊLE

MODELES de bagues de finissants et autres; plus de 600 modèles et moules, prix ferme \$12,000, Raymond Fortin 327-4568.

MOTEUR 15 forces avec démarreur électrique, TV Zenith noir et blanc 20", 655-8306.

NEONS à vendre provenant d'édifice gouvernemental, 60 de 4x2 4 tubes, 50 de 8' 4 tubes, prix \$20 chacun, (1)432-3096.

ORDINATEUR compatible Apple II Plus, lecteur de disquettes et table, \$900, 523-5638.

ORDINATEUR Atari complet, milliers de programmes, 683-5390.

ORGUE Baldwin-Elka état neuf, \$100 pour \$1400, soir 663-6407.

ORGUE Hammond, bonne condition, idéal pour débutant, \$450, 655-4129, (peux livrer).

ORGUE Wurlitzer Orbit III, 3 claviers plus synthétiseur, \$2,700, 661-8770.

ORGUE Wurlitzer modèle 375, 3 claviers, synthétiseur, 671-4787.

ORGUE, claviers, rythme 13 pédales impeccable, \$1200, 663-1265.

PACMAN de table, modèle original de Bolly, \$750, garantie 30 jours 737-0425.

PANTALON cuir pour moto Angola grandeur 28, \$100, 679-2656.

PEAU de chèvre 60x80 comme neuve, \$120; après 18h 669-6692.

PELLISSE vison dark, veste renard, 10 ans, \$200 chacune, 521-4877.

PERROQUETS (2), Amazone, front blanc, (parle). Grils Gabon, apprivoisé, \$750 chacun, 661-3466.

PIANO droit Baldwin bon état, belle sonorité, \$1750, 662-2236.

PIANO droit Ennis refait à neuf, \$1200, 467-7152.

PIANO Hartford acajou, bon son, \$650, Soir 477-9381.

PIANO Kawai, valeur \$2400 pour \$2000, 1 an d'usage, 388-8476.

PIANOS à vendre: 1 accoustique, 1 électrique, 598-5419.

PLANCHES à voile (custom) pour expert seulement, \$450, 937-7107.

PLANEUR 15x8 po, 6 mois d'usage, \$1,100, après 5h: 327-0059.

POELE au gaz, \$100, 737-9904.

POELE à bois ancien, avec réchaud, four, 1505, 474-1436.

POELE à bois antique l'istlet, avec tête et boiler, \$925, 256-3757.

POELE à bois (Parlor) avec accessoires et une corde de bois, \$150, 651-2781.

POELE à bois encastrable, modèle Kingsman 702, valeur \$1300, doit vendre meilleure offre. Résidence 486-3934, bureau 273-9581.

POELE Franklin en fonte, table de ping pong pliante, 642-4962.

PUPITRE en métal \$100, set salon contemporain rouge \$800; abri pour camionnette Tempo \$275; 327-6609.

PURIFICATEUR d'air, Bionaire 1000, meilleure offre 676-9238.

RADIO d'auto R-C-1 Volks, rétractable, avec boîte, \$400, 522-2660.

RALLY WHEELS pour Corvette; pièces Triumph TR 6, 384-3747.

REFRIGERATEUR Inglis, bonne condition, \$300, 667-0473.

REFRIGERATEUR blanc, 12 pi cu, très propre, \$175, 332-1267.

REMORQUE fibre de verre, 6x6x8, prix à discuter. Après 18h, 655-7249.

REMORQUE Easy Loader pour bateau de 19 à 21', \$2500, 467-1013.

(240) PÊLE-MÊLE

RIDEAUX, tringies, couvre-lits, cadres, plantes, bibelots, coussins, plantes, etc. 366-5604.

SALLE manger + 2 unités murales mélamine noire, \$1350, 935-7915.

SALLE manger 130 ans, acajou, patte lion, 12 marc. 931-5130.

SALLE à manger en pacoier, 9 marc, Impeccable, 655-4613.

SALLE à manger, 8 morceaux, table ovale, vaisselier, 678-1647.

SECHEUSE au gaz, tourne-disque, bibliothèque, 768-4554.

SECHEUSE Inglis au gaz, 2 ans, bonne condition, 678-1647.

SECRETAIRE et 2 tables de chevet ratin, \$150 le tout, 641-0446.

SET chambre et set salon complets, \$3,000, 761-5974.

SET cuisine, table, 4 chaises rembourrées, armoire de coin, finition merisier poie, pupitre, meuble pour machine à coudre, parc en bois pour bébé, "punching-bag", 363-1575.

SET cuisine, table ronde arborite blanche, chaises blstro. Peintures à l'huile. Autres meubles, 274-4656.

SET de chambre, 2 tables de chevet, grand bureau, 1 miroir, 1 lit queen, \$200, 522-7629.

SET de chambre 5 morceaux; four à céramique, 453-8400.

SET de chambre style espagnol, très beau, 672-4474.

SET de cuisine en bois franc. Air climatisé, 645-7255.

SET de salon 2 morceaux, beige pâle, payé \$1,000 il y a 1 an pour \$475, 674-7432, 674-9890.

SET salon provincial français, lampes, tables, \$400. Soir 663-5480.

SET salon 4 tables modernes, 1 de centre noire lustrée, valeur \$1230 laissent \$950, 468-6143 soir.

SOFA modulaire fait à la main, pin vernis, \$130, 729-4976.

SOFA-lit tissu bleu, 2 chaises modernes, \$300, Nicole 481-1442 lun et mar de 10h à 4h.

SOFA 3 places, bleu, très propre, 661-5577.

SOFA 4 places, bar, 2 tabourets, projecteur Kodak 300, 253-5526.

SOFA, fauteuil imprimés, 2 tables, 2 lampes, \$250, 352-7175.

SOUFFLEUSE néige, électrique, Sunbeam, 18 po, bas prix 331-4607.

SOUFFLEUSE à néige 5 h.p., comme neuve, \$450, 331-5869.

STORES verticaux, aluminium, 77x83, bourgogne, 524-0683.

STORES verticaux gris 8x10', 648-5946.

SUPPORT pour échelle en métal allant sur vanne, \$350 721-8937.

TABLE billard, 4x8, avec accessoires, \$170, 322-6427.

TABLE chromée 36x48x84, chaises en tissu, 727-9657.

TABLE cuisine épinette 3x5, 4 chaises, propre, \$125, 277-3336.

TABLE de billard Brunswick, équipée, 57x100 po, \$605, 488-3724.

TABLE de billard, tapis neuf, prix à discuter, 638-2963.

TABLE de billard 4x8, ardoise, avec accessoires, \$700, 474-3397.

TABLE de mississipi et "shuffle board", 74x144 po, 1005, 468-3724.

TABLE de pool 4x8, ardoise, etc, \$525, 352-5851.

(240) PÊLE-MÊLE

TABLE ping-pong pliante mobile 1", accessoires, \$135, 277-3336.

TABLE à dessin, 28"x40" avec règle parallèle assortie, \$175, 259-1423.

TABLE à dessin avec barre parallèle et contrepois, \$200, 388-5423, 325-0377.

TABLE DE POOL (8x43), fond en ardoise, panneaux amovibles pour ping-pong, accessoires. Aussi poêle à charbon, 332-7771.

TABLE Tournante, Dual, 505, très bon état, \$150, 737-2900.

TABLES café, de bout, carré avec portes, noyer marbre. Fauteuils scandinave, rideaux 19"x8", lampes, prix à discuter. Soir 465-1333.

TAPIS (carpette), rose foncé, 8'4"x10'6", avec frange, \$200, 259-1820, 255-9787.

TAPIS Berbere beige, 1ère qualité, 8 x 12, sous-tapis, 3505, 721-5617.

TELESCOPE Tasco grossissement 450 fois, valeur \$499 pour \$300 prix ferme, voir catalogue Sears de Noël, 1-371-5040.

TELEVISEUR GE 20 po couleur \$175, 445-6348.

TELEVISEUR Toshiba, modèle CE 26, 35 c, (neuf) ensemble salon, chambre 1 place, 2 matelas et sommiers 1 place, table ronde et 4 chaises, tout état neuf, 482-5430, 521-1432.

TIME-LIFE, la cuisine à travers le monde, 15 volumes, 352-2388.

TOUR à poterie, en bon état, \$60, 722-7126.

TRAILER ferme idéal pour chasse ou camping, 461-0214.

TRAILER 6x10, supporte 4,000 livres, 672-8238.

TRANSFERT: Mobilier salon Ranch Oak, 4 fauteuils, causeuse, 4 tables, bibliothèque, 2 lampes, \$2000, Micro-ondes, Jour 334-0130, soir et fin de semaine 739-9898.

TRES beau piano d'appartement Sterling, d'allure jeune, chêne blond, parfaite condition, 1 4005. Table de ping-pong solide, neuve, 705. Landau marine de qualité, 705, 653-0216.

TV noire 17 po, 255. Cope à canari + pied, 305. Aspirateur électrique auto, 205, 352-3268.

TV COULEUR 26" avec qerrord, \$150, 252-9839.

UNITE mural, frêne noir et mélamine blanche, \$300, 651-8802.

URGENT ensemble salon 3 places, 2 places, fauteuil, \$300, 628-0335.

VAISSELIER en coin, \$150, table et 2 bancs d'église, \$350, 695-1674.

VENTE de garage au 6484 Ave Rosemont, 3-4-5 octobre.

VETEMENTS et manteaux cuir et tissus, 665-6582.

VIDEO portatif et caméra couleur valeur \$1,900 pour \$795, 288-4737.

VIOLONS (2) Suzuki, 1/4 et 1/8, \$190 chacun, 270-6102.

VISON brun foncé, longueur 36 po. Bon état. Prix à discuter. Après 18h: 679-5031.

2 altes Renault, en fibre de verre, 489-9509.

2 PORTES miroir repliables, garde-robe 30" large, \$175, 641-0446.

2 SIEGES bleus, de camion Ford, neufs, 254-6778.

(251) ENTRETIEN DE LA MAISON

AI spécialiste, plâtre, peinture, joint, gyproc, menuiserie, 722-8364.

ATTENTION propriétaires et locataires, estimation gratuite pour rénovation et réparation de tous genres. Nous avons les meilleurs prix en ville. Veuillez appeler le 722-1961 ou le 376-0146.

AUBAINE? Non mais rénovations, peinture, fait à votre goût, 277-7461.

BON SPECIAL pour sablage de plancher. Estimation gratuite. Ed Mcleodir, 367-4121, 24h.

BRIQUE joints, ciment, gyproc, aluminium, 352-6396, 585-6417.

ENTRETIEN maison, menuiserie, plomberie, céramique, électricité, tous travaux de maison, 484-7562.

GARDEZ vos blocs propres, entretien de maisons appartements (ménage), à prix modique. Informations: 491-0749.

GYPROC, peinture, réparations, menuiserie, 931-0619.

HOMME de métier, habile et expérimenté, règlera de façon durable divers problèmes reliés à l'entretien de votre domicile. Références, téléphoner soirs et fins de semaine 935-0837.

LAVAGE MURS-PLAFONDS-ECT. 270-9489.

MENUISIER prendrait réparations dans maison privée, 735-1279.

RENOVATIONS générales: plâtre, menuiserie, brique, peinture, trottoirs de ciment, 662-3191.

REPARATION de toiture, rapide, bon prix, 7 jours semaine, 256-8461.

REPARATIONS de cheminées et de murs de brique, 688-8982.

TIRAGE joints, réparations, plâtre, gyproc, peinture, 279-0678.

(253) MAÎTRES ÉLECTRICIENS

A ENTREE & travaux électriques. Marois Enr. 277-3109, 274-8903.

ELECTRICIEN ferait ouvrage électrique de tous genres, 643-4125.

MCH ELECTRIQUE, installation, chauffage, rénovation, estimation gratuite, 445-1289, 632-0246.

(255) ENTREPRENEURS

AVEC 12 ans expérience, plâtrier, tireur joints, Daniel 767-5371.

BALCON en fibre de verre, cuisine, salle bain, sous-sol, 526-0891.

ENTREPRENEUR général, menuiserie, aluminium, fer ornemental, démolition hangars, 256-9190.

ENTREPRENEUR spécialiste, menuiserie générale, expérience charpente et finition, résidentiel et multi-familiale, 445-6626.

ENTREPRENEUR général enr., salle de bain, cuisine, etc. 259-6395.

PEINTURE, plâtre, avec expérience, E. Gagne Enr. 935-8400.

PLANS, Résidentiel, commercial, industriel, S.R. Vanvar architecte: 688-9463 soir/weekends.

RENOVATIONS générales, service 24h, Gaudet Ind. Inc. 259-2653.

SPECIALISE pour tous travaux de ciment et fissures dans la fondation, pierre, brique, joints, pave uni, calfeutrage, silicone et asphalte. Estimation gratuite. G. Salvati & F. Salrio Constructions Inc. 489-1693, 489-5998.

(257) PLANCHERS

M. LEPINE, sablage planchers, varathane ou cristal, 327-7001.

PLANCHERS: sablage, finition, Economiser, 270-5868 M. Nodon.

SABLAGE finition au choix, bas prix, 525-4881, 465-5334.

(257) PLANCHERS

SABLAGE planchers, finition au choix, 324-7391, Renaud Cloutier.

SABLAGE, finition, plastique, planchers, M. Richard 721-1477.

(261) PEINTURE

A bon prix, peinture intérieur - extérieur, 522-1642, 526-8475.

A BAS PRIX, peintre compétent, consciencieux, Contrats, 274-8322.

D.V. PEINTURE, intérieur-extérieur, choix de couleurs, garantie 1 an, estimation gratuite, 387-2694, 681-7270.

ENTREPRENEUR PEINTRE intérieur, extérieur, références, assurance, Y. G. Enr. 524-7074.

PEINTRE 12 ANS D'EXPERIENCE. Chambre \$40. Ouvrage garanti, 725-4980.

(262) LAVAGE MURS ET PLAFONDS

AUSSEI PEINTURE Homme pré-retrait super propre Maurice, 389-7657.

(264) REMBOURRAGE

USINE rembourrage, expérience 29 ans, estimation gratuite, 932-5904, soir: 636-6407.

(266) GARDERIE

GARDERAI enfant chez-moi à la semaine, 495-3398.

(266) GARDERIE

VOUS cherchez une gardienne pour votre enfant jour et nuit? Appelez 721-0787.

(270) TRANSPORT DÉMÉNAGEMENT

A BAS prix, Pierre Panneton. Déménageur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vides 937-9491.

A BAS PRIX déménagement, 24 h, assurance comprise, 374-2559.

DÉMÉNAGEMENT, local, longue distance, entreposage, 525-2092.

DISPONIBLE en tout temps. Emballage, entreposage, local et longue distance, assurance, 253-3275.

DISTRIBUTION R.DEC

Distribution de tous genres, aussi petits et gros déménagements à très bons prix, assurance, 387-6354.

FERAIS déménagement à prix modique, 253-5218.

FERAIS petits déménagements ou livraison, 276-8001.

GILLES JODOIN Transport Inc. Assurances complètes, 253-4374.

GM DÉMÉNAGEMENT, Ass. 593-1874 ou 326-3098.

(274) SANTÉ ESTHÉTIQUE

CESSEZ de fumer par hypnose, 397-1077.

(280) SERVICES DIVERS

ENLEVEMENT fournales à l'huile et radiateurs, pompage d'huile, estimation gratuite, 656-9076.

285-7111

LES ANNONCES CLASSÉES
POUR VENDRE VITE, VITE, VITE
IL NOUS FAUT LA PRESSE



AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec l'article 10 de la Charte des droits et libertés de la personne qui stipule:

«Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et des libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, l'âge, l'état civil, la religion, l'handicap, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale ou la condition sociale.»

ANNONCES CLASSÉES la presse **dès 8h du lundi au vendredi**

INTERUBAIN SANS FRAIS: du lundi au vendredi, de 8h à 17h. **1-800-361-5013**

ANNONCES ENCADRÉES: du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, **285-7000**

Pour changer, corriger ou annuler votre annonce du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, **285-7111**

285-7111

OFFRES D'EMPLOIS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIENISTE-DENTAIRE avec expérience, à temps plein 4 jours semaine, 645-1312.

PHARMACIEN(NE)

Temps plein ou partiel pour pharmacie en dehors de Montréal (Nord). Laissez-nous votre nom et téléphone au 866-8091, local 1508.

SECRÉTAIRE dentaire, pouvant faire de l'assistance, demande expérience requise, clinique dentaire à Brossard, envoyer curriculum vitae à Dr. Dominique Bélanger, 9187 Joseph Melançon, Montréal H2M 2J8, 388-7182.

SECRÉTAIRE DENTAIRE demande (e) pour bureau du centre ville, doit avoir 5 ans d'expérience, être bilingue et avoir connaissance de tenue de livres. 842-1124.

310 BUREAUX

AUDITEUR DE NUIT

du lundi au vendredi, de 23h à 7h, bilingue, non fumeur et l'expérience de réception serait un atout. Application au 400 Dorchester ouest, Montréal.

COMPAGNIE de gestion immobilière recherche **SECRÉTAIRE BILINGUE** avec de solides notions comptables pour prendre charge de la tenue de livres, comptes payables et recevables ainsi que la préparation d'états financiers, connaissance du IBM AT serait un atout. Salaire à discuter et avantageux. Envoyer C.V. à 4594 Decarie, Ste 106, Mt. H3J 2H5.

COMPAGNIE nationale recherche agent de service à la clientèle, bilingue. Doit avoir expérience dans la facturation, tenue de livres, comptes, recevables. Salaire \$12,750 annuel, bénéfices marginaux compétitifs. 336-9330.

EXPÉDITEUR(TRICE)

Fabricant de métal à St-Léonard. Personne bilingue et bien organisée, doit connaître la dactylo, devra contrôler l'expédition et la réception au sous-traitants et fournisseurs.

Faire parvenir votre curriculum vitae à La Presse, Référence 2948, C.P. 6041, Station A, Montréal, H3C 3E3.

FIRME d'ingénieurs conseils située à Dorval, recherche réceptionniste à temps plein, avec bonne maîtrise de la langue française et anglaise et un peu de dactylo. Demander Ghislaine ou Lucie, 636-1930.

JEUNE compagnie dynamique, dans le domaine de la mode recherche secrétaire comptable et expérience sur ordinateur un atout, bon avantages sociaux. S.v.p. envoyer votre c.v. avant le 10 octobre 86, Rivaldi Inc. 5226 boul. St-Laurent, Mt. H2T 1S1.

MICOM 3004

SECRÉTAIRE LEGALE

Serez en charge petit bureau avocats, plein centre. Excellents avantages marginaux. Info jour: 844-7070.

NOUS SOMMES présentement à la recherche d'un commis junior de bureau, avec aptitudes dans le transport si possible. Veuillez envoyer votre résumé à Administration Wanima au 435 rue Nord, ville St-Pierre, H8R 1A4, à l'attention de M. Jean-Pierre Morin.

RECEPTIONNISTE, 2 ans d'expérience, parfaitement bilingue, dactylo 50 mots/min. Ville St-Laurent. 333-7484, demander Lucie Sano.

SECRÉTAIRE dynamique demande avant beaucoup d'initiative, bilingue, bonne dactylo, tenue soignée, pour bureau professionnel. Appeler Sylvie 376-4915.

SECRÉTAIRE

demande(e) pour notaire, bilingue, sera entraîné pour traitement de texte, salaire selon expérience. M. A. Paluzzi, 374-9311.

SECRÉTAIRE juridique bilingue avec expérience. Sténographie, traitement de textes. Excellentes conditions de travail. Salaire selon compétence et expérience. 931-7291.

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE

Etude à ville St-Laurent recherche secrétaire bilingue, expérience essentielle en notariat. 748-9314.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Demande(e) pour avocat senior, situé sur la Place D'Armes; minimum 5 ans d'expérience de préférence en droit matrimonial et avec traitement de textes Olivetti. EXCELLENT SALAIRE SELON COMPÉTENCE. 849-6325.

310 BUREAUX

SECRÉTAIRE BILINGUE

Le Groupe U.C.S. recherche une secrétaire bilingue se rapportant directement au vice-président. Votre champ d'activités sera varié et vous aurez diverses responsabilités. Vous serez un lien essentiel entre les gérants de district, le personnel des magasins et le siège social. Vous devrez travailler de façon autonome dans un bureau localisé à ville Saint-Laurent. Nous recherchons une personne mature et capable de s'exprimer oralement et par écrit en français et en anglais. Vous aimez utiliser votre initiative et vous êtes aussi capable de rencontrer les délais fixes. En plus d'être habile à la dactylo, une certaine connaissance de l'utilisation d'un micro-ordinateur serait un atout. Si vous êtes intéressé(e) à cette position qui vous offrira des défis et un salaire compétitif, veuillez appeler... Judy Thompson au 735-4493.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Expérience en litige. Parfaitement bilingue, traitement de textes un atout. Excellentes conditions de travail.

849-4185

SECRÉTAIRE POUR NOTAIRES

Etude sur Boul St-Joseph, expérience requise en notariat. 598-9631 ou 355-3718

316 ASSURANCE

BUREAU DE COURTIER

SECTEUR AHUNTIC recherche: **PREPÔSE(E) A LA CLIENTELE** Personne bilingue possédant expérience dans les lignes personnelles. Faire parvenir votre curriculum vitae à: (Mtl-Royal), C.P. 661, Montréal, H3P 3G4.

BUREAU DE COURTIER

Situé au 1100, boul. Crémazie est, recherche un(e) souscripteur(trice) assurances commerciales. Expérience minimum de 2 ans avec bureau de courtiers ou assureurs. Bonne ambiance et excellents bénéfices marginaux. Pour rendez-vous communiquer avec Robert Lavigne, 342-5430.

EXPERT bilingue d'expérience, bureau d'experts en sinistres, établi depuis 28 ans, très bonnes conditions. Faire parvenir curriculum vitae à G. Couvrette et Ass. Inc., 11519 Letellier, Montréal, Que. H3M 2Z7.

PREPÔSE (E) A LA CLIENTELE. Connaissance de la tarification, dactylo, 3 ans expérience et plus, bilingue. C. d'A. Ass. un atout. Cecile Lévesque 769-8879.

PREPÔSE (E) A LA CLIENTELE. Connaissance de la tarification, dactylo, 3 ans expérience et plus, bilingue. C. d'A. Ass. un atout. Cecile Lévesque 769-8879.

319 VENTE, COMMERCE

POURRIEZ-VOUS RÉUSSIR EN IMMOBILIER?

Désireux de faire une carrière? Appeler W. Richard

IMMOBILIER COURTIERS CANADA INC. 738-2212 61862 R319

ENTREMAX

Belles perspectives de carrière Gagnez de 50 à 100 000 \$ par an

Les services d'entrepôt Entremax sont l'un des principaux détaillants du domaine électronique, avec de fortes ventes.

Plusieurs postes sont actuellement vacants à Montréal pour la vente au détail de produits électroniques.

Revenus et avantages exceptionnels pour gérants bilingues et talentueux. Personnel de vente et stagiaires.

Personnes dynamiques, énergiques et souhaitant se tailler une belle carrière. Veuillez adresser curriculum vitae à:

Richard Paquette

3260, boul. St-Martin

Chomedey, Laval H7T 1A1

66001 R 319

319 VENTES, COMMERCE

AGENTS IMMOBILIERS

Si vous avez votre secondaire V, si vous êtes mature et déterminé, ambitieux, vous envisagez une carrière florissante et volontaire avec de l'avancement, de la sécurité, de l'appréciation, du professionnalisme, n'hésitez plus joignez nos rangs avec ou sans expérience. Une carrière remplie d'actions est à votre portée. Prenez rendez-vous avec Gilles Marier 465-5841.

ReMax St-Lambert Inc. crf

ASSISTANTES-GERANTES Pour magasin de vêtements familial, situé sur rue Ste-Catherine ou secteur Côte-des-Neiges. Adressez votre candidature à La Presse, réf: 2939, c.p. 6041, succ. A, Mt H3C 3E3.

BOULIQUE centre Rockland, vêtements pour dame recherche vendeuse(eur), bilingue, expérimentée(e), temps plein, 343-4482.

BOULIQUE jeune homme en pleine expansion recherche vendeuse(euse) avec expérience pour emploi à plein temps. Apparence soignée, bilingue, bon salaire, bonnes conditions de travail. Chance d'avancement pour poste de gérant et d'assistant gérant. Région West-Island (Pointe Claire). Appeler M. Richard au 694-6553.

CARRIÈRE EN IMMOBILIER OFFRE SPECIALE Cours débutant le 12 janvier 1987. Frais de cours remboursés par Cite Royale Inc. VNR Mme Tanquay, 738-3434 ou St-Leonard, Mme Choussé, 327-7070.

COMMUNICATIONS NATIONALES, compagnie d'interconnection en pleine expansion recherche des représentants(es), formation et entraînement fournis. 343-5011, Mme A. Cottantini.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

319 VENTES, COMMERCE

DOIT ÊTRE UN CHAMPION

\$1,700 par semaine régulièrement. Nous sommes à la recherche de représentants(es) d'expérience avec un passe rempli de succès afin de devenir distributeurs(trices) pour un programme de marketing nouveau et exceptionnel. Nous offrons une clientèle protégée et des produits exclusifs. Pour informations contactez P. Larue au: 694-9134.

*** EXCALIBUR SELECTION *** vendez des répliques de parfum importées de France, 20 fragrances, bonne qualité, bons profits. 367-0415.

EXCLUSIF. Vendeuses professionnelles demandées pour vendre dans les instituts de beauté. Un système exclusif d'analyse beauté facile à vendre. Grosse commission. De \$1,000 à \$2,000 semaine pour personnes qualifiées. 871-0115, soir 389-2311.

GERANT BILINGUE demandé pour important magasin de vêtements pour hommes et femmes. La personne doit posséder de l'expérience et être prête à déménager à Cornwall, Ontario. Salaire intéressant. S'adresser M. Long 27 1ère rue est Cornwall, Ont. K6H 1K5.

REPRESENTANT(E) en fonds d'investissement demandé(e). 842-4367.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

VENDEUR(SE) d'expérience magasin vêtements homme, 688-2238.

VENDEUR(SE) demande(e), gains rapides. Minimum d'investissement requis. 674-6603 demander Robert.

319 VENTES, COMMERCE

VENDEUR(SE) d'expérience

le domaine du tapis et du prêt-à-porter pour l'entrepôt de tapis situé à Montréal Est, 645-5344.

VENDEUSE ou gérante demande, minimum 5 ans d'expérience, venant pour dames. Contactez 389-3801 ou 722-7242.

VENDEZ parfums importés de France, bons profits, 514) 285-8963.

L'IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE-T-IL?

Pour faire carrière, appelez W. Richard

IMMOBILIER

COURTIERS CANADA INC. 738-2212 61862 R319

CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

BARMAID-SERVEUSE. Se présenter au 1473 Dorchester Ouest, après 19h30 tous les soirs, sauf le dimanche.

BARMAID-Barmaid, service de placement & cours de bar 849-2768

CAISSIERE serveuse demande pour comptoir à pizza. Temps plein ou partiel. S'adresser à Pizzina, Plaza Alexis Nihon, 989-9994.

CHEZ LA MERE TUCKER Requieres services d'unte) teur(se) de livres et d'une secrétaire pour travailler le samedi et dimanche seulement. Se présenter au 6971 Côte de Liesse.

CHEZ LA MERE TUCKER Cherche cuisinier à temps plein, bon salaire de début, Avantages de compagnie. Se présenter seulement au 6971 Côte de Liesse.

CUISINIER d'expérience demandé, si qualifié appeler Gilles Boudat, 671-1138

HOTEL RAMADA AEROPORT Cherchons serveur en chef, serveurs, serveuses. Deux ans d'expérience, bilingues. Se présenter: 6600, Côte de Liesse Ville St-Laurent

HOTESSE, HOTE demandes pour café au centre-ville. Se présenter 2100 Stanley, La Tulipe Noire.

RESTAURANT cuisine moderne italienne ouvrant bientôt à Hull (région capitale nationale) requiert maître d'hôtel-gérante-gérant, bonne expérience et références nécessaires. Excellentes conditions de travail et salaire pour candidate-candidat choisis. Connaissance langue italienne un atout. Envoyer résumé M. Ayad, 81 B, Clarence, Ottawa, Ont. K1N 5P5.

RESTAURANT français cherche cuisinier pour travailler seul. Pour rendez-vous, 270-3768.

SERVICE AU COMPTOIR personne demandée pour un magasin de gourmet, au centre-ville, temps plein ou partiel le jour. Se présenter au 2100 Stanley, La Tulipe Noire.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

BESOIN URGENT Poseurs de gypso, tireur de joints, capacité de lire des plans, avec expérience. Position stable. Compagnie bilingue. Demander Marcel ou Jocelyne au 1-416-498-5928. Jomar Drywall Inc.

COUPEUR sur scie SCM pour panneaux de mélamine servant à la fabrication d'atelier de bureau, 3 ans d'expérience, 30 min. de Mt. Ville Des Laurentides, M. Lefebvre, 439-5551.

DEBOSSELEUR 1re ou 2e classe. Appeler: 322-7020 ou se présenter au: 8730 Pascal-Gagnon

EBENISTES ET APPRENTIS Avec un peu d'expérience.. 324-3440

ELECTRICIENS demandés. Appelez 353-7512.

HOTEL RAMADA AEROPORT URGENT. Cherchons personnes d'expérience en enduit et gypso. Se présenter: 6600, Côte de Liesse Ville St-Laurent

MECANICIEN avec carte et home de service. Garage Miramion 7955 Henri-Bourassa est. 643-1500.

MENUSIERS avec expérience pour travaux charpente et finition, résidentiel et multi-familiale, lecture de plans, 445-6626.

MILWRIGHT Industrie de plastique, fabricant de tuyaux P.V.C. Connaissance des bandes chauffantes un atout. Salaire à discuter. Envoyer c.v. à: LA PRESSE, REFERENCE 2892 C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

MECANICIEN

avec carte et home de service. Garage Miramion 7955 Henri-Bourassa est. 643-1500.

MENUSIERS avec expérience pour travaux charpente et finition, résidentiel et multi-familiale, lecture de plans, 445-6626.

MILWRIGHT Industrie de plastique, fabricant de tuyaux P.V.C. Connaissance des bandes chauffantes un atout. Salaire à discuter. Envoyer c.v. à: LA PRESSE, REFERENCE 2892 C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3

PEINTRE d'automobile, 5 ans d'expérience. Carrosserie Lévelé, 1125 Taschereau, Longueuil, 463-2540.

PLOMBIER avec expérience pour bungalows. 622-3823.

PLOMBIERS demandés. Appelez 353-7512.

PRESSIER de gravure avec expérience pour de la main ou automatique, chance d'avancement. 327-2104.

RECEPTION-EXPEDITION VILLE MONT-ROYAL Agence de ventes en électricité recherche homme d'entrepôt responsable, dynamique, sens de l'organisation, bilingue. Possibilités d'avancement, bons avantages. Salaire selon compétence. S'adresser à Sylvie Brunet Desormeaux Dowd Ltee 731-3835

REMBOURSEUR ET TAILLEUR demandés avec expérience. Communiquer au 255-3311

SABLEUR DE PLANCHER POSEUR DE PARQUETTERIE AVEC EXPERIENCE. 676-9135

URGENT Mécanicien 1ère ou 2e classe demandé pour travail temps plein dans centre Shell. Expérience électricité, carburateur, air climatisé. Salaire très avantageux. S'adresser 6050 L.H. Lafontaine, Anjou, 351-2127 demander Roch ou Robert.

USINE de métal en feuille recherche les services de 2 opérateurs (trices) de pileuse possédant un minimum de 5 ans d'expérience. Ces postes sont pour l'équipe de soir. Se présenter au 8845 Place Crescent, # 1, Anjou, entre 7 a.m. et 15h 30 pour y subir un test.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

ASSISTANT(E) demande(e) pour salon centre ville. 866-3896

COIFFEUR(ES) avec clientèle. Nuance Coiffure, 5283 Avenue du Parc, hoi s Laurier. 777-9347

RECHERCHE technicienne expérimentée, bilingue. 287-8996.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

DIRECTEUR DE PRODUCTION Manufacture bien établie de vêtements de sport pour dames cherche personne motivée avec expérience pour service de production. Appeler 382-3770.

MANUFACTURIER de vêtements pour enfants est à la recherche d'une personne pour la fabrication des échantillons. Travail à temps plein. S.V.P. contactez Dominique ou 383-9090, local 155.

OPERATRICE de machine à coudre demandée. Se présenter 4590 Henri-Bourassa o

OFFRES D'EMPLOIS

346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

\$ C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

PLACE VILLE-MARIE, 878-1090

C.V. professionnel 2045 St-Denis (et Sherbrooke), 842-2944, 822-7628

ELIMPEX INC. C.V. efficaces et professionnelles, 539, 727-2698

FAITES FAIRE VOTRE C.V. par un conseiller professionnel: C.V. CONSEIL (1980), 389-7172

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

ANGLAIS, privé, petits groupes, tous niveaux, prof qualifié, 931-2489

ANGLAIS, ALLEMAND, 849-4410

COURS INDIVIDUELS / Traduction

ANIMATEUR RADIO

Cours intensifs débutant 18 octobre

C.F.C. 842-0050

APPRENEZ le métier de fleuriste. Diplôme gratuit, 388-6957

CARRIÈRE en esthétique professionnelle. Inscription: 527-2447

COURS de cuisine évolutive, par 2 grands chefs-cuisiniers, Joe Nagata, maître Sushi, et Yvon Tremblay cuisine internationale. Pour inscription et informations téléphonez à Bio-Cuisine 272-7604, 285-8938

SERVICES PERSONNELS

404 AGENCES DE RENCONTRES

RENCONTRE REBECCA

Sérieux ou amical: 668-7907

SPECIAL OCCASIONNEL 642-8884

410 ASTROLOGIE CARTOMANCIE

CARTOMANCIE française célèbre tarot d'Épinal, 488-2241

432 STUDIOS DE MASSAGE

MASSAGE complet pour hommes par un masseur 288-4935

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

COURS de flûte Traversière, débutant ou avancé, professeur expérimenté, bacc en interprétation et en enseignement de la musique, 526-8291

COURS de piano populaire et classique, Duvernay 664-1797

COURS privés de chant pour tous les niveaux. Rens: 488-5479

COURS MECANIQUE-MOTO 321-4310

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie-bijouterie, 523-7623

DEVEZ-ESTHETICIENNE OU SPECIALISTE EN MAQUILLAGE

Inscrivez-vous 270-2817

Sans Frais 1-800-361-1940

INSTITUT de Beauté Cristina, esthéticienne diplômée 25 ans d'expérience. Cours soin du visage, maquillage, épilation à la cire, 6 semaines, attestation, permis no 749549, 735-0332

INSTITUT Arcs vous offre un cours de présophtalmie aux malades. 270-2322 ou 2328

RELIGION CELTIQUE (Gauloise) 279-7528

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

autobaines

550 AUTOS À VENDRE

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80, 351 out., \$2950. Viel Automobiles, 645-6348

ACADIAN LE 1986, 5 vit., 20,000km, 5 pres, bien équipée, employé de GM, valeur \$8500 pour \$6500, 437-7568

ACADIAN 81, bon état, très propre, \$2500, 628-1655

ACHETE, vend et échange. Acadian 78, 4 out., \$825. Mercury Zephyr 79, 4 cyl out., \$1,100. Escort 81, St. Wagon, 4 vit., \$700. Ford Maverick 76, propre, out., 8 cyl. Chevrolet 77, 305, 2 portes, out., \$400. Pick up Courierier boîte longue, 4 vit., \$1,800. Horizon 79 man. \$999. Van Ford 80

automobaines

550 AUTOS À VENDRE

FIREBIRD 1985, V-6, 5 vit., 622-5573.
FIREBIRD 84, équipée, 50,000 km, garantie 6 mois, 59,200. 382-6405. laisser message.
FIREBIRD 85 tout équipée, T-top, 113,000. 465-1638.
FIREBIRD 85, 5 vit., V-6, 110,300. Après 18h 662-6368.
FIREBIRD 86, 5 vit., 210,000 km, équipée, 2 portes, 627-3109.
FORD Econoline 79, finition Chateau, 53,300. 254-6925.
FORD Escort L 84, 5 vit., gris/noir, 48,000 km. 252-8875.
FORD Escort 82, out. garantie prolongée, particulier 676-9434.
FORD Escort station 83, 65,000 km, 53,600, soit: 383-8326.
FORD Escort 85 1/2, man., bas kilométrage, 56,800. 642-7892.
FORD ECONOLINE 79
 V8 - 302, 4 vit., sièges capitaine, finition Chateau, 53,200. 688-2403.
FORD EXP 82, 56,000 km, man. économique, 53,300. 665-4590.
FORD Fairmont 1981, 68,000 km, bon état, 2 1005. 684-3702.
FORD Granada GL 1982, 4 portes, équipée, comme neuve, bas kilométrage, meilleure offre, 384-9598.
FORD LTD 1979, bilou. Automat 367-0607.
FORD LTD 81, conduite par dame, 55,000 m, 52,950. 677-2433.
FORD LTD, london, 1979, très propre, 47,000 m, 463-2391.
FORD Monarch 80, auto. peinture neuve, très propre. 351-4659.
FORD Montego MX 76, 1 seul propriétaire, très propre, 58,500. 495-1618.
FORD Mustang 77, peinture récente, très bonne condition, tout équipée, 51,800. 388-0420.
FORD T-Bird 78, manuelle, parfaite condition, 5000 discur. 277-2609.
FORD T-Bird 84, 8 cyl. équipement complet, très bon état, 58,200, de garantie, 70,000 km, 58,600, après 18h 641-4140.
FORD T-BIRD 78, 351, serv. freins direction, radio am-fm, vitres électriques, bonne condition, 57,000. 625-1726.
FORD Thunderbird 1985, toute équipée, très bon état, 33,000 m, 51,900, 471-9797, 437-1175.
GMC PICKUP 76, 3/4 tonne, condition A-1, discutable, 660-6883.
GRANADA 81, très bien équipée, propre, 80,000 km. 655-6064.
GRAND AM LE 86, 7 ptes, équipée, out. mags, 512,500. 473-6524.
GRAND AM LE 86, rouge, climatisée, 6 cyl., am-fm stereo, 120,000 km, paint protection continu. Soir 472-4317.
GRAND LEMANS 78, baquet, 11490. Res. 522-0762 auto Cam.
GRAND MARQUIS 77, 84,000 m, air climatisé, tout électrique, cruise control, am fm quadraphonic, très bon état, 58,500. 524-3114.
GRAND PRIX LX 79 AM-FM, équipée, propre, 256-3115; 877-7359.
HONDA Accord LX 82, A-1, garantie, J. François Auto 721-4985.
HONDA Accord 1981, 4 portes, 5 vit., bon prix, 527-4001.
HONDA Accord E.X. 84, luxueuse, 71,000 km, 111,900. 682-3018.
HONDA Accord 1981, 5 vit., hatchback, très bon état, 52,500. 668-7292, 661-5250.
HONDA Accord 86, hatchback, 5 vit., 22,500 km, 111,000. 685-2489.
HONDA Accord LX 84, out., air, 30,000 milles, 58,800. Soir 334-5960.
HONDA Accord 81, 4 portes manuelle 5 vit., am-fm stereo-cassette, 99,000 km, A-1, 52,900. 522-4455.
HONDA Accord LX 1984, 5 vit., radio am-fm, 57,900. Soir 363-1108.
HONDA Accord LX 1983, très propre, 57,000 km, 58,800. 661-0332.
HONDA Accord 86, hatchback, out. blanche, 512,200. 471-6555.
HONDA Accord 83, hatchback, 5 vit., am-fm cassette, 55,000 km, très propre, 56,200. 285-6467.
HONDA Accord LX 82, excellente condition, 75,000 km. 325-9587.
HONDA Accord LX 83, 5 vit., tout ouvrant, Michelin neufs, vraie bilou. 870-3045, 655-7545.
HONDA Accord LX 1984, 5 vit., air, cruise, 40,000 km, 87005. Auto Exclusive, 463-4810.
HONDA Accord 40, 85, 2 portes, out. 20,000 km, garantie prolongée, Impeccable, 335-7995.
HONDA Accord 81, excellent état, prix à discuter, 877-7554, 626-1143.

550 AUTOS À VENDRE

HONDA Accord LX 81, 4 portes, auto, 90,000 km, tout voir. 52900. 647-6753.
HONDA Accord LX 83, 5 vit., charcoat, tout ouvrant, 76,000 km, + garantie. 343-6151, 659-6343.
HONDA Civic 83, 5 vit., A-1, très bien équipée, 54,000. 875-8744, 677-9228 Benoit.
HONDA Civic 1979, A-1, 1 1005. 644-1395 après 18h.
HONDA Civic GL 85, 4 portes, out. très propre, comme neuve. 676-1032.
HONDA Civic 79, propre, 5 vit., économique, 5950. 455-0176.
HONDA Civic 81, radio am-fm, 16,000. 271-6615.
HONDA Civic 83, hatchback, 5 vit., 78,000 km, am-fm, 54,200. 682-3475.
HONDA Civic 81, fam., 5 vit., 11950. 725-8940, 376-8893.
HONDA Civic 81, hatchback, 4 vit., A-1. Après 17h 728-2153.
HONDA Civic 81, bon état, 52,000. 674-1955.
HONDA Civic 77, 120,000 km, bonne condition, 5650. 761-6880, 844-3238.
HONDA Civic 80, 4 vit. bleue, vente rapide, après 18h 662-3074.
HONDA Civic 81, 4 vit., 5 portes, Am-FM, 52,700. 374-0105.
HONDA Civic 82, 86,000 km, 5 vit., très propre, mécanique A-1, 522-4347, 682-4283.
HONDA Civic 81, A-1, peinture neuve, 52,000, après 6h 276-2187.
HONDA Civic GL 1986, 26,500 km, prix à discuter, 326-7802 après 17h.
HONDA Civic, 15005, 84, 74,000 km, très propre, 56,100. 464-1949.
HONDA Civic, 1982, 4 portes, automatique, overdrive, 84,000 km, propre, bon ordre, 37,000. 662-9850.
HONDA Civic, famille 84, 62,000 km, 8 pneus, prête pour l'hiver. 54,500. 638-1950.
HONDA CRX 84, équipée, 52,000 km, am-fm stereo, A-1, 57,000. 638-0088.
HONDA CRX 84, 540,000 km, am-fm stereo cassette, 56,600. 256-0086.
HONDA Prelude 85, manuelle 5 vit., excellente condition, 41,000 km, disponibilité 2e sem. d'oct., 511,300. 658-9843 rés; bur: 677-9411 poste 1539.
HONDA Prelude 1985, 26,000 km, 52,000. 253-3153.
HONDA Prelude 1984, charcoat, 43,000 km, 5 vit., 4 pneus d'hiver, 51,000. 681-4893.
HONDA Prelude 81, argent, 5 vit. tout ouvrant, climatisée, 55,500. 331-4167.
HONDA Prelude 84, out., argent, 48,000 km, A-1, garantie, 101,100 ou meilleure offre, 445-3535.
HONDA Prelude 1985, 45,000 km, 5 vitesses, 10 9005. 478-5679.
HONDA Prelude 1985, out., sd, rouge, bonne condition, 20,000 km, 12 9505. Auto Exclusive, 463-4810.
HONDA Prelude 85, 86, blanc, 57,000 km, 289-2890, 641-2053 soir.
HONDA T1500 GLS 83, 5 vit., plusieurs accessoires, 843-4402.
HORIZON 83, hatchback, out., 42,000 km, très propre. 661-1147.
HORNET bleu, 4 portes, 1975, 37,000 km, 8 cyl. 1-248-4425.
HYUNDAI Excel GLS 86, 5 vit., tout ouvrant, am-fm stereo cassette, 26,000 km, 58,600 négociable. 653-8933.
INNOCENTI 1985, peu de milage, comme neuve, 54,000, 381-7329, 1-228-4307.
JAGUAR XJ12, 1979, 52,000 km, bleue marine, Blaupunkt, mags, 514,500. Excellent état, 672-6575.
JAGUAR XKE 1969, 2 toits, 119,500. 689-4547.
JEEP Cherokee 1985, out. comme neuve, garantie. Autoc 321-8066.
JEEP Cherokee Laredo 86, complètement équipée, 518,500, 649-1974 après 6h.
JEEP CJ 7, 750 à discuter. JOUR 581-9545; soir 589-7732.
JEEP Suzuki 1984, excellente condition. Visible: 5228 Côte-Des-Neiges (Télex). Aubaine. 735-7587 ou 739-6763.
JETTA Carat 1986, 16,000 km, balance de garantie 20 mois de la compagnie, excellente condition. 16,800. 1-773-6497.
JETTA Carat 85, 47,000 km, 513,400 au location. 252-8753.
JETTA GL 84, 61, 69,000 km, garantie 3 ans, 58,500 ferme. 276-5200.
JETTA GL 85, gris, A-1, 66,000 km, 59,800; 1-819-326-7620.
JETTA GLI 84, out. mags, 43,000 km, très propre, 58,500 négociable. 1-836-4493 après 6h.

550 AUTOS À VENDRE

JETTA Turbo diesel 1986, 15,000 km, excellente condition, 679-2265.
JETTA 1981, tout ouvrant, 4 portes, A-1, prix négociable, 653-2245, 933-5718.
JETTA 86, gaz, 2 port. comme neuve, soit: 474-5486.
KING CAB Datsun diesel 1982, prix à discuter, 649-0631.
LADA 1980, très bonne condition, équipée, 70,000 km, 5700. 489-4577.
LASER 84, 46,000 km, Dany 382-7540.
LE BARON famille 83, prendrais échange camion. 674-4511, 674-3035.
LE BARON GTS Premium 1985, tout équipée, air, vitres électriques, out. mags, etc., 46,000 km, 59,800. 1-436-1991.
LE BARON 79, impeccable, économique, 51,700. 677-8239.
LE BARON 82, tout équipée, balance de garantie. 668-4257 - air.
LINCOLN Mark VII, 1985, garantie, 521,500. 1-371-4168.
LINCOLN Town Car 1980, condition A-1, un seul propriétaire, occasion unique, 59,000. 331-5693, 387-3788.
LINCOLN Town Car 1979, 53,400. 354-3757 après 6h p.m.
LYNX 82, famille, 90,000 km, 4 vit., propre, A-1, 52,200. 652-0383.
LYNX 82, 4 cyl. excellente condition, 52,800 négociable. 659-8130.
LYNX 1981, 19,000. Tel. 282-9065.
M.G. Midget 1980, 23 000 km, impeccable, 5 8005. 585-6871.
MALIBU Classic 1979, gris métallique, peinture récente, 94,000 km, parfaite condition, tout voir. 482-5213.
MALIBU 83, 6 cyl. peinture neuve, 57,000 km. 655-6064.
MAVERICK 77, propre, 50,000 m, 51,000 ferme. 524-6831, 384-4704.
MAZDA B2000, Cab-Plus, 1986, tout équipée, 19,000 km, 323-7354.
MAZDA GLC sport 1981, tout ouvrant, volant ajustable, gris, vitres teintées, mécanique très bon état, bon prix 52,200. 140,000 km, 273-4163.
MAZDA GLC sport 1981, tout ouvrant, volant ajustable, gris, vitres teintées, mécanique très bon état, bon prix 52,200. 140,000 km, 273-4163.
MAZDA GLC sport 84, tout ouvrant, 63,000 m, très bon état, 55,100 négociable, 667-2396 après 5h.
MAZDA GLC sport 1982, 92,000 km, bon état, 53,500. Soir 353-0239.
MAZDA GLC SPORT 85 2 portes hatchback, auto, tout ouvrant, 19,000 km, garantie 2 ans ou 40,000 km, 57,850. Carnot Auto. ouvert fin de semaine, 497-4804 ou 546-5424.
MAZDA GLC 1979, famille, pas rouillé, excellente condition, 51,975. 653-4643.
MAZDA GLC 1981, en bon état, 52,800. 254-2916.
MAZDA GLC 80 manuelle, dame proprio, 106,000 km, 51,450. 461-3574.
MAZDA GLC 83, 3 ptes, 4 vit., 35,000 km, 681-4470.
MAZDA GLC 83, 5 vit., 95,000 km, Blaupunkt, 37,000. 387-1787.
MAZDA RX7 1980, manuelle, 19 000 km. Tel.: 365-4766.
MAZDA RX7, 1984, 38,000 km, gris, intérieur cuir, en parfaite condition. Soir 284-2851.
MAZDA RX7, 79, condition exceptionnelle, 55,400 ou meilleure offre: doit vendre avant de quitter le Québec. 527-5625.
MAZDA 626 LX tout équipée, 45,000 km, 1984, 59,000. 661-5820.
MAZDA 626 LX, 85, 55,000 km, garantie 2 ans, 510,500, 478-0422.
MAZDA 626 LX 82, parfaite condition, 49,500, marchand 524-6400.
MAZDA 626 LX 1984, 50,000 km, excellente condition, air climatisé, tout équipée, 55,000 ou meilleure offre. Four vendre. 937-1575.
MAZDA 626 - 85, 2 portes, 2 ans garantie. 663-8439.
MAZDA 626, 1986, 18,000 km, 511,900. Morvise, 453-0274 soir.
MAZDA 626, 84, excellente condition, 5 vit., 2 portes, 40,000 km, cassettes am fm stereo, 59,500 à discuter. 527-3510, soit 255-4162.
MAZDA 626, 85, hatchback, out. air, parfait état, 513,900. 663-5275.
MAZDA 78, pneus neufs, peinture neuve, 5750. Tel. 279-7415.
MAZDA 86, 323 LX, tout équipé, 3,000 km, B.L.A. 655-6793.
MERCEDES BENZ 450 SL 1977, stero Alpine, système d'alarme, mags, 122,000, 497-1505.

550 AUTOS À VENDRE

MERCEDES 1970, 300 SEL 3.5, 4 portes, tout ouvrant, très propre, 510,500, four: 655-5441, soir: 655-8376.
MERCEDES 1975, mécanique A-1, 55,000. 321-4822, 351-6288.
MERCEDES 220, 1974, couleur or, comme neuve, 512,000, four 742-7812, après 6h 1-743-3089.
MERCEDES 280 SE 1970, condition de showroom, bleue marine, 59,500, four: 376-2630, soir: 326-2877.
MERCEDES 500 SEL 1984 gris charcoat, intérieur en cuir, sièges chauffants, vrai bilou. Garantie 2 ans ou 40,000 km. 546,700. Location disponible.
CARNAT AUTOMOBILES 497-4804, 656-5424.
MERCEDES 6.9 1977 Un seul propriétaire. Record complet des services. 530,000 ou meilleur e offre.
CARNAT AUTOMOBILES 497-4804, 656-5424.
MERCEDES 75, 2400, man. bon état, 53,700. Auto R.P. 386-0040.
MERCEDES 86, 300E, smoked silver, 55,000. 465-2881.
MERCEDES Grand Marquis, de luxe, 78, toute équipée électrique, air climatisé, impeccable, 5950, après 5h 656-7898.
MERCURY Lynx 1984, 72,950 km, noire avec intérieur rouge, 5 vit., radio, am fm stereo, 4 haut-parleurs, 54,595, 323-3014.
MERCURY Marquis 77, 40,000 milles, tout équipée, intérieur et mécanique très propre, besoin peinture, 5800. 437-8674.
MERCURY Monarch 79, bien équipée, bas kilométrage, 678-4508.
MERCURY Topaz GS 85 1/2, 11,000 m, équipée, 4 ptes, 332-5566.
MERCURY Zephyr 80, 50,475 km. 672-1474.
MERKUR XR4Ti turbo 85, noire, 25 000 km, équipée, voiture allemande confortable et très rapide, 18 5005 négociable. 672-9574.
MICHEL PATENAUE CHEV. OLDS INC. Liquidation, inventaire usagé.
DODGE Aries 1986, 2 portes, état neu.
CORVETTE 86, complètement équipée.
CAVALIER, 4086, 5 vit.
FIREBIRD 1985, 19,000 km.
CELEBRITY, Eurosport, 1985.
CORVETTE 84, 15,000 km.
PONTIAC, 2000, turbo, tout équipée.
DODGE Omni, 4 portes, 5 vit.
FORD T-Bird 1983, très propre.
PONTIAC 6000 LE, 83, bas milage.
HONDA Accord LX 83.
TOYOTA Tercel, 1981, tout ouvrant.
CUTLASS, 1980, 442, tout équipée, 54,000 km.
TRANS-AM, 1981, bas milage.
DENIS OU ROSAIRE 658-1753 866-9232 800 Grand Boul à Chamoy
MONTE CARLO 1980, V-8, 267, stereo, 99,800 km, très propre, 33,000. 335-7786.
MONZA 80, V6 out., tout ouvrant, parfaite condition, 19,500. 656-8234 ou 526-8533.
MUSTANG 67, GT fastback. 669-5752.
MUSTANG 81 blanche, manuelle, 38,000 km, 53,500 ou meilleure offre, privée 356-9252, 687-3350.
MUSTANG 81, 4 cyl., 4 vit., 15,500. 354-3210, ext. 25 ou 467-8003.
MUSTANG 84, manuelle, très bon état, bien équipée, PET, tout vendre, avant 15h 585-6887.
NISSAN Maxima 82 diesel, 5 vit., 252-9091.
NISSAN Micro GL 84, 5 vit., 60,000 km, équipée, 384-6685.
NISSAN Micro GL 1984, out., 2 ptes, AM-FM, 60,000 km, propriétaire unique, après 6h 667-9064.
NISSAN Micro DL 85, 5 vit., 30,000 km, 54,200. 670-6174.
NISSAN MICRA deluxe 84, 85,000 km, silencieux et amortisseur neufs, impeccable, 54,200. 82-042 ou 581-7621.
NISSAN Pulsar 84, tout équipée, 20,000 km, 51,000. 522-2516.
NISSAN Sentra 85, excellent état, très propre, 57,000. 761-7462.
NISSAN Sentra 83, hatchback, 95,000 km, 525-3710, 335-1130.
NISSAN Stanza 85, GL, out., 4 portes, 52,000 km, 383-2396.
NISSAN Stanza 82, out. 53,500. 585-6487.
NISSAN Stanza 85, man., avec tout ouvrant + air, garantie jusqu'à 100,000 km, 51,900, soit 382-3288.

550 AUTOS À VENDRE

NISSAN Stanza 85, manuelle, tout ouvrant, air, 37,000 km. Michelin, 59,500. Soir, 684-2032.
NISSAN Stanza 84, out. 2 portes, intérieur velours, bonne condition, 56,600 négociable. 682-6799.
NISSAN Stanza 84, out. 5 portes, 27,000 km, 59,000. 527-7718.
NISSAN 300 ZX, 2-2, 1984, tout équipée, parfaite condition, prix à discuter. 626-6929.
NISSAN 300 ZX GL, 1984, 3300 km, toute équipée, T-top, n'a jamais servi l'hiver, comme neuve, 516,500, 688-1985.
OLDSMOBILE Delta Royale 81, tout équipée, très propre, 53,100. 1 seul propriétaire. 688-3791 jour, 687-3072 soir.
OLDS Calais 1984, 4 portes, 5 vit., am-fm stereo, 516,000 ou 528 plus tax. de location. 663-4742.
OLDS Clera Brougham 86, équipée, garantie, 15 7005. 491-0837.
OLDS Clera Brougham 85, tout équipée, air, 10,900; après 17h 492-4707.
OLDS Clera Brougham 86, V6, 4 portes, air, 515,200. 325-2330.
OLDS Delta Royal 1986, tout équipée. Aubaine. B.L.A. 655-6793.
OLDS Firenza 86, 4 port., 5 mois garantie, 510,500. 1-438-1911.
OLDS Omega, 60,000 km, tout équipée, dame proprio, 29,000. 721-6152.
OLDS Station Cutlass Brougham 1981, 80 000 m, 2 8005. 498-2344.
OLDSMOBILE Clera Brougham 86, tout équipée, 8,000 km. Prix 515,500. 430-4886.
OLDSMOBILE Calais 86, 6 cyl., 13,000 km, 512,700. 453-8178.
OLDSMOBILE Clera Brougham 84, 67,000 km, air, aubaine 766-2031.
OLDSMOBILE Cutlass Clera 1984, 81,000 km, entièrement équipée, habillage de bord électronique, ordinateur, 59,500. 621-6027.
OLDSMOBILE Clera 85, Brougham, 4 portes, équipée, air, 29,000 m. 510,300. Jos Olivier Ltee, 381-5681 Gaston 830 à 17h.
OLDSMOBILE Delta Brougham 81, 2 p. bilou, J.François Auto 721-4985.
OLDSMOBILE Delta Royal, 1978, 2 portes, 22,000 milles original, tout équipée, comme neuve, stereo, air, vitres électriques, pneus neufs Michelin, 52,850 ou meilleure offre. 342-9540.
OLDSMOBILE Siera Brougham 85, équipée A-1, 2 ans, comme neuve, 4 ptes, 27,000 km, 61,000. 681-0621.
OLDSMOBILE 1979 Delta Royale, toute équipée, 1 seul propriétaire, 3 5005. 387-0755.
OLDSMOBILE 98, 1986, tout équipée, 6,000 km, 520,500, 562-6310.
OMNI 1984, out., 65,000 km, très propre, 663-2827.
OMNI 80, 4 p. out. am-fm 86,000 km, mec. car. exc. Part. 733-6622/soir.
OMNI 80, 80,000 km, out. 51,500. 525-2703, 687-6087 Dansereau Auto.
OMNI 84, 4 portes, 5 vit. 23,000 km, garantie 735-7161 Auto Michel.
OMNI 84, 40,000 km, 2.2 out., sièges velours, am-fm, 327-0784.
PARISIENNE 86, tout équipée, garantie, 16,500. 663-6734.
PEUGEOT 505 GL, de luxe, 84, brun-gris-tout, 4 cyl. impeccable, même modèle que 86, sièges chauffants, garantie Chrysler et plan d'air 4 ans transférables, pneus Michelin, out. 24,000 milles. 512,950. Après 17h: 656-7898.
PEUGEOT 505, S, 1984, intérieur cuir, 31,000 km, 514,000, 721-1991.
PICK-UP Ford 77, Supercab 71,000 m, propre, 52,500. 626-8527.
PINTO 1980, 63,000 km, très bon état, 53,000. 679-4738.
PINTO 79, bonne mécanique, propre, 73,000 km, 5550. 674-7562.
PINTO 80, automatique, 84,000 km, impeccable, 51,500. 322-4830.
PINTO 80, station, 4 cyl. peinture freins embrayage neufs, 51,900. 655-1577.
PLYMOUTH Fury sport 77, équipée pour l'hiver, mécanique et carrosserie en très bon état, cassette 4 pistes, attache pour remorque, 15,000. 254-1345.
PLYMOUTH Horizon 83, 60,000 km, peinture neuve, 645-3348.
PLYMOUTH Horizon 83, 5 vit., 2.2 litres, garantie transférable, échance avril 87, excellente condition. 54,500. 625-2904.
PLYMOUTH Reliant 1982, out., 2 portes, s-f-ad, radio, garantie, 626-2537 Autos Alpine.
PLYMOUTH Reliant 1981, transmission manuelle, 333-8839.
PLYMOUTH Turismo 84, bonne condition, soir 655-5904.

550 AUTOS À VENDRE

PLYMOUTH Turismo 84, 5 vit., 2.2 L, hatchback, 99,000 km, 53,995. 622-8201.
PLYMOUTH Turismo 1984, 4 vit., vitesses 53,800, 669-6612.
PLYMOUTH TC 3, 1980, condition exceptionnelle, 478-1775 soir.
PLYMOUTH Valiant 1972, très bon ordre, carrosserie A-1, idéal pour l'hiver ou étudiant, prix à discuter. Tel: Heine, 663-2353, soir 663-3658.
PLYMOUTH Voyager 1985, man. 17,000 km, 5 places, 844-5021.
PONTIAC Acadia 1980, très propre, 17,500. 622-2547, 665-7256.
PONTIAC Acadia 1982, out. 4 portes, 61,000 km, Autoc 321-8066.
PONTIAC Acadia diesel 86, garantie complète, 435-0028.
PONTIAC Bonneville Brougham 86, tout équipée, 473-8662.
PONTIAC Catalina 1977, V8, 350, 4 port. condition excellente, 51,295. 334-9299.
PONTIAC Catalina 78, 6600, Dansereau Auto. 525-2703, 687-6087.
PONTIAC Formula 76, très bonne condition, soit 527-9901, 525-7391.
PONTIAC Grand Lemans, presque neuve, freins neufs, 3 3005 discutable. Longueuil, après 4h 674-9251.
PONTIAC Grand Lemans 82, 58,000 km, out. très bon état, 54,500. 488-5605.
PONTIAC J 2000, 83, man., A-1, bas prix 672-2268, 554-9512, 463-1217.
PONTIAC Laurentian 81, 4 ptes, servofreins-direction, freins, silencieux et batterie neufs, excellente condition, bas milage, 482-4333.
PONTIAC Laurentian 77, 6 cyl. comme neuve A-1 62-4373 soit 51,500.
PONTIAC Lemans famille, 1982, équipée, V-6, 56,600, 376-9284.
PONTIAC Lemans 77, très propre, excellent état, 14,500. 645-6294.
PONTIAC Lemans 1979, V-6, out., A-1, 115,000 km, 474-3048.
PONTIAC Parisienne Brougham 85, 4 portes, tout équipée, employé G.M., 513,600. Après 6h: 1-224-2184.
PONTIAC Parisienne Brougham 80, 2 portes, 53,800. 326-1105.
PONTIAC Phoenix 1

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

autobaines

(550) AUTOS À VENDRE

SUBARU XT coupé turbo 85, tout équipée, \$15,000. 474-3397

SUBARU B2 Fam. traction avant, 81,000km, man. \$3,200. 364-1403

SUBARU B3 station, 4x4, 4 vit, air, 655-2420.

SUNBIRD J2000, 1984, bien entretenue, 80,000 km. 252-1925.

SUNBIRD 86, 10,000 km, 4 portes, am fm stéréo, air, 59,300, 622-8666

SUPER AUBAINE Pony GLS 84, 25,000km, cause départ, prix 777. Doit être vu. 627-1184.

SUSUKI Samourai Ltd 85, 2 toits, de luxe, roues chromées, 13,000 km, \$7,500. Soir 464-1077

SUZUKI Jeep 83, 25,000km, toit rigide, \$4,800. 670-8738

SUZUKI Samourai 85, 4x4, rouge, radio am-fm stéréo Alpine, 31,000km, 4 ans de garantie, \$8,000. Jour 637-2139, après 6h: 634-8225

TEMPO diesel 85, 5 vit. Impeccable, \$7,500. 1-582-2104.

TEMPO GL sport 84, manuelle, 38,500 km, système de son, balance de garantie 14 mois, prix \$6,100. discutable, Impeccable. 771-6956.

TEMPO L, aut. 85, 4 portes, air, am fm stéréo, garantie transférables, 14000 km, \$7,700, 767-6809

TEMPO 84 GLX entièrement équipée, \$5,950 M.T.L. Auto 668-8854

TERCEL 82, jiffback, 4 vit, toit, am, \$3,990. 351-6266.

THUNDERBIRD 83, 50,000km, bien équipée, très propre, 363-0873

TOPAZ L5 85, tout équipée, \$8,800. 871-8371; 331-3119.

TOYOTA Camry 84, 82,000km, \$10,500. 437-6009

TOYOTA Celica GTS 1983, 49,000 km, très propre. 327-3912.

TOYOTA Celica GTS 84, 55,000 km, garantie, \$11,500. 744-8020

TOYOTA Corolla 1984, 4 portes, 5 vit, 53,000 m, Impeccable, \$5,950. Auto Arsenal, 647-3480.

TOYOTA Corolla GTS 85, garantie 100,000km, \$12,700. 367-4016.

TOYOTA Corolla 79, 4 portes, aut. \$1950. Grand Prix Auto 689-5235

TOYOTA Corolla SR5, 77, très bon état, aut. am-fm, \$1100. 739-9319

TOYOTA Corolla 78, manuelle, \$850. 668-2191.

TOYOTA Corolla 1978, 2 portes, 4 vit., stéréo, très bonne condition, pos de rouille, \$1,450 ou meilleure offre. 242-9540.

TOYOTA Corolla SR5, 83, 37,500km, fm-cassettes, tout avant, \$5,900. 273-0752.

TOYOTA Corolla 79, 2 ptes, sedan, 4 vit., 120,000 km, \$900. 729-3620

TOYOTA Corolla 1981 familiale, radio am-fm cassette, excellente condition, \$3,900. 651-6149.

TOYOTA Cressida 85, toute équipée, toit ouvrant, Impeccable, 23,000 km, \$19,500, 465-7790

TOYOTA Supra 85, rouge, aut., 49,000km, jamais sortie l'hiver, garantie prolongée 5 ans transférable, comme neuve, \$18,500 ferme. 455-4626.

TOYOTA Supra 83, noire, aut. toit ouvrant, tout équipée, comme neuve, un propriétaire. Francine 288-5553 entre 9h et 5h.

TOYOTA Tercel 1982, 2 portes, man., Impeccable, garantie. Jean François Autos, 721-4983.

TOYOTA Tercel 1982 4 ptes, 4 vit., 86,000km, \$4,200 à discuter. 472-0445.

TOYOTA Tercel 86, manuelle, am-fm, 6,000km. 652-6320.

TOYOTA Tercel 83, aut. garantie, \$5,400, 76000 km, Jean-Guy 649-1628, 679-2910

TOYOTA Tercel 82, 4 vit., 4 ptes, bon état, \$2,000. Soir 376-8469

TOYOTA Tercel 80, aut. 87,000km, comme neuve, \$2,350. 477-1313.

TOYOTA Tercel 81, 3 portes, 4 vit. bon état, \$2,900. 989-1591 Soir

TOYOTA Tercel familiale 84, 4x4, 68,000 km, garantie mécanique 100,000 km, Ioniser, \$7,800. 655-4992 Soir

TOYOTA Tercel 80, en bon état, femme propriétaire, 653-1767.

(555) AUTOS ANTIQUES

ASTON MARTIN 1959 \$17,000. Modèle original 27-3172

(575) ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT D'AUTO \$50 à \$500 et ramassons ferraille, 7 jrs. 383-0294

(550) AUTOS À VENDRE

TOYOTA Tercel 1981, 2 portes, 4 vit., 92 000km, 2 700\$. 727-8951.

TOYOTA Van 84, 5 vit., équipée, lit amovible, \$7,500. 935-7105.

TOYOTA 86, 5,500km, avec équipement. 471-9578

TRANS AM 85, toit en T, air, tout équipé, 17,000 km, aut., jamais sorti l'hiver. 340-1269 Soir.

TRANS AM 86, tout équipée sauf air, 12,400 km, \$17,400. 430-6627.

TRIUMPH TR6 1975, 60,000m, jamais servi l'hiver, 692-8905.

VOLARE 1978, meilleure offre. 524-4393

VOLARE 77, bonne mécanique, \$500. 387-7736

VOLKS campeur GL, Westfalia 1984, aut., 26,900 km, jamais sorti l'hiver, \$16,500, 455-2704.

VOLKS Campeur 74, A1, très propre, \$3,500. 656-1944.

VOLKS Golf GTI 86, \$12,000, jour 636-8380, soir 747-9190

VOLKS Golf 85, 5 vit. 32,000km, \$8,400, jour 333-5455 soir 738-7038

VOLKS Jetta GL 86, turbo diesel, 5 mois, plusieurs extra, à vendre ou à louer. Daniel 331-1518

VOLKS Jetta Diesel, 1985, garantie 1 an. 677-0700.

VOLKS Rabbit 1980, bleue, peinture neuve, garantie. 626-2527. Autos Alpine.

VOLKS Rabbit 1979, bonne condition, \$2,000. 722-9583 après 6h

VOLKS Super Beetle 73, \$600. 523-7668.

VOLKS Van 1972, vitre, mécanique A-1, freins, clutch, peinture neuve, \$2,400, 598-9352.

VOLKS Van 1972, vitre, mécanique A-1, freins, clutch, peinture neuve, \$2,400, 598-9352.

VOLKSWAGEN campeur 85, parfaite condition, incluant 8 pneus \$18,000, 464-5950, 467-1668

VOLKSWAGEN Cabriolet 1982, 105,000 km, très propre, 5 vit., \$6,875, Josette Desmarais 626-5000.

VOLKSWAGEN GTI 85, \$10,500, cause auto fournie, 492-4165 Soir

VOLKSWAGEN Jetta GLI 84, 2 portes, 5 vit., Blaupunkt Houston, mags, prix à discuter. Bureau 354-1115, maison 376-6170.

VOLKSWAGEN Jetta GL 85, aut. toit ouvrant, système d'alarme et anti-vol sur radio, garantie transférable 1 an, prix à discuter. 581-7436.

VOLKSWAGEN Van 1974, très propre, bonne mécanique, prix 1 800\$. 659-6059, 274-6850.

VOLKSWAGEN 73, \$450. Après 15h 273-2010.

VOLVO familiale 81, s/d s/f, am/fm cassettes stéréo, over drive, attache remorque, blocage électrique des portes, peinture originale, en excellente condition, \$6,500. 1-263-5706 après 5h.

VOLVO familiale Turbo 1984, 5 vit., tout équipée, parfaite condition, \$12,500. Jour 934-0785, soir 937-5064, weekend 819-843-0441

VOLVO GL 81, bon état, \$5,500, cuir, air, toit. 671-4727 Soir.

VOLVO GLE 1984, manuelle, am-fm stéréo cassette, roues dilige, phares anti-brouillard, excellente condition. Vente privée, 11 750\$. Après 18h, 684-6870.

VOLVO 1977, 245, automatique, carrosserie A-1, \$2,700, 931-2190

VOLVO 1979, peinture neuve, \$3,900, 643-1786 ou 324-5038.

VOLVO 1980 GT, excellente condition, peinture neuve, noire, toit ouvrant, \$2,000 km, 482-6736.

VOLVO 1984 GLE am-fm stéréo, gris métallique, intérieur Impeccable, pneus d'hiver en plus, \$12,000, après 18h: 445-2363

VOLVO 760 GLE 1983, 90 000km, (418)651-2964 ou 835-4595.

VOLVO 84, 245 DL, familiale, aut., vrai bilou, 672-3719.

VOLVO 85, 740 TGO standard, Impeccable. Après 5h: 727-2268

VW Golf, gris métallique, radio cassettes, 1985, 47,000 km, soir 524-9122, weekend 279-7142.

VW GTI 85, 28,000 km, tout équipée, Sylvain 270-7900, 342-6765

WINDOW VAN 85, 42,000 km, Impeccable, \$8,500. 389-6357.

(575) ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT DE VIEILLES VOITURES Et aussi de camions ou d'autres accidents. Très bons prix. Demolisseur d'Autos N. Legault. 364-1484

(575) ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT, VENTE, LOCATION A partir de \$7.95 par jour Garage Iorana, 495-1333

(575) ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHETONS auto pour ferraille, 651-8451.

(580) ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

DIFFÉRENTIELS, transmissions manuelles reconstruits, installations, Joran Auto 2144 Papineau, 522-7775

(585) PIÈCES ET ACCESSOIRES

PNEUS usagés et neufs, grand choix, Pneus Touchette, 8910 St-Laurent, 381-1847.

PLEIN AIR ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

(606) ARTICLES DE SPORT

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Équipement de hockey, gardien, ski, etc. Sport Opus, 668-6590

ARMOIRE en chêne pour 8 armes à feu, faite par ébéniste, valeur \$550 pour \$375. 588-2312.

POUBELLE du ski. Équipement. Vêtements. Patin. Achat - vente. 8366 St-Laurent, 384-1315.

(610) ÉQUIPEMENTS DE SPORTS D'HIVER

SKIS Rossignol F.P. compétition, 175 et 110 cm, fixation Look, battes Nordica 7, batons Look, racer Fuseurap neuf, \$320. 663-6525

(612) CHASSE

CHASSE à l'ole blanche, lie aux Grues. 1-418-248-2341.

(633) VILLÉGIATURE, VOYAGES

RETRAITE intéressé à conduire auto en Floride du 10 janv. au 30 avril. 473-3995

(655) MOTOCYCLETTES

A-1 Interceptor 750, 84, équipée, comme neuve, \$2,450. 334-4719.

HONDA 4 roues, TRX, 250R, compétition avec équipement + remorque et casque de route Simpson comme Stars War. 651-2381

KAWASAKI Ninja 600cc, 3700 km, 767-9134, 843-7481.

YAMAHA 1978, 500 cc, 25,000 km, vente cause départ, \$500. 670-4505.

(658) BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

TANZER INTERNATIONAL ★★ Spécial automne ★★

TANZER 27 1986, neuf, fine, moteur 15 C. diesel en abord. \$37,000

TANZER 27 1985, usagé, fine, moteur 15 C. diesel en abord, barre à roue, boussole, VHF, knot, sondeur, 3 voiles, bar. \$35,000

TANZER 22 1985, neuf, dériveur, voile standard plus génais = 1, toilette marine avec réservoir. \$18,000

TANZER 22 1972, usagé, 9.5, boussole, 3 voiles, bar. \$10,000

VENEZ NOUS FAIRE UNE OFFRE! Route 338, Dorion 455-5681 971366 - R 654

(658) BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

AMATEUR de voile, Doris 16 pl à vendre, \$300. 495-1455.

BATEAU 14', moteur Mercury 50 h.p., remorque, 653-8135.

BATEAU 25' Sunray 1986, 2 chambres, 77 H seulement, luxueux, tout équipé, aubaine, 670-7073.

BROADWATER 25', 72, bois, 6 cyl., VHF, stéréo, profondimètre, boussole, frigo 12-110V, coussins neufs, toilette, Impeccable, refait à neuf 1986, 20 000\$. 655-1266.

C & C 25, très propre, 5 voiles, Spinnaker, meilleure offre, 626-8608.

CANOT pneumatique, 9 pl de long, \$100. Bon pour 6 personnes. 474-2226.

CATAMARAN Dart 18. Démonstration, 4,5, 11 et 12 oct. \$2,000 de moins, à qui la chance? Jour, Céline Fortin 288-1133, soir 468-3278.

CATAMARAN Hoale Cat, excellente condition, avec remorque, \$4,400, 259-9560

CHALOUPE Espadon 16 1/2' 1984, avec moteur 40 forces Mercury, \$3700. Après 6h00 1-514-472-5690.

Entreposage planche, dériveur et Catamaran. Hivernage de voiliers. Spécial pour planches et voiliers à vendre. Deff-Volle 1-514-348-4373

JEANNEAU Fantasia 27', 84, bien équipé, état neuf, aubaine, \$31,000. Demander Yvon Patenaude Jour 472-4440, soir 472-5358.

MAGNIQUE Catamaran fibre de verre 23', tout équipé, 4 voiles, moteur Johnson 1982, 15 forces et remorque, à voir et à essayer, prix \$18,500 discutable. Club de Voiles St-Laurent L.Ne, 1780 Notre-Dame, St-Laurent, Jour 514-887-2303, soir 514-586-2343

MARINA LE NEPTUNE IBERVILLE

Entreposage extérieur de bateaux maximum 10 tonnes avec ou sans service. Qual. disponible pour saison 87. Pour Informations: 1-346-2290.

MIRAGE 25, 83, équipé 5 voiles, \$30,800. 655-2376.

REMORQUES de bateaux et utilitaires directement de la manufacture Capitol. 321-9191.

TANZER 22, 1983, bien équipé, très propre, prix spécial fin de saison, loc. Champlain. 685-1238.

VOILIER Hunter 26' 1978, très propre, \$23,000. 648-2144 ou 352-0225 après 5h

VOILIER Hurley, 18.6, 78, équipé, VHF, remorque, \$10,500, 461-2142

VOILIER Jeanneau SunShine 36, 84, très bien équipé, prêt à repartir en croisière, \$95,000. 581-4673.

VOILIER Sonix 27', 1984, 3 voiles, Mercury 7.5 électrique, \$18,900. 1-819-564-0144 après 18h.

VOILIER Tanzer 22, 1981, très propre. 514-378-8814.

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(664) VÉHICULES TOUT TERRAIN

DUN BUGGY DE LUXE tout équipé 464-3290

(667) ROULOTTES TENTES-ROULOTTES ET MOTORISÉS

A LOUER rive-sud, motorisée 86, 24 pl, diesel, télé. Réservez pour sud, jour 653-1608, soir 467-9624.

A LOUER Auteuil Location. Motorisées 16 pl à 30 pl. 1995 boul. des Laurentides à Vimont. 381-8356.

ALOUETTE 1144 BOUL. ST-LUC ST-LUC, QUEBEC (514) 348-4951

Achat, vente, location de motorisés Camperwag et Royale.

CAMPER Glendale 20', 1979, 55,000 km, tout équipé, air climatisé, condition Impeccable, \$21,000. M. G. Côté, 7755 Hochelaga.

CAMPEUR G.M. 1979, en parfait état. \$3000. 738-9294, 288-4285.

CARAVANE TASCHEREAU 1925 Ch. St-Jean, Laprairie Route 104 est. A besoin de roulettes. 659-2345, 659-1026.

G. M. CARAVANNE 288 Blvd. Labelle Fobreville 622-4639

Achat vente location, roulottes, tentes roulotte, motorisés.

GOLDEN FALCON 1980, 23 1/2', excellente condition, \$7,200, après 6h00 1-514-472-5690.

ROULOTTE motorisée, \$3,500. 682-3698, 1-475-8423.

ROULOTTE Holiday 80, 32', 2 portes doubles, chambre fermée, toute équipée pour 8 personnes, luxueuse, propre, \$12,000. 651-5296, de 21h à 23h 255-3188.

(800) AVIS

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit

(810) COMMUNIQUÉS

CONSULTATION morale, Pères Jésuites, 1 Place Ville Marie, 666-6184. Gratuit



photo Robert Mailloux, LA PRESSE

Atterrissage raté

Le pilote de ce monomoteur Cessna 150 a raté son atterrissage, hier après-midi, et l'appareil s'est enfoncé dans le fossé en bordure de la Montée Gagnon, à Saint-Louis-de-Terrebonne. L'incident s'est produit vers 13h40 au petit aéroport de l'endroit. Personne n'a été blessé.

Un homme trouvé mort dans la piscine d'une conciergerie

GILLES ST-JEAN

La police n'écartait pas complètement l'hypothèse d'une mort violente à la suite de la découverte d'un cadavre dans la piscine d'une conciergerie du centre-ville, hier matin.

Le corps d'un homme âgé de 31 ans, un locataire de l'immeuble sis au 1280, rue Saint-Marc, a été trouvé vers 8h dans la piscine intérieure de l'édifice.

Le corps a été trouvé nu et ne portait apparemment aucune autre trace de violence qu'une bosse de bonnes dimensions à la tête.

Les policiers croient que l'homme a été victime d'un accident.

Le synode renforcera l'option de Vatican II au sujet des laïcs

JULES BÉLIVEAU

■ « Il est impossible de prévoir ce qui sortira du prochain synode des évêques. Mais on peut déjà en prévoir une conclusion: ce synode réaffirmera et renforcera l'option du concile Vatican II au sujet du laïc. »

Le nouveau secrétaire général du Synode des évêques catholiques, Mgr Jan Schotte, n'a joué ni au prophète, ni au devin, lors de sa participation au cours des derniers jours à une semaine de réflexion du Centre de formation théologique du Grand séminaire de Montréal sur le synode consacré à la mission et à la vocation des laïcs dans l'Eglise et dans la société qui aura lieu dans un an à Rome. Particulièrement bien placé pour savoir ce qu'on bon nombre d'épiscopats nationaux ont jusqu'ici demandé de voir discuté lors de cette rencontre au sommet, il a cependant donné à ses auditeurs plusieurs pistes intéressantes.

Mgr Schotte a ainsi esquissé « ce que sera probablement l'ordre du jour pratique du synode ». Et il a indiqué en tout premier lieu que cette assemblée pourrait être invitée à chercher les moyens qui favoriseront, pour le plus grand nombre des catholiques, la conscience de leur appartenance à l'Eglise afin que tous prennent à cœur d'une manière ou d'une autre la mission de l'Eglise.

Le secrétaire général du Synode des évêques a semblé songer également à la majorité des croyants lorsqu'il a sug-

L'évolution du monde au cours des dernières décennies et le fait que le culturel, le social, l'économique et le politique « semblent quasi-imperméables au message de l'Évangile », a encore souligné Mgr Schotte, devraient amener les pères du synode à examiner les différentes formes aujourd'hui possibles de participation des laïcs à la mission de l'Eglise.

La coresponsabilité prêtres-laïcs et les nouveaux ministères seront aussi certainement à l'ordre du jour du prochain synode, estime le prélat. Il en sera de même du rôle et de la vocation particulière des femmes dans l'Eglise, bien que, selon Mgr Schotte, les délégués devraient éviter au cours de ce synode de parler des femmes comme d'une catégorie spécifique dans l'Eglise.

Mgr Schotte a par ailleurs beaucoup insisté sur le fait que le prochain synode romain, en raison même de son thème concernant la vocation et la mission des laïcs, devra souvent se référer à la théologie du laïc tel que définie par le concile Vatican II. Et parlant de l'institution même du synode, dont il a dit qu'elle marquait toujours davantage le rythme et la vie de l'Eglise tout entière, Mgr Schotte a affirmé que si elle n'existait pas, il faudrait l'inventer.

Au cours de la semaine de réflexion sur le prochain synode des évêques organisée par le Centre de formation théologique du Grand séminaire de Montréal, c'est le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada, Mgr Bernard Hubert, qui a donné la conférence inaugurale.

photo Robert Nadon, LA PRESSE



Mgr Jan Schotte.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

BERNÈCHE, Benoit
BOUCHARD, Rolande
DAOUST, Gilles
DULONG, Michel
FORGET, Lucienne
GAUTHIER, Adjutor
LABELLE, Léonide
LAMBERT, Sarto

LEBRUN, Marie-Isabelle
LEGENDRE, Paul
POUPART, Georges
RICHARD, André
ROBERT, Églantine
ROY, major Léopold
SMITH, Henry

SOUVENIRS MORTUAIRES
IMPRIMERIE
H. ROY
Spécialiste du deuil
1589
St-Hubert
Montréal
527-9268
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

BERNÈCHE (Benoît)
À Laval, le 4 octobre 1986, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Benoît Bernèche. Il laisse dans le deuil sa fille Anik, ses sœurs Gertrude et Thérèse, ses beaux-frères et belles-sœurs et ses neveux et nièces. Exposé dimanche à compter de 19h au Complexe

Alfred Dallaire Inc.
2159 est,
boul. St-Martin
Duvernay, Laval
Le service sera célébré lundi à 9h a.m. au salon suivi de l'inhumation au cimetière St-Vincent-de-Paul.

BOUCHARD (Rolande)
À Montréal, le 4 octobre 1986, à l'âge de 77 ans, est décédée Rolande Bienvenue, épouse d'Albert Bouchard, autrefois de Longue-Pointe, demeurant au tour Guin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Jeannette Bouchard, Alice Bouchard, Marguerite Bouchard, neveux et nièces et autres parents. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giguère et Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga
à 1h30 pour se rendre à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 2h et de là au Repos St-François-d'Assise, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h, 7h à 10h.

DAOUST (Gilles)
À Montréal, le 2 octobre 1986, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gilles Daoust, époux d'Annette Brosseau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Thérèse (Benoît Richard), Claire (Albert Laperrère), Paul (Cécile Thibault), Yolande (Fred Piché), Philippe, ses beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.
2645, boul.
Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église Ste-Georgette de Montréal-Nord, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de St-Benoît de Mirabel, cité de Deux-Montagnes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 2h à 10h.

DULONG (Michel)
À Montréal, le 3 octobre 1986, à l'âge de 25 ans, est décédé M. Michel Dulong, fils de Madeleine Thivierge et de Maurice Dulong. Demeurant rue Moussieu. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs: Diane, Manon, son conjoint Sylvain Gaudreau, son frère Pierre, son neveu Yanick, sa grand-mère Simone Dulong, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giguère et Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga
à 10h30 pour se rendre à l'église St-Justin, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière du Repos St-François-d'Assise, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h et de 7h à 10h. Exposé samedi à 7h p.m.

FORGET (Lucienne)
À Ste-Thérèse le 2 octobre 1986, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Lucienne Forget, épouse de feu Clodomir Forget. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine (Olivier Capistran), Jean (Mariette L'Heureux), André (Nicole Beaucage), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Mme Marguerite Lefebvre, sa belle-sœur Arthrina (Léonard Gratton), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposée à la résidence funéraire

Goyer Ltée,
45 rue Turgeon,
Ste-Thérèse

Les funérailles auront lieu samedi le 4 courant à 10h à l'église Ste-Thérèse et de là au cimetière de Ste-Thérèse lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE (Léonide)
À Montréal, le 2 octobre 1986, à l'âge de 81 ans est décédée Mme Léonide Labelle, épouse de feu Achille Labelle. Elle laisse dans le deuil ses fils: Gerald (Louise Gohier), Pierre (Françoise Larose), ses petits-enfants: Marc, François, Serge et Martine, sa sœur Mme Simone Smith, ses belles-sœurs: Mlle Gilberte Labelle et Mme Eva Labelle, son beau-frère Léonidas Gratton, plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

Trudel Inc.
400, rue Labelle,
St-Jérôme,

pour se rendre à la cathédrale de St-Jérôme où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de St-Jérôme lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites 2h à 5h et 7h à 10h.

NÉCROLOGIE



M. Paul Legendre
À Montréal, le 3 octobre 1986, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Paul Legendre, époux de Françoise Savary, père de Pierre, Anne-Marie (épouse de Réjean Lizotte), Marie-Françoise (épouse d'Alain Bergeron), et Marie-Chantal (épouse de Denis Laporte). Il laisse également de nombreux petits-enfants, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Paul Legendre a été jusqu'à sa retraite réalisateur à la radio française de Radio-Canada et entre plusieurs émissions et séries d'émissions, a été, pendant 14 ans, le réalisateur de la populaire émission matinale «Chez Miville» et plus récemment de l'émission pan-canadienne «Ils sont des nôtres». Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
et J.R. Deslauriers
5650, chemin
Côte-des-Neiges

pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation Québec des malades du cœur seraient appréciés.

LAMBERT (Sarto)
À Lachine le 3 octobre 1986 à l'âge de 78 ans est décédé M. Sarto Lambert, époux de feu Aline Paré, autrefois épicière bien connu et membre de l'Harmonie de Lachine. Père de: Monique (Jean Daoust) et Hélène (Pierre Demers), grand-père de: Marielle, Claire, Martine et Jean-Marc Daoust, Anne-Marie, Caroline et Jean-François Demers. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée & Raoul Bourgie Inc.
1750, rue Notre-Dame,
Lachine,

pour se rendre à l'église des Saints-Anges où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Lachine lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites samedi et dimanche 14h à 22h.

LEBRUN (Marie-Isabelle)
À l'hôpital Champlain, le 4 octobre 1986, est décédée Mme veuve Conrad Lebrun, née Marie-Isabelle Dubrûle. Elle laisse son frère Marc (époux de Jacqueline Dugas), ses belles-sœurs: Clara et Antoinette Dubrûle, Léopoldine Lebrun ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
5551, rue Wellington
Verdun
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée dimanche à 7h.

POUPART (Georges)
À Montréal, le 3 octobre 1986, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Georges Poupard, époux de feu Dame Lucille Asselin. Il laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Marcelle Dominique), Ghislaine, Henri (Christine Tremblay), André (Nicole St-Amour) et Arlette ainsi que 13 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants, 2 sœurs et 2 belles-sœurs. Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés. Exposé au salon

Alfred Dallaire Inc.
4201, Hochelaga est
Funérailles lundi le 6 courant à 11h en l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle et de là au cimetière d'Alfred Dallaire Inc., Pres du Fleuve, à Longueuil.

RICHARD (André)
À Boston, subitement, le 3 octobre 1986, à l'âge de 43 ans, est décédé André Richard, directeur à la firme Charette, Fortier, Hawey, Touche et Associés, époux bien-aimé de Monique Jeannot. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois fils bien-aimés: Marc-André, Jean-François et Stéphane, sa mère Mme veuve Noëlle Richard, son frère Roger (Denise Jeannot), ses sœurs: Lucille (Étien-

ne Plante) et Nicole (Pierre Morel), neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire Résidence funéraire
Magnus Polier Inc.
7388, Vieux
St-Léonard
Heures des visites et avis des funérailles plus tard.

ROBERT (Églantine)
À Montréal, le 3 octobre 1986 à l'âge de 90 ans est décédée Mme Églantine Fortin, épouse de feu Roméo Robert. Elle laisse ses enfants: Ernest, Jean-Paul, Roméo (Thérèse LeFrançois), Yvon (Rolande Laroché), Marcel (Denise Thouin), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son gendre Lionel Lessard, plusieurs parents et amis. Exposée samedi le 4 à 14h au complexe

Alfred Dallaire Inc.
2159 est,
boul. St-Martin
Duvernay, Laval
où une réunion de prière aura lieu dimanche le 5 à 16h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

ROY (major Léopold)
À Laval, le 3 octobre 1986, à l'âge de 81 ans, est décédé le major Léopold Roy, époux de Françoise Santerre. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Suzanne, Denise, Pierre, Claire, Clodilde (Claudette), plusieurs petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants, son frère Joseph-Aimé Roy, père du Saint-Esprit, sa sœur Mme Emilia Roy-Lajoie, son beau-frère Ernest Lajoie, ses belles-sœurs Mmes Amanda Roy et Berthe Roy ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
et J.M.D. Cyr Enr.
167, boul. Ste-Rose
pour se rendre à l'église Ste-Rose, où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h, 7h à 10h.

SMITH (Henry)
À St-Jérôme, le 3 octobre 1986 à l'âge de 89 ans est décédé M. Henry Smith, époux de Simonne Labelle. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Lizzie, Norman (Gisèle Lavoie), ses petits-enfants: Richard et Carole Smith, son beau-frère Léonidas Gratton. Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la

Maison funéraire
Trudel Inc.
400, rue Labelle,
St-Jérôme
pour se rendre à la cathédrale de St-Jérôme où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de St-Jérôme lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: 2h à 5h et 7h à 10h.

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES
REMERCIEMENT ou St-Esprit pour faveur obtenue. L.L.

Granby voit grand pour son centre des congrès

PIERRE BELLEMARE

■ La ville de Granby, aidée en cela par l'entreprise privée, est en train de poser les premiers jalons d'un vaste complexe appelé à devenir, sur le territoire de la Montérégie, le premier centre de congrès d'importance, en dehors de la région immédiate de Montréal.

À compter de mai 1987, une salle de congrès, dont la construction vient d'être entreprise sur le terrain adjacent de l'hôtel Le Castel à Granby, pourra accueillir 1 000 personnes, à l'occasion de diverses manifestations.

Réalisée au coût de \$1 million, cet édifice moderne, d'une superficie de 9 300 pieds carrés, a été conçu pour recevoir notamment des expositions d'envergure.

Larry Lalonde, directeur commercial du Castel, a indiqué que « cet investissement n'est assorti d'aucune subvention gouvernementale et déjà, dit-il, le service des ventes de l'hôtel accepte des réservations pour le printemps prochain ».

Le président du conseil d'administration de l'hôtel, Léo Bouthiette, a observé que la future salle, d'une longueur de 155 pieds et d'une largeur de 55 pieds, sera subdivisée, au besoin, en trois centres de conférence, par un système de murs amovibles.

Engagement du maire

Tout en complétant ce projet, M. Bouthiette transformera complètement le cinquième étage de l'hôtel actuel, regroupant jusque-là quelques salles de réunion, en une série de chambres et suites très luxueuses, destinées à offrir un meilleur confort à la clientèle.

« Les suites pour exécutifs présenteront un panorama unique sur le mont Abbottsford, à l'ouest, et sur la ville de Granby, à l'est. Ainsi, le nombre de chambres à l'hôtel passera de 125 à 151 », précise M. Lalonde.

Le maire Mario Girard s'était engagé, durant la campagne municipale l'an dernier, à doter Granby d'un centre de congrès. La ville a d'ailleurs récupéré le long de la rivière Yamaska, il y

a quelques années, les huit acres et demi de terrain de l'ancienne usine Miner.

« L'administration municipale n'avait pas les moyens d'assurer le financement d'un centre de congrès, mais on cherchait à intéresser un investisseur privé, à qui on aurait loué le terrain à prix avantageux », confie le maire Girard.

Mais son engagement de 1985 ne sera pas laissé en plan. Si le terrain de l'ancienne usine Miner demeure toujours vacant, il n'en reste pas moins que le centre de congrès deviendra réalité... aux abords de l'hôtel Le Castel.

Potentiel économique

« La construction de ce centre de congrès amènera l'administration municipale à faire l'impossible pour attirer, chez nous, des organismes privés et publics. Il y a là tout un secteur à développer », ajoute le maire Girard.

Il maintient que Granby est depuis longtemps une destination privilégiée, entre autres pour nos voisins du Sud. « Mais notre infrastructure pour recevoir ces visiteurs laisse encore un peu à désirer », admet M. Girard.

L'avènement de ce centre de congrès et l'imminence d'un autre projet, consistant en un nouvel hôtel luxueux d'environ 125 chambres, permettent d'entrevoir un avenir prometteur.

« En outre, poursuit le maire Girard, nous allons développer au maximum notre salle de spectacle — qui reçoit ce week-end la relève du Festival de la chanson de Granby — et il n'est pas interdit de prévoir la construction d'une nouvelle salle ».

L'ancien maire Horace Boivin, toujours actif au sein de l'administration municipale, estime que les 600 000 visiteurs ont laissé, l'an dernier à Granby, au moins \$10 millions.

Entre-temps, le festival de la gastronomie, inauguré jeudi, se poursuivra jusqu'au 26 octobre dans 26 restaurants de Granby. « 75 p. cent des places ont déjà été réservées », signale le maire Girard, dont l'objectif est de retenir, durant plus de 24 heures, les nombreux visiteurs qui passent par Granby.



M. Jacques Gatién, le grand patron et principal actionnaire de Les Promotions Atlantiques.

LES PROMOTIONS ATLANTIQUES De Vitagro à la vadrouille Twist, un chiffre d'affaires de \$50 millions

MICHEL GIRARD

■ Qui ne se rappelle pas de ce message publicitaire : « Parole de Charbonneau, c'est Vitagro qu'il vous faut ».

Derrière la conception de ce message simple, mais combien efficace, se cachait une « grosse » PME québécoise, Les Promotions Atlantiques.

Le message publicitaire où un ouvrier pédale dans le vide grâce à une petite goutte de Krazy Glue qui retient son chapeau à une poutre d'acier... est une autre idée originale de cette compagnie de distribution.

Que dire aussi de la poêle supposément préférée de la regrettée Mme Françoise Gaudet-Smet qui clamait : « T-Fal, c'est ma poêle ».

De ce temps-ci, Jacques Gatién, le grand patron et principal actionnaire de Les Promotions Atlantiques, fait fureur avec sa populaire vadrouille « Twist » et son « tapis d'auto sauve pantalon ».

Ce ne sont là que quelques exemples de produits distribués par cette PME longueuilloise. En tout, la compagnie s'occupe actuellement d'une vingtaine de lignes de produits de consommation de masse.

Les Promotions Atlantiques ont maintenant 20 ans d'existence. Chiffre d'affaires annuel de l'ordre de \$50 millions. Nombre d'employés : 130.

« On ne fait la distribution que de produits de consommation qui s'adressent à monsieur et / ou madame tout-le-monde. C'est notre marque de commerce », explique Jacques Gatién.

Pour faire connaître ses produits, M. Gatién et son équipe de direction misent beaucoup sur la publicité-média, en particulier la télévision.

À preuve, la compagnie investit annuellement au moins 10 p. cent de son chiffre d'affaires en publicité. Ainsi en 1986, M. Gatién prévoit dépenser environ \$5 millions en publicité. Il a sa propre agence, AMPM.

« Tous les produits que nous distribuons sont exclusifs, précise-t-il. Cela fait partie de nos con-

ditions lorsque nous négocions avec un manufacturier. On n'a pas le choix, vu les sommes importantes que nous consacrons à la publicité des produits. »

« Notre arme ou notre force repose sur un bon choix de produits de consommation de masse, autour desquels nous faisons par la suite une vaste campagne publicitaire. »

Les produits de Les Promotions Atlantiques sont distribués dans toutes les provinces. Pour

PROFIL D'ENTREPRISE

avoir la meilleure force de vente possible, la compagnie fait affaires avec les plus grandes chaînes de distribution au détail du pays.

En plus d'avoir des bureaux et des centres de distribution à Longueuil, Toronto et Vancouver, la compagnie longueuilloise a ouvert une filiale américaine à Chicago.

M. Gatién estime que le chiffre d'affaires de sa filiale américaine pourra atteindre cette année les \$15 millions, et ce grâce à seulement deux produits : la brosse « Turbo-Jet » et le « tapis sauve pantalon ».

« Mais, il faut rester réaliste, dit-il. Ce n'est pas facile de percer le marché américain. Le travail le plus difficile consiste à conclure des ententes avec les grandes chaînes de distribution de produits de consommation. »

Par ailleurs, M. Gatién admet avoir déjà étudié la possibilité de faire de sa compagnie une entreprise publique, en profitant du régime d'épargne-actions.

« Mais après une étude approfondie, on en est venu à la conclusion que cela ne nous donnerait rien de plus à l'heure actuelle. Si jamais on décidait de prendre plus d'expansion aux États-Unis, peut-être que le REA pourrait nous aider à financer le projet. Mais ce n'est pas le cas actuellement », de conclure le grand patron de Les Promotions Atlantiques.

SCRABBLE

C'est l'automne, moment où apparaissent dans les bois et les prés les champignons dont certains sont recherchés par les gourmets. D'autres, vénéneux ou comestibles font les délices du scrabbleur.

Le CHAMPIGNON est formé du CHAPEAU en-dessous duquel se trouvent les LAMELLES renfermant SPORES et SPORANGES utiles à la reproduction. Le chapeau est porté par le PIED, ceint quelquefois d'un ANNEAU et dont la base peut être formée d'une sorte de membrane appelée VOLVE. Le MYCELIUM ou réseau MYCELIEN sont les racines plongeant dans L'HUMUS. L'appareil végétatif du champignon est appelé HYPHE.

Votre panier à la main vous voilà parti par monts et par vaux à la recherche des meilleurs. Dans les sous-bois se cachent les CÉPES ou les BOLETS, très sympathiques avec leur gros chapeau. Plus privées, il y a la GIROLLE et la MORILLE. D'autres encore poussent dans les clairières: la CLAVARE avec ses touffes

La cueillette des champignons

rameuses, la RUSSULE au chapeau coloré, le LACTAIRE qui, une fois cueilli laisse couler un peu de « lait », la LÉPIOTE, la PEZIZE (en utilisant un joker pour le second Z). Certains poussent directement sur les arbres: la PLEUROTE, le POLYPORE, la COLLYBIE préférant les souches. N'oublions pas le plus recherché, qui lui pousse sur les racines des chênes: la TRUFFE. En sortant des couverts, le COPRIN vous saluera.

Mais le danger rôde avec notamment l'AMANITE, ou certaines ORONGES qui vous feront passer de vie à trépas. Méfiez-vous également de l'ENTOLOME livide. La VOLVAIRE ressemble à l'amanite mais n'a pas son caractère mortel.

Quelques-uns sont moins connus: le GERSTER, l'HEL-

VELLE, l'HYDNE (ou pied-de-mouton) ou l'INOCYBE, quelques fois vénéneux.

Si vous rentrez bredouille de votre promenade, passez au marché et achetez des champignons de couche appelés aussi AGARIC champêtre.

Après ce petit cours de MYCOLOGIE, ne vous croyez pas être un fin MYCOLOGUE! Faites quand même vérifier vos champignons par un connaisseur!

Comment jouer la partie de scrabble duplicate ci-dessous?

La formule duplicate vous permet de rejouer chez vous une partie disputée dans un club. Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un

cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Les rangées horizontales sont désignées par les lettres A à O et les colonnes par les nombres 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un nombre, il est vertical. Le joker (lettre blanche) est représenté par un 7, un rejet par un /. Les mots admis sont ceux figurant dans le Petit Larousse Illustré, édition 1981 et suivantes.

Si des explications supplémentaires sont nécessaires, écrivez à Philippe Guérin, rubrique du Scrabble, La Presse, 7 rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

Première partie du tournoi Open disputée à Chicoutimi les 20 et 21 septembre 1986:

Philippe GUÉRIN

	TIRAGE	MOT RETENU	REF.	PTS
1.	IEEAMOD			
2.	EENSLQO	AMODIEE	H3	72
3.	EQ-GDAAD	SOLEIN	10H	17
4.	DQ-TAREX	AGENDA	L7	20
5.	ISTHPIA	DETAXA	3C	52
6.	EEQSUK?	SPATH (1)	M3	37
7.	EQSU-ERT	(T) EK	2E	65
8.	ETUCFN	ESTOQUERA	1B	76
9.	IEPRSMR	INJECTIF	12F	64
10.	NERUWAS	REPRIMAS	12F	64
11.	AEBGIAL	NAGEUR	8J	32
12.	AG-TOSLE	BLEUI	N1	37
13.	CMUJRN	ILOTAGES	B7	72
14.	IR-YRZTA	CUMIN	1A	33
15.	IRZT-USW	RAY	H13	40
16.	ITRZ-UON	WUS	4B	33
17.	INOUT-F?	RUZ	J4	32
18.	EAOLINL	TRIOUION	O7	61
19.	EALN-OHE	LOI	11	22
20.	EALNO-IB	EH	J1	28
21.	AVV	JOBELIN	D7	34
22.		VAR	F10	14
				955

Commentaires:
1 - Solo de Patrice Villeneuve.

Résultats:
1er: Rémi DUVAL, 899 pts
2e: Christian DAVIAU, 818 pts
10e: Line BARIBEAU, 740 pts



Conception Young & Rubicam



MERCI.

Grâce à votre générosité, 500 000 personnes de la région métropolitaine pourront trouver de l'aide auprès de l'un ou l'autre des 188 organismes financés par Centraide. Merci.

Pour obtenir de l'aide, composez le 931-2292.

UN PEU D'ENTRAIDE ÇA FAIT DU BIEN.

493, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3A 1B6 Tél.: 288-1261

Kasparov est à un cheveu de la victoire

■ **LENINGRAD** — Grâce à une victoire-éclair, samedi lors de la reprise de la 22ème partie du championnat du monde d'échecs, le tenant du titre mondial, Garry Kasparov, n'est plus qu'à un demi-point de la victoire finale: il lui suffit désormais d'obtenir une seule nulle sur les deux parties restantes pour conserver sa couronne.

Le champion mène en effet désormais, par 11,5 points à 10,5 dans ce match-revanche dont le règlement prévoit qu'il conserve son titre en cas de résultat nul 12-12. Karpov, par contre, devrait gagner les deux dernières parties pour reconquérir le titre qu'il a perdu en novembre 1985 à Moscou.

Cette cinquième victoire de

Kasparov, enregistrée avec les Blancs, aura été une surprise pour bon nombre de grands-maitres présents à Leningrad. La partie avait en effet été ajournée vendredi soir dans une position avantageuse pour le champion, sans que les spécialistes fussent en mesure de dire « à chaud » si celui-ci avait des chances réelles de gain. Le grand-maitre soviétique, David Bronstein, avait même estimé que « la partie devrait se terminer par une nulle ».

Les analyses ultérieures devaient montrer qu'un seul coup pouvait donner la victoire au champion: « Si Kasparov a mis sous enveloppe le coup 41. Cavalier d7, la partie est terminée », avait confié Karpov à son entourage.

— AFP

Des hormones ravageuses

Dr GIFFORD JONES

Collaboration spéciale



■ Y a-t-il du nouveau sur le cancer du sein? Oui, des chercheurs explorent de nouvelles pistes. À ce jour, ils présument que les nombreux cocktails et l'épaisse tranche de viande rouge arrosée de bon vin jouaient un rôle décisif dans ce cancer. D'aucuns parmi les plus réputés attribuaient à la pilule contraceptive ou aux oestrogènes. Des chercheurs ont blâmé l'abus de café. Certaines études ont décrié que l'obésité et les kystes fibreux étaient des facteurs prédisposants. « Faites de l'exercice et mangez de la margarine », a-t-on dit aux femmes. À la lumière des plus récentes découvertes, la cause serait ailleurs. Le Dr B. Henderson, épidémiologiste du cancer à l'Université Southern California, explique: « Le cancer du sein prend naissance à l'intérieur. Les femmes ne l'attrapent pas par un virus ou au contact de produits chimiques. Il ne vient ni de l'alcool ni du tabac, mais plutôt des hormones sécrétées par chacune. Par conséquent, c'est sur la production d'hormones qu'il faut agir. »

En toute logique, on peut se demander si les anovulants n'augmentent pas les risques en ce cas. Il semble que non. La majorité des études concluent à l'absence de lien en-

tre la pilule et les cellules malignes au sein. Et les oestrogènes alors? Les hormones de synthèse, après une dizaine d'années de consommation, doubleraient les risques, selon le Dr Henderson. Néanmoins, ayez le sens critique avant de jeter vos hormones à la poubelle: l'hormonothérapie de substitution prévient l'ostéoporose et les maladies cardiovasculaires, causes de tant de décès chez les femmes. Repousse-t-on une combinaison gagnante pour gagner quelques peanuts?

Maternités tardives

Par ailleurs, le Dr Henderson adresse une sérieuse mise en garde aux femmes de carrière qui remettent les grossesses à plus tard: « Le danger s'accroît de mois en mois avant toute maternité menée à terme. C'est généralement dans la trentaine que les tumeurs pré-cancéreuses font leur apparition. Essentiellement, le déferlement d'oestrogènes pendant les premiers mois de la grossesse stimule la croissance de ces tumeurs. »

Toujours au chapitre des hormones, la prolactine, produite par la glande pituitaire et activant la lactation, aurait une incidence similaire sur le cancer du sein. Des études démontrent que dans les familles à haut risque les femmes présentent toutes un niveau

plus élevé de prolactine que la normale. Une lueur d'espoir cependant: les scientifiques de l'American Health Foundation ont découvert qu'avec un régime végétarien, ou une diète faible en gras, voire seulement 20 p. cent de toutes les calories consommées, le taux de prolactine chute.

L'alimentation, encore!

Ainsi donc, retour à l'alimentation! Elle influencerait la production de plusieurs autres hormones à l'origine du cancer du sein. Les prostaglandines notamment. Elles sont à base d'acide linoléique, trouvée dans les huiles végétales. À preuve, des animaux gavés d'huile de maïs développent un fort pourcentage de tumeurs cancéreuses au sein. Le Dr Rashida, chercheur au Rutgers University, recommande donc de ne pas écouter la publicité télévisée et de couper les portions de viande rouge et d'huile végétale, créatrices de prostaglandines. Les huiles de poisson, au contraire, diminuent cette production.

D'autre part, le Dr Rose Frisch, de Harvard, estime que le sport, à cause de son effet inhibiteur sur les oestrogènes prévient le cancer du sein: « Une femme qui pratique des sports, protège ses seins contre les hautes concentrations d'oestrogènes. »

ÉTABLISSEZ LE CONTACT AVEC VOTRE SUBCONSCIENT

et ainsi vous pourrez avoir accès aux bienfaits suivants:

Augmentation de la concentration, de la créativité et de la capacité de résoudre les problèmes • Amélioration des rapports avec les autres • Bien-être général • Transformation des attitudes • État émotionnel plus satisfaisant • Réduction du stress • Détente profonde et paix intérieure •

Pour une compréhension et une meilleure utilisation de votre subconscient, contactez:

JOHANNE FORGET, thérapeute au CENTRE DE SANTÉ GLOBALE
29 Turgeon, Ste-Thérèse 435-3040

PORTES & FENÊTRES VERDUN

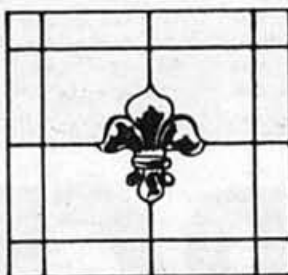
ST-BASILE — 139, boul. Laurier, 653-2265
VERDUN — 4281, rue Verdun, 761-7895
MONTREAL — 2260, St-Clément, 255-6868
LAVAL — 4525, boul. Samson, 681-1547
VERDUN — 925, rue Hickson, 769-1725

STANLEY LES PORTES GARAGE DE Porte de garage sectionnelle en acier isolée • Coupe-froid • Garantie 10 ans 8 x 7 \$399 9 x 7 \$439 10 x 7 \$469	STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle A-01 \$169
STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle B-02 \$249	STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle B-07, CC ou LC \$269
STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle B-18 \$239	STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle B-300 \$389
STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle B-53 CC ou LC \$299	STANLEY PORTE EN ACIER ISOLÉE • Prémontée dans un cadre en pin • Coupe-froid magnétique Grandes: 32" et 34" Modèle B-53 CC ou LC \$299

Plus de 25 modèles de portes en acier isolées en montre.
Choix de 25 couleurs pour les portes d'acier
Toutes nos portes en acier sont vendues avec un cadre de 1 1/2" pour un cadre de 1 1/2" 10" en sus.
PAYEZ ET EMORTEZ
Les portes STANLEY GARANTIE 10 ANS
Nos spéciaux sont valides jusqu'au 31 octobre 1986.

CRÉATION EXCLUSIVE DE VITRAUX

- PORTES • LAMPES • TIFFANY
- PUIXS DE LUMIÈRE • CLOISONS
- GRAVURES AU JET DE SABLE



Ouvert le dimanche

Studio du Verre

515, rue Bonsecours, Vieux Montréal

842-3968



CHAMPS-DE-MARS

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

705 HYPOTHÈQUES AAA 1ère, 2e, balance vente rapide, nat. Loberge 729-4334. ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Colisse Pop. St-René Goupil, 321-2610. ACCEPTATION 48 HEURES 1ère, 2e HYPOTHÈQUE Résidentiel, commercial, industriel. Credit Via. 253-3354. ARGENT À PRÊTER 2e hyp. achat balance de vente, taux à discuter, Guy Goyette, nat. 351-3155. REFINANCEMENT ou vente rapide, évitez la saisie MARTIN ASS. 735-8121	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS OPPORTUNITÉ pour agent d'immobilier ou autre (closer), expérimenté. Capital \$25,000, entreprise en expansion, secteur récréatif, 445-8589. 100% GARANTIE Avons besoin un million pour expansion. André ou Yvon 871-0115	718 ARGENT DEMANDÉ CHERCHONS prêteur privé, 1ère, 2e hypothèque, 288-9982, 9h à 5h
710 OCCASIONS D'AFFAIRES ASSOCIÉ DEMANDÉ, dans l'immobilier, 50,000 exigé. Rendement supérieur. Demandez Jacques. Solr: 472-5474. DISTRIBUTIONS disponibles, fourrure synthétique, capital minimum \$25,000. Créations Sirbain, 845-8196. NOUS SOMMES experts-conseils se spécialisant dans la consultation pour achats et vente d'entreprises privées. Nous sommes à votre service, 521-0516. PHOTO LITHO cherche agent d'imprimerie (jobber) 322-5458 RECHERCHONS distributeurs pour appareils purificateur d'eau par osmose inverse. \$50,000 et plus par année. C.V. Système d'osmose Québec, 1735 Bl. St-Elie, Laval H7L 3N6.	714 FRANCHISES BOUTIQUE de décorations, établie depuis 26 ans. 674-3035, 674-4511.	725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPÔT A PRIX spécial tenue de livre, état financier mensuel, 354-2766. MICROGESTION L.C. Inc., traitement de textes, tenue de livres, rapports d'impôts. 668-4669.
715 SERVICES FINANCIERS CONSOLIDATION DE DETTES CONSULTATION GRATUITE Pré-saisie, pré-faillite. Références B.E.C. Bouthillier et Ass. 931-4837. FONDS pour commerce, industrie, affaires, placements, etc. DENCOL MTG - 342-1354	717 SERVICES SPÉCIALISÉS ATTENTION manufacturiers! Vous voulez exporter et vous n'avez ni le personnel ni le temps, appelez Syner Gesco 934-1884	Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RESULTATS 285-7111 INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013 ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

Montréal reçoit 300 étudiants et stagiaires venus de Chine

LILY TASSO



■ Quelque 300 jeunes chinois, venus dans le cadre des échanges culturels avec la Chine, étudient actuellement dans l'une ou l'autre des quatre universités montréalaises ou bien effectuent des stages dans l'entreprise privée. « Je prépare une maîtrise en littérature comparée à l'université de Montréal sur Balzac et Cao Xueqing, un romancier chinois du XVIII^e devenu célèbre avec un seul roman, resté inachevé », rapporte Julia Wang, une étudiante de 27 ans arrivée de Beijing, la capitale, il y a deux mois.

LA PRESSE l'a rencontrée le jour de la fête nationale de la Chine où de nombreux étudiants chinois s'étaient retrouvés au Complexe Desjardins pour le spectacle culturel présenté à cette occasion. L'un d'eux, Mao Ping Guang, natif de Tranjin, près de Beijing, et âgé de 30 ans, étudie ici le génie mécanique. Marié, il a dû laisser sa femme en Chine et ne la reverra pas avant la fin de ses études, dans trois ou quatre ans. « Le voyage est trop coûteux pour que je puisse retourner entre-temps, mais je ne pouvais pas manquer cet-

te occasion extraordinaire de venir étudier ici », confie-t-il.

Comme tous les autres étudiants et stagiaires chinois, Julia et Mao ont été accueillis par le CAMEC, le Centre à Montréal pour les échanges avec la Chine, subventionné par l'ACDI (l'Agence canadienne de développement international) qui distribue également des bourses à un tiers environ des stagiaires. Les autres viennent soit à travers l'Entraide universitaire mondiale du Canada, soit à leurs frais.

Le responsable de CAMEC, Patrick Brochard, parle le chinois pour avoir séjourné deux ans à Beijing. Il prépare un doctorat en sciences politiques à l'université de Montréal.

« Lorsque de nouveaux stagiaires arrivent, habituellement une dizaine à la fois, ils passent les six premières semaines dans des familles d'accueil. En partageant la vie de leurs hôtes, ils apprennent à s'orienter en ville, faire leurs emplettes, se trouver un logement, bref à vivre en Montréalais. Nous organisons également pour eux, dans l'une des quatre universités, des cours de langue d'une durée de six semaines, spécialisés dans leur domaine », explique M. Brochard.

Montréal est l'un des cinq centres régionaux qui sert aussi de centre d'information pour les Canadiens se rendant en Chine dans le cadre de différents programmes.



Deux étudiants chinois à Montréal : Mao Ping Guang, de Tranjin, et Julia Wang, de Beijing.

Allô, allô le monde !

■ Dès demain et tous les jours, entre 16h et 16h 30, Radio Centre-Ville diffusera *Info-Cinq*, une nouvelle émission d'information produite et réalisée par une équipe d'une quarantaine de bénévoles. Vingt-cinq journalistes issus de diverses communautés culturelles dont des correspondants à Québec, Ottawa et Edmonton, rendront compte de l'actualité locale, nationale et internationale. À ce dernier chapitre, on pourra entendre tous les vendredis Jooneed Khan, journaliste à LA PRESSE, présenter une revue de la semaine.

Des chroniques hebdomadaires seront également offertes par des organismes tels qu'Amnistie Internationale, Développement et Paix, Greenpeace, Centraide, CID-MAA (Centre d'information sur le Mozambique et l'Afrique australe), CEAD (Centre d'études arabes pour le développement), ALAI (Agence latino-américaine d'information) et Radio Farabundo Marti d'El Salvador.

Info-Cinq veut favoriser tout particulièrement une information d'intérêt multiculturel.

BLOC-NOTES

Féminisme dans le monde arabe

■ Naoual El Saadaoui, médecin et écrivain féministe, donnera une conférence publique le jeudi 9 octobre au Centre Saint-Pierre (1205 Visitation, salle 1205). Auteur d'une vingtaine d'ouvrages dont *La face cachée d'Eve*, Mme El Saadaoui s'est fait surtout connaître par ses positions courageuses sur les femmes et la sexualité en Égypte. Sa conférence, organisée par le Centre d'études arabes pour le développement, s'intitule *Jetez le voile: le féminisme dans le monde arabe*. Une période de questions suivra. Entrée libre. Renseignements: 288-3412. Le lendemain, 10 octobre, Mme Al Saadaoui donnera une conférence en arabe intitulée *Raf' al higab 'an al 'aql*, à l'Association canadienne libanaise-syrienne (40 rue Jean-Talon est).



Laissez flotter votre imagination, en venant admirer les illusions habiles du magicien Ted Outerbridge, en spectacle au restaurant «House of Wong» au Chomedey les dimanches tout au long du brunch. Restaurant House of Wong est situé au 1595, boul. des Laurentides à Chomedey, Laval.

PUBLICITÉ



John Peters Humphrey, ancien directeur de la direction de la Division des Droits de l'homme de l'ONU, et un des fondateurs d'Amnistie Internationale.

SEMAINE DES DROITS DE LA PERSONNE À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

« L'information, le dernier recours des droits de la personne »

— John Peters Humphrey

SOPHIE DUROCHER
collaboration spéciale

■ Les problèmes financiers de l'ONU compromettent son travail pour la protection des droits de la personne à travers le monde.

John Peters Humphrey, ancien directeur de la direction de la Division des Droits de l'homme de l'ONU, considère cette situation comme une catastrophe. Il juge important de mettre sur pied des événements comme la semaine des droits de la personne du Groupe Amnistie Internationale qui commencera demain à l'Université de Montréal.

Films, témoignages et conférences serviront, jusqu'à samedi, à alimenter la discussion autour des 25 années d'existence d'Amnistie Internationale.

Cette semaine sera placée sous le signe de la diversité. Variété des thèmes, pour commencer, allant de la torture aux syndicats, de la peine de mort à l'opinion publique. Variété des domaines, également, avec le droit, la médecine, la politique, le journalisme, qui seront chacun représentés par des spécialistes.

Le but de cette semaine est

**COORDINATION
SOPHIE
DUROCHER**

bien entendu de mener à des actions concrètes de la part des « invités », soit l'adhésion à Amnistie Internationale, l'envoi de lettres de pression ou la signature de cartes postales dans le cadre de la campagne de solidarité avec le Chili. La sensibilisation et l'information sont également visés.

M. Humphrey constate, avec appréhension, que la Sous-commission des droits de la personne de l'ONU ne se réunira pas cette année, faute de fonds. Or, ce sont ses membres qui sont chargés de rapporter les cas flagrants de violation des droits de la personne.

Ce « jeune » professeur des droits de la personne, à McGill, qui a passé deux fois le cap de la quarantaine, a participé aux premiers balbutiements de l'ONU, après la Seconde Guerre mondiale. Il rappelle qu'au début des années 1950 les Canadiens étaient loin de s'intéresser à tout ce qui avait trait à la protection des droits de la personne. Beaucoup de chemin a été parcouru depuis. Aujourd'hui, dit-il, le Canada occupe une place de leader dans ce domaine.

M. Humphrey fera deux interventions au cours de la semaine de sensibilisation. Il considère en effet que la formation de l'opinion publique aux questions de l'oppression de l'homme par l'homme est primordiale. « L'information est, dit-il, le dernier recours des droits de la personne. »

ÉTUDES STRATÉGIQUES À L'U de M

Si tu veux la paix, « connais » la guerre

ISABELLE PARÉ
collaboration spéciale

■ Les attentats terroristes font la manchette presque quotidiennement. La question nucléaire est sur toutes les lèvres. M. Michel Fortmann, professeur en sciences politiques à l'Université de Montréal, n'aurait pas pu choisir meilleur moment pour instaurer un programme d'études et de recherches internationales et stratégiques (ERIS).

En effet, depuis septembre, 80 étudiants du bac en sciences politiques s'initient aux questions stratégiques et 25 étudiants de maîtrise participent aux séminaires dont M. Fortmann est l'initiateur. Le programme est d'autant plus innovateur qu'à l'heure actuelle, aucune autre université québécoise ne dispose d'un corps d'études en cette matière.

Programme original aussi, en ce sens que la totalité des fonds octroyés pour intégrer les études stratégiques aux sciences politiques ne proviennent pas des caisses de l'U de M, mais bien du ministère de la Défense en vertu d'un programme de subvention quinquennal.

On entend déjà les pacifistes crier haro sur ce qui peut sembler être un mariage d'intérêt. Michel Fortmann, lui, voit d'un bon oeil le fait que le ministère investisse dans l'enseignement. « Ça ne me gêne pas du tout que la subvention provienne de la Défense, car le ministère ne contrôle en aucune façon le contenu du programme. Il se limite à nous octroyer une subvention, renouvelable aux cinq ans, si nous remplissons les exigences de productivité, au niveau de la recherche », explique-t-il.

M. Fortmann insiste sur la

vocation première du programme : diffuser la connaissance et susciter la réflexion en matière de paix et de sécurité internationale. Au niveau du bac, les cours porteront sur les stratégies classiques, les stratégies nucléaires, la sociologie des conflits, le contrôle des armements et les mouvements pour la paix. En maîtrise, les séminaires étudieront des thèmes comme la politique de défense du Canada, les renseignements politiques (espionnage), le terrorisme et la guérilla, la gestion de la défense et des crises internationales, qui seront donnés suivant la demande des étudiants.

À ceux qui le taxent de militariste, Michel Fortmann rétorque que les études stratégiques ne sont pas un mode d'emploi pour la guerre. « En fait, ma devise serait plutôt : Si tu veux la paix, connais la guerre. »

DANS LA PRESSE ÉTUDIANTE

Quelques pommes de discorde

FRANÇOIS VÉZINA
collaboration spéciale

■ Dégel des frais de scolarité à l'horizon. Nouveaux frais de matériel didactique. Commission parlementaire sur le financement des universités. Compressions budgétaires. Les journaux étudiants ont beaucoup de matière à se mettre sous la dent... Une matière qu'ils ont du mal à digérer.

Le récent numéro de l'Unité, journal de l'UQAM, parle de grève générale illimitée. Plus loin, le journal matraque le Regroupement des associations étudiantes universitaires (RAEU) qu'il accuse de ne pas « vouloir faire des pieds et des mains pour maintenir le gel ».

Il faut savoir lire entre les lignes pour deviner la position du principal concurrent de l'Unité, mieux connu sous le nom de *Montréal Campus*. Quelques phrases de l'éditorial nous permettent de croire que le journal s'oppose lui aussi au dégel des frais de scolarité.

Le ton monte dans le *Continuum*, un des journaux qui pullulent à l'U de M. En éditorial, on accuse le ministre Ryan de n'écouter que ce qu'il veut bien entendre (lire il faut dégel les frais de scolarité) et d'être méprisant avec les étudiants. Un commentaire en première page en dit long sur la colère des rédacteurs du journal : « Les étudiants se demandent plutôt si l'erreur, ce n'était pas l'élection de Claude Ryan ».

Le journal s'élevait, dans le numéro du 22 septembre contre la prise de position de l'éditorialiste en chef de LA PRESSE, Jean-Guy Dubuc. Son commentaire « seuls les meilleurs

restent » a choqué. Le *Continuum* cherche à comprendre comment on peut en arriver à croire que les étudiants les plus fortunés soient inévitablement les meilleurs.

Rien de nouveau dans les autres journaux étudiants de l'U de M : *L'Intérêt* des HEC et le *Polyscope* de Polytechnique. Beaucoup de nombrilisme dans le *Polyscope*. Mais, sur les frais de scolarité : néant total.

De l'autre côté de la montagne, le *McGill Daily* s'élève contre la position de l'association étudiante de McGill (SSMU) qui souhaite que les frais de scolarité montent à \$2500 en 1990. « Exactement ce que le gouvernement voulait entendre », écrit-on. Un éditorial, dans l'édition de lundi, invitait les McGilllois à signer une pétition pour forcer la SSMU à réviser sa position.

Dans *The Link*, à Concordia, on pouvait lire, le 19 septembre, un reportage sur la colère des étudiants contre les frais de matériel imposés par leur université. Mais depuis, rien, même pas une prise de position. L'autre journal des étudiants, *The Concordian* publie un reportage complet sur la déception de l'association étudiante (CUSA) à propos de l'attitude paternaliste des membres de la Commission parlementaire sur le financement des universités.

Avant de terminer cette revue de presse, un mot sur l'*Uqam Hebdo* (le journal promotionnel de l'UQAM) où on apprenait que l'Université comptait 904,5 professeurs. Question profonde : ceux qui ont le demi-professeur comme enseignant, bénéficient-ils d'une réduction de leur frais de scolarité ?

photo Michel Gravel, LA PRESSE



Les laboratoires de Bio-Recherches, situés à Sainte-Anne-de-Bellevue.

Étudiants-cobayes pour des médicaments: McGill ferme la porte

CAROLINE MONTPETIT
collaboration spéciale

■ « On demande hommes entre 18 et 45 ans, pesant 60 kilos et plus, en bonne santé, et ne prenant aucun médicament sur une base régulière. »

L'annonce promet \$250 et \$380, pour des séjours respectifs de quatre et six jours dans les laboratoires de Bio-Recherches, compagnie spécialisée dans la recherche clinique et analytique. Durant cette période, les cobayes se feront administrer, de façon intensive, un médicament sur le point d'être mis sur le marché.

Ce genre de réclame figure depuis des années dans les journaux et sur les babillards des universités montréalaises. Mais depuis le 15 septembre, après que Bio-Recherches eût installé des kiosques de recrutement sur les campus des universités McGill et Concordia, le Conseil des gouverneurs de McGill a banni ce type de publicité de son territoire.

Pourtant, plusieurs hôpitaux, dont celui de l'université McGill, recrutent des étudiants sur les campus de la même façon que Bio-Recherches et pour les mêmes fins.

« McGill et les dix-sept hôpitaux montréalais qui lui sont affiliés ont leur propre comité d'éthique, qui décide de la nécessité et des risques encourus au cours de chaque expérience qu'on y conduit. Et même si les standards des compagnies privées étaient plus élevés que ceux de ce comité, les autoriser à re-

cruter à McGill serait s'exposer à une perte de contrôle de ce phénomène », explique M. Jean-Pierre Morin, responsable des relations publiques à McGill.

L'Association étudiante de McGill déplore, de son côté, que la compagnie recrute auprès de gens pauvres, que le profit soit son seul but, et que l'on n'offre aucune garantie quant aux risques à long terme encourus par les cobayes. Pourtant, la plupart des gens qui ont vécu l'expérience, comme Pierre-Claude Dufour, étudiant en économie de l'UQAM qui a testé des anti-dépresseurs pour Bio-Recherches, n'ont pas ressenti d'effets secondaires importants. « Un léger mal de dos et une somnolence extrême », souligne-t-il.

Bio-Recherches est la seule compagnie spécialisée en expériences cliniques et analytiques au Canada. Elle a reçu, il y a quelques années, \$3,3 millions en subventions des gouvernements fédéraux et provinciaux.

On y teste des médicaments, quelques cosmétiques, et de la nourriture. Seuls les tests sur les médicaments requièrent des cobayes : environ 1 400 sujets par année. Dix p. cent de ces « employés » sont des étudiants. Le temps des séjours varie d'une journée à trois semaines. Les cobayes touchent un salaire qui oscille entre \$100 et \$1 000.

« On administre au sujet une dose typique du remède, explique John Hooper, vice-président de la division clinique et analytique de la compagnie. Puis on prend des prises de sang, de quatre à vingt fois par jour, selon le médicament étudié. »

L'ARSÉNIURE DE GALLIUM Le Québec dans la course aux puces de l'avenir

DANIELLE ASSELIN
collaboration spéciale

■ Dans un vaste laboratoire du département de physique de l'université McGill, un groupe de chercheurs composé d'une douzaine de personnes, professeurs et étudiants, s'affaire à mettre au point un matériau de l'avenir : l'arséniure de gallium. Ce produit révolutionnaire, susceptible de remplacer le silicium dans la confection de puces informatiques, pourrait bouleverser d'ici une dizaine d'années l'univers des télécommunications et tracer la voie pour l'industrie des fibres optiques.

La recherche sur l'arséniure de gallium n'est pas nouvelle en soi à McGill. David Walsh, professeur de physique, travaille sur un semi-conducteur à base de gallium depuis 1978. Fasciné par les propriétés particulières de ce produit, il a créé un petit groupe de travail auquel se sont joints rapidement des ingénieurs, des physiciens et des étudiants. M. Walsh considère comme un avantage le fait que la recherche soit effectuée à l'université. « Nous fonctionnons à notre rythme, explique-t-il, sans être bousculés par les contraintes de production de l'industrie. »

En langage simple, l'arséniure de gallium est un com-

posé d'arsenic et de gallium obtenu dans des conditions précises de pression et de température, dans une atmosphère de très haute pureté, par réaction chimique entre ces deux gaz porteurs. La technologie OMVPE (une sorte de réacteur mis au point par les chercheurs) permet d'obtenir les couches minces d'arséniure de gallium de haute qualité. Avec son système OMVPE, McGill est le seul centre universitaire au Canada capable de produire ces couches minces d'arséniure de gallium pour la fabrication de composants électroniques. Une entreprise québécoise, Technologies OMVPE, dirigée par un ingénieur de 28 ans, Jacques Bernier, tente présentement d'amasser les fonds nécessaires à la commercialisation de cette technique.

Les deux paliers de gouvernement, de même que l'entreprise privée, accordent une importance particulière à ces travaux. En 1985, le groupe de recherche de l'université recevait une subvention de \$685 000 de Québec, dans le cadre d'un nouveau programme lié à la technologie de pointe « Actions structurantes », ce qui permet de défrayer les salaires des participants pour cinq ans. Ottawa contribue, quant à lui, au financement des coûts de matériel et d'équipement.



David Walsh, professeur de physique, qui travaille sur un semi-conducteur à base de gallium depuis 1978, a formé un équipe de recherche sur le sujet à l'université McGill.

photo Jean Goupil, LA PRESSE

AU 18^e FESTIVAL DE LA CHANSON DE GRANBY

Luc de Larochellière remporte les honneurs

PIERRE ROBERGE
de la Presse Canadienne

■ GRANBY — Luc de Larochellière, 20 ans de Laval, a remporté samedi soir les grands honneurs du 18^e Festival de la chanson de Granby.

Lui qui était passé bien près de la victoire, en 1985, concourait à nouveau dans la catégorie d'auteur-compositeur-interprète, où il a devancé notamment Loudia Levac, très applaudie.

S'accompagnant à la guitare, Larochellière a chanté les airs Danger, Amère America et Le Trac du Lendemain.

Sylvie Bernard, 26 ans de Trois-Rivières, a été couronnée dans la catégorie d'interprète, pour sa belle voix et son énergie dans les chansons Répondez-moi, Africa et L'année ou Pico-ili.

Larochellière et Bernard reçoivent chacun une bourse de \$1,000; les six autres finalistes touchent \$250.

Les six qui sont passés près: Denis Pleau, Johanne Buisson et Loudia Levac (auteur) ainsi que Joelle Lanoix, André Lanthier et Sylvie Trudeau (interprète).

Le Trac du Lendemain, composition douce-amère de Luc de Larochellière, a été choisie meilleure chanson inédite du festival; lui valant un prix de \$500.

Pour les grands prix, la créativité et la performance des auteurs-compositeurs-interprètes étaient ainsi chiffrées par le jury: 50 points pour les texte et musique, 20 pour le charisme, 20 pour l'interprétation et 10 pour les voix et diction.

Quant aux interprètes, ils étaient jugés selon l'échelle: 40 points pour les voix et diction,

30 pour l'interprétation, 20 pour le charisme et 10 pour la qualité du répertoire.

Le jury était formé d'Alain Paré (de l'Adisq), Bob Beauchamp (CKOI-FM), le producteur Nick Carbone, les journalistes Christine Ouvrard, Sylvain-Claude Filion et Gérard Lambert ainsi que le rocker Robert Leroux.

Pour réchauffer la salle, ce dernier a interprété deux de ses chansons avant que les huit finalistes exécutent chacun leurs trois chansons devant quelque 800 spectateurs; la soirée était animée par Jean-François Doré,

chroniqueur de rock à la télévision de Radio-Canada.

Les finalistes étaient accompagnés par cinq musiciens: François Dubé (direction) Alain Caron (basse), le claviériste Alain Saint-Jacques (ces deux derniers du quatuor de jazz Uzeb), le batteur Michel Fau-teux et le vétéran guitariste Robert Stanley.

La soirée de gala du 18^e festival était fréquentée par plus de Montréalais que d'habitude, notamment des représentants de compagnies de disque et de stations de radio autres que Radio-Canada (qui diffusait en direct).

Jour de l'Action de grâces



Gouvernement du Québec
Commission des
normes du travail

Le jour de l'Action de grâces est un jour férié et chômé.

En vertu de la Loi sur les normes du travail, le jour de l'Action de grâces est un jour férié pour l'ensemble des travailleurs et des travailleuses du Québec. Toutefois, si votre convention collective ou votre décret prévoit 6 jours fériés en plus de la Fête nationale, ce sont les dispositions de la convention ou du décret qui s'appliquent.

Les conditions d'admissibilité

Que vous travailliez à temps complet ou à temps partiel, vous êtes admissible au congé si:

- vous travaillez habituellement le lundi;
- vous êtes au service de la même entreprise depuis 60 jours;
- vous êtes présent au travail la veille et le lendemain de la fête ou absent avec autorisation ou pour une raison valable.

Une indemnité ou un congé compensatoire

Vous avez droit, pour cette journée de congé, à une indemnité correspondant à la moyenne du salaire quotidien gagné au cours des deux semaines précédant le jour de l'Action de grâces.

Toutefois, si vous devez travailler le jour de l'Action de grâces, l'employeur doit:

- vous payer le salaire correspondant au travail que vous effectuez; et
- vous verser l'indemnité prévue ci-haut ou vous accorder un congé dans les trois semaines qui précèdent ou qui suivent cette fête.

Renseignements

Vous pouvez obtenir plus de renseignements ou porter plainte en vous adressant au bureau de la Commission des normes du travail de votre région.

BAIE-COMEAU	(418) 589-9931	MONTREAL	(514) 873-7061
HULL	(819) 771-6259	QUEBEC	(418) 643-4940
JONQUIERE	(418) 547-6689	ROUYN	(819) 762-0867
LEVIS	(418) 833-6194	SHERBROOKE	(819) 565-0441
MATANE	(418) 562-2010	TROIS-RIVIERES	(819) 374-4661

Québec

**ASCENSION
NON-STOP**

*Accrochez-vous au
Décompte Pop Music*

Avec
**Guy Aubry, le dimanche,
de 10 heures à midi!**

Montée des pulsations jusqu'à un super culmen auditif!

TITRE	INTERPRETE
1. STUCK WITH YOU	HUEY LEWIS AND THE NEWS
2. WALK THIS WAY	RUN DMC
3. TYPICAL MALE	TINA TURNER
4. TAKE MY BREATH AWAY	BERLIN
5. HIGHER LOVE	STEVE WINWOOD
6. RUMOURS	TIMEX SOCIAL CLUB
7. TWO OF HEARTS	STACEY Q
8. VENUS	BANANARAMA
9. A MATTER OF TRUST	BILLY JOEL
10. TWIST AND SHOUT	BEATLES
11. PAPA DON'T PREACH	MADONNA
12. COUNT YOUR BLESSING	ASHFORD AND SIMPSON
13. DREAMTIME	DARYL HALL
14. TRUE COLORS	CYNDI LAUPER
15. HEARTBEAT	DON JOHNSON
16. I AM BY YOUR SIDE	COREY HART
17. MAD ABOUT YOU	BELINDA CARLISLE
18. DANCING ON THE CEILING	LIONEL RICHIE
19. JUMPIN JACK FLASH	FRANKLYN & RICHARDS
20. THROWING IT ALL THE WAY	GENESIS

94 KMF LE NON-STOP FEELING DE MONTREAL

ALINE GÉLINAS
collaboration spéciale

■ « Voir, c'est bien. Revoir, c'est mieux. » Ce que m'a dit une vieille dame à qui je me suis présentée à Boulogne-Billancourt, qui m'invitait à revenir vite, une autre fois, lui tenir un peu compagnie, et sourire à son mari, Étienne Decroux, perclus de poésie. Petite visite privée et timide au maître de mime qui aura changé le théâtre, vous verrez bien, en inventant une grammaire du corps pour l'Occident.

Je parle de revoir, ce qui est « mieux », parce que je me suis incrustée à Liège, en Belgique, pendant huit jours, pour le bonheur de retrouver de Montréal, la Veillée jouant *l'Idiot*, *Till l'Espiegle*, et *Lalala Human Steps* dansant *Human Sex*. Besoin, désir de revoir des spectacles dont je sais qu'ils me donnent exactement ce que je cherche tous les soirs au théâtre, à la danse, qui m'éclairent, me rendent meilleure quelques minutes, qui m'élèvent et me font du bien.

Bonheur privé, rendu public. Liège compte 200 000 habitants. On y parle français (wallon ?). On y mange des gauffres, des pralines, des moules et des frites. On y écoute Plastic Bertrand, les églises ont mille ans, il y a des filles en vitrine et les gens disent « s'il vous plaît » quand il faudrait dire merci. Vous savez tout. Le taux de change n'est pas raisonnable.

Depuis 29 ans, la ville est l'hôte d'un Festival du jeune théâtre, mené par Robert Maréchal. Il a toujours eu le flair de dénicher, parmi les jeunes, ceux qui y seraient encore et qui compteraient quelques années plus tard. Ariane Mnouchkine en 1967, par exemple. Beaucoup de Québécois s'y sont produits, et René-Daniel Dubois l'an dernier. Le Festival s'étirait paresseusement sur cinq semaines, non pas fête concentrée, épuisante, exaltante et sans pitié, mais présence discrète, intrigante.

Cette année, deux semaines et demie, décentralisation, menaces de coupures de subventions d'en haut, de Bruxelles, mais nouveaux fonds des petites villes d'à côté. Les compagnies invitées, si c'était raisonnable, se rendaient à Mons, à Namur, à Arlon. Erreur tactique: le Festival a eu lieu du 12 au 30 septembre, avant la rentrée univer-

Huit jours en Belgique

sitaire, et s'est ainsi privé d'une partie de son public le plus fidèle. Le taux de fréquentation a baissé, on remettra les choses en bonne place l'an prochain.

Festival belge, faisant partie du paysage depuis toujours, lent comme la Meuse.

J'y ai vu de la danse butoh germano-iranienne (mais si!). Puis, *Till l'Espiegle*, d'après le journal de Nijinsky. Gabriel Arcand a fait place en lui à l'âme du grand danseur russe du début du siècle qui a écrit son journal au moment où sa raison sombrait. Arcand, très sobrement, très humblement, lui a prêté sa voix, son corps, son corps d'acteur.

Ce soir-là où je l'ai vu, mercredi 24, je vous dis qu'il y avait — mais cela n'est pas vérifiable — des anges qui buvaient sa sueur, qui participaient à l'offrande de l'acteur pauvre. Que

je rapporte des faits objectifs? Il y avait moins de cent personnes dans la (petite) salle, elles n'étaient pas enthousiastes. La veille, même chose.

Moi, j'ai été heureuse.

L'Idiot a été joué deux soirs devant des publics d'adolescents qui avaient lu le roman de Dostoïevsky à l'école. Chaleureux et bruyants, excités mais conquis. Les spectateurs plus avertis ont aimé beaucoup. *L'Idiot* a déjà été donné 125 fois. Il a atteint son point de perfection relative. Les acteurs, perpétuellement en mouvement, se sont moulés aux personnages, un sinuex Lebediev, Jean Chalifour, un fébrile Kolya, Jean Thompson, une vive, curieuse, têtue Agoia, Sylvie Catherine Beaudoin, un brut et douloureux Rogogine, Claude Lemieux, une Nastassia déses-

pérée et vibrante, Nathalie Coupal (Johanne-Marie Tremblay jouait le rôle à Arlon, plus terrienne, plus sauvage). Un idiot bouleversé, Gabriel Arcand.

Les acteurs de la Veillée sont partis le samedi midi, laissant des petits messages à ceux qui allaient occuper les mêmes chambres à l'Hôtel de l'Univers. *Lalala Human Steps* arrivait de Londres en soirée.

Une petite ville entre deux grandes (ils sont à Madrid à l'heure qu'il est) où la pression est forte, la magie de *Human Sex* n'a pas passé tout à fait lundi dernier. C'est un spectacle fait de morceaux juxtaposés, duos, solos, chansons, commentaires, actions, et de couches superposées, musique, image, vidéo, sons, mouvements, etc. Les éléments se soutiennent et s'additionnent, parfois, ou par-

fois se nuisent et s'annulent. L'équilibre est toujours précaire, d'autant plus que le spectacle change constamment. La version Liège est assez différente de celle qui a été donnée au Spectrum il y a un an. Il a des moments trop mûrs, trop aboutis, d'autres encore verts, et certains juste à point. Il est là, le véritable risque, dans les pièces d'Edouard Lock. Pas dans la danse, même si elle est spectaculaire, étonnante, etc.

Le soir suivant, le contact s'est fait.

Human Sex embrasse la complexité du monde, sa noirceur, et sa lumière. Je ne m'en lasse pas. Redire que les interprètes sont magnifiques. Lock, et Claude Godin, Carole Courtois, Louise Lecavalier, Marc Béland. Ce qui arrive à trop les fréquenter.

Revoir, c'est mieux.

SEAN CONNERY

F. MURRAY ABRAHAM

THE
NAME
OF THE
ROSE

20th CENTURY FOX

QUI POUR L'AMOUR DE DIEU S'EN TIRE AVEC UN MEURTRE?

14 ans

UN FILM MAGNIFIQUE ET ENVOÛTANT!

Richard Gay,
LIBRE PARCOURS CBF

UNE SUPER BONNE HISTOIRE... CONNERY EST SENSATIONNEL.

David Ansen, NEWSWEEK

UN MERVEILLEUX THRILLER À L'AMBIANCE EXOTIQUE

Judith Crist, WOR-TV

LOEWS

954 STE CATHERINE O. 661-7437

1:45-4:20-7:00-9:35

LES CRITIQUES DU PAYS TOUT ENTIER ONT DÉCOUVERT UN FILM TRÈS SPECIAL

Une oeuvre rare, qui atteint le tréfonds de notre émotion. Courez vite le voir!

G¹³

Avery Raftin - KISS FM RADIO

Un film à voir absolument. Il fera fondre les coeurs les plus insensibles.

Barry Zevan - KARE-TV, NBC Affiliate

Magique... merveilleux... un film qui atteindra le fond de votre coeur.

John Procaccino - KIRO-TV, CBS Affiliate

«The boy who could fly»... Un véritable petit bijou.

Mal Vincent - VIRGINIAN PILOT



The Boy Who Could Fly

LOEWS 5 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00
KENT 1 Dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 Sem 7:00-9:00

LOEWS

954 STE CATHERINE O. 661-7437

KENT

6100 SHEARROCKE O. 489-9703

LOEWS 5 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00

KENT 1 Dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 Sem 7:00-9:00

LE PAON

Excellente cuisine indo-pakistanaise plus notre réputé comptoir à salades

«Nulle part ailleurs je n'ai rencontré la même qualité à un prix comparable.»
Heleen Rochester, The Gazette

Bière anglaise au tonneau et bière indienne en bouteilles

Spécial: 2^e ou 3^e repas 1/2 prix

Heures d'ouverture:
Vendredi et samedi: 11h30 à 1h du matin

Dimanche à jeudi: 11h30 à minuit

6107 avenue du Parc 274-3317

Grosz et Engel: deux auteurs

DENIS LAVOIE

■ Musicien depuis presque toujours, le guitariste et compositeur français Claude Engel a formé équipe avec un parolier qui s'est découvert sur le tard, Pierre Grosz, pour composer une bonne partie des nouvelles chansons qu'interprète Diane Dufresne dans son spectacle *Top Secret*.

«C'est excitant d'entendre ses chansons finies. Les nouvelles chansons que j'ai composées

pour Diane, ça représente six mois de travail. Avant de venir la voir en spectacle à Montréal, je n'avais entendu que les maquettes», note Claude Engel.

«J'ai toujours travaillé avec des super musiciens. Le fait de ne pas être auteur-compositeur, ça donne un recul sur la chanson», explique Pierre Grosz.

Le succès d'une chanson tient à toute une série de facteurs. Pour le parolier français, «c'est aussi une question d'interprète. Diane fait swinguer le français.

Aucune des chansons qu'on lui a faites n'existerait sous cette forme, sans l'interprète».

Deux hommes oeuvrant chacun de son côté, dans l'univers de la chanson française, ont donc été réunis par une chanteuse. Il en a résulté six chansons: *J'tombe amoureux*, *Les héros sont fatigués*, *Elsie saisie par le démon*, *Vous aurez d'mes nouvelles par les journaux*, *Kabuki* et *Top secret*.

Pierre Grosz écrit des chansons depuis une douzaine d'an-

nées. Il a débuté avec Polnaref et a participé aux débuts de Michel Jonas. Il a aussi travaillé avec Catherine Lara.

Claude Engel, lui, s'est fait connaître très jeune avec le groupe *Magma*. Compositeur depuis une dizaine d'années, il a fait beaucoup de travail de

studio, composé bien des jingles toujours avec Richard Gotainer et a aussi travaillé avec Lara.

«Je n'écris pas de la même façon pour chaque artiste. J'essaie de m'inspirer de leur personnalité, souligne Engel. Catherine Lara, par exemple, a de l'hu-

TOUCHE-À-TOUT

Soirée
Yves Montand
ce soir à 20 heures



Un des grands moments de la radio! "Suzanne Lévesque interview Yves Montand"

Suivra la diffusion du dîner des "personnalités" animé par Pierre Pascau.

CKAC 73



Claude Engel et Michel Grosz

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Signature GALERIE D'ART

EXPOSITION

«LES LAURENTIDES»

Les artistes-peintres suivants exposeront leurs oeuvres récentes

Gilles Archambault, Dwight Baird, Yvette Boulanger, Umberto Bruni, Denise Desjardins, Ernst H. Kofler, Frank Nemeth, Jacques Poirier, Paul Soulikias.

VERNISSAGE DIMANCHE
LE 5 OCTOBRE 1986
DE 13 à 17 heures

L'exposition se poursuivra jusqu'au 19 octobre 1986.

Les artistes vous y attendent; venez les rencontrer dans une atmosphère des plus chaleureuse.

Lili Fournier

920, boul. Décarie, St-Laurent — Tél.: 744-1437

hors pair pour Diane Dufresne

mour, mais elle ne le passe pas dans sa musique... Pour Diane ça a été difficile. Je ne savais pas où elle voulait aller».

«Un coup de cœur»

Pour Grosz, Diane Dufresne est, avec Robert Charlebois, sa découverte du Québec. En découvrant ces artistes québécois, il affirme avoir un «coup de cœur pour le Québec». Mais le parolier ne s'arrête pas à travailler pour une seule artiste.

D'autres comptent sur son talent de parolier. «J'ai un projet très excitant avec Touré Kunda», annonce-t-il.

Claude Engel, lui, a mis ensemble toute une grappe de vedettes : Renaud, Higelin, Gotainer, Souchon, Fabienne Thibeault et Michel Drucker, pour réaliser *La fugue du petit poucet*, un conte musical avec des textes d'enfants, québécois et français. C'est un disque réalisé

au profit de l'enfance inadaptée, sous l'égide de la Croix Rouge.

Écrire, composer pour d'autres, tantôt dans un style puis dans un autre, c'est ce qui fait la force de Engel et Grosz. Ce dernier a d'ailleurs aussi travaillé avec Lewis Furey pour deux des nouvelles chansons de Diane Dufresne. L'approche était bien différente.

Quant à Engel, il adore tout simplement le changement et s'il compose des publicités, c'est qu'il considère cela comme «des exercices de style. Ça m'a toujours servi pour l'écriture des chansons», précise-t-il.

«Une chanson, c'est un petit miracle. Et il n'y en a que quelques-unes de superbes, comme *La mer de Trénet*. Ce miracle il tient à la fusion des mots et des notes qu'on ne peut plus séparer... La mauvaise parole, en français ça se voit plus qu'en anglais». Grosz endosse donc le projet de sa société d'auteurs la SACEM, pour qu'on exige de sous-titrer en français les vidéoclips anglais.

Métier difficile que celui de faiseur de chansons, aux dires de Grosz. Mais «ce n'est pas un travail, une besogne. Il faut se marrer avec nos trucs», dira Engel. «C'est une collaboration

forte, intense, qui s'arrête avec l'interprétation. C'est un moment difficile à passer», ajoute Grosz.

«Je ne savais pas comment ça allait se passer, dans sa bouche. Mais Diane transcende tout ça... J'ai travaillé beaucoup plus avec Grosz qu'avec Diane», raconte Engel.

«Les paroles, dans les chansons, travaillent à dégager l'identité, le style de l'interprète, précise Grosz. Mais on ne sait pas comment une chanson va circuler. Les paroles, ce n'est pas juste des mots, c'est un son, c'est un feeling», ajoute le parolier.

une présentation de
L'OFFICE NATIONAL DU FILM
en collaboration avec

la presse

ciel 98.5

Wardair

invitent 300 personnes à la première du film

«UNE DES COMÉDIES LES PLUS INTÉRESSANTES
ET LES PLUS DROLES PRODUITES AU MONDE.»

Jay Scott — Globe and Mail

90 JOURS

pour Tomber en amour



le jeudi 23 octobre à 20 heures
au CINÉMA BERRI

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS ET GAGNEZ LE GROS LOT DE «90 JOURS... POUR TOMBER EN AMOUR»

Remplissez le coupon ci-joint et risquez de gagner un séjour d'une semaine pour 2 au ROSE HALL COUNTRY CLUB en Jamaïque gracieuseté de WARDAIR. De plus, un panier de victuailles de chez LENOTRE PARIS, 90 cartons de COKE DIÈTE, une nuit au GRAND HOTEL, 90 jours d'abonnement à SUPER ÉCRAN, 90.00\$ de crédit au salon de coiffure FANTASTIC SAM, 90 jours d'abonnement au SPORTING CLUB SANCTUAIRE, un abonnement d'un an à LA PRESSE et un laissez-passer pour 2 personnes pour les cinémas CINEPLEX/ ODEON du Québec pour une période de 9 semaines à raison d'une sortie par semaine.

- Le concours débute le 4 octobre pour se terminer le 10 octobre
- Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible au CINÉMA INTERNATIONAL
- La valeur des prix offerts est d'environ 4.370\$

Envoyez le coupon-réponse à:
90 JOURS... POUR TOMBER EN AMOUR
A/S CINÉMA INTERNATIONAL
8275 Mayrand
Montréal, H4P 2C8

Nom _____ Age _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____ Tél. _____

Je suis abonné(e) à LA PRESSE ☐ J'achète LA PRESSE en kiosque ☐

MOREAU EN LIBERTÉ



de 10h00 à 11h00
avec
ANDRÉ MOREAU
le dimanche

Le dimanche, André Moreau
le philosophe jovialiste vous
invite à échanger sur
l'actualité au 790-0024

CKAC 73



«Blue Velvet»...
un film rude, audacieux, violent, superbe, fou, drôle, effrayant, il vous «mesmerise».

Ron Base - TORONTO STAR

Un film fascinant... une vision déaturée, unique.

Julie Salamon - WALL STREET JOURNAL

Un chef-d'œuvre du cinéma américain — sûrement le film le plus audacieux et le plus original réalisé dans ce pays au cours des dernières années.

Kurt Loder - ROLLING STONE

Blue Velvet



YORK

1487 STE CATHERINE O. 837 8978
12:20-2:40-5:00-7:20-9:40

LE PUBLIC
600,000 personnes
et LA PRESSE
UNANIMES!

«Un film savoureux et désopilant.»

(Le Devoir)

«Insolite, drôle, tonique, pittoresque, un régal.»

(France-Soir)



Le PARISIEN

480 STE CATHERINE O. 866 3856
12:10-2:05-4:00-5:55-7:50-9:45

GRAND PRIX DES AMÉRIQUES
GRAND PRIX DU PUBLIC

Festival des Films du Monde

«C'est un film beau et terrible, terriblement beau...»

(L. G. Lemieux)

«À couper le souffle, on sort muet d'émotion, bouleversé...» (Franco Nuovo)



ÉLYSÉE

35 MILTON 842 6053

Dim 12:25-2:45-5:15-7:30-9:45
Sem 5:15-7:30-9:45

GRAND PRIX D'INTERPRÉTATION
Festival de Cannes 86

«Superbe TENUE DE SOIRÉE...»
(Journal de Montréal)

«Drôle à mourir, plus terrible que le peps, plus libertin que

«Les valseuses», iconoclaste beau, tendre, tutti quanti.»

(Le Soleil)

«TENUE DE SOIRÉE»

UN FILM DE BERTRAND BLIER

REC DEPARDIEU
BLANC
MIOU-MIOU



Le PARISIEN

480 STE CATHERINE O. 866 3856
12:45-2:30-4:15-6:00-7:45-9:30

TRANSFORMERS

PALACE

FAIRVIEW

Adultes et adolescents... \$3.50
Enfants et Age d'Or... \$2.50

«CROCODILE DUNDEE»

séduit par un humour qui mise à fond sur les contrastes culturels et l'exploitation d'un exotisme de bout du monde.»

Luc Perreault, LA PRESSE



PAUL HOGAN IS
«Crocodile»
DUNDEE

PALACE

690 STE CATHERINE O. 866 6991

LAVAL

CENTRE LAVAL 688 7776

FAIRVIEW

CENTRE FAIRVIEW Pointe Claire 897 8096

PLACE DU PARC

3575 Ave du PARC 844 9470

PALACE 2 1:25-3:25-5:25-7:30-9:35
LAVAL 5-FAIRVIEW 2 Dim 1:25-3:25-5:25-7:30-9:35 Sem 7:30-9:35
PLACE DU PARC 2 Dim 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 Sem 7:30-9:30
PLACE DU PARC 3 Dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 Sem 7:00-9:00

BURT LANCASTER
KIRK DOUGLAS

Amis depuis des années...
Légendes pour la vie...
Toujours de véritables durs!

TOUGH GUYS

Une comédie pleine d'action... Le film de cet automne.

TOUCHSTONE PICTURES presents in association with SILVER SCREEN PARTNERS II
BURT LANCASTER · KIRK DOUGLAS «TOUGH GUYS» A JOE WIZAN PRODUCTION A JEFF KANEW FILM

Co-producers RICHARD HASHIMOTO and JANA SUE MEMEL

Written by JAMES ORR & JIM CRUICKSHANK Produced by JOE WIZAN Directed by JEFF KANEW

© 1986 Touchstone Pictures

LOEWS

954 STE CATHERINE O. 861-1437

PLACE DU PARC

3575 Ave du PARC 844 9470

DORVAL

260 Ave DORVAL 631-8586

En collaboration avec:
CFRM RADIO MCGILL · MCGILL FILM SOCIETY · THE MCGILL TRIBUNE

LOEWS 2 1:20-3:20-5:20-7:20-9:20
DORVAL 2-PLACE DU PARC 1 Dim 1:20-3:20-5:20-7:20-9:20 Sem 7:20-9:20
Egalement à l'affiche au cinéma DES PROMENADES à Gatineau.



Offrez-vous une vraie sortie
METTEZ-VOUS-EN PLEIN LA VUE...

Cinémas Unis

affilié à
JAMOUS PLAYERS

POUR LES HORAIRES, VEUILLEZ CONSULTER LA PAGE: «QUOI FAIRE»



WILLIAM HURT MARLEE MATLIN
Children of a Lesser god

Le CINÉMA Westmount Square
Ave. GREENE, WESTMOUNT 931-2477

Ugo TOGNAZZI Charles AZNAVOUR
YIDDISH CONNECTION
Version française avec sous-titres anglais



Le PARISIEN 480 STE CATHERINE O. 866-3856
Version française aux 3 cinémas

LAVAL CENTRE LAVAL 688-7776
GREENFIELD PARK 519 BOUL. TASCHEAU 671-6129

Version anglaise aux PALACE et FAIRVIEW avec prix 70 MM dolby stéréo au PALACE seulement.

RENN PRODUCTIONS et JEAN ZALOOM présentent
LE FILM/ÉVÉNEMENT

Yves Montand Gérard Depardieu Daniel Auteuil



JEAN de FLORETTE

Aucun laissez-passer

DOLBY STEREO

Le PARISIEN 480 STE CATHERINE O. 866-3856

avec la participation de **CKAC 97.3**

RUTHLESS PEOPLE

PALACE 696 STE CATHERINE O. 866-6991



MERYL STREEP JACK NICHOLSON
La Brûlure
VERSION FRANÇAISE de Heartburn
Le PARISIEN 480 STE CATHERINE O. 866-3856

— DRÔLE —

«Véritablement horrifiant et bizarrement drôle. Indiscutablement le mini le plus choquant de l'année!»
— David Ansen, NEWSWEEK MAGAZINE

THE FLY

Aidez-moi. S'il vous plaît, aidez-moi.

PALACE 696 STE CATHERINE O. 866-6991

DORVAL 260 Ave. DORVAL 631-8586

LAVAL CENTRE LAVAL 688-7776

MATTHEW BRODERICK
FERRIS BUELLER'S DAY OFF

DOLBY STEREO

PALACE 696 STE CATHERINE O. 866-6991



LE LOUP-GAROU EST DE RETOUR!

Michael J. Fox gagnant d'un «EMMY» du meilleur acteur pour son rôle dans «FAMILY TIES»

VERSION FRANÇAISE

Teen Wolf

Une Nouvelle Comédie Avec Michael J. Fox

THOMAS COLEMAN, MICHAEL ROSENBLATT, JAMES HAMILTON, SCOTT FALLON, SUSAN URSITY, JERRY EVINE, JIM TARSIS, JOSEPH LOEB II & MATTHEW WEISSMAN, PRODUCED BY THOMAS COLEMAN & MICHAEL ROSENBLATT, WRITTEN BY MARK LEVINSON & SCOTT ROSENFELD, NEW PRINCE OF 100 DANCE, FROM ATLANTIC RELEASES CORPORATION

CAPITOL 856 STE CATHERINE E. 849-0041

LAVAL CENTRE LAVAL 688-7776

GREENFIELD PARK 519 BOUL. TASCHEAU 671-6129

le lieu du crime

DERNIÈRE SEMAINE!

ÉLYSÉE

35 MILTON 842-6053

EXTREMITIES

PALACE 696 STE CATHERINE O. 866-6991

Le film avec un maximum de tension tourné dans cette décennie!

Jim Whaley - Cinema Showcase
Un des meilleurs films de science-fiction jamais réalisés!

Le film de science-fiction le plus choquant et le plus satisfaisant tout à la fois!

VERSION FRANÇAISE

ALIENS, le retour

THX IMPÉRIAL 1430 BLEURY 388-7107

70MM DOLBY STEREO
IMPÉRIAL SEULEMENT
Adultes \$6.00
Adolescents \$5.50
Enfants et Âge d'Or \$2.50

GREENFIELD PARK 519 BOUL. TASCHEAU 671-6129

LAVAL CENTRE LAVAL 688-7776

Version anglaise au LOEWS avec Prix 70 MM dolby stéréo.

Marie Rivière: tourner pour Rohmer

SERGE DUSSAULT

■ Plutôt fermée, Marie Rivière. Et timide. Gentille, pourtant. Une belle voix cristalline. Des rires d'enfant. C'est la première fois qu'elle met les pieds en Amérique. Elle a le cou tendu vers la fenêtre. Côté sud, du vingt et unième étage de l'hôtel Quatre Saisons, la vue n'est pas très belle : des toits, des chemins de fer, quelques terrains vagues et le fleuve qui était gris ce matin-là.

Marie Rivière est venue à Montréal parce qu'elle est la vedette du dernier film d'Éric Rohmer, *le Rayon vert*. Pourquoi elle plutôt que lui? Rohmer ne voyage pas, c'est bien connu. Et elle avait très envie de voir du pays. D'aller à New York...

Dans *le Rayon vert*, Marie Rivière incarne une jeune femme mal dans sa peau qui tarde à trouver l'homme avec qui elle sera heureuse.

«C'est quelqu'un qui espère toujours, qui croit à l'amour, à un idéal.

— Elle semble aussi très méfiante par rapport à la vie.



Marie Rivière

photo Michel Gravel, LA PRESSE

— Non! Là je vous arrête. Elle n'est pas méfiante, elle est précise dans son choix. Elle n'a pas envie de se disperser, elle

n'est pas dissolue.»

Un rôle qui lui colle à la peau. Marie Rivière se défend pour tant d'être le personnage,

même si les dialogues du film sont improvisés.

«C'est sûr que c'est moi qui parle, mais on a fait des répétitions avant le tournage sur des thèmes et des situations choisis par Rohmer. Le film était déjà très construit au départ. Les répétitions, c'était pour nous mettre à l'aise. C'est difficile, l'improvisation. Il faut savoir s'ouvrir tout en étant très structuré, ça demande un entraînement.

— C'est épuisant?

— Non. Avec Rohmer, on tourne très peu chaque jour, on avait du temps pour repenser les scènes.

— Quand vous sortez d'un film de Rohmer, avez-vous le goût de changer totalement ou, au contraire, de pousser plus à fond du côté de l'improvisation?

— J'aimerais improviser sur un thème complètement différent. Là, si je réussis, ce serait un pied de nez à tous ceux qui prétendent que, dans l'improvisation, on ne fait que se montrer soi-même. On dira : ah! c'est vous aussi? Mais oui, ce sera moi, une autre moi...»

Marie Rivière a commencé sa carrière de curieuse façon. Sans être passée par les écoles d'art dramatique. Elle envoie sa photo à Rohmer. Il lui répond en lui offrant un bout de rôle dans *Perceval le Gallois* et un personnage important dans *la Femme de l'aviateur*. Ce n'est qu'après qu'elle pense à faire des stages de théâtre classique.

Ce qui l'attire chez Rohmer?

«La liberté. Même si ses films sont très structurés, il a une grande liberté de ton, il aide à l'invention, pour qu'on soit bien et qu'on donne beaucoup de nous-mêmes. C'est enrichissant.

— Le film a été tourné en 16mm, avec un gros grain, comme un film d'amateur. Rohmer s'est-il expliqué là-dessus au moment du tournage?

— C'est un vieux rêve à lui de faire un film comme ça, avec peu de moyens, et des gens qui parlent comme dans la vie. Techniquement, il voulait effectivement que le film puisse être fait par des amateurs. Il pense que le cinéma coûte trop cher. Et qu'il importe de mettre d'abord son invention au service du cinéma.»

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

la presse

Les choix de Louise Cousineau

13:35 ② ③ ④ — «Citizen Kane»
La version originale avec des sous-titres faits spécialement pour la télévision, donc qui sont clairs et ne débordent pas. Le chef-d'oeuvre d'Orson Welles.

15:40 ② ③ ④ — Yves Montand à la recherche de Pagnol
Un beau documentaire sur le tournage de Jean de Florette dans lequel Montand parle de cinéma, de lui-même, de cigarettes et d'accent.

19:30 ② ③ ④ — Les Beaux Dimanches
Claude Dubois: un chanteur chante — Spectacle enregistré au Spectrum en mars dernier.

20:00 ② — Showbiz
Nicole Martin reçoit notamment Véronique Sanson, Sol et Michèle Richard.

21:00 ② ③ — «There must be a pony»
Le dernier téléfilm d'Elizabeth Taylor. Elle y incarne le rôle d'une actrice victime de maladie mentale qui tente de faire un retour à la télévision.

	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30
②	Petite Merveille	Paul, Marie	Les Beaux Dimanches: Claude Dubois	Téléjournal (20h35)	Beaux Dimanches: Le coeur au mur	Beaux Dimanches: Paul Taylor Dance (22h15)			
③		60 Minutes		Murder She Wrote	CTV Movie: "The Last Frontier".				
⑤	Wheel of Fortune	Our House		Easy Street	Valérie	NBC Movie: "Trading Places".			
⑥	Walt Disney (18h00)	Fraggle Rock	The Beachcombers	Special Movie: "My American Cousin".		Sunday News Report	Venture (22h28)		
⑦		Coeur à tout	Ticket: "Le Lauréat".		Showbiz		Chacun chez soi		
⑧		Coeur à tout	Ticket: "Le Lauréat".		Showbiz		Chacun chez soi		
⑧	Question Period	Easy Street	Gimme a Break	W5	CTV Sunday Night Movie: "The Last Frontier".				
⑧	ABC News	Walt Disney Sunday Night Movie: "Little Spies".			The ABC Sunday Night Movie: "There Must Be A Pony".				
⑨	Petite Merveille	Paul, Marie	Les Beaux Dimanches: Claude Dubois	Téléjournal (20h35)	Beaux Dimanches: Le coeur au mur	Beaux Dimanches: Paul Taylor Dance (22h15)			
⑩	K-2000		Chacun chez soi	Showbiz	Cinéma du dimanche: "La nuit des juges".				
⑫	Expo'86	Easy Street	Thrill of a Lifetime	W5	CTV Sunday Night Movie: "The Last Frontier".				
⑬	Petite Merveille	Paul, Marie	Les Beaux Dimanches: Claude Dubois	Téléjournal (20h35)	Beaux Dimanches: Le coeur au mur	Beaux Dimanches: Paul Taylor Dance (22h15)			
⑭	Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau	Charlie Brown	Incursions	Plein Son: "Zachary Richard".	On n'a pas tout vu	Aventure sur les grands fleuves			
⑮	Wild Kingdom	Walt Disney Sunday Night Movie: "Little Spies".			The ABC Sunday Night Movie: "There Must Be A Pony".				
⑮	La Société nationale géographique	Le lys et le trillium			Cinéma, cinéma: "Sonatine".				
⑮		Wonderworks		Evening at Pops	Masterpiece Theatre	I, Claudius			
⑮		Caméra 86		Spécial dimanche: "Les Petites Chéries".		Le Grand Journal	Claude, Albert...		
⑮	Inside Albany	Project Second Chance		All Creatures Great and Small	Masterpiece Theatre	Mystery			
⑮	Animaux du monde	Affaire suivante	Chance aux chansons	Itinéraires	Effraction: Inv.: Georges Wolinski	Apostrophes			

Ce soir, 19h30



Claude Dubois:
«Un chanteur chante»

Radio-Canada
Télévision

CLAUDE JASMIN

collaboration spéciale



Un courant impétueux d'art... et de laïcisme

■ Fin de 1961. Tout bouge, tout craque. Certes, aujourd'hui, nous savons bien que parfois nous avons jeté le bébé avec l'eau sale du bain obligatoire. Dans le grenier d'un hôtel du centre-ville, une réunion bizarre se tient. On y voit des catholiques audacieux et des agnostiques décidés, c'est la fondation d'un mouvement pour sortir la religion du système d'éducation. Certains disent les piéticalleries. Stupéfaction dans la vieille forteresse « catholique ». À ce meeting d'audacieux, des sociologues, des animateurs de télé éducative, des écrivains. Palabres tumultueuses : comment s'y prendre ? Un groupe prône l'organisation, ici et là, de quelques écoles laïques, gérées avec les fonds publics par ce MLF. Je me lèverai, protestant : « faut pas isoler ces écoliers, faut dénoncer la religiosité de nos écoles partout, foin des « autobus spéciaux » qui singulariseront certains enfants... etc. »

Robert Elie, catholique, Marcel Rioux, agnostique, Jacques Ferron, romancier « socialiste », et qui encore ?, me rabrouent : « Faut pas provoquer la hiérarchie du DIP, ce sera une levée de crosses risquée, etc. » Ma grande cousine, Judith Jasmin tentera



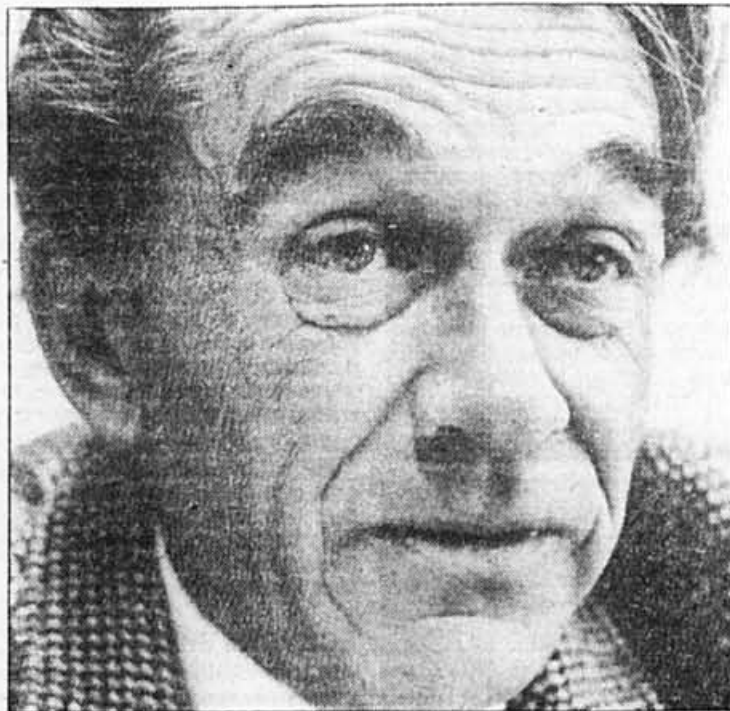
Judith Jasmin

d'apaiser jeunes et vieux loups. On sait aujourd'hui le cours de cette histoire, la fin du DIP, la création si houleuse du Ministère de l'Éducation par Gérin-Lajoie et aussi l'abandon surprenant de la pratique religieuse au Québec. La télé fait écho, abondamment, à tous ces débats. Les bien-pensant se déchangent contre elle. Les débuts de « la » révolution en ce pays que Paul Claudel avait nommé : « L'himalaya du catholicisme » sont excitants en ...diable !

Renée Claude rôde

■ Une jeune fille rôde. Chatte étrange. Muette, elle nous regarde pondre esquisses et plans de décors, navigant, silencieuse, de la « planche » de Filion à la mienne. Elle voudrait chanter et traîne sa cassette (on dit un « démo » ?) dans son sac. Son nom ? Renée Claude ! Un « sénior » des variétés se lasse, l'écoute et l'engage. C'est Maurice Dubois, aujourd'hui au bureau de la SRC à Paris. À l'heure du lunch, je cours les galeries d'art pour LA PRESSE. Les expos se multiplient. Des créateurs surgissent de partout. Une fringale plastique, c'est dans l'air une vigueur qui, curieusement, stoppera net au lendemain de notre exposition universelle de 67. Jeunes ou vieux « ténors » de nos cimaises créent avec profusion et j'interview les Pellan, Dumouchel, DeTonnancour pour

le cahier des arts de Gilles Marcotte, ici. Le cinéma québécois se réveille, les Juneau, Demers et al fondent un « Festival ».



André Langevin

Vraiment, partout, un jallissement artistique nous éblouit avec joie. S'installe enfin un courant d'art impétueux !

Plus fort que le hockey ?

Oui. Le téléroman !

■ Paraît qu'il faut tuer son

père ? Spirituellement s'entend. Il s'agit du « ôtez-vous que je m'y mette ». On voit ça encore en 1986 ? Un vieux principe, mister Freud ? Le jeune Michel Tremblay ayant vu le film « La corde au cou » s'empresse d'en décrier le langage encore trop poli ! Le jeune Victor Lévy-Beaulieu pressé, lui aussi, de dénigrer mon « Pleure pas Germaine » en 1965. C'est normal ? De nos jours qui sera « la jeune » démolissant une Diane Dufresne ? J'avais commis ce péché-de-jeunesse. Dans « L'Autorité », hebdo gauchiste disparu, j'avais conspué « le misérabilisme » du succès du Dubé, « Zone ». Bien plus, dès 1960, j'avais jugé utile de fustiger ce romancier et brillant éditorialiste du « Nouveau Journal », André Langevin dont j'avais tant aimé pourtant le premier roman : « Évadé de la nuit ». Ma mercuriale polissonne dans « Le Devoir » m'avait fait inviter à un prestigieux Congrès d'écrivain. J'y déclamerai un discours farouchement anti-passéiste m'y forgeant pour longtemps une image de jeune enragé en colère ! La télé, affamée de débats, ne tarda pas à récupérer le jeune « turc » iconoclaste. Je jubi-



Victor Barbeau

tre tour, à passer pour des mous, des indécis des calculateurs. Juste retour des choses ? Mais en 1961, un vénérable vieillard, Victor Barbeau, ose me traiter publiquement de « zazou » et de « ganache » dans le journal de Jean-Louis Gagnon. Je cours aux micros de Lorenzo, « Partage du matin ». CBF, et je délivre un cinquant bouquet de proverbes pris aux pages roses du Larousse et que je tresse en guirlande vitriolique. L'auguste penseur réagit vite. Lettre d'avocat au radiodiffuseur ! L'affaire restera pendante cependant ayant adressé à ma victime des « regrets circonstanciés » et, Barbeau, m'invitant chez lui, à Westmount ! Moi, un ganache ? J'irai pas ! 1962 s'avance : Lemelin et Désorcy fondent « Le monde de Gédéon » et une fille-de-club, Dominique devient « Thérèse » ; Boivert et Valade créent « Le pain du jour » et l'adolescent « Pierre Allard » est joué par André Brassard (!) pas encore consacré « le » metteur-en-scène ; Filiatrault et Forget inventent « La balsamine » y débute un p'tit jeune, en « Claude », c'est Réjean Lefrançois, pas encore « héros pop » de « Rue des Pignons ».

D'année en année, c'est le téléroman qui bat tout, même le hockey ! Les intellectuels, dont moi, lèvent le nez et bavent sur cette prose !



Renée Claude

RELIGION ET SPIRITUALITÉ

■ La Chorale mixte de la basilique Notre-Dame, sous la direction de M. Marcel Laurencelle, interprétera la messe « Jesu nostra Redemptio » de Vittoria, le 5 octobre, à 11 h. À l'offertoire, « Beata Virgo » de W. Byrd. À l'orgue: M. Pierre Grandmaison.

■ À l'Oratoire Saint-Joseph, Les Petits chanteurs du Mont-Royal, sous la direction de M. Gilbert Patenaude, interpréteront la messe « Missa Brevis » de Mozart, le 5 octobre, à 11 h. À l'offertoire, le motet « Alleluia tulerunt » de Palestrina. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 733-8211.

■ Le Temple d'amitié spiritualiste invite le public à écouter la Parole de Dieu tous les jeudis à 19 h 30 et tous les dimanches, à 11 h, dans l'amitié et la fraternité, au 1467-A, rue Émard, quartier Côte-Saint-Paul. Renseignements: 256-5254.

■ L'organiste Jacques Boucher jouera des œuvres de Bach, Scheldemann et Marchand aux messes de 10 h et 11 h, le 5 octobre, à l'église Saint-Jean-Baptiste, à l'angle des rues Rachel et Henri-Julien. À la messe de 10 h, il y aura participation de la Chorale Notre-Dame-des-Victoires.

■ Le Centre d'information sur les nouvelles religions présente une conférence de Mme Marie-France James, docteure à la Sorbonne, intitulée « Femmes marquantes du nouveau phénomène religieux et spirituel », le 7 octobre, à 19 h 30, au Centre Saint-Pierre, 1212, rue Panet. Admission, 5 \$. Renseignements: 382-9641.

■ La maison de prière Emmaüs offre des cours de gestuelle et de danse liturgiques, les mardis, du 7 octobre au 25 novembre, avec Jacques Dubuc, prêtre et Gisèle Monette-Edgington. Renseignements: 255-4773.

■ Sa Béatitude Stéphane II, patriarche d'Alexandrie pour les Coptes catholiques et Me Amin Fahim, président directeur général de l'Association chrétienne de la Haute-Égypte, participent à une rencontre-conférence. Le premier parlera de la situation de l'Église copte catholique dans l'Égypte; le second, de la situation politique de la région et de la position de l'Égypte ainsi que du travail d'éducation entrepris par son groupe. La réunion se tient le 9 octobre, à 20 h, au Grand Séminaire de Montréal, 2 065 ouest, rue Sherbrooke. Renseignements: 935-1169.

■ Le Renouveau charismatique du diocèse de Montréal tient un congrès ouvert à toutes les personnes intéressées, le 11 octobre, de 9 h à 17 h, à la basilique de l'Oratoire Saint-Joseph, sur le thème « Louange libératrice ». Le père Émilien Tardif, m.s.c., sera le principal conférencier. Vers 16 h, il y aura célébration eucharistique. Inscriptions à l'avance (5 \$) au Centre diocésain du Renouveau charismatique, 8 060 est, rue Notre-Dame, de 9 h à 16 h 30. Renseignements: 353-3038.

■ Le Gesù organise des rencontres sur l'apprentissage du discernement spirituel avec les pères Alfred Ducharme et Jacques Cusseau, jésuites, le 6 octobre; sur « La femme dans l'église du Québec », avec sœur Gisèle Turcot, ex-secrétaire de l'Association des évêques du Québec, le 7 octobre; sur le thème « Les psaumes, une prière pour aujourd'hui », avec le père Jean L'Archevêque, jésuite, le 8 octobre, à la salle du Gesù, 1 200, rue de Bleury (métro Place-des-Arts). Renseignements: 866-2305. Frais de participation, 2 \$.

■ Les jeunes de 18 à 30 ans sont invités à une soirée de discussion sur le thème « Famille, deviens ce que tu es », dans le cadre des Lundis de la foi, le 6 octobre, à 20 h, au centre Leunis, 4 100, avenue Vendôme. Renseignements complémentaires: 481-2781 (le jour); 487-5399 (le soir).

■ Fernand Fournier, du Bureau consultation jeunesse présente la première d'une série de trois soirées sur le thème « Comment intervenir auprès des jeunes », le 7 octobre, à 19 h, au centre Saint-Pierre, 1 212, rue Panet. Renseignements: 524-3561, poste 303.

■ « Sentiers de foi » offre gracieusement un service d'accueil et d'écoute aux chrétiens « distants » qui souhaiteraient dialoguer avec un prêtre pour se resituer dans l'Église d'aujourd'hui telle qu'elle se repense à la lumière de l'Évangile. À l'intention des baptisés désireux de refaire, à même l'expérience de leur vie, une synthèse de la foi chrétienne, Sentiers de foi forme des groupes de dix personnes qui acceptent de se rencontrer deux fois par mois. Renseignements: 1 200, rue de Bleury; 875-8708.

■ Les Sœurs de la Providence du Centre Émile-Gamelin se feront toujours un plaisir de faire visiter au public, sur rendez-vous, leurs Musée de Mgr Ignace Bourget et de Mère Émilie-Gamelin, leur fondatrice, au 5 655, rue de Salaberry, Montréal H4J 2J5 (514-331-4810). Entrée gratuite. Durée: trois heures environ.

■ Le Comité organisateur du Centre

naire de la paroisse du Très-Saint-Nom-de-Jésus organise un dîner-bénéfice, le 18 octobre, à 20 h, au 4 215, rue Adam. Le repas sera précédé d'un apéritif à 18 h 30. Prix par personne: 25 \$. Renseignements: Denise Bénard, 527-6543; Raymonde Christin, 524-0841; Françoise Léveillé, 524-0841; Jean-Yves Marsan, 255-7781 ou 523-9745.

CONFÉRENCES

■ Le Musée des beaux arts de Montréal présente une conférence de M. Jean-Paul Bouillon, professeur de l'histoire de l'art à l'université Clermont II, intitulée « Mon royaume n'est pas de ce monde »: La frise de Beethoven, de Gustav Klimt, le 5 octobre, à 15 h, à l'auditorium du Musée, 1 379 ouest, rue Sherbrooke.

■ La Bibliothèque Adélaïde-Berger, 180, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, invite le public à une séance d'information sur les régimes d'épargne-actions et les régimes d'épargne-retraite, avec M. Édouard Bélanger, courtier, le 5 octobre, à 13 h 30. Renseignements complémentaires: 346-0054, poste 304, ou 861-3397, poste 304 (de Montréal sans frais).

■ Le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, à Granby, présente une causerie de M. Marc Surprenant sur les canards, le 5 octobre, à 14 h. Les 11 et 12 octobre, il y aura un stand d'information sur les oiseaux migrateurs. Renseignements: 514-375-3861.

RÉUNIONS

■ La Librairie Hermès, 1 120 ouest, avenue Laurier, invite le public à regarder l'émission « Apostrophes » de Bernard Pivot, avec Pierre Combesco, Jean-Edern Hallier, France Huser, Sébastien Japrisot, Jean Raspail, le 5 octobre, à 14 h. Renseignements complémentaires: 274-3669.

SANTÉ

■ Le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre, à Longueuil, organise une série de huit rencontres sur le thème « S'alimenter, un plaisir ou une corvée? », débutant le 14 octobre, à 13 h 30. Inscriptions: 463-2850, poste 250.

■ Le CLSC du Richelieu organise une session sur les soins du dos, débutant le 8 octobre, à 19 h 30, au siège du CLSC, à Richelieu. Renseignements: le Dr Ruben D'Urbano ou Micheline Albert, 658-7561 ou 460-4417.

■ Le CLSC Samuel-de-Champplain, 1 680, boulevard Provencher, à Brossard, organise une série de rencontres sur les troubles psychosomatiques à partir du 7 octobre, le mardi, à 19 h. Renseignements complémentaires: Mme Micheline Philibert, 465-4452.

ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ L'Association canadienne des sciences du sport, Condition physique Canada et Kino-Québec ont élaboré un programme d'enregistrement et de certification à l'intention des éducateurs physiques qui oeuvrent dans le domaine du conditionnement physique et de l'évaluation physique. Le stage du premier niveau est offert les 10, 11, 12 et 13 octobre, par le Département d'éducation physique de l'Université de Montréal. Le stage de deuxième niveau sera offert du 27 au 30 novembre, ainsi que du 4 au 7 décembre. Renseignements: 343-6256.

■ Le Centre sportif du collège Édouard-Montpetit de Longueuil offre

aux familles la possibilité de baignader dans sa piscine de grandeur olympique, tous les dimanches, de 14 h à 15 h 30. Durant cette période, il est aussi possible d'utiliser divers équipements (chambres à air, masques, tubas, vestes de sauvetage, palmes). Renseignements: 651-4720, poste 376.

■ Le Centre Immaculée-Conception, 4 265, rue Papineau, offre des cours de golf pour débutants et intermédiaires. Renseignements complémentaires: 527-1256.

FILMS, SPECTACLES

■ Le Service des activités culturelles de la ville de Montréal présente un concert de musique classique avec l'ensemble Monetto, le 5 octobre, à 10 h 30, à la salle Fred Barry, 4 553 est, rue Sainte-Catherine; ainsi qu'un concert de l'Ensemble Cantabile, au même endroit, à 20 h.

■ Le Comité de coordination inter-églises à Montréal organise un concert d'action de grâce pour l'unité chrétienne, le 5 octobre, à 14 h 30, à l'église Saint Patrick, 460 ouest, boulevard Dorchester. Diverses chorales, notamment celle des Petits Chanteurs du Mont-Royal et la fanfare de l'Armée du Salut, participeront à cet événement. Bienvenue à tous. Entrée gratuite. Renseignements: Centre canadien d'œcuménisme, 514-937-9176.

■ Dans le cadre de ses concerts brio-brioches, le Service des activités culturelles de Saint-Laurent présente un atelier-concert de Michèle Gaudreau, mezzo-soprano, le 5 octobre, à 11 h, dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville, 777, boulevard Laurentien. Prix d'entrée, 2 \$ pour les adultes et 1 \$ pour les enfants. Renseignements: 744-7300.

■ Le Centre culturel de Longueuil présente la pièce de théâtre « Oui ou non » du Théâtre de Carton, le 5 octobre, à 13 h 30 et à 16 h 30, au 100 ouest, rue Saint-Laurent, à Longueuil. Prix d'entrée: adultes, 3 \$; enfants, 2 \$. Renseignements: 646-8610. Le 18 octobre, on présente la pièce « Les enfants n'ont pas de sexe ».

■ La Paroisse de la Visitation, 1 847 est, boulevard Gouin, présente un récital d'orgue de Marc-André Doran, le 5 octobre, à 15 h 30, en l'église. Renseignements: 388-4050.

■ Le Module Art et Culture de la Ville de Saint-Eustache, présente au Centre d'art « La Petite Église », 271, rue Saint-Eustache, un spectacle intitulé « Ron Pon Pon », pour enfants et adultes, le 5 octobre, à 14 h. Prix d'entrée, 3 \$. Renseignements: 472-4440, poste 290.

■ Le restaurant La Frayère, 30, boulevard d'Anjou, à Châteauguay (691-2012), offre un souper-concert avec Janusz Wolny, baryton et Magdalena Kowalewska, pianiste, le 5 octobre, à 18 h.

■ Le Centre culturel de Longueuil, 100 ouest, rue Saint-Laurent, invite les familles à la représentation de la pièce « Oui ou non », du Théâtre de Carton, le 5 octobre, à 13 h 30 et à 16 h 30. Prix d'entrée: adultes, 3 \$; enfants, 2 \$. Renseignements: 646-8610.

■ Derek Bailey et le duo Charuest-Ratté donneront un concert au Studio du Musée d'art contemporain de Montréal, le 5 octobre, à 14 h. Entrée, 2 \$. Renseignements: 873-2878.

■ Le Centre culturel de Pointe-Claire, 176, rue Bord-du-Lac (630-1220) présente un spectacle de magie avec Mark Littman, le 5 octobre, à 15 h. Entrée libre.

■ Le Service de la culture de LaSalle présente le spectacle « Le lion et le rat », pour enfants de trois à cinq ans, le 5 octobre, à 14 h, à l'Octogone, 1 080, avenue Dollard. C'est gratuit. Renseignements: 367-1000, poste 378.

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

■ Les Ballets-Jazz de Montréal offre des ateliers de massage avec Céline Labrecque, les 6 et 13 octobre, de 14 h 45 à 16 h 45. Inscriptions: 849-6071.

■ Le Centre Saint-Pierre, 1 212, rue Panet, organise une session sur le thème « Autonomie et interdépendance dans le couple », les mardis, à 19 h 30, du 21 octobre au 11 novembre, ainsi que le samedi 15 octobre. Inscriptions avant le 15 octobre. Renseignements: Monique Venne ou Thérèse Chapat, 524-3561.

■ Le Centre Saint-Pierre, 1 212, rue Panet, organise une session sur le thème « Vivre une séparation », les mercredis, à 19 h 30, du 22 octobre au 10 décembre, ainsi que le samedi 13 décembre. Inscriptions avant le 15 octobre. Renseignements: Monique venne ou Thérèse Chapat, 524-3561.

■ La Compagnie de dans Jo Lechay offre un stage intitulé « Idéokinésie » (idée du mouvement portée par ses lignes de direction à travers le corps et l'espace), les 11 et 12 octobre. Renseignements: 933-4571 ou 524-9046.

■ Le Centre de langues transatlantique organise des clubs de conversation anglaise, française et espagnole. Il offre également des cours d'anglais pour chômeurs. Renseignements: 844-2921 ou 844-3224.

DEMAIN

■ « La Marie Debout », centre d'éducation pour femmes, tient des réunions portant sur divers sujets, le lundi matin, au 562, rue Leclaire, tout en prenant son petit-déjeuner. Cotisation: 5 \$ par année. Le sujet traité le 6 octobre sera « Bien sur qu'on est folles » (vidéo-cassette). Renseignements: 255-1304.

DIVERS

■ Le Caf'tiers (café de solidarité internationale) situé au 4 933, rue de Granpré, près de la station de métro Laurier (843-7112) organise une rencontre de solidarité internationale avec la famille Quintana, le 5 octobre, de midi à 15 h. C'est un brunch. Prix: 4 \$.

■ Monovie Ahuntsic tient un encan le 5 octobre, à 13 h 30, au 2 070 est, boulevard Gouin (près de Delorimier). Les recettes serviront à financer les activités de l'association. Renseignements: 388-9664 (après 19 h 30).

■ Le Musée d'art de Saint-Laurent présente l'exposition « Regards sur Saint-Laurent », en collaboration avec le journal Les Nouvelles de Saint-Laurent. Ouverture le 5 octobre, à 14 h, au 615, boulevard Sainte-Croix. Renseignements complémentaires: 747-7367.

■ Le Cercle des mycologues de Montréal organise des séances d'identification des champignons, dans le local 145 du pavillon administratif du Jardin Botanique de Montréal, 4 101 est, rue Sherbrooke, de 16 h à 20 h, les 5 et 12 octobre. On peut apporter des champignons (en bon état, entiers et placés dans des sacs de papier — non de plastique) pour les faire identifier.



Jacques Boucher joue ce soir à l'église St-Jean-Baptiste

CINÉMA

Astre (1): «Playing for Keeps». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h. Sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

Astre (2): «Karate Kid 2». Lun. au ven.: 19 h 15, 21 h 15. Sam., dim.: 13 h 15, 15 h 20, 17 h 25, 19 h 30, 21 h 40.

Astre (3): «Top Gun». Lun. au ven.: 19 h 10, 21 h 10. Sam., dim.: 13 h, 15 h 05, 17 h 05, 19 h 10, 21 h 10.

Astre (4): «House». Du lun. au ven.: 19 h, 20 h 45. Sam., dim.: 13 h 15, 14 h 40, 16 h 20, 18 h, 19 h 45, 21 h 30.

Berri (1): «Sauve-toi Lola». 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.

Berri (2): «Les anges sont pliés en deux». 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

Berri (3): «Thérèse». 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

Berri (4): «Le Diable au corps». 12 h, 14 h 30, 16 h 45, 19 h, 21 h 15.

Berri (5): «Un matin, une vie». 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

Bijou: «Vacances au Portugal». 12 h 10, 15 h 44, 19 h 10. «Raspoutine». 13 h 35, 17 h, 20 h 35.

Bonaventure (1): «Texas Chainsaw Massacre». 13 h 10, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 10, 21 h 10.

Bonaventure (2): «Mona Lisa». 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

Brossard (1): «Playing for Keeps». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h. Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

Brossard (2): «À propos d'hier soir». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h 15. Sam., dim.: 12 h 20, 14 h 35, 16 h 40, 19 h, 21 h 15.

Brossard (3): «Un homme et une femme, 20 ans déjà». Du lun. au ven.: 19 h 10, 21 h 30. Sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 30.

QUOI FAIRE

■ Des tournois de jacquet (backgammon), se tiennent tous les dimanches, à 15 h, au club Pips (club privé de jacquet), 3 774, rue Saint-Denis, 2e étage, sous la direction de M. David Woolf, ainsi que le mercredi, à 19 h 30. L'entrée est gratuite, mais on exige une tenue soignée. Renseignements complémentaires : 284-0613.

■ L'Association montréalaise pour les loisirs des aînés, en collaboration avec le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal, organise une séance « Danse-Dimanche » le 5 octobre, à 13 h 30, au centre Pierre-Charbonneau, 3 000, rue Viau. On pourra s'amuser et apprendre des danses récréatives faciles. Prix d'entrée, 3,50 \$. Renseignements : 872-6211.

EN VRAC

■ Le Mouvement pour l'agriculture biologique de la région métropolitaine organise une session sur le thème « Alimentation vivante par la germination », les 14 et 21 octobre, à 19 h, dans les locaux du Regroupement Loisirs-Québec, au Stade Olympique. Renseignements : 625-4461.

■ Le Mouvement pour l'agriculture biologique offre une session sur le thème « Alimentation vivante par la germination », les 14 et 21 octobre, aux locaux du Regroupement Loisirs-Québec, au Stade Olympique. Renseignements : 625-4461.

■ « L'Entraide » tient un bazar permanent où il accueille tout le monde, les lundis, mardis et mercredis, de 10 h à 18 h; les jeudis et vendredis, de 10 h à 21 h; le samedi, de 10 h à 17 h, au 2 398, boulevard Rosemont (autobus 197 partant du métro Rosemont). On y trouve des vêtements et divers objets usagés à des prix très bas. Les gens qui auraient des choses à donner sont priés de les apporter au local ou de composer le numéro de téléphone 277-5744.

Capitol: «Teen Wolf». 12 h 15, 14 h 10, 16 h 05, 18 h, 19 h 55, 21 h 50.

Carrefour (1): «La Couleur pourpre». Dim.: 13 h 30, 16 h 35, 19 h 30. Du lun. au sam.: 19 h 30.

Carrefour (2): «Académie de police (3)». Dim.: 13 h 20, 16 h 40, 20 h. Du lun. au sam.: 19 h 30. «Cobra». Dim.: 15 h 05, 18 h 15, 21 h 35. Du lun. au sam.: 21 h 05.

Carrefour Laval (1): «À propos d'hier soir». Du lun. au ven.: 19 h 10, 21 h 25. Sam. et dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 40, 19 h 10, 21 h 25.

Carrefour Laval (2): «Le Diable au corps». Du lun. au ven.: 19 h 20, 21 h 30. Sam. et dim.: 12 h 35, 14 h 55, 17 h 05, 19 h 20, 21 h 30.

Carrefour Laval (3): «Un matin, une vie». Du lun. au ven.: 19 h 15, 21 h 20. Sam., dim.: 12 h 45, 14 h 50, 17 h, 19 h 15, 21 h 20.

Carrefour Laval (4): «Stand by Me». Du lun. au ven.: 19 h 05, 21 h. Sam., dim.: 13 h, 15 h, 16 h 55, 19 h 05, 21 h.

Carrefour Laval (5): «Les Anges sont pliés en deux». Lun. au ven.: 19 h 25, 21 h 15. Sam., dim.: 12 h 50, 14 h 45, 16 h 45, 19 h 25, 21 h 15.

Carrefour Laval (6): «Le Déclin de l'empire américain». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h 10. Sam., dim.: 12 h 30, 14 h 40, 16 h 50, 19 h, 21 h 10.

Carré Saint-Louis: «Partenaires demandés». 11 h 30, 15 h 25, 19 h 16. «Virginités interdites». 12 h 48, 16 h 38, 20 h 34. «Rêves de sexe». 14 h 10, 18 h 31, 21 h 50.

Cartier-Laval: «Trois hommes et un couffin». Du lun. au ven.: 19 h 15, 21 h 15. Sam. et dim.: 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 15, 21 h 15.

Champlain (1): «Femmes en cage». Du lun. au ven.: 21 h 15. Sam., dim.: 14 h 45, 18 h 15, 21 h 45. «Mon nom de code est Oies sauvages». Du lun. au ven.: 19 h 30. Sam., dim.: 13 h, 16 h 25, 19 h 55.

Champlain (2): «Moment de vérité 2». Du lun. au ven.: 19 h 20, 21 h 30. Sam. et dim.: 12 h 45, 15 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.

Châteauguay (1): «Le Déclin de l'empire américain». Ven., sam.: 19 h 30, 21 h 30. Dim.: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. Lun.: 19 h 30, 21 h 30. Mar.: 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. Merc., jeu.: 19 h 30, 21 h 30.

Châteauguay (2): «The Fly». Ven., sam.: 19 h 15, 21 h 15. Dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. Du lun. au jeu.: 19 h 15, 21 h 15.

Cinéma V: Sam.: «Skyline». 16 h, 21 h 30. «The Official Story». 16 h 15, 21 h 15. «Forbidden Relations». 19 h. «Take the Money and Run». 19 h 15. «The Toxic Avenger». 23 h 45.

Cinéma Cristal: «The Goonies». «Eyes of a Stranger». «Jeunes Bourgeoises». Sam., dim., lun.

Cinéma de Montréal (1): «House». Du lun. au ven.: 19 h 40. Sam., dim.: 13 h 10, 16 h 25, 19 h 40. «Prison de femmes en furie». Du lun. au ven.: 18 h, 21 h 15. Sam., dim.: 14 h 45, 18 h, 21 h 15.

Cinéma de Montréal (2): «Amazonia la jungle blanche». Du lun. au ven.: 19 h 40. Sam., dim.: 13 h 10, 16 h 25, 19 h 40. «Prison de femmes en furie». Du lun. au ven.: 18 h, 21 h 15. Sam., dim.: 14 h 45, 18 h, 21 h 15.

Cinéma de Paris: «Playing for Keeps». 12 h, 14 h 15, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. Sam.: 12 h, 14 h 15, 16 h 30, 19 h, 21 h 30, 23 h 45. Jeu.: 12 h, 14 h 15, 16 h 30, 21 h 30.

Cinéma du Village: «Malibu Boys». 13 h, 14 h 45, 16 h 30, 18 h 15, 20 h, 21 h 45.

Cinémathèque québécoise: «Hiver bleu». 18 h 35. «La Turlute des années dures». 20 h 35. Dim.: «C, est comme une peine d'amour». 15 h. «Celui qui voit passer les heures». 18 h 35. «Le Million tout-puissant». 20 h 35.

Cinéplex (1): «Morning Man». 13 h 35, 15 h 35, 17 h 35, 19 h 35, 21 h 35.

Cinéplex (2): «Back to School». 13 h 40, 15 h 40, 17 h 40, 19 h 40, 21 h 40.

Cinéplex (3): «Legal Eagles». 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30.

Cinéplex (4): «Armed and Dangerous». 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

Cinéplex (5): «About Last Night». 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 45.

Cinéplex (6): «Mona Lisa». 13 h, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 20.

Cinéplex (7): «A letter to Brezhnev». 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20.

Cinéplex (8): «Decline of American Empire». 13 h, 15 h, 17 h, 19 h 05, 21 h 10.

Cinéplex (9): «Karate Kid». 13 h 05, 15 h 15, 17 h 25, 19 h 35, 21 h 45.

Commodore: «Une joyeuse partie». «Filles à contrats». «Viol sous les Tropiques».

Complexe Desjardins (1): «Neuf semaines et demie». 13 h 10, 15 h 35, 18 h, 20 h 25.

Complexe Desjardins (2): «Retour vers le futur». 12 h 15, 14 h 25, 16 h 55, 18 h 45, 20 h 55.

Complexe Desjardins (3): «La Femme perverse». 14 h 40, 18 h 35. «Raspoutine». 12 h 30, 16 h 25, 20 h 20.

Complexe Desjardins (4): «Retour à l'école». 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

Complexe Guy-Favreau-ONF (200, Dorchester o.): Sam., dim.: «Contes des mille et un jours ou Jean Desprez». 19 h, 21 h.

Conservatoire d'art cinématographique: Sam.: «Van Gogh». «Paul Gaudin». «Toute la mémoire du monde». «Nuit et brouillard». 19 h. «Hiroshima, mon amour». 21 h. Dim.: «Why Shoot the Teachers». 19 h. «L'Année dernière à Marienbad». 21 h.

Crémazie: «Le Déclin de l'empire américain». 12 h 30, 14 h 30, 17 h, 19 h 30, 21 h 35. Sam., dernier spectacle, 23 h 45.

Dauphin (1): «Rayon vert». Du lun. au ven.: 19 h 30, 21 h 30. Sam., dim.: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

Dauphin (2): «Trois hommes et un couffin». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h. Sam., dim.: 14 h, 16 h 15, 19 h, 21 h.

Décarie (1): «Stand by Me». Du lun. au ven.: 19 h 15, 21 h 15. Sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

Décarie (2): «Playing for Keeps». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h. Sam., dim.: 13 h 15, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

Dorval (1): «Tough Guys». Sam., dim.: 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20. En sem.: 19 h 20, 21 h 20.

Dorval (2): «The Fly». Sam., dim.: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 20; en sem.: 19 h 15, 21 h 20.

Elysée (1): «37.2, le matin». Sam., dim.: 12 h 25, 14 h 45, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 45. En sem.: 17 h 15, 19 h 30, 21 h 45. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 55.

Elysée (2): «Le lieu du crime». Sam., dim.: 12 h 45, 15 h, 17 h 30, 19 h 40, 21 h 55. En sem.: 17 h 30, 19 h 40, 21 h 55. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 35.

Ermitage: «Un homme et une femme, 20 ans déjà». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h 30. Sam., dim.: 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30.

Eve: «The Comeback of Marilyn». 10 h, 12 h 45, 15 h 30, 18 h 20, 21 h 05.

Pleasure Zone: 11 h 25, 14 h 10, 17 h, 19 h 45.

Fairview (1): «The Transformers». Sam., dim.: 12 h 40, 14 h 20, 16 h.

«Top Gun»: 19 h 10, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 30.

Fairview (2): «Crocodile Dundee». Sam., dim.: 13 h 25, 15 h 25, 17 h 25, 19 h 30, 21 h 35. En sem.: 19 h 30, 21 h 35. Dernier spectacle sam.: 23 h 40.

Greenfield (1): «Aliens». Sam., dim.: 13 h 40, 16 h 20, 17 h, 21 h 35. En sem.: 19 h, 21 h 35.

Greenfield (2): «Top Gun». Sam., dim.: 12 h 45, 14 h 55, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 25; en sem.: 19 h 15, 21 h 25.

Greenfield (3): «Teen Wolf». Sam., dim.: 12 h 15, 14 h 10, 16 h 05, 18 h, 19 h 55, 21 h 50. En sem.: 18 h, 19 h 55, 21 h 50.

Guy: «Lusty Business». 10 h 10, 13 h 15, 16 h 20, 19 h 30. «I Wanna Be Teased». 11 h 35, 14 h 40, 17 h 50, 20 h 55.

Imperial: «Aliens». 13 h 40, 16 h 20, 19 h, 21 h 35. Dernier spectacle sam., minuit 15.

Jean-Talon: «Amazonia, la jungle blanche». Du lun. au ven.: 21 h 10.

Sam., dim.: 14 h 10, 17 h 40, 21 h 10. «Prison de femmes en furie». Du lun. au ven.: 19 h 30. Sam., dim.: 12 h 30, 16 h, 19 h 30.

Kent (1): «The Boy Who Could Fly». Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. En sem.: 19 h, 21 h.

Kent (2): «Yiddish Connection». Sam., dim.: 13 h 40, 15 h 30, 17 h 20, 19 h 10, 21 h. En sem.: 19 h 10, 21 h.

Laurier: «Les trois couronnes du matelot». Sam.: 17 h, 21 h 30. Dim.: 12 h 30, 17 h, 21 h 30. «L'Année du soleil tranquille». Sam.: 19 h 15. Dim.: 14 h 45, 19 h 15.

L'Autre Cinéma: «Sonia». 19 h. «Pel-lana». 19 h 15. «Identification d'une femme». 21 h 15. «La Diagonale du fou». 21 h 30.

Laval (1): «Aliens». Sam., dim.: 13 h 40, 16 h 20, 19 h, 21 h 35. En sem.: 19 h, 21 h 35. Dernier spectacle sam.: minuit 15.

Laval (2): «Top Gun». Sam., dim.: 12 h 45, 14 h 55, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 25. Dernier spectacle sam.: 23 h 25.

Laval (3): «The Fly». Sam., dim.: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 20. En sem.: 19 h 15, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 20.

Laval (4): «Teen Wolf». Sam., dim.: 12 h 15, 14 h 10, 16 h 05, 18 h, 19 h 55, 21 h 50. En sem.: 18 h, 19 h 55, 21 h 50. Dernier spectacle sam.: 23 h 40.

Laval (5): «Crocodile Dundee». Sam., dim.: 13 h 25, 15 h 25, 17 h 25, 19 h 30, 21 h 35. En sem.: 19 h 30, 21 h 35. Dernier spectacle sam.: 23 h 40.

Le / The Cinema: «Children of a Lesser God». Sam., dim.: 12 h 30, 14 h 40, 17 h, 19 h 15, 21 h 30. En sem.: 19 h 15, 21 h 30. Dernier spectacle sam.: 23 h 30.

Loews (1): «Aliens». 13 h 40, 14 h 20, 17 h, 21 h 35. Dernier spectacle ven., sam.: minuit 15.

Loews (2): «Tough Guys». 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 20.

Loews (3): «The Name of the Rose». 13 h 45, 16 h 20, 19 h, 21 h 35. Dernier spectacle ven., sam.: minuit.

Loews (4): «Where the River Runs Black». 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 20.

Loews (5): «The Boy Who Could Fly». 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.

Milieu (5380, Saint-Laurent): «The Element of Crime». En sem.: 19 h 30, 21 h 30. Sam.: 19 h 30, 21 h 30, 23 h 30.

Odéon Laval (1): «Femmes en cage». Du lun. au ven.: 21 h 15. Sam., dim.: 14 h 50, 18 h 15, 21 h 45. «Prisonnières de la vallée des dinosaures». Du lun. au ven.: 19 h 40. Sam., dim.: 13 h 15, 16 h 40, 20 h 10.

Odéon Laval (2): «Moment de vérité». Du lun. au ven.: 19 h 20, 21 h 30. Sam., dim.: 12 h 30, 14 h 45, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.

Quintoscope: Sam.: «Poltergeist». 19 h 30, 21 h 30. «Psychose». 19 h, 21 h. Dim.: «Chorus Line». 14 h, 16 h 15, 19 h, 21 h 15. «L'Effrontée». 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

Outremont: Sam.: «Quelle nuit de galère». 19 h 30. «Plenty». 21 h 30. Dim.: «La Maman et la putain». 14 h 30. «Autant en emporte le vent». 19 h.

Palace (1): «Top Gun». 12 h 40, 14 h 50, 17 h, 19 h 10, 21 h 20. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 30.

Palace (2): «Crocodile Dundee». 13 h 25, 15 h 25, 17 h 25, 19 h 30, 21 h 35. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 40.

Palace (3): «Ruthless People». 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 15.

Palace (4): «The Transformers». Sam., dim.: 12 h 40, 14 h 20, 16 h. «Extremities». Sam., dim.: 18 h, 19 h 50, 21 h 40. En sem.: 12 h 30, 14 h 20, 16 h 10, 18 h, 19 h 50, 21 h 40. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 40.

Palace (5): «The Ferris Bueller's Day Off». 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 30.

Palace (6): «The Fly». 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 30.

Papineau (1): «Photos intimes de jeunes actrices». 12 h, 14 h 50, 17 h 40,

20 h 30. «Christa». 13 h 25, 16 h 15, 19 h 05, 21 h 55.

Papineau (2): «Collégiennes passionnées». 12 h, 14 h 45, 17 h 30, 20 h 10. «Jouissances sur canapé». 13 h 25, 16 h 05, 18 h 50, 21 h 30.

Paradis (1): «Le Déclin de l'empire américain». Du lun. au ven.: 19 h, 21 h. Sam., dim.: 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40.

Paradis (2): «À propos d'hier soir». Du lun. au ven.: 21 h 20. Sam., dim.: 14 h 30, 18 h 15, 22 h 05. «Labyrinthe». Du lun. au ven.: 19 h 30. Sam., dim.: 12 h 45, 16 h 30, 20 h 15.

Paradis (3): «Retour à l'école». Du lun. au ven.: 21 h 10. Sam., dim.: 14 h 50, 18 h 20, 21 h 50. «Un été pourri». Du lun. au ven.: 19 h 15. Sam., dim.: 13 h, 16 h 30, 20 h.

Paris (1) (Saint-Hyacinthe): «Aldo et Juniors». Dim.: 15 h 20, 18 h 50. Du lun. au sam.: 19 h 30. «Les Interdits du monde». Dim.: 13 h 45, 17 h 15, 20 h 45. Du lun. au sam.: 21 h 25.

Paris (2): «La Couleur pourpre». Dim.: 13 h 45, 16 h 30, 19 h 15. Du lun. au sam.: 20 h.

Parisien (1): «Jean de Florette». 12 h 25, 14 h 45, 17 h 05, 19 h 25, 21 h 45. Dernier spectacle ven., sam.: minuit.

LES UNS ET LES AUTRES



Pourrie cette petite!

■ Même si les amis de **Pia Zadora** sont habitués à son train de vie extravagant, ils n'ont pu cacher leur stupeur lorsque celle-ci a acheté, pour \$25 000, de minuscules boucles d'oreille de diamant à l'intention de sa fille **Kady**. Pia lui a fait percer les oreilles par un médecin, qui a ensuite mis les petits diamants en place avec toutes les précautions voulues.

■ La télévision s'intéresse tout particulièrement, ces temps-ci, à la vie des personnalités célèbres. C'est ainsi qu'on prépare des films sur **Frank Sinatra**, **Ted Kennedy**, **Ingrid Bergman**, **George Washington** ou **Lyndon Johnson**. Mais ce n'est qu'un début, et plusieurs vedettes joueront leur propre rôle dans des autobiographies filmées hautes en couleur. **Shirley MacLaine**, par exemple, présentera une minisérie de cinq heures, *Out on a Limb*, relatant les expériences occultes qu'elle a vécues dans les années 1970, tandis que *The Ann Jillian Story*, qui met en vedette l'actrice elle-même, décrit la terrible épreuve qu'elle a traversée après avoir contracté le cancer du sein. La vedette de *Dynasty*, **Joan Collins**, tient elle aussi à être de la partie : elle s'efforce présentement d'obtenir de jouer son propre rôle dans une version cinématographique de son autobiographie, *Past Imperfect*.

■ Conscient du nombre de femmes qui aimeraient lui ressembler (au moins en ce qui concerne son visage), **Dolly Parton**, qui vient d'ouvrir avec succès son parc *Dollywood*, au Tennessee, va bientôt lancer sur le marché une gamme de produits de beauté qu'elle a l'intention d'appeler *Dollyface*.

■ La tigresse de *Dynasty*, **Diahann Carroll**, s'est transformée en chatte ronronnante à l'occasion du 58e anniversaire de son ami, **Vic Damone** : elle a fait aménager, au coût de \$20 000, une grande chambre à coucher de sa demeure de Beverly Hills en vestiaire-salle de bains-sauna, à l'usage exclusif de Vic.



Bill Cosby

■ **Bill Cosby** fait livrer deux fois par semaine 200 hot dogs à toute l'équipe travaillant au *Cosby Show*. Sur le plateau, tout le monde l'appelle désormais « Hot Dog Dad ». Par contre, **Joan Collins** a fait à l'équipe de sa minisérie *Monte Carlo* un cadeau qui a peut-être été un peu moins apprécié : à la fin du tournage, elle a fait distribuer à tout le monde une photo d'elle très joliment encadrée. Les mauvaises langues affirment que l'équipe aurait préféré des hot dogs.

■ **Tia Carrera**, la troisième femme à tenter de se joindre à la distribution du *A-Team*, a été rejetée, pour la même raison, précise-t-on, que les deux premières : l'opposition de **George Peppard**, qui ne veut pas d'une femme dans son équipe. Toutefois, les réalisateurs ont décidé que le show aurait une femme, mais qu'elle ne partirait pas en mission avec Hannibal, B.A. et Murdock. Elle agira un peu à la façon de Miss Money Penny dans 007, incarnant la parfaite secrétaire, à qui les membres de l'équipe pourront se confier et exposer leurs problèmes.

■ **Jack Nicholson** s'est rendu de Los Angeles à New York dans le simple but de faire une surprise à son amie, **Anjelica Huston**, pour son anniversaire. Pensant sans doute que ce déplacement n'impressionnerait pas suffisamment Anjelica, il lui a apporté, par la même occasion, un bracelet de diamant de \$85 000.

Pas de limites...

■ Le contrat accordant à **Don Johnson** \$75 000 par épisode était à peine signé que la co-vedette de l'acteur dans *Miami Vice*, **Philip Michael Thomas**, réclamait lui aussi une augmentation. Son cachet avait déjà été porté de \$25 000 à \$40 000 par épisode il y a quelques semaines, mais Thomas, en apprenant ce que toucherait désormais Johnson, menaçait à son tour de quitter le show s'il n'obtenait pas plus. Excédés, les producteurs consentirent finalement à lui donner \$10 000 de plus, et Thomas a déclaré que cela irait...pour le moment.

ENTRACTE



Stallone avec sa femme, Brigitte Nielson.

SYLVESTER STALLONE

Un test d'acteur...

■ Avant de tourner un troisième *Rambo*, Sylvester Stallone vient de terminer *Over the top*, une histoire non violente : celle d'un homme et de son fils, de leur séparation et de leurs retrouvailles. Il n'y a ni armes, ni bombes, ni explosions. Stallone reconnaît que le monde l'attend au tournant pour voir s'il est aussi un acteur. À *Paris Match* qui lui a demandé ce qu'il en pense, il a répondu : « Le problème, c'est que le public veut me voir dans des rôles violents. Et je crois que si je continue, il va très rapidement se lasser. Je me suis donc arrêté de tourner pendant un an et je change totalement de registre. Mais dès novembre, je tournerai un nouveau *Rambo*. (Avec un cachet de \$12 millions qui bat tous les records). »

— C'est vrai, mais c'est ce que l'on m'offre!...Le précédent *Rambo* en est à \$350 millions de recettes à travers le monde...

— Vous avez des problèmes avec la presse américaine...

— On me reproche certaines idées dans *Rocky* et *Rambo* alors que je ne fais pas de politique. Mes interprétations ont une couleur politique par rapport à celle des personnages du film, mais non par rapport à ce que je pense moi-même. *Rambo* est très républicain, tandis que *Rocky* est démocrate. Moi je n'adhère à aucun parti.

— Vous êtes italo-américain...

— Je ne suis pas italien. Je suis américain. Mon père est un immigré italien et ma mère, de descendance française, est née à Washington... Mais comme tous les Italiens qui viennent vers moi me tapent sur l'épaule, c'est trop stupide de ne pas pouvoir leur répondre. Alors j'ai décidé d'apprendre. J'écoute des cassettes dans ma voiture pour connaître le B.A.-ba de la langue. J'aime aussi beaucoup le français et je me suis promis de m'y mettre après l'italien.



Marlon Brando : ondes courtes...

■ **Marlon Brando** est à ce point retiré du monde qu'il refuse tous les appels téléphoniques, même ceux qui proviennent de producteurs lui offrant des contrats de plusieurs millions de dollars. Par contre, le célèbre acteur s'entretient pendant des heures, tous les jours, avec des inconnus sur sa radio à ondes courtes. On affirme qu'il passe fréquemment des nuits entières, sur son île du Pacifique, à converser ainsi avec des étrangers dans le monde entier.

■ Le prince **Rainier** est outré de la façon dont une revue à sensation traite sa famille. Le dernier numéro publie une photo fort peu flatteuse de lui en sous-vêtements, tandis qu'une autre, prise sous l'angle approprié, dévoile sans aucune pudeur les charmes de la princesse **Caroline** sortant de sa voiture. Le prince a interdit la vente du magazine à Monaco, mais on se l'arrache en France.

■ **Don Johnson**, qui est âgé de 36 ans, passait la soirée dans un club de nuit, avec des amis, lorsque l'un d'eux, pensant lui donner un bon conseil, lui suggéra de se faire enlever les rides entourant ses yeux par une opération de chirurgie esthétique. « Ces rides ne sont pas causées par l'âge », rétorqua l'acteur, « mais par le rire : j'aime m'amuser, et je n'ai aucune intention de le cacher ».

■ Après s'être vêtu de toutes sortes de façons pour ses rôles dans des films tels *Shogun*, *The Thornbirds* et *Dream West*, **Richard Chamberlain** promet qu'on le verra dans des tenues beaucoup plus légères dans *Casanova*, une minisérie qui portera sur la vie du légendaire aventurier vénitien.

■ **Nick Nolte**, qui pesait 240 livres lors du tournage du film *Down And Out In Beverly Hills*, en a perdu 60, sans aucune difficulté semble-t-il, pour son nouveau film, *Extremes Prejudice*. Il y incarne un shérif devenu chasseur de primes.



Francine Grimaldi

(collaboration spéciale)

La campagne anglaise... au soleil!

■ Bonne et heureuse année à tous les Juifs qui célèbrent, depuis hier, le Rosh Hashannah! Moi je savoure, pour ne pas dire que je célèbre, mon 1er week-end tranquille à la maison depuis le mois de mai dernier. Pour ce faire je me prive même d'aller au Festival International de Musique Actuelle de Victoriaville, si je ne m'abuse c'est le 12e festival d'envergure qui nous est proposé depuis le début de l'été! Mais moi je dois faire mes conserves pour l'hiver maintenant. Après il sera peut-être trop tard! Je viens de passer 6 jours en Angleterre et au soleil s'il vous plaît! D'abord dans la campagne anglaise. Il faut être en forme pour s'attaquer à Londres où l'on n'arrive jamais à tout faire et tout voir. A la campagne oubliez le shopping, les boutiques sont affreuses en général, oubliez la vie nocturne, on roule les trottoirs dès la fermeture des pubs à 23h. Surtout dans le nord de l'Angleterre où j'ai plus ou moins suivi les traces de Guillaume le Conquérant, des Romains et des Vikings! C'est la partie industrielle du pays et la moins connue des touristes. Si vous vous rendez en Écosse par la route, les points d'intérêt ne manquent pas pour tout amateur d'histoire et d'architecture. Fortresses, monastères, cathédrales et châteaux jalonnent la Northumbria.

■ Berceau du christianisme Lindisfarne, abandonnée par les moines en 875, a été appelée «Holy Island» par les Bénédictins en 1082. Aujourd'hui on y voit beaucoup d'oiseaux, de moutons et très peu des quelque 175 habitants mais la visite guidée du château vaut le déplacement. Dans chaque pièce meublée il y a un guide pour vous informer! Ce qui est amusant aussi c'est que l'on peut accéder à l'île par la route à marée basse, comme au Mont St-Michel... Le plus beau des châteaux de la région est à mon avis celui de Bamburgh près de Belford au bord de la Mer du Nord. Ce château fortifié est devenu un musée mais il est encore habité par la fa-

mille Armstrong. Lady Armstrong n'a plus à se protéger de l'invasion des Vikings comme ses ancêtres mais des touristes aujourd'hui. L'architecture est normande mais tout l'intérieur est meublé et décoré 18e siècle. La collection d'armes et d'armures est particulièrement impressionnante. Soit dit en passant, il m'a été impossible de soulever de terre une simple veste en cote de mailles!



Myriam Cyr

■ Si vous voulez bien manger dans la région, je ne connais qu'un seul endroit c'est au Gosforth Park Thistle Hotel, à quelques kilomètres de Newcastle. J'ai essayé le «Menu Mystique», un dîner gastronomique à 6 couverts (surprises). Agréable surprise! Terrine de gibier et de canard avec chanterelles, consommé de homard avec caviar, saumon frais à la vapeur qui fondait dans la bouche comme du beurre, filet d'agneau malheureusement trop cuit comme toutes les viandes que l'on vous sert en Angleterre mais d'une rare tendreté, sorbet, salade, truffes, enfin de la fine cuisine comme il s'en fait peu dans les villages.

■ La petite ville de Durham est fort sympathique. Son

charme vieillot est dominé par l'imposante cathédrale de style anglo-normand où repose le corps de saint Cuthbert et la tombe du vénérable Bède, ce moine érudit qui écrivit «L'histoire ecclésiastique du peuple anglais» (en latin en l'an 731). Fait étonnant, on vous offre une brochure en français pour mieux visiter et comprendre l'histoire de cette superbe cathédrale. Très utile... Tout près, surprise: un château français! C'est le musée Bowes, fondé en 1892 par John Bowes, ancêtre de la reine mère d'Angleterre, qui était un mordru de culture française. Grand collectionneur il avait payé quelque \$16 un tableau d'El Greco («Les larmes de saint Pierre») et \$10 chacun de ses 5 Goya! Dans le musée il y a une salle pour chaque collection et Bowes achetait pour plaire au public! Il y a donc de tout et aussi du mauvais goût! C'est fou braque! Il faut le voir pour le croire. Je suis sortie de là étourdie, ahurie et gavée. Sans parler de l'histoire de John Bowes lui-même. C'est digne d'un conte de fée mais hallucinant!

■ Connaissez-vous le «Lincoln Imp»? On retrouve ce drôle de petit diable partout dans la ville de Lincoln, comme un emblème. Son histoire est légendaire: un maçon qui travaillait à la construction de la cathédrale, au XIe siècle était constamment dérangé par un petit lutin grotesque. Il le changea en pierre! Autre particularité de la cathédrale de Lincoln c'est le face à face, ou l'oeil pour l'oeil (?) du «Dean eye» et du «Bishop's eye», 2 belles rosettes...

■ Quel hôtel peut se vanter de ne changer de gérant qu'à tous les 20 ans? Le White Hart Hotel de Lincoln. Un hôtel très sélect en opération depuis 1460 et qui n'en est qu'à son 26e gérant aujourd'hui. Les chefs français qu'on y emploie changent plus souvent eux...

■ Je commençais à avoir une indigestion de châteaux et de cathédrales de style normand mais je me suis laissée envoûter par le charme fou de la petite ville de York. Sa tour romaine en plein centre-ville, sa muraille, érigée par Guillaume le Conquérant, son beau Musée Viking à partir des fouilles archéologiques locales, sa petite rue Shambles, la plus vieille rue médiévale conservée intacte de toute l'Angleterre (la rue des bouchers vers 1400) et enfin des vitraux à ma taille et magnifiques en plus dans l'Église de la Ste-Trinité, puis la plus grande église gothique du pays, Yorkminster, qui possède le plus grand nombre de vitraux au monde dit-on. De toute façon ils sont éblouissants. J'aurais pu passer des jours à admirer tous les détails des «Five sisters» de style grisaille, sans parler de la

Pieta en bois, oeuvre d'un sculpteur local, qui m'a émue aux larmes! Si vous allez à Londres ne manquez pas de pousser une pointe par York vous n'oublierez jamais cette ville et pour mille raisons...

■ Londres, capitale «gastronomique» de l'Angleterre (mais oui il y a quelques bons restaurants français et asiatiques si vous voulez vous payer (cher, très cher) une bonne table chez «Mr. CHOW» le plus sophistiqué et satisfaisant restaurant chinois de Londres ou encore à la table du chef français Louis Outhier (de l'Oasis à la Napoule) responsable des délices au «Ninety Park Lane» où j'ai eu la chance de me régaler de son homard soufflé Champenois et je vous souhaite de pouvoir sauter sur sa Selle de chevreuil en marinade de Bouzy. C'est inoubliable.

■ J'ai pris le «Afternoon tea» au Balfmore Hotel (c'est un must) avec Marie-Germaine Leblanc, professeur de chant à Montréal qui vit à Londres depuis un an, et avec la jeune comédienne Myriam Cyr, originaire de Moncton au Nouveau-Brunswick, une fille dont vous entendrez sûrement beaucoup parler l'an prochain. Elle vient de tourner



Lothaire Bluteau

pendant 10 semaines sous la direction de Ken Russell: «Gothic», un film d'horreur psychologique où elle a un 1er rôle, et ce n'est que son 1er film, tout comme Natasha Richardson, la fille de Tony Richardson et de Vanessa Redgrave. Elles jouent avec Gabriel Byrne (Defense of the realm), Timothy Space et Julian Sands («Killing fields, Room with a view»). C'est le 1er film que Ken Russell tourne à Londres depuis 12 ans! Il base son intrigue sur l'histoire

de Mary Woolstonecraft Shelley, épouse du poète anglais, comment elle a écrit à l'âge de 21 ans son roman «Frankenstein ou le Prométhée moderne» en 1818. Myriam Cyr se compte rudement chanceuse et elle est ravie d'avoir pris la bonne décision; soit d'aller s'installer à Londres, même si elle travaillait déjà au théâtre à Montréal, avec la L.N.L., le Centaur, le théâtre expérimental des femmes, etc. Elle est sérieuse, ambitieuse et très enjouée en plus d'être jolie et intelligente. Ça je vous le dis, elle ira loin. Déjà la grosse agence new-yorkaise William Morris s'occupe d'elle pour l'Amérique. Myriam jouera au Old Vic Theater de Londres «The women» de Claire Boothe-Loose, une comédie pour 14 femmes, 44 personnages, jusqu'en janvier 87 mais son rêve, en plus, ça serait de revenir au Québec tourner un film. En attendant... Busy busy «woman».

■ Le plus beau spectacle que j'ai vu en rentrant au Québec c'est celui des paysages flamboyants, éblouissants de couleurs vives des Laurentides. Mirabel ressemblait à une courtisane multicolore. Quel plaisir de rentrer chez soi.



Carole Laure

■ Dernière nouvelle: Carole Laure restera à Montréal pour tourner «Hortense» avec Lothaire Bluteau, un film genre «adrénaline» dit le réalisateur Jean Chabot dont ça sera le 3e fiction, son 1er «Une nuit en Amérique» il l'avait fait avec... Carole Laure en 72!! «Hortense» c'est l'histoire d'un coup de foudre et tout se passe en 24 heures. À suivre! Le tournage commencera dès mardi!

Bon dimanche. Bonne et heureuse année juive...

VOÏVOD BIENTÔT AU SPECTRUM

De Jonquière au «speed métal»

ALAIN DE REPENTIGNY

■ Si je ne les avais pas rencontrés, jamais je n'aurais cru leur histoire. C'est trop farfelu. Imaginez un instant quatre musiciens dans la jeune vingtaine originaires de Jonquière qui chantent en anglais. Leur musique : le speed métal. Leur exploit : vendre 50 000 exemplaires de leurs deux premiers microsillons — enregistrés respectivement sur une étiquette californienne puis pour une

zines français comme *Rock and Folk* et *Best*, en commandant des disques par catalogue des États-Unis ou en s'en procurant lors d'une visite-éclair à Montréal.

« Quand on a commencé à faire de la musique, explique Away, on ne s'est pas dit qu'on allait faire du métal. Sans le savoir, on faisait du speed métal ».

« Le speed métal, reprend Piggy, est plus rapide que le heavy métal. C'est moins acces-

le, lance Away. Mais avec notre style, on ne peut pas faire beaucoup d'argent. Si on ne faisait pas de musique, on resterait sur l'aide sociale. On veut que ça débouche même si on ne fait pas fortune ».

Des sous, ils en gagnent un peu en vendant des T-shirts à leurs spectacles et en faisant des jobines. « L'an dernier, raconte Away, on a décroché une subvention de \$10 000 de Québec dans le cadre de l'Année Internationale de la Jeunesse. On a

tera de l'occasion pour se produire en spectacle en Allemagne, en Suisse, aux Pays-Bas et en Angleterre.

Pour ces quatre kids pas sataniques pour deux sous, c'est déjà beaucoup. Et ça permet de rêver un peu.

« Le groupe américain Metal-

lica a fait sa première toune sur le disque Metal Massacre 4 pour Metal Blade Records, rappelle Away. Nous, c'est pour Metal Massacre 5 qu'on a enregistré notre première chanson. Aujourd'hui, Metallica fait partie de l'écurie Elektra et il a vendu un demi-million d'exemplaires de son dernier disque ».

photo Robert Nadon



Voivod: Away (Michel Langevin) et Piggy (Denis d'Amour)

compagnie allemande! — en Europe et aux États-Unis sans appui promotionnel aucun.

Pourtant, Voivod n'est pas de la fiction. Depuis six ans, Denis d'Amour, Jean-Yves Thériault, Michel Langevin et Denis Bélanger ont perdu plus d'argent qu'ils n'en ont gagné dans cette aventure. En fait, ils n'ont pas encore touché un sou des recettes de leurs deux premiers disques. Mais ils persévèrent et ils occuperont le Spectrum samedi et dimanche prochains. De peur de s'attirer les foudres du sanguinaire Voivod, précisons que nos quatre courageux musiciens s'appellent désormais Piggy, Blackie, Away et Snake.

Comment diable ont-ils pu se brancher sur le heavy métal à Jonquière? En lisant les maga-

sible, moins mélodique. Le chanteur fait du *screaming*, il raconte en criant. Et ça *fly*! D.R.I., un groupe de San Francisco qui sera au Spectrum avec nous samedi, met environ 25 chansons d'une minute et demie chacune sur un microsillon. En show, ça donne 40 tonnes ».

Avant de s'associer au gérant Maurice Richard — le rocker, pas l'idole — Voivod n'avait donné que deux ou trois shows. En quatre ans, ils sont montés sur scène 54 fois, 25 fois l'été dernier. Ils ont même fait le Ritz, à New York, en avril dernier.

Mais ils ne sont pas riches pour autant!

« On sait bien que si c'était commercial, ce serait plus faci-

onné sept spectacles en province dans les polyvalentes ».

Plus qu'un moyen de gagner sa vie, la musique est une manière de vivre pour Voivod. « C'est ça qu'on a toujours voulu faire, avoue Piggy. On est tout excités à l'idée de faire des voyages, de connaître ce style de vie ».

Le style de vie c'est une séance de signatures d'autographes vendredi prochain, de 16 h 00 à 18 h 00, chez Dutchy's, rue St-Laurent. C'est évidemment le week-end au Spectrum avec cinq autres groupes, le samedi pour les 18 ans et plus, le dimanche pour tous. Mais c'est surtout un premier voyage en Europe en novembre. Voivod ira enregistrer son deuxième disque sur l'étiquette allemande Noise Records à Berlin et profi-

PALMARÈS

Les disques qui se vendent le mieux

MICROSILLONS

FRANÇAIS

CS	SD	NS	ARTISTE — TITRE — COMPAGNIE
1	1	7	PATRICK NORMAN QUAND ON EST EN AMOUR STAR STL-1003
2	2	5	ROCK & BELLES OREILLES THE DISQUE AUDIOGRAM AD-10001
3	3	24	HERBERT LEONARD MON COEUR ET MA MAISON KEBEC-DISC KD-445
4	4	6	A. MORISOD / SWEET PEOPLE ET J'AI LE MAL DE TOI KOSMOS KOSX-204
5	10	13	CLAUDE BARZOTTI C'EST MOI QUI PARS GAMMA GS-266
6	5	7	JOE DASSIN SOUVENIRS CBS DMEZ-087
7	7	15	PAUL PICHÉ INTEGRAL AUDIOGRAM AD-2000
8	8	4	JANO BERGERON FELINE CBS PFC-80114
9	9	11	SERGE FIORI FIORI POLYDOR 829-494-1
10	•	30	MARTINE ST-CLAIR CE SOIR L'AMOUR... ADM INT ADM-4004

ANGLAIS

CS	SD	NS	ARTISTE — TITRE — COMPAGNIE
1	1	11	MADONNA TRUE BLUE SIRE 92-54421
2	•	1	COREY HART FIELDS OF FIRE AQUARIUS AQ-542
3	6	33	WHITNEY HOUSTON WHITNEY HOUSTON ARISTA ALB-8212
4	7	8	TOP GUN TOP GUN SOUNDTRACK COLUMBIA SC-40323
5	3	8	HUEY LEWIS & THE NEWS FORE CHRYSLER CHX-41534
6	2	17	PETER GABRIEL SO GEFEN XGHS-24008
7	8	2	TINA TURNER BREAK EVERY RULE CAPITOL PJ-12530
8	4	7	LIONEL RICHIE DANCING ON THE CEILING MOTOWN MOX-6158
9	5	8	EURHYTHMICS REVENGE RCA A&L-5847
10	9	14	GENESIS INVISIBLE TOUCH ATLANTIC 78-16411

45 TOURS

FRANÇAIS

CS	SD	NS	TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE
1	1	18	VIVRE DANS LA NUIT NUANCE ISBA IS-45-508
2	4	19	FLAGRANT DÉLIT HERBERT LEONARD KEBEC-DISC KD-9321
3	5	8	RECHERCHE JANO BERGERON CBS CS-7164
4	2	12	L'ARBRE ET / RIVER BLUE A. MORISOD / SWEET PEOPLE KOSMOS KOSX-2058
5	3	7	NUIT MAGIQUE CATHERINE LARA TREMA TRM-4006
6	7	4	ARRÊTE DE BOIRE ROCK & BELLES OREILLES AUDIOGRAM AD-5004
7	10	11	TROPIQUE MURIEL DACQ CARRERE KD-5041
8	9	2	T'AMO E T'AMERO CLAUDE BARZOTTI GAMMA AA-1744
9	6	11	LA PURE VÉRITÉ ENVIRONNEMENT CANADA POLYDOR NEW-1
10	•	1	EN ROUGE ET NOIR JEANNE MAS EMI/PATHE B-78066

ANGLAIS

CS	SD	NS	TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE
1	1	7	VENUS BANANARAMA LONDON LDS-227
2	2	11	PAPA DON'T PREACH MADONNA SIRE 92-86607
3	4	4	TAKE MY BREATH AWAY BERLIN COLUMBIA 38-05903
4	3	6	GLORY OF LOVE PETER CETERA WARNER 92-86627
5	6	3	STUCK WITH YOU H. LEWIS & THE NEWS CHRYSLER 43019
6	5	6	DANCING ON THE CEILING LIONEL RICHIE MOTOWN 1843
7	8	2	RUMORS THE SOCIAL CLUB A&M AM-714
8	9	3	WALK THIS WAY RUN-D.M.C. LONDON LDS-229
9	•	2	MISSIONARY MAN EURHYTHMICS RCA PB-14414
10	7	4	MAD ABOUT YOU BELINDA CARLISLE LRS. IRS-S2815

CS: Cette semaine. SD: Semaine dernière. NS: Nombre de semaines au palmarès. Les titres énumérés sont les microsillons et 45 tours qui se sont le mieux vendus cette semaine.

RADIO ACTIVITÉ

UN GUIDE OFFRANT AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE UNE COMPILATION HEBDOMADAIRE DE LA PROGRAMMATION MUSICALE D'EXPRESSION FRANÇAISE ET ANGLAISE

C.P. 1053, SUCCURSALE SNOWDON
MONTREAL, QUEBEC H3X 3Y2
TEL.: (514) 486-1234

La musique actuelle est à son mieux à Victoriaville

ALAIN
BRUNET

Collaboration
spéciale



■ Victo nous gâte encore. Les découvertes se succèdent à un rythme impressionnant, les contacts se multiplient, bref tout baigne dans l'huile au Festival International de Musique Actuelle.

L'événement est encore intime; un paradis pour journalistes, artistes ou fans d'alternatives sonores. Soulignons d'ailleurs l'étonnante participation des artistes internationaux aux spectacles de leurs collègues. Autre signe de santé: tout indique que les deux dernières journées ont été marquées par l'arrivée de nombreux amateurs en provenance des grands centres. Ce qui produit une intéressante co-habitation de deux types de publics; un de spécialistes et un autre de curieux éclairés.

D'abord le vendredi.

Excellente performance de Duchesne, qui a su mobiliser un heureux mélange de connaissances et de jeunes curieux de la polyvalente. Ainsi, les guitaristes de l'Apocalypso-Bar (c'était le thème du show) ont magnétisé sans problèmes leurs convives.

De facto, André Duchesne a livré sa meilleure marchandise. On sait qu'il a toujours eu cette fascination pour les anecdotes absurdes post-nucléaires, délibérément anti-bureaucratiques, et surtout couplées à un discours des sons. En quelque sorte, sa musique est une transposition étoffée d'une pensée très structurée.

Pensée parallèle pour les sons; jazz, rock, rock progressif, très fort sur les rythmiques non binaires. Cette musique correspond en fait à une structure des plus fournies, d'une densité parfois extrême. Or la démarche du guitariste-chanteur s'est passablement épurée; pas de complexité à tout prix, nettement moins alambiqué.

Chacun des guitaristes de l'Apocalypso-Bar a très bien rendu les compositions de Duchesne. Un Jean-Pierre Bouchard tricotier et introspectif, un Roger Boudrau (de Madame) à la fois fuzzé, rockeur et classique, un René Lussier sautillant, tordu et unique, un

Duchesne orchestrateur, drôle, ayant la situation bien en main. Et l'apport du batteur britannique Chris Cutler a été plus que remarquable; une gestuelle unique de la batterie, très énergique, techniquement très forte. Excellent coup de Duchesne.

Puis on enchaîne sur un petit spectacle qui n'avait pas de prétention particulière à priori, mais qui s'est avéré superbe: le duo Ratté-Charuest. Ces recrues montréalaises de l'improvisation libre sont parmi les meilleurs prétendants à une longue et fructueuse carrière.

D'une part, Ratté effectue un tracé passionnant à la batterie. Une attitude très agressive, pulsions de dureté, de sécheresse, de promptitude. Très fort sur les beats où le swing s'ébat rapidement. De l'autre, le sax alto Yves Charuest s'applique à livrer des expirations dont la technique ne trahit point le langage. Superbe projection. Un ensemble de codes incarnés, sensibles, qui n'hésitent point à couvrir une gamme impressionnante d'émotions. Pas banal du tout. Et le duo transmet un feeling nettement mieux dosé que dans d'autres cadres



Le groupe d'André Duchesne: Jean-Pierre Bouchard, Roger Boudrau, Duchesne et René Lussier. Chris Cutler n'apparaît pas sur la photo.

Semantics tient du mantra. Pas vraiment une linéarité comparable aux musiques dites répétitives (minimalisme américain), mais bien un mélange inédit de rythmes circulaires. Et d'ailleurs fort bien par les attouchements d'Elliott Sharp, qui taponne son instrument à double manche selon la même gestuelle que suggère le «stick» ou le jeu de

Stanley Jordan. De son côté, le saxophoniste Ned Rothenberg est en constante rotation expiratoire, soufflant de façon circulaire (sans pause pour inspirer). Or à l'intérieur de ces phrases en rond s'insèrent maintes variations de textures, qui ne s'échappent pourtant pas du centre de la pulsion. Très intéressante combinaison d'environnement sonore new-yorkais (on sent la ville), d'improvisation corrosive (surtout pour Sharp) et de connexions avec moult musiques ethniques.

Dans un autre ordre d'idée à la sauce Big Apple, le percussionniste et chanteur David Moss a servi une performance des plus touffues, sinon surchargées. Aussi formidable que spectaculaire en solo, le gras batteur s'avère probablement moins brillant dans l'organisation sonore pour plusieurs musiciens. Tous les participants de son «Dense Band» sont pour la plupart d'excellents bardes; le guitariste Frisell était cette davantage créateur d'effets que performant à la guitare. Fred Frith avait un rôle d'appui sur le même instrument; on reconnaissait évidemment son jeu mais son apport n'avait rien de prédominant, comme dans le cas de tous les autres participants d'ailleurs. La japonaise soliste, Tenko Ueno, laissait paraître une vision extrêmement personnelle du travail vocal, bien qu'encore à la recherche de son identité. Il faut aussi retenir le travail intéressant du d.j. Christian Marklay qui ne ressemble en rien aux scat-

chers de la culture hip hop. Et il faut finalement retenir la déflagration vocale émise par le camarade Moss, qui tient un peu de la laundromat. Un mélange de Pavarotti et de Bozo le clown. Et selon les dires du créateur, l'intention n'est pas humoristique...

Terminons ce compte-rendu en applaudissant à la superbe performance offerte par René Lussier aux côtés de Fred Frith. Aussi belle combine internationale que celle de Duchesne et cie., sinon un des grands moments. Ces deux musiciens ont d'énormes affinités, qui ont fini par fomenter une première collaboration.

Phrasés rythmiques ultra-rapides, superbes dialogues, très solides mélodies à l'unisson, folk celtique et modernisme à toute épreuve. Et du très grand tricotage sur l'instrument principal, soit la guitare. En plus d'avoir d'excellentes idées, ces messieurs dépeignent une technique extrêmement personnelle, basée en partie sur le «pédalage» (l'utilisation de nombreux effets liés à leur instrument). Quelques invités se sont rajoutés à leur multi-instrumentation, de Tenko à Geneviève Letarte en passant par Christopher Anders et Chris Cutler, (ces derniers se produisent d'ailleurs ce soir avec le groupe Cassiber. Il eut été difficile d'espérer mieux. Aujourd'hui, les Last Poets sont au menu, tout comme la danseuse Marie Chouinard et le duo connu Gary Burton/Ralph Towner.



Elliott Sharp sur scène.

plutôt déflagratoires (je pense au groupe «I like Jazz»), mais non moins révélateurs. Ces messieurs sont donc à surveiller.

Puis la soirée new-yorkaise de vendredi. La sémantique de

rendus par le percussionniste Sam Bennet; à la fois hyperdynamique et très mélodique comme approche, également très près de la percussion africaine. En surimpression, le motif rythmique est complété

Les nouveautés sur vidéocassettes

LUC
PERREAULT



Pot' problèmes Par Allah !

■ Deux petits escrocs acceptent de conduire la limousine d'un prince arabe à Las Vegas. Comme ils sont fauchés, ils décident en cours de route de vendre la voiture pièce par pièce sans se douter qu'elle est bourrée de pétrodollars. Inutile de dire que le prince (et son frère) vont se lancer à leur poursuite avec des intentions peu catholiques.

Il s'agit du quatrième film des deux comiques américains Cheech et Chong, ces distingués représentants de la génération du pot. Comme d'habitude, sauf la fumée, ça ne vole pas très haut (en dépit de ce que veut nous faire croire la publicité imprimée sur la jaquette).

Comme ce film n'est jamais

sorti en France, les Québécois ont la chance (!) de voir ce film doublé chez nous. Même quand les acteurs s'efforcent de parler dans un français international, on arrive à repérer leur accent des milles à la ronde, ce qui n'est pas nécessairement désagréable. Mais, vu le niveau de ce film, ce n'est pas l'accent québécois qui va le sauver.

POT' PROBLÈMES (v.f. de *Things are tough all over*), de Thomas K. Avildsen. É.-U., 1982. Int.: Cheech Marin, Tommy Chong. Couleur. 1 h 30. RCA/Columbia Pictures.

Profession : génie Un petit futé



■ Mitch, un petit génie de 15 ans vient de mettre au point un appareil au laser qui peut détruire des objets à distance. Cette découverte lui vaut de faire son entrée dans un institut de recherche avancé. Il se fait ami avec Chris, un peu plus vieux mais tout aussi futé que lui et d'un «grand», un ex-petit génie qui a capoté. Ils découvrent consternés que

leur invention va avoir une application militaire dans la lutte au terrorisme.

Même si ce petit film est visiblement destiné aux adolescents, ce n'est pas une raison pour les prendre pour des idiots. Les héros du film paraissent en effet d'une naïveté consternante. Pas une seconde, ils ne songent que leur invention tombera fatalement dans les pattes des militaires.

Cette réserve étant faite, on pourra admirer les effets spéciaux au laser qui abondent dans le film. Le gag final, que je me garderai de déflorer, est décidément un peu gros mais visuellement très réussi.

PROFESSION : GÉNIE (v.f. de *Real Genius*), de Martha Coolidge. É.-U., 1985. Int.: Val Kilmer, Gabe Jarret, Michelle Meyrink, William Atherton, Jonathan Gries. Couleur. h. .

Une femme ou deux

Manque de nerf

■ Un paléontologiste français (Depardieu) vient de déterrer dans les Pyrénées les ossements d'une femme préhistorique vieille de deux millions d'années. Comme il a besoin d'argent pour poursuivre ses recherches, il fait appel à une riche fondation américaine. Mais à l'aéroport, notre savant confondra la pas très agaçante bienfaitrice de la fondation avec une jolie publicitaire plutôt vite sur ses patins. Cette dernière verra tout de suite le parti à tirer de cette vieille femme (celle en os seulement, pas l'autre en chair et en os...).

L'intérêt du film tient surtout dans le fait que le rôle de l'Américaine est tenu par Ruth Westheimer, la fameuse sexologue qui fait fureur à la télévision américaine. La dé-



ception est pourtant grande devant cette comédie qui, c'est le cas de le dire, manque d'épine dorsale. On attendait plus du réalisateur du sublime *Retour de Martin Guerre*.

UNE FEMME OU DEUX, de Daniel Vigne. France, 1985. Int.: Gérard Depardieu, Sigourney Weaver, Michel Aumont, Ruth Westheimer, Zabou. Couleur. Hi-fi mono. 1 h 37. Malo Vidéo.

Trois hommes et un couffin

Un succès

■ Trois amis coulaient un bonheur sans problèmes dans leur garçonnière. Seuls, les cris et chuchotements de leurs maîtresses de passage arrivaient à percer les murs de cet appartement douillet. Leur repos du guerrier est un jour perturbé par l'arrivée impromptue d'un bébé abandonné sur le pas de leur porte. Le père doit partir aux États-Unis. Elle a décidé de laisser son mioche en pension au père présumé. Mais lui aussi est parti en voyage. Les deux autres devront donc se débrouiller avec les couches et les boires du bébé. Ce régime infernal va durer des semai-

nes. Jusqu'au jour où la mère viendra réclamer son enfant. Nos trois compères réaliseront alors que le vrai bonheur leur file entre les doigts.

On dirait que le film de Coline Serreau a été tourné directement pour la vidéo. Cette comédie souffre peu de la réduction imposée par le petit écran. Tout repose sur les situations et les dialogues. Michel Boujenah qui pousse habituellement un peu trop côté pathos joue à la perfection son rôle de vieux garçon. Il peut pousser tous les «guidi-guidi» qu'il veut, on en redemande... André Dussolier (l'agent de bord) tempère les élans de son confrère par sa froideur. Mais le meilleur du trio, c'est encore Roland Giraud, un comédien plein de verve, la grande découverte de *Trois hommes*. Il faut le voir dans la scène hilarante du début avec la pharmacienne enquiquineuse. Ou bien quand il reçoit la représentante de Maman-secours (l'excellente Dominique Lavanant).

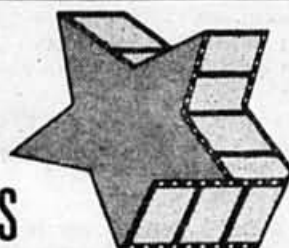
Un vrai succès qu'on ne se lasse pas de voir même en vidéo.

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN, de Coline Serreau. France, 1985. Int.: Roland Giraud, Michel Boujenah, André Dussolier, Dominique Lavanant. Couleur. 1 h 46. ProLusion.



**DU
VRAI
CINÉMA**

**24 heures
par jour
sans interruptions
publicitaires**



Super Écran
LE CANAL DE FILMS

ABONNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE CÂBLODISTRIBUTEUR ET NE MANQUEZ PLUS LES GRANDS SUCCÈS DU CINÉMA

**Pol
Martin**



La préparation du prosciutto, quel art! Une cuisse de porc frais assaisonnée de sel et de paprika puis laissée à vieillir en séchant à l'air des montagnes pendant six mois. Le plus renommé est sûrement le jambon de Parme mais son cousin de la région Tretin-Haut-Adige, le prosciutto San Daniele, n'est pas à dédaigner! Insistez toujours pour que l'on tranche votre prosciutto très mince.



• Ziti au boeuf

(pour 4 personnes)

500 g	(1 livre) de pâtes «ziti» ou de votre choix
500 g	(1 livre) de surlonge de boeuf, émincée
1	branche de céleri, émincée dans le biais
24	cosses de pois, parées
2	tomates émincées
2	goussees d'ail, écrasées et hachées
30 ml	(2 c. à soupe) d'huile
2 ml	(½ c. à thé) d'origan
5 ml	(1 c. à thé) de persil frais haché
500 ml	(2 tasses) de bouillon de poulet chaud
15 ml	(1 c. à soupe) de fécule de maïs
45 ml	(3 c. à soupe) d'eau froide
	sel et poivre

- 1) Faire cuire les pâtes selon le mode d'emploi sur l'emballage. Égoutter et mettre de côté.
- 2) Faire chauffer 15 ml (1 c. à soupe) d'huile dans une grande poêle à frire. Ajouter la viande; faire cuire 2 minutes de chaque côté à feu moyen-élevé. Saler, poivrer.
- 3) Retirer la viande de la poêle et la mettre de côté.
- 4) Verser le reste de l'huile dans la poêle à frire. Ajouter les légumes, l'ail et les épices. Faire cuire 3 minutes en remuant 1 fois durant la cuisson.
- 5) Incorporer le bouillon de poulet. Assaisonner au goût et amener à ébullition. Faire cuire 2 minutes à feu moyen.
- 6) Délayer la fécule de maïs dans l'eau froide. Incorporer le mélange à la sauce. Faire chauffer 1 minute.
- 7) Incorporer la viande et les pâtes; faire mijoter 2 minutes et servir.

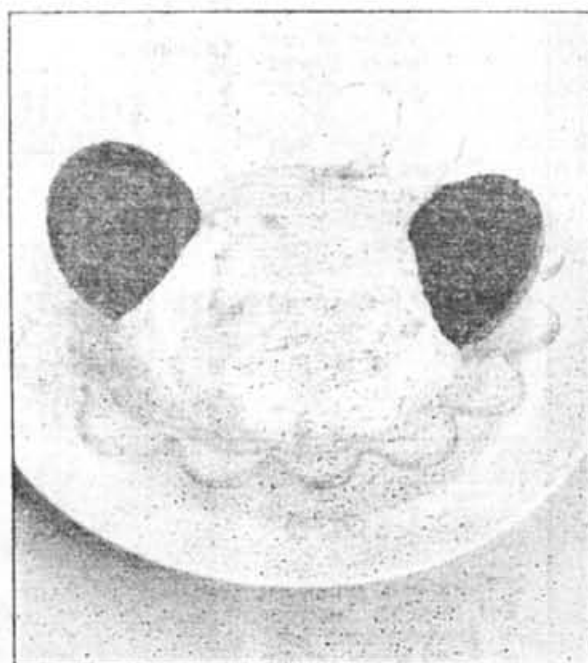


• Oeufs brouillés au prosciutto

(pour 4 personnes)

8	oeufs
15 ml	(1 c. à soupe) de beurre
4	tranches de prosciutto, sans gras, coupées en julienne
15 ml	(1 c. à soupe) de persil frais haché
4	tranches de pain blanc, grillées
	sel et poivre blanc

- 1) Bien battre les oeufs et les assaisonner de poivre.
- 2) Faire chauffer le beurre dans une poêle à frire. Ajouter le prosciutto; faire cuire 2 minutes à feu moyen.
- 3) Ajouter le persil et les oeufs; faire cuire 30 secondes à feu moyen-vif.
- 4) Mélanger rapidement et continuer la cuisson pendant 30 secondes. Puis, remuer constamment jusqu'à l'obtention de la cuisson désirée.
- 5) Servir immédiatement sur le pain grillé.



• Compote d'octobre

(pour 4 personnes)

1 kg	(2 livres) de prunes dénoyautées
175 ml	(¾ tasse) de sucre granulé
5 ml	(1 c. à thé) de jus de citron
50 ml	(¼ tasse) d'eau
5 ml	(1 c. à thé) de fécule de maïs
30 ml	(2 c. à soupe) d'eau froide
150 ml	(⅔ tasse) de crème à 35%, fouettée

- 1) Mettre les prunes, le sucre, le jus de citron et 50 ml (¼ tasse) d'eau dans une casserole. Couvrir et faire cuire 5 minutes à feu moyen.
- 2) Retirer le couvercle et continuer la cuisson pendant 15 minutes.
- 3) Délayer la fécule de maïs dans l'eau froide. Incorporer le mélange à la compote; continuer la cuisson pendant 1 minute.
- 4) Retirer la casserole du feu. Laisser refroidir la compote.
- 5) Dès que la compote est froide, incorporer la crème fouettée avec une spatule. Servir avec des biscuits.

NE PAYEZ PAS UN SOU!



**pas d'intérêt
aucun paiement
jusqu'en**

1987!

J.M. SAUCIER

**LA NOUVELLE GAMME
D'ENCEINTES ACOUSTIQUES
"DL" DE CELESTION**



Celestion modèle DL-4
compact avec 2 voies avec réflexion des basses, peut accepter jusqu'à 75 watts. (15.2" x 8.2" x 8.9")

la paire

399⁹⁹\$

Celestion modèle DL-6
«Mid»

2 voies, avec réflexion des basses, basses 8", peut accepter jusqu'à 100 watts. (17.9" x 9.6" x 10.3")

499⁹⁹\$

la paire



Celestion modèle SL-6S
«compact miracle»

Le fameux SL-6 avec son exclusif «tweeter» de cuivre (plus efficace) et une nouvelle technologie de construction du «woofer» qui améliore les basses. (14.8" x 7.9" x 10.6")

1099⁹⁹\$

la paire



Celestion modèle DL-8
«Mid»

2 voies, suspension à l'air avec haut-parleurs 8" pour les basses et un «tweeter» de dôme en aluminium. Peut accepter jusqu'à 150 watts. (19.7" x 10.8" x 10.9")

599⁹⁹\$

la paire



«Je ne me souviens pas d'avoir entendu un haut-parleur de ce format et vendu à ce prix, le Celestion DL-8: le summum». Laboratoire Hirsch-Houck

Celestion modèle DL-10
à 3 voies

3 voies avec réflexion des basses, basse de 10", cabinet séparé pour les fréquences moyennes, un «tweeter» de dôme en aluminium. Peut accepter jusqu'à 150 watts. (29.1" x 13.8" x 12.0")

999⁹⁹\$

la paire

«Le nouveau Celestion modèle DL-10 est probablement l'un des meilleurs haut-parleurs sur le marché. Stéréo/viéo guide



80
MOIS GARANTIE

«LA TRANQUILLITÉ AU FOYER»

J.M. SAUCIER vous offre la tranquillité au foyer grâce à sa garantie de 80 mois pour couvrir les pièces, la main-d'œuvre et le service à domicile moyennant un léger supplément



GRATUIT
\$1000
DE LOCATION
DE FILMS

Une valeur de \$100 à \$1000 applicable sur la location de films de notre club vidéo à l'achat d'un vidéo et/ou d'un téléviseur de \$600 et plus.
PLUS DE 3,000 FILMS VHS
FRAIS D'INSCRIPTION \$20

\$500

ÉCHANGE VIDÉO

À l'achat d'un vidéo neuf, recevez jusqu'à \$500 pour votre vieux vidéo en état de fonctionner. Le vidéo doit être vérifié auparavant.

★★★★★

SERVICE 5 ÉTOILES

- Une équipe de techniciens diplômés
- Un équipement de contrôle ultra-moderne dépassant les normes
- Un service autorisé sur garantie des plus grandes marques
- Réparation sur appareils hors garantie
- Flotte de camions pour service à domicile

* TAXE DE VENTE PAYABLE À L'ACHAT

* SUR ARTICLES SÉLECTIONNÉS

J.M. SAUCIER
Électronique

MONTREAL
10090, BOUL. ST-LAURENT
(Entre Sauré et Sauriol)
389-3541

ST-LÉONARD
6860, JEAN-TALON EST
(Sortie Langelier, près de Pascal)
251-0600

LONGUEUIL
2904,
CHEMIN CHAMBLAY
651-0070

POINTE-CLAIRE
971, BOUL. ST-JEAN NORD
(Près du restaurant Chi Chis)
694-9180

Aussi disponible à **DRUMMONDVILLE** et **SHERBROOKE**

*2% de plus pour cartes de crédit